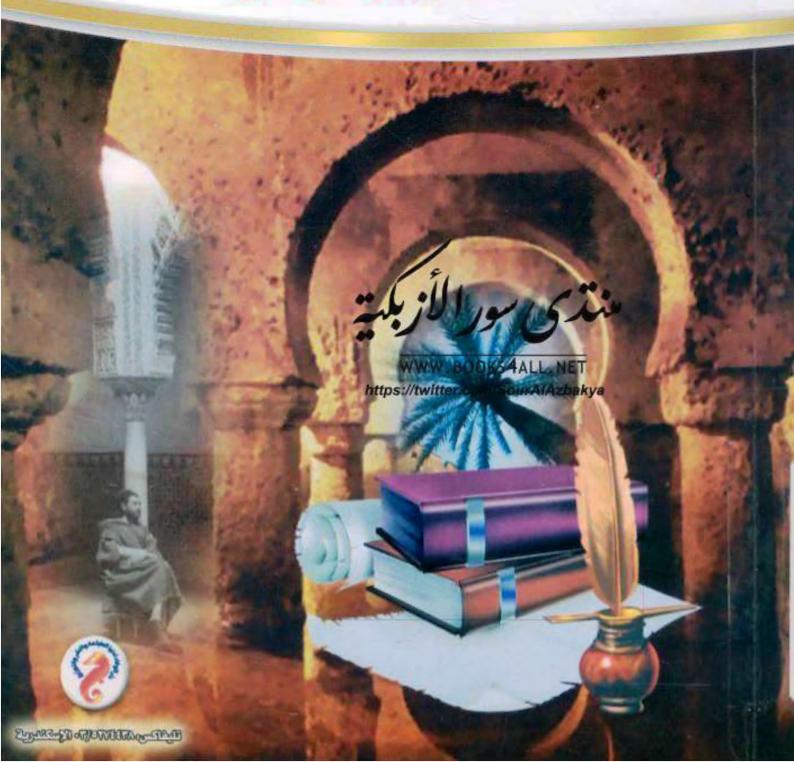
# الهجاء في الأدب الأندلسي دكتور دكتور فوزي عيسي





WWW.BOOKS4ALL.NET

https://twitter.com/SourAlAzbakya

https://www.facebook.com/books4all.net



الهجاء في الأدب الأندلسي

# الهجاء في الأدب الأندلسي

دكتور فــــوزى عيســـى كلية الآداب – جامعة الإسكندرية

> الطبعة الأولى ٢٠٠٧م

الناشر دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر تليفاكس: ٥٢٧٤٤٣٨- الإسكندرية

#### مقدمة :

ازدهرت الدراسات الأندلسية في السنوات الأخيرة ازدهاراً ملحوظاً ، وتنوعت جهود الباحثين المتخصصين في هذا الميدان ، فأزيل غبار النسيان عن كثير من المخطوطات ، وأفردت دراسات تؤرخ للعصور الأدبية في الأندلس ، وتستنبط الظواهر والسمات ، وتبرز نشاط الشعراء والأدباء ، وأقبل فريق من الباحثين على دراسة الموشحات والأزجال باعتبارهما فنين أندلسيين خالصين ، بينما عكف آخرون على ما كتبه المستشرقون من إسبان وغير إسبان فنقلوه إلى اللغة العربية لتكتمل الصورة ويتحقق التواصل بين الباحثين العرب وغيرهم .

وقد وجد في الدراسات الأندلسية اتجاه يهدف إلى إفراد كل غرض من أغراض الشعر الأندلسي بدراسة مستقلة ، فدرس الغزل الأندلسي كما درست الطبيعة والرثاء وشعر الغربة والشعر الديني ... إلخ .

غير أن موضوع الهجاء لم يستأثر بدراسة مستقلة ، وغاية ما كتب عنه لا يتجاوز الإشارات العابرة المتناثرة أو الأحكام العامة ، حتى لقد ظن كثير من الباحثين أن الهجاء لم تقم له سوق رائجة فى الأندلس ، بل لقد ذهب بعضهم إلى أبعد من ذلك فأنكر وجود الهجاء كغرض من أغراض الشعر الأندلسي معللا رأيه هذا أن البيئة الأندلسية المتحضرة تعاف الهجاء وتمجه ، ومما قوى هذا الزعم أن بعض المصادر الأندلسية لم يتسع صدرها لشعر الهجاء فأسقطته وأغفلت ذكر شعرائه ، بيد أن صدور بعض نقاد الأندلس وبعض أصحاب المصادر الأندلسية عن هذا الموقف لدوافع دينية وأخلاقية وسياسية لا ينفى وجود هجاء أندلسي ، بل لا ينفى ازدهاره ، وهذا ما نحاول أن نتتبعه فى هذه الدراسة .

ولا شك فى أن الهجاء باب قديم من أبواب الشعر العربى ، وهو فن عرفته الآداب الأجنبية قديماً وحديثاً ، وإذا استبعدنا هذا الضرب من الهجاء الذى يقوم على البذاءة والفحش والسب والمباشر ، فإن الهجاء بضروبه الأخرى

التى تقوم على التلميح والرمز والإضحاك ورسم الصورة الكاريكاتورية الساخرة يبقى فى نظرنا فنا له سماته وملامحه الخاصة ، وهو بهذه الصورة التى أشرنا إليها يبدو فنا عسيراً لا يقدر عليه إلا من منحه الله موهبة خاصة ، ومن زود ، بمقدرة تتيح له أن يلمح الدقائق والجزيئات ويبرزها بمهارة تستدعى السخرية والإضحاك .

ولست مع أولئك الذين يرون أن الهجاء "صار اليوم في عداد الأغراض الشعرية المنقرضة ، أو التي أشرفت على الانقراض ('' " ، فالهجاء لم ينقرض ولم يمت ، ولكنه اتخذ وجهات أخرى ، فلم يعد هو ذلك الهجاء القبلى أو الشخصى أو الذي يعتمد على السب الصريح ، بل تطور بتطور الزمن والحضارة والثقافة ، وأصبح يختفى وراء مسميات أخرى كثيرة .

ولا أتفق مع من ينادون بإسقاط الهجاء أو استبعاده من أبواب الشعر العربى لان ذلك تراث خلفه أسلافنا فضلاً عن أن الهجاء لا يقوم كله على البذاءة والإفحاش ، بل إن النظر إلى الهجاء من هذا الجانب وحده لا يخلو من قصور وإجحاف ، فالهجاء من زاوية أخرى يمثل روح النقد والمعارضة لكثير من سلبيات الأفراد والمجتمع ، ووسيلة لإظهار أوجه القصور والخلل ، وكشف العابثين والمخادعين ، إنه يسعى إلى تحقيق عالم مثالى عن طريق السلب لا الإيجاب أو بطريقته الخاصة التي لا تتفق مع الطريقة التي تعارف الناس عليها، وقد سبقنا إلى تقرير هذه الحقيقة أستاذنا الدكتور محمد حسين حين قال : " الواقع أن في الهجاء قوة هجائية بنائية إلى جانب هذا المظهر الهدام، الذي هو أول ما يطالع المتصفح له ، فهو حين يهاجم شخصاً من الأشخاص أو نظاماً من النظم أو نزعة من النزعات ، يتصور في حقيقة الأمر حياة أخرى

<sup>(1)</sup> أدب الفقهاء تأليف عبد الله كنون مي ١٦٤ .

بأشخاصها ونظامها وأسلوبها . هي مثله الأعلى الذي يطمح إليه ويدعو له فالهجاء له فلسفة في الحياة يريد أن يؤديها إلينا " . "

لهذه الأسباب كلها آثرت أن أفرد الهجاء الأندلسى بدراسة مستقلة ، ولم تقتصر هذه الدراسة على شعر الهجاء وحده بل جمعت بين الهجاء شعراً ونثراً ، وهي تشتمل على ثلاثة أبواب فتعرض في الباب الأول لمعنى الهجاء ومفهومه ومراحل تطوره ، ويختص الباب الثاني بدراسة اتجاهات الهجاء في الأندلس ، كالهجاء السياسي ، والاجتماعي ، وهجاء العلماء وأصحاب المهن ، وهجاء التندر والسخرية ، والمعارك الهجائية بين الشعراء .

أما الباب الأخير فيقف عند الجوانب الفنية للهجاء ويقع في فصلين ، أحدهما عن لغة الهجاء وأساليبه ، والآخر عن صور الهجاء الفنية .

ولا أريد أن أشير إلى الصعوبات التي واجهتنى في التنقيب عن النصوص خاصة وأن بعض المؤلفين أبوا أن يدرجوا الهجاء في مؤلفاتهم .

والله الهادي إلى سواء السبيل.

الهجاء والهجاءون في الجاهلية ص ٢٦.

## الباب الأول

## (مراحل تطور الهجاء)

- معنى الهجاء
- مراحل تطوره
- العوامل المؤثرة فيه

#### الهجاء بمعناه اللغوى والأدبى:

تدور مادة ( هجو ) في المعاجم العربية حول عدة معان نجملها فيما يلى: "

- ١- الهجاة : الضفدع .
- ٢- وهجو يومنا: اشتد حره.
- ٣- وهجيت عين البعير: غارت.
- ٤- وهذا على هجاء هذا: على شكله وقدره ومثاله.
- ه- والمرأة تهجو زوجها وتهجو صحبته : أي تذمه وتشكو منه .
- ٦- وجاء فى الحديث الشريف : " اللهم إن عمرو بن العاص هجانى وهو يعلم أنى لست بشاعر ، فاهجه اللهم والعنه عدد ما هجانى أو مكان ما هجانى"
  - ٧- والهجاء تقطيع اللفظة بحروفها : أي تعدادها وتفصيلها .
    - $\wedge$  ويقال : هجى البيت هجياً : أى انكشف .
      - ٩- والهجى : الشبع من الطعام .
  - ١٠- ومما هو قريب من المادة : الهياج بمعنى الغضب والقتال والحرب .
    - ١١- والهوج بمعنى الحمق والتسرع .
    - ١٢ والرياح الهوجاء: التي تقتلع البيوت.

وهذه المعانى كلها تتصل اتصالاً وثيقاً بالمعنى الأدبى لكلمة (هجاء) ، فقد يكون الهجاء بمعناه الأدبى مأخوذاً من الضفدع ، فهو قبيح الشكل ، بشع الصوت ، وقد يكون مأخوذاً من اشتداد الحر ، فنيه معنى التنكيل والتعذيب وقد يكون مأخوذاً من الأصل الهجائى ، فهو يكشف عن سيئات المهجو ...

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> انظر لسان العرب - المجلد ١٥ ص ٣٥٣ وما بعدها ، أساس البلاغة ٢ / ٥٢٥ .

فمعانى الكلمة تدور حول البشاعة والشدة والنكال والكشف، والكلمة مرنة تحتمل الزيادة، وليس هناك ما يمنع من توسيع مدلولها الأدبى بحيث يشمل غيرها من المعانى القريبة جداً من المعنى الأول، وهى وإن كانت قد أخذت شكلاً ثابتاً بهذا المعنى الذى اصطلح عليه القدماء، فما ينبغى لها أن تجمد على هذا الشكل إن فرض عليها تطور الغنون الأدبية أن تتسع أو تضيق "".

فالهجاء - بمعناه الأدبى - فن من فنون الشعر " يصور عاطفة الغضب أو الاحتقار والاستهزاء ، وسواء في ذلك أن يكون موضوع العاطفة هو الفرد أو الجماعة أو الأخلاق أو المذاهب """.

والهجماء باب قديم من أبواب الشعر العربى ، وقد أشار النقاد القدماء إلى رسوخ هذا الفن وثباته فى الشعر . فذهب ابن سلام إلى أن الشعر يندرج فى أربعة موضوعات عد الهجماء واحداً منها وهى : الفخر والمديح والنسيب والهجماء "وجعل أبو تمام الهجاء واحداً من أغراض الشعر العشرة التى ضمنها حماسته ، ورأى (قدامة ) أن الشعر ينحصر فى أربعة موضوعات هى المديح والهجماء والحكمة واللهو<sup>(1)</sup> وجماء (أبو هلال العسكرى) فأحل الهجاء محلأ أثيراً فى (ديوان المعانى) ، فوضعه فى الباب الثالث من أبواب الشعر التى قسمها إلى اثنى عشر باباً "وحذا حذو أولئك النقاد المرزبانى فى (موشحه) وابن رشيق فى (عمدته) .

ورأى بعض النقاد أن الهجاء هو نقيض المدح على نحو ما نجد عند قدامه (۱) وذهب (أبو هلال) إلى أن أبلغ الهجاء ما كان "بسلب الصفات المستحسنة التى تخص النفس من الحلم والعقل وما يجرى مجرى ذلك . وليس

<sup>&#</sup>x27; الهجاء والهجاءون في الجاهلية تأليف الدكتور محمد حسين ص ١٤ - ١٥ .

<sup>(</sup>٢٠)الهجاء والهجاءون في الجاهلية ص١٢ .

<sup>(&</sup>quot; طبقات فحول الشعراء ص ٢٧٨ ٢٧٩.

<sup>&#</sup>x27; انقد النثر ص ۸۱،

<sup>&</sup>lt;sup>(۵)</sup> ديوان المعاني ۲ / ۳۱

<sup>&#</sup>x27; بقد الشعر في ٣٥ .

الهجاء بقبح الوجه وضنولة الجسم وقصر القامة وما في معنى ذلك بليغاً مرضباً "(') أي أنه يفضل الهجاء الذي يزري بأخلاق المهجو لا بخلقته.

والواقع أن فن الهجاء مر بمراحل تطور عديدة على مدى عصور الأدب وتغيرت مفاهيمه وأساليبه وصوره من عصر لآخر لاختلاف دوافعه وأسبابه ولتباين أذواق الناس من حقبة لأخرى ، فغى العصر الجاهلى كان هجاء الشعراء يدور فى معظمه حول الانتقاص من نسب المهجو والإزراء بمكانة القبيلة وإلصاق المخازى بها ، وكان الهجاء يضطلع بدور خطير فى المجتمع الجاهلى حيث كان للكلمة أو للشعر مكانة لا تقل عن مكانة السيف ، وجاء الإسلام فغض من الهجاء وحاربه لأنه يتعارض ومبادئه السمحة التى تنبذ التجريح والتشهير ، ويروى عن الرسول عليه السلام قوله : " من قال فى الإسلام هجاء مقذعاً فلسانه هدر " (1).

وقد أكد عمر - فى خلافته - موقف الإسلام من الهجاء حين نهى عن الهجاء المقذع الذي يقوم على الإفحاش وكشف العورات ، كما أمر بسجن الحطيئة عندما علم بهجائه للزبر قان بن بدر فى قصة ذائعة الصيت .

غير أن الهجاء ما لبث أن عاد بصورة قوية في العصر الأموى بعد أن بعثت العصبيات القبلية من جديد وتطور الهجاء الجاهلي إلى فن النقائض غير أنه لم يكن يراد بها الجد كما كان شأن الهجاء في الجاهلية ، ولكن أريد بها اللهو والإضحاك ، كما كانت أشبه بمناظرات أدبية أوجدتها ظروف الحياة الاجتماعية والعقلية في العصر الأموى أكثر من كونها أهاجي بالمعنى القديم المعروف في الجاهلية (٢).

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> ديوان المعاني ( / ۲۰۲.

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> العمدة ۲ / ۱۲۸ .

<sup>&</sup>lt;sup>(°)</sup> التعلور والتجديد في الشعر الأموى ص 304 .

وطرأ على فن الهجاء تطور كبير في معانيه وأساليبه لدى شعراء النقائض الثلاثة : جرير والفرزدق والأخطل ، وإن تباينت أساليبهم في تناول هذا الفن " فغلب على الأخطل فنه الشعرى الرصين الذي يعنى بالألفاظ، ويدقق في اختيار العبارات ، فكان في هجائه يرضى فنه الشعرى الرفيع بأكثر مما يستجيب لغضبه ، وللغيظ الذي يأكل نفسه ، فهو لا يسف ولا يهبط إلى سباب العامة والدهماء ، ولكن رصانة ألفاظه ، وجزالتها ، وما تضمنته من معانى شعرية ، أضفت على هجائه كثيراً من الوقار الذى حرمه روح الدعابة ، وحالت بينه وبين جمهور الناس ، الذين لا يعنيهم من الهجاء إلا النكتة المضحكة والسخرية البارعة المسلية . وكذلك ظل الأخطل في هجائه - كما هو في كيل شعره — شاعر خاصة كما يقول قدماء النقاد وأما جرير فقد غلب عليه مرحه ودعابته ، فكان مذهبه في الهجاء قوله : ( إذا هجوت فأضحك ) . وكان أسهل زملائه الثلاثة وأحظاهم عند جمهور الناس ، ولم يكن يتكلف في شعره ما يتكلف صاحباه من العناء ، فكان هجاؤه أكثر ذيوعاً على ألسنة العامة. أما الفرزدق فكان معنياً بفنه ، ولكنه لم يكن موهوباً كجرير ، ولذلك فقد كان يشق على نفسه ويجهدها ، حتى لقد وصفه النقاد بأنه ينحت من صخر " (١) .

وما إن نصل إلى القرن الثانى الهجرى حتى نرى " الهجاء قد تطور تطوراً كبيراً ، تطور فى معانيه وأهدافه وأسلوبه وألفاظه وصوره ، وقد تراوح هذا التطور بين الهبوط إلى درجة السباب والفحش والابتذال ، وبين الارتفاع من الناحية الفنية إلى درجة التصوير الساخر المتع الذى يدل على طاقة فنية مبدعة وذهنية ساخرة ، تعتمد على فن أصيل وروح مرحة ضاحكة تترفع عن السب الرخيص والاتهامات الدنيئة ... وهذا التطور كان أمراً لابد منه خضوعاً للعوامل المختلفة التى أثرت فى تطور المجتمع نفسه واختلاف معاييره وقيمه"(۱).

<sup>(</sup>١) الهجاء والهجاءون في صدر الإسلام ص ١٣١ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> الشعر في القرن الثائي الهجري ص ٣١٦.

والواقع أن التطور الفنى الحقيقي للهجاء بدأ في القرن الثاني الهجرى كما لاحظ أستاذنا الدكتور محمد مصطفى هدارة ، وهذا التطور "لا يتضح في القصائد الزاخرة بالسباب والاتهامات والفحش — وخاصة في تلك الأهاجى التي كانت تدور بين أفراد عصبة المجان وتزخر بألفاظ وتعابير يندى لها الجبين ولكننا نعتبر أن التطور الفني الذي حدث أساسه الهجاء الساخر الذي يستهدف إضحاك الناس على المهجو وسخريتهم منه ، ولهذا يعتمد على فن أصيل في رسم شخصية المهجو من ناحية معنوية أو جسمية ، ولكنه ليس رسماً تصويرياً بل هو رسم (كاريكاتيرى) يبعث على الضحك ، ويستعين الشاعر في هذا النوع الأصيل من الهجاء بكل معارف عصره ، وبجميع عناصر الفكاهة ، والهزل الشائعة بين الناس " ")

وهذا الهجاء (الكاريكاتيرى) الساخر هو الغن الذى نماه (ابن الرومى) بعد ذلك ، واعتمده كفن أصيل ، وقد أشار إلى ذلك الدكتور شوقى ضيف فقال (1) : إن الهجاء يعد من أهم الجوانب التى تلفت النظر فى شعر ابن الرومى فقد أعده مزاجه الحاد ، وقدرته البارعة فى لمح الدقائق والعيوب الجسمانية لضرب من الهجاء يمكن أن نسميه "الهجاء الساخر" إذ كان يعبث بمهجويه عبثاً لاذعاً يشبه عبث أصحاب (الصور الكاريكاتورية) ، فهو يقف عند نواحى الضعف ويكبرها ويظهرها فى أوسع صورة لها . وعلى نحو ما كان يلتقط العيوب الجسدية كان يلتقط العيوب الصوتية والمعنوية ".

وقد برع ابن الرومى فى هذا الضرب من الهجاء براعة كبيرة ، وشهر به حـتى لقد أصبحت طريقته فى الهجاء نمطاً يحتذيه كثير من الشعراء بمن فيهم شعراء الأندلس على نحو ما سيتضح فى حديثنا فيما بعد .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> المرجع السابق ص ٣١٣ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> الفن ومذاهبه في الشعر العربي ص 212 - 213 .

#### العوامل المؤثرة في الهجاء الأندلسي :

وعلى نحو ما وجد الهجاء في الشعر المشرقي ، وجد كذلك في الشعر الأندلسي ، وقد رشحت لوجوده عوامل شتى ، نجملها فيما يلي :

#### العوامل السياسية:

إن المتتبع للأحداث التاريخية في الأندلس يشعر أن الأندلسيين لم يقدر لهم الاستمتاع بحياة سياسية مستقرة ، " فعهد الولاة كان عهداً مضطرباً ، قامت فيه من ناحية ثورات البرابرة ضد العرب واستحكم الشقاق والتنافس من ناحية أخرى بين مختلف الولاة القادمين من الشرق وانتقلت معهم العصبية القبلية وبدأ نزاعها ظاهراً بين القيسية واليمنية " (') .

وأخذت عوامل الضعف والانقسام تدب في كيان المجتمع الأندلسي، ففي أواخر حكم الأمويين ابتليت الأندلس بخلفاء ضعفاء ، وسرعان ما أضحت البلاد نهباً لفتنة عاتية قضت على الخلافة الأموية ، ومزقت وحدة الأندلس ، فانقسمت إلى دويلات يستأثر بكل واحدة منها حاكم أو أمير ، وأنفق أمراء الطوائف أموالاً طائلة في تشييد الحصون لحماية ملكهم ، وانساقوا وراء مصالحهم الذاتية ، حتى انتهى بهم الأمر إلى أن يدفعوا صاغرين الجزية للروم، ودارت رحى الحرب فيما بينهم ، واستعانوا بالروم في حل خلافاتهم ، بل إن بعضهم تحالف مع الروم ضد جيرانه من المسلمين ، وبعد أن دالت دولة الطوائف خضعت الأندلس لحكم الأفارقة ، وأصبحت تابعة لا متبوعة ، وفي أواخر عصر الموحدين أخذت المدن الأندلسية تتهاوى في يد الإسبان مدينة إثر أخرى ولم يبق سوى غرناطة وبعض الحصون التي ظلت تقاوم ردحاً من الزمن أخرى ولم يبق سوى غرناطة وبعض الحصون التي ظلت تقاوم ردحاً من الزمن الى أن سقطت في آخر الأمر مؤذنة بأفول شمس الإسلام عن الأندلس.

ولم يقف شعراء الأندلس موقفاً سلبياً إزاء هذه الأحداث ، وإنما ارتفعت أصوتهم تندد بسياسة حكام الأندلس ، وتنتقد تصرفاتهم ، وتصمهم بالخزى

<sup>&#</sup>x27;' في الأدب الأندلسي ، الركابي ، ص ١٤ ،

والمهانة ، كماعبر الشعر عن الصراعات القبلية والدعاوى الشعوبية كما سنرى في حديثنا عن الهجاء السياسي .

#### العوامل الاجتماعية:

إذا قرأت ما نظمه الأندلسيون من أشعار في الزهد والتصوف ، أو وقفت على جهودهم في الفقه والعلوم الدينية ، خيل إليك أن المجتمع الأندلسي مجتمع زهد وتقى ، وإذا قرأت ما قالوه من شعر في الخمر والغزل والمجون تراءى لك أن الأندلسيين لم يعرفوا غير المجون واللهو ، وأنت في كلا القولين محت ، فقد اتصف الأندلسيون بالحدة والتطرف في نظرتهم للأشياء فقد وجدت بيئات الفقها، والزهاد الذين كانوا يأخذون بالأشد في كل حكم من الأحكام المتصلة بأمور الدين ، كما وجدت معها بيئات أخرى مالت إلى التساهل والتحرر فصار فيها المحظور مباحاً ، وأصبح غير المألوف مألوفاً ، وأسرف كثير من الناس في سلوكهم الاجتماعي ، وعاش بعضهم حياة لاهية صاخبة وانساق كثير من الحكام وراء هذا التيار العابث ، فوصف أحدهم بأنه كان " ينغمس في لذاته ويقيم في ذلك مصطبحاً ومغتبقاً " (١) ووصف آخر بأنه كان " يركن إلى ملذاته ولا يعنيه شيء من أمور مملكته "(١) وظهرت مناكر كثيرة في المجتمع الأندلسي ، وفي " نفح الطيب " إشارات كثيرة إلى ضروب التحلل والفساد ولاسيما ما كان يحدث في وادى اشبيلية ، " فقد سعد هذا الوادى بكونه لا يخلو من مسرة ، وأن جميع أدوات الطرب وشرب الخمر فيه غير منكر ، لاناه عن ذلك ولا منتقد " ".

وقد أفاض الشعراء فى وصف ما كان يدور فى مجالس الخمر من تهتك وعبث ، وانتشر تيار المجون ، وكثرت عصب المجان من الشعراء الذين كانوا يتحللون فى حياتهم من كل قيد ، فيرتكبون المآثم فى غير مواربة ، ويدعون

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> روض *القرطاس ص ۱*٦٠ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> نفسه ص ۱٦٠ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> نفح الطيب ۲ / ص ۵ .

إلى اللهذة والمجون جهراً ، وينادون بالزندقة ، ويدعون إلى اعتناق الخمر وتقديسها " (') .

وتمتعت المرأة الأندلسية بحرية كبيرة حتى لقد لهجت بعض شواعر الأندلس مثل نزهون الغرناطية ، وولادة بأشعار في الهجاء بالغة البذاءة والفحش . وكان مسن الطبيعي أن يفرخ الهجاء ويزدهر في هذا المناخ الاجتماعي، فكثر السباب والملاحاة وانتقاد بعض المظاهر الاجتماعية الفاسدة .

#### أثر الييئة المتحضرة:

قد يتوهم بعض الباحثين أن البيئة المتحضرة تعاف الهجاء وتمجه فلا تقوم لله قائمة فيها ، وهذا — في ظني — رأى خاطيء ، فالتحضر يرقى بالعقول والأذهان والأذواق ، وكلما ارتقى العقل صار أكثر قدرة على لمح الدقائق والعيوب، وجليت أمامه أوجه الخلل والقصور ، وقد تختلف طريقة تناول هذه العيوب من بيئة لأخرى ولكن الموضوع نفسه يظل ثابتاً ، فالشعراء الذين هاشوا في بيئة بدوية خشنة يتلون هجاؤهم بما طبعوا عليه من بداوة وغلظة . أما الشعراء الذين وجدوا في بيئة متحضرة فهم يتناولون ما وقعت عليه أعينهم من نقائص وعيوب بصورة مغايرة تتميز بالسخرية والتهكم وتناسب الذوق المتحضر.

وربما ساهمت البيئة المتحضرة في تهيئة الجو الملائم للهجاء بما تنطوى عليه من تعقيد وعلاقات متشابكة وبما يشيع فيها من فراغ وجدة ، وهي — في جملتها — أسباب تدعو إلى الهجاء وتحفز الشعراء إليه .

#### التكسب بالعجاء:

ومما أعان على شيوع الهجاء في الأندلس وجود طبقة من الشعراء الذين احترفوا الهجاء واتخذوه وسيلة للكسب والارتزاق ، وقد وجد هؤلاء الشعراء رواجاً لبضاعتهم في المجتمع الأندلسي ، فقد ذكر المقرى أن أهل الأندلس

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> الشير الأندلسي في عصر الموجدين ص 210 - 211.

" كان لهم فى الترف والنعيم والمجون ومداراة الشعراء خوف الهجاء محل وثير المهاد " (١) .

ولم تكن الرهبة من الهجاء وقفاً على أهل الأندلس وحدهم ، بل تجاوزتهم إلى الحكام أنفسهم ، فمنهم من كان يتقرب إلى شعراء الهجاء ويداريهم خوفاً من حدة ألسنتهم ، بل لقد لجأ بعضهم إلى حيل طريفة لصرف الشعراء عن الهجاء على نحو ما فعل إبراهيم بن حجاج حاكم اشبيلية مع الشاعر محمد بن يحيى القلفاط (٣٠٢٣) ، إذ أمعن هذا الشاعر في هجاء أهل بلده ، وأفحش في ذكر كبرائها وعظماء دولتها ، وهجا إبراهيم بن حجاج نفسه لأنه لم يجزل له العطاء فقال :

#### أبغي نسوال الأكسرمين معساولا أبغسي نسوال السبومة التكسباء

وبلغت القصيدة مسامع ابن حجاج فغضب ولكنه احتال لصرفه عن الهجاء إذ دس إليه من يخبره بأنه سيرسل إليه من يأخذ رأسه على فراشه ، فخاف القلفاط على نفسه وكف عن الهجاء ، فحمد الناس لابن حجاج هذا التصرف لشدة ما كان يلحقهم من هجاء القلفاط (1).

وكان سراة القوم من الأندلسيين أشد الناس خوفاً من الهجاء وتذكر الروايات أنهم كانوا يتملقون شعراء الهجاء ويخصونهم بالأموال والهدايا اتقاء لألسنتهم . ويمكن أن نعد الأعمى المخزومي (ت٤١٥هـ) زعيم شعراء هذه الطبقة المتكسبة بالهجاء ، وقد وصفه الحجارى في المسهب بأنه " بشار الأندلس انطباعاً ولسناً وأذاة ، وهو الذي أحيا سيرة الحطيئة بالأندلس فمقت، وكان لا يسلم من هجوه أحد ، ولا ينزال يخبط الآفاق بعصاه، ويقع فيمن أطاعه أو عصاه، وأصله من المدور ، وقرأ بقرطبة ثم جال على البلدان وأكثر الإقامة في

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> نفح الطيب ١ / ١٩٠٠ .

<sup>(1)</sup> البيان المغرب 2 / 193 .

غرناطة "" وقال عنه ابن الخطيب في الإحاطة "" كان أعمى ، شديد القحة والشر ، معروفاً بالهجاء ، مسلطاً على الأعراض ، سريع الجواب ذكى الذهن ، فطناً للمعاريض ، سابقاً في ديوان الهجاء ، فإذا مدح ضعف شعره " ووصف في (خريدة القصر) بالإجادة في الهجاء ، والإغارة على الأعراض ، والإصابة فيها إلى الأضراض ، وكان مهيب الصولة ، مرهوب الجولة ، مخصوصاً بالتحايا والتحف والهدايا والطرف " "

ومن أبرز شعراء هذه الطبقة أيضاً (على بن حزمون) أحد شعراء الهجاء في عصر الموحدين، ويشير المراكشي إلى أن ابن حزمون نال عند قضاة المغرب وعماله جاهاً عظيماً وثروة، كل ذلك خوفاً من لسانه، وحذراً من هجائه (1).

وكان لهذه الطبقة من الشعراء أثر في شيوع ضرب من الهجاء المقذع الصريح فهم لم يتورعوا عن شيء ، ولم يراعوا حرمة ولا ذمة ، ولم يبالوا بما تقذفه ألسنتهم من بذاءة وفحش .

#### نقاد التندلس والمجاد:

سيطرت النزعة الخلقية والاتجاه المحافظ على النقد الأندلسى ، فخضع النقاد لهذه النزعة حين أبوا أن يدرجوا الموشحات فى مؤلفاتهم وهى نبت بيشتهم ، وابتكار قرائحهم ، كما نغروا من الهجاء ، فصانوا كتبهم عنه ، ولم يستجيزوا روايته مما حجب عنا كثيراً مما قيل فيه . وقد صدر ابن حزم فى آرائه النقدية عن هذه النزعة فلم يستجز من رواية الشعر إلا ما تضمن الحكم والخير مجدداً دعوة ابن قتيبة التى نادى بها من قبل ويرى ابن حزم أنه ينبغى أن يتجنب من الشعر أربعة أضرب :

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> المغرب ١ / ٢٢٨

<sup>.</sup> ETT/ 1 266-y1 (\*)

<sup>(</sup>٦) خريدة القصر ٢ /٢٥٥

<sup>(1)</sup> المعجب في تلخيص أخيار المغرب ص ٢٧٢ - ٢٧٤ .

أحدها: الأغزال والرقيق. فإنها تحث على الصبابة وتدعو إلى الفتنة وتحض على الفتوة، وتصرف الناس إلى الخلاعة واللذات وتسهل الانهماك في الشطارة والعشق وتنهى عن الحقائق حتى ربما أدى ذلك إلى الهلاك والفساد في الدين وتبذير المال في الوجوه الذميمة وإخلات العرض وإذهاب المروءة وتضييع الواجبات، ويرى أن سماع شعر رقيق ينتقض بنية المرء الرائض لنفسه حتى يحتاج إلى إصلاحها ومعاناتها برهة، لاسيما ما كان يعنى بالمذكر وصفة الخمر والخلاعة، فإن هذا النوع يسهل الفسوق، ويهون المعاصى، ويردى جملة ".

والضرب الثانى: الأشعار المقولة فى التصعلك وذكر الحروب كشعر عنترة وعروة بين الورد وسعد بن ناشب وما هنالك، فإن هذه الأشعار تثير النفوس، وتهيج الطبيعة، وتسهل على المرء موارد التلف فى غير حق وإلى خسارة الآخرة مع إثارة الفتن وتهوين الجنايات والأحوال الشنيعة والشره إلى الظلم وسفك الدماء.

والضرب الثالث: أشعار التغرب وصفات المفاوز والبيد والمهامه ، فإنها تسهل التحول والتغرب ، وتنشب المرء فيما ربما صعب عليه التخلص منه بلا معنى .

والضرب الرابع: الهجاء، فإن هذا الضرب أفسد الضروب لطالبه، فإنه يهون على المرء الكون في حالة أهل السفه من كناسى الحشوش والمعاناة لصنعة الزمير المتكسبين بالسفاهة والنذالة والخساسة وتمزيق الأعراض وذكر العورات وانتهاك حرم الآباء والأميات. وفي هذا حلول الدمار في الدنيا والآخرة.

وهناك ضربان من الشعر يعتبرهما ابن حزم من المباح المكرود وهما : المدح والرثاء .

<sup>🗥</sup> رسائل بن حرم - رسالـــــــة ( مراتب اعلوم ) ص ٦٥ - ٦٧ .

فأما إباحتهما فلأن فيهما ذكر فضائل الموت والممدوح ، وهذا يقتضى للراوى ذلك الشعر الرغبة في مثل ذلك الحال ، وأما كراهتنا لهما فإن أكثر ما في هذين النوعين من الكذب ولا خير في الكذب ('').

ولا يستغرب رأى ابن حزم فى الهجاء بالنظر إلى نظرته لأغراض الشعر الأخرى ، فهو يخضع الشعر لمقياس خلقى صارم ، ويصدر فى أحكامه عن نزعة فقهية متشددة تزدرى الشعر وتناصبه العداء ولا ترى ما فيه من فن وجمال.

#### موتف ابن بسام :

وتحكمت هذه النزعة المحافظة في نظرة ابن بسام للهجاء ، فهو يصرح بأنه صان كتابه عن شين الهجاء ، وأكبره أن يكون ميداناً للسفاء (١)

#### ويقسم ابن بسام الهجاء إلى قسمين:

" قسم يسمى ( هجو الأشراف ) ، وهو ما لم يبلغ أن يكون سباباً مقذعاً ، ولا هجواً مستبشعاً ، وهو طأطأ قديماً من الأوائل ، وثل عرش القبائل ، إنما هو توبيخ وتعبير ، وتقديم وتأخير " ، ويمثل لهذا النوع من الهجاء بقول النجاشي في هجاء بني العجلان :

قبيا ـــته لا يغـــدرون بدمـــه ولا يــردون المــاء إلا عشــية ومـا سمـي العجـلان إلا لقولهـم

ولا يظلمون الناس حبة خردل إذا صدر الوراد عن كل منهل خد القعب واحلب أيها العبد واعجل

ومن أمثلته هجاء الحطيئة للزبرقان بن بدر ، وهو قوله :

دع المكسارم لا تسرحل لبغيستها واقعد فإنك أنت الطباعم الكاسي

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> رسائل ابن حزم ص ٦٥ - ٦٧.

ا" الذحيرة ١ / ١ ص ٥٤٤ .

أما القسم الثانى من الهجاء عند ابن بسام فهو " هجو السباب الذى أحدثه جريسر وطبقته ، وكان يقول : إذا هجوتم فأضحكوا " ، وهذا النوع هو الذى صنا هذا المجموع عنه ، وأعنيناه أن يكون فيه شيء منه ، فإن أبا منصور الثعالبي كتب في يتيمته ما شانه وسمه ، وبقى عليه إثمه " .

ويفهم من كلام ابن بسام أنه يؤثر الهجاء الذى يميل إلى التعريض والتلميح بدليل أنه يورد أبياتاً يصفها بأنها " من مليح التعريض " كقول أحد الأندلسيين في غلام كان يصحب رجلاً يسمى بالبعوضة ("):

ولكـــنها رمـــزة غامضــة يــدل عــلي أنهـا حامضـة

اقــــــول لشـــــادتكم قولـــــة لـــــــزوم البعــــوض له دائـــماً

وهو يعجب أيضاً بقول القائل:

الكـــــــــــل يعــــــــلمه والله غافـــــــره

بیسنی وبیسنك سسر لا أبسوح بسه

وفى ظنى أن نظرة ابن بسام للهجاء لا تقوم على أساس دينى أو أخلاقى ، ومما يقوى هذا الظهن عندى قوله فى ترجمة ابن صارة الشنترينسى : " ولقد رأيت له عدة مقطوعات فى الهجاء تربى على حصى الدهناء ، وهو فيه صائب السهم نافذ الحكم ، طويت عليه كشحاً ، وأضربت عن ذكره صفحاً ، وربما ألمعت منه بالأقل ، لترى فتستدل ، ولو استجزت أن أثبت فى هذا الكتاب ، بعض ماله فى هذا الباب لتحققت أنه بالجملة بائقة محاجاة ، وصاعقة مهاجاة وقد كتبت من ذلك فى كتابى المترجم " ذخيرة الذخيرة " جملة موفورة له ، ولطوائف كثيرة .. " (1)

وهذه العبارة الأخيرة توضح أن ابن بسام لم يلتزم بموقفه المتشدد من الهجاء الا في كتاب " الذخيرة " — وإن كان قد أخلُّ أحياناً بهذا الالتزام في بعض ما

<sup>(1)</sup> الدخيرة 1 / 1 ٢٤٥

<sup>(</sup>۱) المصدر نفسه ۱ / ۱ ص ۵٤٦ – ٤٧ه

<sup>(</sup>٢) الدخيرة ٢ / ٢ ص ٨٣٥

ذكره من روايات وأشعار — ويمكن أن نرجع إقصاء الهجاء عن كتاب الذخيرة إلى عنامل آخير يتمثل فني "حبرص ابن بسام عنلي المواضعات والعلاقيات الاجتماعية وهو يؤرخ للأحياء من معاصريه (۱).

وكان "عبد الواحد المراكشي " معن أقصوا الهجاء عن مؤلفاتهم ، وقد صرح برأيه هذا في ترجمته لابن حزمون فقال : " ولعلى بن حزمون هذا قدم في الآداب ، واتساع في أنواع الشعر ، .. وله مع هذا في الهجاء يد لا تطاول غير أنه يفحش في كثير منه ، فمن أحسن ما أحفظ له من ذلك وأسلمه من الفحش والإقداع ، أبيات ركب فيها طريقة الحطيئة ، ابتدأ فيها بهجو نفسه" "ويعقب على أبيات ابن حزمون بقوله " وله في هذا المعنى أحسن من هذا بكثير إلا أنه أقدع فيه ، فلذلك لم أودعه هذه الأوراق لأني لا أستجيز أن ينقل مثل هذا عنى " (")

وقد ابتعد بعض الشعراء عن الهجاء تأثراً بهذه النزعة ، فصدف عنه ابن حمديس - لا عجزاً منه عن مزاولته - ولكن لأن السب ليس من شيمه ولأن الإسلام يأبى أن يجرح المسلم أخاه - ويتضح هذا في قوله : (1)

يقولسون لى: لا تجسيد الهجساء فقسالوا لأنسك تسرجو السثواب فقلت: صفاتى ، فقالوا: حسان فقلست: إلسيكم ، فسلى حجسة عفساف اللسسان مقسال الجمسيل ومسالى ومسالا مسرىء مسسلم

فقلت: ومالى أجيد المديت وهدا القياس لعمرى صحيح فقلت نسيبى، فقالوا: مليح وللحق فيها مجال فسيح وفسق اللسان مقال القبيح بسروح بسيف لسانى جسربح

<sup>(1)</sup> تاريخ الأدب الأندلسي - عصر العلوائف والمرابطين - للدكتور إحسان عباس مي ١٠٠٠ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> المعجب في للخيص أخبار المغرب ص 273 - 274 .

<sup>(1)</sup> المصدر نفسه ص 274.

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> ديوان ابن حمديس ص **٩٤** .

وقد التزم ابن حمديس بهذا المبدأ طوال حياته ، فلم يعرف عنه أنه هجا أحداً أو انزلق في معارك هجائية مع أحد ، بالرغم من أنه كان يتعرض للهجاء من قبل بعض الحاقدين (1) وقد أشار إلى ذلك فقال (2) :

على أن بعض الناس أصبح يهجوني يحيل على الأعراض حد السكاكين وما أنا ممن يرتضى الهجـو خطـة ولـو شـئت يومـاً لانتصـرت بمقـول

ويتكرر موقف ابن حمديس من الهجاء عند الأعمى التطيلي كما في قوله (٦)

إليك عنى فليس السب من شيمي سقيته حمة الأفعى من الكلم وساقط نال من عرضی فقلت له أعرضت عنه ولـو أنـی عرضت له

ويصدر الرصافي عن الموقف نفسه فيقول: (١)

أتيت الصناعة من بابها كسنائن عضت بنشابها لكان (السهيلي) أولي بها عفسا الله عسني فسإني امسرؤ عسلي أن عسندي لمسن هاجسني ولسو كنست أرمسي بهسا مسلماً

غير أن هذه النزعة كانت محدودة ولذلك فهى لم تمنع من رواج شعر الهجاء ، كما أن العوامل التى أدت إلى ذيوع الهجاء كانت أقوى من هذه النزعة ، فالمجتمع الأندلسي — بتكوينه السياسي والاجتماعي والحضاري — كان مهيأ لتقبل الهجاء ، وليس أدل على ذلك مما ذكره المراكشي من أن أهاجي ابن حزمون على ما فيها من إقذاع وفحش — كانت تحفظ وتدرس في جميع بلاد المغرب والأندلس "، وقد أشرنا من قبل إلى ما روى عن بعض شواعر الأندلس من هجاء مقذع ، ومن الطريف أن نجد الحكام أنفسهم

<sup>(1)</sup> الشعر العربي في صقلية ص ٤٠٧ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> ديوان ابن حمديس ص ١٥ ه .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> قلاند العقيان ص ۲۸۲ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> قلائد العقيان ص ٢٨٢ .

<sup>&</sup>lt;sup>(°)</sup> المعجب ص ٣٧٤ .

يشاركون فى الهجاء ، فثمة رواية تقول إن مجاهد العامرى كتب إلى المنصور ابن أبى عامر رقعة لم يضمنها غير قول الحطيئة :

دع المكارم لا ترحل لبغيستها واقعد فإنك أنت الطاعم الكاسى فرد عليه المنصور برقعة جاء فيها:

شـــتمت موالـــيها عبـــيد نـــزار شــيم العبــيد شــتيمة الأحــرار "

ويذكر المقرى أن الخليفة الموحدى عبد المؤمن بن على امتحن الشعراء بهجو وزيره أبى جعفر بن عطية (٢).

<sup>(</sup>۱) المغرب ۱ / ۳۳۲.

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> نفح الطيب ٥ / ١٨٦ .

# (البار) (الثاني

(اتجاهات الهجاء الأندلسي)

درج النقاد على تقسيم الهجاء تقسيمات مختلفة وإن كانت تنحصر فى ثلاثة موضوعات هى الهجاء السياسى والهجاء الاجتماعى والهجاء الشخصى ولكن هذا التقسيم قد يضيق أو يتسع تبعاً لظروف كل عصر من العصور ولكن هذا التقسيم قد يضيق أو يتسع تبعاً لظروف كل عصر من العصور فالهجاء الجاهلي كان ينحصر في هجاء الأشخاص والقبائل ، ثم اتسعت موضوعات الهجاء بعد ذلك فأصبحت تشمل الأفراد والجماعات والأخلاق والمذاهب ، وتطرق الهجاء إلى كل أمر من أمور الحياة ، حتى ليقول الجاحظ وهو محق في ذلك — " إن الشعراء يهجون بكل شيء ، ويهجون كل شيء "(۱) وعبارة الجاحظ تصدق كل الصدق على الهجاء الأندلسي ، فقد اتسعت مجالاته ، وتعددت اتجاهاته ، فوجد الهجاء السياسي ، والهجاء الاجتماعي وهجاء أصحاب الهن ، وهجاء الملماء وأصحاب المهن ، وهجاء الدن ، وهجاء التظرف والسخرية ، كما نشبت بين الشعراء معارك هجائية

وسنؤثر كل موضوع من هذه الموضوعات بفصل مستقل.

<sup>(</sup>۱) الحيوان ۱ / ۲۵۲

## الفصل الأول

### الهجاء السياسي

- هجاء الملوك والحكام
  - الهجاء القبلي
    - هجاء البربر
  - هجاء اليهود
  - هجاء الشعوبية

الهجاء السياسى هو كل ما يتصل بشئون الحكم وأمور السياسة ، وفيه يصدر الشاعر عن عصبية للوطن أو الإقليم أو القبيلة أو الحزب أو الدين .

والشاعر — فى هذا اللون من الهجاء — " يعبر عن جماعة هو أحدها ، ولا يكاد يحس بشخصيته إلا فى حدود هذه المجموعة التى يرتبط مصيره بها كل الارتباط ، فهو يفنى فيها وجوده ، ويتجرد من نزعاته وأهوائه ، ليحس بإحساسهم ، ويرى بأعينهم ، فشخصية الفرد هنا ضئيلة نحيلة ، لا تكاد تحس لها أثراً ، والدولة أو الوطن شىء حى له وجود قوى وكيان ظاهر وملموس (۱) ".

وقد جاء الهجاء السياسى فى الشعر الجاهلى ولكن بمفهوم ضيق إذ انحصر فى تصوير ما شجر بين القبائل من خلافات ومنازعات ، فاقتصر على لون واحد من ألوان الهجاء السياسى هو " الهجاء القبلى " ولم يتجاوز هذا اللون إذ " لم يكن الوطن عند الجاهليين يصور حدوداً جغرافية معينة كما نتصور اليوم من هذه الكلمة ولكنه يصور جماعة من الناس تربطهم أواصر النسب ، فكان الوطن هو العصبية " (1) .

واتسع مفهوم الهجاء السياسي بعد العصر الجاهلي بتطور الظروف السياسية وتعددت ألوانه ، فبرزت فيه عصبية الوطن والتعصب للدين أو الجنس ، واتجه جانب منه إلى تصوير الميول الحزبية ، وانصب بعضه على نقد سياسة الملوك والحكام .

( وباستقراء ما خلفه الأندلسيون من شعر فى الهجاء يتضح أن الهجاء السياسي هو أكثر اتجاهات الهجاء رواجاً . وذلك نتيجة للعوامل السياسية التى أشرنا إليها من قبل ، وقد تباينت صور الهجاء السياسى فى الأندلس ، وتوزعت بين هجاء الملوك والحكام ، والهجاء القبلى ، وهجاء الشعوبية . وهجاء البربر والروم واليهود .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> الهجاء والهجاءون في الجاهلية ص ١١٤ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> المرجع السابق ص 114 ،

#### هجاء اللوك والحكام:

راج هذا اللون من الهجاء فى الأندلس بصورة كبيرة وذلك لأسباب كثيرة من أهمها تقلب الأحوال السياسية واضطرابها ، واستبداد بعض الحكام بالسلطة وإهمالهم شئون الرعية ، وتقاعسهم عن الجهاد ، ومن هذه الأسباب أيضاً ما يرد إلى عوامل ذاتية أو شخصية تتمثل فى فساد العلاقة بين الشاعر والحاكم كأن يبعده الحاكم عن دائرة اهتمامه أو يضن عليه بالعطاء

ونلاحظ أن أغلب قصائد هذا الضرب من الهجاء لا تنسب إلى قائل بعينه وذلك لخشية الشعراء من بطش الحكام ، وتحفل مصادر الأدب بروايات تشير إلى مواقف بعض الحكام الصارمة إزاء شعراء الهجاء ، حتى أن بعضهم كان يأخذ الشعراء بالمظنة والشبهة ، كما فعل المستنصر المرواني مع ابن فرج الجياني — صاحب كتاب الحدائق — وكان ابن فرج صديقاً للمستنصر وقريبا منه ، وألف له كتاب " الحدائق " ومع هذا فقد رفع له أنه هجاه ، فسجنه منه ، وألف له كتاب " الحدائق " ومع هذا فقد رفع له أنه هجاه ، فسجنه أبى مات في سجنه (1) كما تذكر الروايات أن هشاماً المؤيد قطع لسان الشاعر أبى المخش عاصم بن زايد لأنه كان جسوراً على الأعراض (1) وكان يوسف بن هارون المرمادي (ت ٤٠٠هه ) أحد الشعراء الذين تعرضوا لضرر الحكام وبطشهم ، فقد اتهم في أيام الحكم مع جماعة من الشعراء بشعر قيل في ذم السلطان ، ومنه هذا البيت :

#### يــولى ويعــزل مــن يومــه فــالاذا يــتم ولاذا يــتم

ويقول ابن خاقان ("): "وشاعت عنه أشعار في دولة الخليفة وأهلها ، سدد إليهم صائبات نبلها ، وسقاهم كؤوس مهلها ، أو غرت عليه الصدور

<sup>(&</sup>lt;sup>()</sup> المغرب ٢ / ٥٦ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> نفسه ۲ / ۱۲۳ .

<sup>(°)</sup> مطمح الأنفس ص ٧٢.

وفغرت عليه المنايا ، ولكن لم يساعدها المقدور ، فسجنه الخليفة دهراً وأسلكه من النكبات وعراً ".

ويوضح ابن حيان في المقتبس قصة الإيقاع بالرمادي ونفر من رفاقه فيقوا فى حوادث سنة ٣٦١هـ: " وفي يوم السبت لخمس بقين من جمادى الآخر منها أوقع صاحب المدينة بالزهراء محمد بن أفلح عن عهد الخليفة بالعصب البطراء من أهل قرطبة ، المستخفين بالطاعة ، العاملين بذرب الألسنة أنبهه عيسى بن قرمان الملقب بالزبراكة ، الكاتب الشاعر ، ومؤنس الكاتب مولى الأ-المنذر بن الناصر ، وأحمد بن الأسعد الملقب بصدام الكاتب ، وجماعة إليهم رموا بالاستخفاف والتعطيل والغمص للخليفة والوقوع في أعراض الناس ونش مثالبهم ، في أشعار يجتمعون على صوغها ، ويتبارون فيها ، فرأى أميا المؤمنين دفع أذاهم وقطع مضرتهم بنفيهم من الأرض وإيداعهم السجن والإبلا في إهانتهم جزاء بما كسبت أيديهم ومازورت ألسنتهم ، فكان ممن ألصز الطلب له والبحث عنه من مستخفيهم يوسف بن هارون البطليوسي الشاء المعروف بأبى جنيش زعيمهم ، غاب مدة والطالب له حثيث ، والنداء عليه متصل ، فلما أيقن أن البقاع لا تليقه ، والأرض لا تحمله ، أهدى نفسه كالعب مستبسلاً لحتفه ، فأقبل مغيراً طلعته ، شاداً حيازيمه ، واضعاً لبداً له فوز رأسه كيما يتوطأه في السجن فلم يؤبه له حتى انتهى إلى باب السجر بالزهراء... " (١) .

ويذكر صاحب المعجب أن الرمادى نكب مرة أخرى فى خلافة المنصور ابر أبى عامر ، لأن الرمادى — كما زعم — كان مشايعاً للمصحفى وأغراه هذ بهجاء المنصور ، فلما حدثت نكبة المصحفى ، واستصفيت أمواله ، التفت المنصور إلى الرمادى وأوسعه عقوبة ونكالا ، وأمر بتغريبه ثم شفع له عنده فقبا الشفاعة فيه ولكنه أمر الناس ألا يكلموه ، وطاف بذلك مناد فى جميع جهات

<sup>(</sup>۱) المقتبس ص ۷۲ وما بعدها (ط. بيروت)

قرطبة ، فأقام الرمادى كالميت إلى أن توفى فى أواخر حكم المنصور بن أبى عامر (¹).

وهذه الروايات صادقة الدلالة على ما كان يلقاه الشعراء من عنت الحكام وقسوتهم مما دفع كثيراً منهم إلى إخفاء أسمائهم خشية ورهبة " ولا شك أن صدور شعر الهجاء الموجه للسلطة من أناس مجهولين ، يجعلنا نقرر مطمئنين ، وجود المعارضة ، وهذه المعارضة لا تتمكن من إبداء آرائها ، فهى تتخفى وتتستر وتسلك سبلاً مختلفة لإظهار وجهة نظرها تجاه الحكومة ، فقد تستغل ما يحدث بين الملك وأحد وزرائه من خلاف أو فتور التنطقه بهجاء الملك ، والتشمير بالحكم والحكام .. وقد تلصق أهاجيها بأحد المعيدين عن سطوة الحكم ، أو تترك أهاجيها من غير قائل معين " (")

ومهما يكن من أمر ، فإن تشدد الحكام مع شعراء الهجاء لم يؤد إلى تكميم أفواههم أو إسكات ألسنتهم عن المجاهرة بمساوئهم ومتالبهم ، معبروا عن ضيقهم بهم ، وكشفوا عن أوجه الفساد في سياستهم ، وتحدثوا عن انغماسهم في الترف والملذات ، وتشبثهم بكرسي الخلافة على حساب مصالح الرعية وتظاهرهم بالنسك والورع ، وتضليل عقول الناس ، وإيثارهم الخمول والدعة ، والتخلي عن أداء الجهاد ، ولم يخل عصر من عصور الأندلس من شعراء يهاجمون سياسة الحكم وينتقدون تصرفاتهم ، فكان الهجاء السياسي " من الموضوعات الشعرية التي برزت في فترة الحجابة ، وقد كان ذلك نتيجة لعدم سلامة الوضع السياسي في نظر كثير من الأندلسيين عيث يوجد خليفة شرعي معطل ، وإلى جانبه مستبد مسيطر ، هذا إلى جانب نفوذ أم الخليفة المسماة ( صبح ) ، ووصول المنصور عن طريقها إلى كثير مما أراد ، ووضع كهذا

<sup>(</sup>۱) المعجب ص ۲۰ - ۲۱.

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> الشعر في ظل بني عباد ص 201.

.

من شأنه أن يثير بعض الشعراء ، وينطقهم بما يعبر عن سخط الساخطين وتبرُّ، المتبرمين "،

ونجد أحد الشعراء المجهولين يصم دولة المنصور بن أبى عامر كلها بالفساد ويقذف المنصور نفسه بأفظع التهم فيقول: (٢)

اقـــترب الوعــد وحــان الهــلاك وكــل مــا تحـــدره قــد أتــاك خلــيفة يلعــب فـــى مكتــب وأمــه حبــلى وقــاض ...... (")

والشاعر في هذا الهجاء الموجع يعنى بالخليفة (هشاماً المؤيد) لأنه كان صغير السن آنذاك ، ويعرض بأمه (صبح البشكنسية) وكان الأعداء يتهمون بها المنصور ، ولم ينج القاضى من لسان الشاعر ، فرماه هو الآخر بهذه التهمة الشنيعة .

ويشير المقرى إلى بعض تصرفات المنصور بن أبى عامر التى أثارت النقد والسخط فيذكر أن المنصور حجر على هشام المؤيد بحيث لم يره أحد منذ ولا الحجابة ، وربما أركبه بعد سنين وجعل عليه برنسا ، وعلى جواريه مثل ذلك فلا يعرف منهن ، ويأمر أن ينحى الناس من طريقه حتى ينتهى المؤيد إلا موضع تنزهه ثم يعود ، غير أنه أركبه بأبهة الخلافة في بعض الأيام لغرض له، وكان المنصور إذا سافر وكل بالمؤيد من يفعل معه ذلك ، فكان هذا من فعله سبباً لانقطاع ملك بنى أمية من الأندلس ، وأخذ مع ذلك في قتل من يخشى منه من بنى أمية خوفاً أن يثوروا به ، ويظهر أنه يفعل ذلك شفقة على المؤيد، حتى أفنى من يصلح منهم للولاية ثم فرق باقيهم في البلاد ، وأدخلهم زوايا الخمول عارين من الطراف والتلاد ، وربما سكن بعضهم البادية ، وترك مجلس الأبهة وناديه ، حتى قال بعض من ينقم على المنصور ذلك الفعل من قصيدة: (1)

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> الأدب الأندلسي .من الفتح إلى سقوط الخلافة تأليف الدكتور أحمد هيكل ص 317 .

<sup>&</sup>lt;sup>(7)</sup> نفح الطيب 1 / 303 ، البيان المغرب 2 /213 .

<sup>(</sup>r) حدفنا هذه الكلمة لقبحها وهي واضحة من السياق والقافية .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> نفح الطيب 1 / ٥٩١ .

منتكم ؟ وأين نجومها والكوكب فلنداك حياز الملنك هنذا الثعلب أبسنى أمسية أيسن أقمسار الدجسي غابست أسسود مستكم عسن غابهسا

ويشير ابن عذارى إلى ما جرت عليه سياسة بعض ملوك بنى أمية من سوء وفساد فينقل عن ابن حيان قوله عن المستعين بالله: "كان ملكه بقرطبة وغيرها أولاً وآخراً ست سنين وعشرة أيام كلها شداد نكرات كريهات المبدأ والفاتحة لم يعدم فيها حيف ولا أمن فيها خوف لتغير السيرة واشتعال الفتنة . دولة كفاها ذماً أن أنشأها شانجة ووزرها دب فتمخضت عن الفاقرة الكبرى" ""

ويصف ابن عذارى هشام بن عبد الجبار بأبشع الصفات فيذكر أنه أظهر من الخلاعة والضعف ما لم يظهره أحد قبله ، واستعمل له من الخمر مائة خابية ، واستعمل له مائة بوق للزمر ومائة عود للضرب ، واشترى له صقلبى كان يتعشقه عند ابن الزيات العطار ، وبعث إلى نساء كان يصاحبهن منهن جارية أبى القاسم المصرى الخيالى ، التى يقال لها ( بستان ) وامرأة ابن الشرح التى اسمها ( واجد ) ، فظهر من فسقه واختلال دينه وعقله أمر لا يظهر إلا من أهل الدعارة المتهتكين فيها ، فكان هذا من أسباب القيام عليه وإشعال الفتنة لديه ، ولم يزل طول مدته مشتهراً بالفسق ، مظهراً للخلاعة ، لا يفيق من سكر، ولا يرع عن منكر بالنساء والصقالبة والملاهى، حتى قال بعضهم فيه: (1)

أمير الناس سخنة كل عين يجشم ذا ويلثم خدد هدا لقد ولوا خلافتهم سفيهاً

وقيل فيه أيضاً: (١٠)

والسناس مسن حاضر وبساد لنحسب شسعرة السبلاد

يبيت اللسيل بسين مخنسثين

ويسكر كسل يسوم سكرتين

ضعيف العقسل شبيناً غسير زبسن

أشــــأم خلـــق عـــلى العـــباد أبـــو الولـــيد الـــدى اقشــعرت

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> البيان المغرب ص ۱۱۸ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> البيان المغرب ص ٧٩ · ٨٠ .

<sup>(</sup>۲) نفسه ص ۸۰

# كان على قومه جميعا مزار عاد لقصوم عاد

ويفهم من كلام ابن عذارى أن هشاماً كان أكثر ملوك بنى أمية عرضة لهجاء الشعراء وانتقادهم لتصرفاته فيعقب على الأبيات السابقة بقوله:

" وقيل فيه كثير من هذا يطول الكتاب به " (١) .

وفى عصر الطوائف لم يضعف هذا اللون من الهجاء خلافاً لما يراه "غرسيه غومس " إذ يظن أن استبداد طواغيت الحكام بالناس أيام الطوائف أدى إلى زوال هذه الفن (۱) . وقد مال إلى هذا الرأى أيضاً الدكتور إحسان عباس فرأى أن صوت النقد الموجه ضد الحكام لم يكن قوياً جهيراً في أيام الطوائف (۱) وكرر الرأى نفسه في موضع آخر فقال (۱) : " وقد نقدر أن حرية التعبير في عصر الطوائف كانت ضيقة الحدود ، وأن الخوف ألجم الناقمين والمتذمرين عن الإفصاح بما كانوا يحسونه " .

وفى تقديرى أن اختلال الأحوال السياسية كان من أكبر العوامل التى وجهت الشعراء إلى هجاء ملوك الطوائف ، فقد غضب الشعراء لما أصاب الأندلس من تمزق ، ولما رأوه من تنازع الحكام وانصرافهم عن مصالح الرعية وانشغالهم بإرضاء أهوائهم وإشباع غرائرهم ونزواتهم ، فكان الشعر لهم بالمرصاد، يفضح تصرفاتهم ويكشف زيفهم وخداعهم ، ومما يدل على رواج الهجاء السياسي في عصر الطوائف — أن أحداً من الحكام لم يسلم من هجاء الشعراء حتى بنى عباد حكام اشبيلية الذين عرفوا بالفضل وتشجيع الأدب فقد قيل في ذمهم شعر كثير ، غير أن هذا لا يعنى أن كل ما صوب إلى ملوك الطوائف من أسهم الهجاء كان لدوافع سياسية أو لأسباب تتصل بالعصبية اللوطن أو للدين ، فهناك جانب من هجاء الشعراء للحكام قيل لدوافع ذاتية ،

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> البيان المغرب ص 80 .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> الشعر الأندلسي ص ٦٦ .

<sup>&</sup>lt;sup>(\*)</sup> تاريخ الأدب الأندلسي - عصر الطوائف والمرابطين - ص ١٤٥ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> المرجع السابق ص 189

كأن يخيب رجاء الشاعر في عطائهم فينقلب عليهم من المدح إلى الهجاء كقول أبى الحسن جعفر بن إبراهيم اللوردي الذي ارتحل إلى اشبيلية للظفر بعطاء بني عباد ولكنه لم يظفر منهم بطائل فهجاهم بقوله (۱):

إذا عــدم المعــروف فــى آل عــباد بغــير قــرى ثــم ارتحلــت بـــلا زاد تعـز عـن الدنـيا ومعـروف أهـلها حللـت بهـم ضـيفاً ثلاثـة أشـهر

ومن هذا الضرب قول الحصرى يعرض بهم عندما أرسل غلامه - وهو في طنجة - يبغى عطاء المعتمد فلم يجبه : (١)

ولم الدهـــــ الفجوعـــا لغادمـــــى لا رجوعـــا مـات فــى الجـنة جوعـا نـــبه الركــب الهجوعــا حمــص الجــنة قالــت رحــم الله غلامــــي

ويعرض ابن شرف بالمعتضد بن عباد ، ويندد بما قيل عن بطشه بكثير من وزرائه وندمائه حتى لقد خاف أن يفد إليه لئلا يتعرض لما تعرض له غيره من مصير مؤلم فيقول في أسلوب لاذع " :

أوسعتها الحب حتى ضمها القفص هيهات ما كل حين تمكن الفرص تروى وتشبع لكن بعدها غصص لكنما عجبى من معشر خلصوا سلوى إذا كان في عقباهما مغص أإن تصيدت غيرى صيد طائرة حسبتنى فرصة أخرى ظفرت بها لسك الموالسد للقصساد مترعسة ولست أعجب من قوم بها انتشبوا ولم يطب قط لى من لا يلــــد ولا

ولم يقف الشعراء في هجائهم لبني عباد عند هذا الجانب من هجائهم بل أكثروا من ذمهم ونقد سياستهم ووصقهم بالجور والطغيان ويبدو أن المعتضد كان أكثر بني عباد تعرضاً لهجاء الشعراء ، فهو لم يسلم من هجائهم حتى بعد

أنفح الطيب ٤ / 223 .

<sup>(1)</sup> وفيات الأعبان 2 / 20.

الذخيرة ١٤٢/١/٤٤.

وفاته على نحو ما نجد فى قول ابن زيدون يعبر عن شماتته عندما نعاه الناعى ويصفه بالطاغية ، فيقول : "

بطاغية قدحم منه حمام ومرعليه البرق وهو جهام

لقــد سـرنا أن الـنعى موكــل تجانف صوب الغيث عن ذلك الصدى

ومما ينسب إلى ابن رشيق قوله في هجاء بني عباد : "

تلقيب معتضد فيها ومعتمد كالهر يحكي انتفاخاً صولة الأسد ممسا یسزهدنی فسی أرض أندلسس ألقساب مملكسة فسی غسیر موضعها

ولم يسلم المعتمد من هجاء الشعراء برغم ما عرف عنه من صفات طيبة وثمة رواية — إن صحت — فهى بالغة الدلالة على حساسية المعتمد تجاه الهجاء وفقد ذكر المقرى نقلاً عن الحجارى أن يوسف بن تاشفين أهدى المعتمد جارية مغنية قد نشأت بالعدوة وجاء بها إلى إشبيلية ، فخرج إلى قصر الزاهر على نهر إشبيلية وقعد على الراح ، فخطر لها أن غنت — عندما انتشى — هذه الأبيات:

حملوا قلوب الأسد بين ضلوعهم ولووا عمائمهم على الأقمار وتقلدوا يوم الوغي هندية أمضى - إذا انتضيت - من الأقدار إن خوفول لقيت كل كريهة أو أمنوك حللت دار قسرار

وتقول الرواية أن المعتمد عندما سمع أبيات الجارية وقع فى قلبه أنها عرضت بساداتها فلم يملك غضبه ورمى بها فى النهر فهلكت (٢٠).

ويذكر ابن بسام أنه نسب إلى ابن عمار شعر كثير فيه قدح فى المعتمد وآله وذويه وعياله ، منه هذه القصيدة التي عرض فيها بأم بنيه المعروفة بالرميكية ، وفيها يقول : (1)

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> دیوان ابن زیدون ص ۵۹۲ .

<sup>&</sup>lt;sup>(٢)</sup> اعتمال الأعلام ( ط. بيروت ) . ص 184 .

<sup>(°)</sup> نفح العليب ٤ / ص ٢٧٥ - ٢٧٦ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> ديوان ابن عمار ص ۲۹۱ .

ألا حسى بالغسرب حسياً حسلالا وعسرج بسيومين أم القسرى لتسأل عسن سساكنيها السرماد أيسا فسارس الخسيل يازيدها أراك تسورى بحسب النسساء، تخيرتها مسن بسئات الهجسان فجاءت بكسل قصير العسدار بصفر الوجسوه كسأن استها قصار القسدود ولكسنهم أتذكسر أيامسنا فسى الرطيسب أعانق مسئك القضيب الرطيسب وأقسنع مسئك بسدون الحسرام وأقسنع عرضك شيئاً فشيئاً

أنا خوا جمالا وحازوا جمالا ونم فعسى أن تسراها خيالا ولم تسر للسنار فيها اشتعالا حميت العملى وأبحت العيالا وقدماً عهدتك تهوى الرجالا رميكية مسا تساوى عقالا لليم السنجارين عماً وخالا رماهم فجاءوا حيارى كسالى أقاموا عليها قروناً طوالا وأنت إذا لحت كنت الهلالا وأرشف مسن فيك ماء زلالا فتسم جهدك أن لا حيلالا وأهيتك سيرك حيالا فحالا

ويقول صاحب الخريدة إن هذه القصيدة كانت من أقوى الأسباب التى جعلت المعتمد يأمر بقتل ابن عمار (1) ولكن أحد الباحثين يتشكك فى نسبتها ابن عمار الذى كان له حساد ومنافسون كثيرون لا يستبعد صدورها عنهم ، ويرجح أن تكون هذه الأبيات " نظمت بتحريض من ابن عبد العزيز أمير بلنسية وعدو ابن عمار اللدود الذى هجاه ابن عمار قبل هذا " ويبنى تشككه أيضاً على " أن الأفكار والمعانى التى تقوم عليها القصيدة من فحش بذى ، واقذاع مقزز ، وتشهير شنيع ، لا تسمح بنسبتها إليه ، مهما تصاعد الحقد والكراهية بينهما ، بالإضافة إلى عدم انسجامها مع أفكاره ومعانيه ، لأنه حتى فى هجائه لابن عبد العزيز وهو من أشد أعدائه لم يقذع ، ولم يصل إلى ما وصل إليه فى هجائه لصديقه الحميم المعتمد من إسفاف وانحطاط " (1)

حربدة القصر 2 / 21 .

شعر فی طل بنی شاد ص ۱۹۹ – ۲۰۰

وفى رأيى أن الفهم الدقيق لشخصية ابن عمار يؤكد نسبة هذه القصيدة اليه، فقد عاش هذا الشاعر فى مجتمع يخضع للمصالح والأهواء "وفى هذا الجو المتقلب المتموج ، برزت شخصية الرجل القلق المغامر الذى يتجول من بلد إلى بلد عارضاً مهارته على من يقدرها حق قدرها ، يستوى فى هذا مختلف ذوى المهارات المطلوبة من جندى وكاتب وشاعر ومعمارى وصاحب أى حرفة أخرى ، ولم يكن اختلاف الدين حاجزاً فى هذه الأمور ، فكان السيد القنبيطور يخدم المصلحة ، فتارة يحارب من أجل أمير مسلم ، وتارة من أجل أمير نصرانى ، ولما سقطت طليطلة فى يد النصارى حلق الفقيه أبو القاسم بن الخياط وسط رأسه وشد الزنار وأخذ يعمل كاتباً عند الأذفونش (" وأنموذج هذا الشخصية من الجانب الإسلامى — فى مقابل القنبيطور — شخصية الشاعر ابن الشخصية من الجانب الإسلامى — فى مقابل القنبيطور — شخصية الشاعر ابن عمار ؛ فقد نشأ فقيراً محروماً ، ولكنه كان مشرباً بالطموح ، انتهازياً . مكياً فيللياً ، مستعداً لأن يركب إلى غايته كل واسطة ، مؤمناً بالصداقة بمقدار ما تبلغ أهدافه " ")

ویکاد الدارسون لابن عمار یتفقون علی ما عهد فیه من طباع أقرب إلو التدنی . یقول باحث آخر (۳) "کان ابن عمار وصولیاً - إذا صح التعبیر - مع أخلص أصدقائه ، فقد خان المعتمد صدیقه وولی نعمته ، واستغل ضعف ابر طاهر ، رغم ما بینهما من علاقات وثیقة لیوقع به ، کما لم یسلم من لسان السلیط ، أمیر بلنسیة ، عبد العزیز بن أبی عامر ، والمعتصم بن صمادح أمید دانیة الذی کانت تربطه بالشاعر أوثق الصلات " .

وفى إطار هذا الفهم لطبيعة ابن عمار تبدو نسبة هذه القصيدة إليه أمر صطبيعياً ، وحتى إذا كانت هذه القصيدة محل شك — وهو ما لا نميل إليه

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> المغرب ۲ / ۲۲ .

<sup>(1)</sup> تاريخ الأدب الأندلسي - عصر الطوائف والمرابطين ص ٣٤.

<sup>&</sup>lt;sup>(7)</sup> محمد بن عمار الأندلسي تأليف الدكتور صلاح خالص ص ٨١.

فماذا نقول فيما ذكره ابن بسام من أن لابن عمار شعراً كثيراً نسب إليه في ذم المعتمد وآله وبنيه ؟

وعلى أية حال ، فلم يكن بنو عباد هم وحدهم المستهدفين لأهاجى ابن عمار ، فقد هجا أيضاً بنى عبد العزيز أمراء بلنسية فى عصر الطوائف ، ويقول ابن بسام (') : " وكانت حال ابن عمار ، حين تردد بتلك الأقطار من بلد بنى هود ، قد تمكن منهم بالمؤتمن ، إلا أن بنى عبد العزيز كانوا يشرقونه بريقه ، ويوعرون عليه السهل من طريقه ، ويبلغه عنهم ما تتوقد له ضلوعه ، وتنسكب منه دموعه ، بلغه عنه — يعنى ابن عبد العزيز — وعن ابن طاهر أنهما ندرا فيه بسبب خاتمين كان المؤتمن ختمه بأحدهما ، والآخر أذفونش ابن فرذلند ، فكتب ابن عمار إلى ابن عبد العزيز : (')

قال للوزير وليس رأى وزير إن السوزارة مدلبست رداءها وأرى الفكاهة جل ما تأتى به بلغت دعابتك التى أهديتها وأظنها للطاهرى، فإن تكن فرسا رهان أنتما فتجاريا وإذا سلكت سبيله فحقيقة وأرى بلنسية وأنت قدارها

أن يتسبع التسندير بالتسندير وقصف عسلى التغسيير والستزوير رحماك فسى التعجيز والتصدير فسى خساتم الستأمين والستأمير فجديسرة الستقديس والستطهير بالقول فسى الستقديم والستأخير كسى يتسبع التصيغير بالتصيغير بالتصيغير مسن تدمسير

وكان ابن عمار شديد التنقص للوزير أبى بكر أحمد بن محمد بن عبد العزيز، أمير بلنسية ، وأكثر من هجائه وهجاء أسرته ، فمن ذلك قوله يغرى أهل بلنسية بهم (٦):

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> الدخيرة ۲ / ۱ / ص ٤١٠ .

<sup>(</sup>٢) الدخيرة ١/٢ / ص ٤١٠

<sup>(&</sup>lt;sup>T)</sup> نفسه ۲ / ۱ / ص ٤١١ - ٤١٢ ، الحلة السيراء ۲ / ص ١٥٥ .

بشر بلنسية وكانست جينة جازوابيني عبد العزيسز فانهم في الموروا بهيم متأولين وقلدوا هيدا محمد أو فهدا أحمد جاء الوزيسر بها يكشف ذيله وأوى لينصر من بنا المثوى به نكث اليمين وحاد عن سنن التقى ما كنستم إلا كأمسة صالح

أن قدد تداست في سواء السنار جسروا إلسيكم أسسوأ الأقسدار ملكاً يقسوم عسلى العسدو بسئار وكلاهمسا أهسل لستلك السدار عسن سسوءة سسوأى وعسار عسار ودهساة خسدلان مسن الأنصسار وقضىي عسلى الإقسال بالإدبسار فسرماكم مسن طاهسر بقسدار

وعلى نحو ما هجى بنو عباد ، وبنو عبد العزيز ، هجى أيضاً غيرهم مر أمراء الطوائف ، فقال عبد الملك بن حصن يهجو المأمون بن ذى النون : (۱)

لآمن كلباً حبث لست مؤمنه وأما الندى فاندب هنالك مدفنه بحجابسه للقاصدين معنونه تلقبت بالمأمون ظلماً وإننى حسرام عليه أن يجود ببشره سطور المخازى دون أبواب قصره

ويتأنق المنفتل في هجائه لصاحب (لبلة) مصوراً إياه تصويراً مزري فيقول: (۱)

واذكر به خدام ندار جهنم كالكلب أسقط شعره لعق الدم

إن ابسن يحسيي ضحكة فتوسسم أكسل الخبيسث فشسعره متسساقط

ويسخط ابن عبدون على الملوك جميعاً لأسباب ذاتية تتعلق بإهمالهم ل وعدم الاكتراث به عندما عرض عليهم بضاعته ، يقول : (")

ساطلب لا بالسنة السيراع وأخبط بالسرى ورق الدياجي وأمرق من أسارير المواضى فسلنى عن ملوك الأرض تسال

سوى ذا الحظ من أيدى الزماع ووجه الموت محدور القناع كما مرق الهلال من الشعاع خبيراً فاقض حق الإستماع

<sup>(1)</sup> نفح الطيب ٢ / ٣٦٣.

<sup>(</sup>۱) الدخيرة ١ / ٢ ص ٧٦١.

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> الدخيرة ٢/٢/ ص ٧١٢ - ٧١٣.

عرضت عليهم نفسى ونفسى فما اتبعوا دليلاً في اجتنابى كاعضاء بها ألم فقلسب ومن عصب إذا سئلت حراكاً ويمنى لا تجود على شمال وعين لا تغمض عين قبيح فما أبقوا ولا هموا ببقيا فلوسقت السماء الشرى أريا فبعستهم بياتاً لا بثنيا

لأوضح غبضهم عسند البياع ولا سلكوا سبيلا في اصطناعي على ضمد ورأس في صداع شكت بسكونها نحل النخاع ولا تصفى المسودة للسدراع وأذن لا تسألم مسن قسداع ونقسل الطبع ليس بمستطاع لما احلولت مراعيه لسراع ولا شسرط ولا درك ارتجاع فحسبي ما تقدم مين قسراع

ولعل أجمل ألوان الهجاء هو ما يتجاوز فيه الشاعر رغباته ومصالحه الذاتية إلى أحاسيس الناس عامة ، فيصور مشاعر الغضب والسخط التي تختلج في نفوسهم إزاء حاكم خائن أو ملك ظالم مستبد ، وكلما مال الشاعر إلى التعمية والتعميم كان هجاؤه أوقع وأقرب إلى الخلود ، فمن ذلك هذه الأبيات لأحد الشعراء ينحى فيها باللائمة على أولئك الحكام الذين عميت أبصارهم ، وافتقدوا الحزم في تدبير شئونهم ، وتصاغروا أمام أعدائهم ، وقد نظمها صاحبها بعد خراب قرطبة ، وفيها يقول : "

أضعتم الحرم في تدبير أمركم فلورأيتم بعين الفكر حالكم لكن سبل العمى أعمت بصائركم يا أمة هتكت مستور سوءتها في سورة الحشر آيات مفصلة نعم وفي الكهف في العشرين خاتمة فاستشعروا سوء عقباكم فقد شملت

ستعلمون معناً عقبى البوار غدا بكيستم بسدم إن دمستم بسددا فالبسستكم لشياباً للبسلى جسددا ماكل من ذل أعطى بالصغار يدا فى شأنكم أنزلت لم تعدكم عددا تقضى عليكم بأن لا تفلحوا أبدا جميعكم محنة لا تنقضى أبدا

<sup>(</sup>۱) البيان المغرب ص ١١٠ .

ويعد (السميسر) أحد الشعراء الدين يمثلون هذا الاتجاه تمثيلاً صادقاً واسمه خلف بن فرج ، من أعلام شعراء البيرة ، وهو من أبرز شعراء الهجاء فى الأندلس عامة . قال عنه ابن بسام : "كان باقعة عصره ، وأعجوبة دهره ، له طبع حسن ، وتصرف مستحسن فى مقطوعات الأبيات ، وخاصة إذا هجا وقصدح .. وله مذهب استفرغ فيه مجهود شعره من القدح فى أهل عصره " " ووصفه المقرى بأنه "كان كثير الهجاء " ، وذكر أنه ألف كتاباً سماه (شفاء الأمراض فى أخذ الأغراض ) " .

والظاهرة التى نلحظها فى هجاء السميسر أنه ليس هجاء فردياً يعبر عن عن حقد ذاتى أو يستبدف تحقيق منفعة خاصة ، ولكنه هجاء "تعميمى المنزع يدل على قلق وعدم ارتياح لبعض ما يراه من أوضاع " "" ، فهو لا يوجه هجاءه إلى حاكم بعينه ، وإنما يهاجم ملوك الطوائف عامة ، معبراً عن تسخطه وتسخط الناس جميعاً إزاء أولئك الحكام الذين شغلوا عن مصالح المسلمين بالجرى وراء مصالحهم الخاصة ، وأصبح اهتمام كل واحد منهم موزعاً بين شراب يعكف عليه ، وجارية يتعشقها ، وقينة يلذع لسماع صوتها ، وحرب يشنها على جيرانه ، وتخاذل أولئك الملوك أمام أعداء الإسلام ، وتقاعسوا عن أداء فريضة الجهاد ، فسقطت طليطلة ، وتهاوت القلاع والحصون ، وانحسر الد الإسلامي عن بعض بقاع الأندلس ، ويرتفع صوت السميسر الشاعر الغاضب داعياً إلى الثورة على أولئك الحكام المتخاذلين الذين شقوا عصا طاعة النبي وأصابوا الإسلام في صميمه ، يقول : "

ناد الملبوك وقسل لهبم مساذا السدى أحدثستم أسسلمتم الإسسلام فسي أسسر العسدى وقعسدتم

<sup>(</sup>۱) الدخيرة ١ / ٢ ص ٨٨٢ -- ٨٨٣ .

<sup>(</sup>۱) نفح الطيب ٤ / ١٠٨ .

<sup>&</sup>lt;sup>(7)</sup> تاريخ الأدب الأندلسي - عصر الطوائف والمرابطين في 1£1 .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> الدخيرة ١ / ٢ / ص ٨٨٥ .

وجـــب القـــيام علـــيكم إذ بالنصــارى فمـــتم لا تـــنكروا شــق العصـا فعصـا النــبى شــققتم

وفى أبيات أخرى يتهم السميسر أولئك الحكام بالخيانة ، ويشير إلى تضاؤل مكانتهم ، واهتزاز صورهم في أعين الناس (١٠) .

خنتم فهنتم فكم أهنتم فأنتم تحت كل تحت سكنتم يارياح عدد

زمسان کنستم بسلا عسیون وأنسستم دون کسسل دون وکسل ریست إلی سسکون

ويكثر السميسر من توجيه انتقاداته اللاذعة إلى أمراء الطوائف ، ملوحاً بما ينتظرهم من مصير مؤلم ، كقوله : (٦)

وأملــــناكم فخدلـــتمونا وأنــتم بالإشــارة تفهمونــا

رجوناكم فما أنصفتمونا سنصبر والزمان له انقالاب ويقول أيضاً : "

ولا صنتم عمين يصونكم عرضا فصرتم ليدى من لا يسائلكم أرضا ألا إنها تسترجع الديين والقرضا وليستم فمسا أحسسنتم مدوليستم وكنستم سمساء لا يسنال مسنالها ستسسترجع الأيسام مسا أقرضستكم

وما نقرؤه من هجاء السميسر يدل على أنه كان من أكثر شعراء الأندلس غيرة على الوطن الأندلسى ، فهو يصدر فى هجائه عن دافع وطنى أصيل ، ويتعدى هجاؤه النظرة الذاتية أو الإقليمية إلى وجهات أعم وأشمل ، وأشد ما كان يؤلم السميسر أن يرى بعض حكام زمانه يصانعون أعداء الإسلاء ، وتشير إحدى الروايات إلى موقف للسميسر اتسم بالجرأة والجسارة إزاء ( باديس ابن حبوس ) أمير غرناطة عندما استوزر وزيراً يهودياً ، ولما هلك استوزر بعده

<sup>ً</sup> نفح العليب ٤ / ص ١٨٠ .

المالدخيرة ١/١/٨٧٨.

أنفح الطيب ٤ / ١٠٨ .

وزيراً نصرانياً فنظم السميسر أبياتاً كتب بها نسخاً عدة ورماها في شوارع البلد والطرقات وسار من ساعته إلى المرية معتصماً بالمعتصم ابن صمادح ، وطارت الأبيات في أقطار الأندلس ، ولما وقف عليها باديس أرسل وراءه أصحاب الخيل ففاتهم ولم يلحقوه ، يقول السميسر في هذه الأبيات : (1)

صاحب غسرناطة سيفيه صانع أذفونسش والنصارى وشاد بنسيانه خلافيا يبنى عسلى نفسه سيفاها دعسوه يبنى فسيوف يسدرى

وأعـــلم الـــناس بــالأمور فانظــر إلى رأيــه الدبــير لطاعـــة الله والأمــير كأنــه دودة الحريــر إذا أتــت دورة القديـــر

إن السميسر في اتجاهه هذا يذكرنا بالشاعر الإنجليزي (Pope) الذي تصور الهجاء تصوراً حسناً حين قال: (١)

استمعوا إلى هسدا وارتعدوا أيها الهاربون مسن القانون فلسن يستطيع الأغنياء والمخادعون من النبلاء ما دبت في الحياة أن يقطعهوا حسياتهم إلى القسبر فسي ثقية واطمئسنان للفضيلة وحدها ولأصدقائها أنسا صديق ما أبالي ضج الناس من حولي ساخطين ، أو ثنوا مادحين

لقد لفت السميسر بمقطعاته الهجائية اللاذعة أنظار بعض الباحثين فرأى أحدهم أنه يعد أكثر شعراء عصر ملوك الطوائف جرأة وجسارة ، وأنه عبر بحق عن ضمير الأمة ، وكان صوته الغاضب هو صوت الشعب بأسره (أ) ويقول عنه الدكتور الطاهد مكى " وله من زمنه موقف رافض حين رأى اختلال القيم ، وزهوة الباطل ، وغلبة الصغار ، وعجزه عن التغيير ، فأدار ظهره لكل ما حوله ، وجاء شعره رافضاً بكل ما تعنيه الكلمة في عصرنا الحديث ، سخر مما

<sup>(1)</sup> معجم السفر للسلفي ( مخطوط ) الورقة 270 .

<sup>(1)</sup> الهجاء والهجاءون في الجاهلية ص ١٧ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> مجلة عالم الفكر - المجلد الثاني عشر - العدد الأول ، مقال للطرابسي أحمد أعراب بعنوان ( الأصوات التعالية والإنهزامية في الشعر الأندلسي ) ص ١٣٥ .

يعظم الناس ، وهجا من يمدحون ، واحتقر ما يحبرون ، وجاء هجوه لهم مفحشاً ، ونقده قاسيا ، فأهمله المؤرخون خوفاً ممن هجاهم .. كان داعية ثوره حين استطاب الناس المتع واللذة ، وخلدوا إلى الدعة والراحة وآثروا الأمن والسلامة (۱).

ويرى الدكتور إحسان عباس أن مقطعات السميسر في الهجاء تشبه أن تكون نوعاً مما يسمى في اللاتينية " الإبجرام " Epigram اللاذع المستدير سواء أقصد بها قصد الهجاء العام أو التعبير عن نظرة فلسفية " .

ولم يكن هجاء السميسر لأمر الطوائف يمثن موقفاً فردياً ، ولكنه كان تجسيداً لموقف عام صدر عنه كثير من شعراء الأندلس ، وإن كان السميسر يعد أبرزهم تمثيلاً لهذا الموقف — فهناك شعراء آخرون شاركوا السميسر ثورته على أمراء الطوائف المتخاذلين ، فانطلقوا يتوعدونهم ، ويلوحون بتخاذلهم وخيانتهم للمسلمين ولاسيما بعد سقوط طليطلة بسبب مصانعة أولئك الأمراء للنصارى واتفاقهم فيما بينهم على التخاذل وإيثار القعود ، وتواطئهم على خطة زائفة عجلت بسقوط هذه المدينة العظيمة ، وإلى ذلك يشير أحد الشعراء بقوله: (1)

وقسيل لجمعسوا لفسراق شسكل فقسل فسى خطسة فسيها صسغار لقسد صسم السسميع فسلم يعسول

طلـــيطلة تملكهــا الكفــور يشـيب لكـربها الطفـل الصـغير عـلى نـبا كمـا عمـى البصـير

وحين سقط ملوك الطوائف تشفى فيهم الشعراء ، وارتفعت أصواتهم معبرة عن أحاسيس الشماتة إزاء أولئك الملوك الذين طالما استمرأوا أو الفساد ، وشغلوا أنفسهم بالقصف واللهو والغناء عن الجهاد ، ولم يغكروا فيما ينتظرهم من نهاية

<sup>&#</sup>x27;` دراسة أندلسية في الأدب والتاريخ والفلسفة ص ٧٤.

<sup>(</sup>٢) تاريح الأدب الأندلسي - عصر الطوانف والمرابطين ص ١٢٩ .

<sup>&</sup>quot; نفح الطيب ٦ / ص ٢٢٨ ، ٢٢٩ .

أليمة ، ويعبر أبو الحسن بن الجدعن هذه المعانى مصوراً ملوك الطوائف تصويراً مزرياً ، فيقول "'

فی کل یـوم غریب فیه معتبر أری الملـوك أصابتهم بـاندلس ناموا وأسری لهم تحت الدجی قدر وکیف یشعر مـن فـی کفه قـدح صـمت مسامعه فـی غـیر نعمـته تلقـاه کـالفحل معـبوداً بمجلسـه

نلقساه أو يستلقانا بسه خسبر دوائسر السوء لا تسبقى ولا تسدر هموى بأنجمهم خسفاً وما شعروا يحدو به ملهاه: الناى والوتر فما تمسر بسه الآيسات والسور لله خسوار ولكسن حشسوه خسور

وعندما جاء المرابطون لم يتعاطف معهم الأندلسيون ، ونظروا إليهم على اعتبار أنهم دخلاء اقتحموا بلادهم واستمتعوا بخيراتها ، وخلق حكمهم الأندلس أوضاعاً جديدة أثارت غضب الأندلسيين وتمثلت هذه الأوضاع في استئثار المرابطين بالوظائف والمناصب الهامة ، وافتئاتهم على السكان ، وتمتعهم بنفوذ خاص ، حتى بات من العسير أن يحاسب المرابطي في عمله ، أو ينكر عليه شيء في الخطة التي وليها " . كما اشترط المرابطون أن كل من يلثم يجب أن يكون صنهاجياً أو لمتونياً أو لمطياً ، أما من هم من الحشم والعبيد فإنهم حين يلثمون يهيبون على الناس ، ويأتون أبواباً من الفجور كثيرة ، فإنهم حين يلثمون يهيبون على الناس ، ويأتون أبواباً من الفجور كثيرة ، بسبب اللثام وهماً " . واضطربت أحوال الأندلس في أواخر حكم المرابطين ، أخر دولة أمير المسلمين أبي الحسن على بن يوسف ، اختلت أحوالها اختلالاً مفرطاً ، أوجب ذلك تخاذل المرابطين وتواكلهم وميلهم إلى الدعة ، وإيثارهم الماراحة ، وطاعتهم النساء ، فهانوا على أهل الجزيرة ، وقلوا في أعينهم . واجترأ عليهم العدو ".

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> أعمال الأعلام ص ٢٤١ .

<sup>&</sup>quot; ثلاث رسائل أندلسية في الحسبة لابن عبدون التجيبي ص ١٦ .

اً" نفسه ص ۲۸ ،

أ المعجب ص ۲۷۷ ،

يضاف إلى بواعث هجاء المرابطين باعث آخر على جانب كبير من الأهمية، ونعنى به موقف المرابطين من الشعر ، فقد تقهقرت مكائة الشاعر فى عهدهم "وأصبح التصريح بكساد الشعر أشد وأوضح — ذلك أن الشاعر حتى فى أسمى ما غدا يستطيع بلوغه من مكانه لم يعد فى طوقه منافسة رجل السيف ( وهو من الملثمين ) والفقيه والكاتب ، ولعل الأعمى التطيلي قد عبر فى بعض لحظات الإحساس بالتعاسة عن هذا المعنى بأجلى عبارة حين قال " إن قال مالك " قد طردت " قام زيد " أى أن الفقه قد أبعد الأدب واللغة ، وأصبحت الكلمة العليا للفقهاء (") يقول التطيلي معبراً عن هذه الأحاسيس : (")

أيا رحمينا للشعر أقبوت ربوعيه وللشعراء البيوم تُلُبث عروشهم إذا ابتدر الناس الحظوظ وأشرفت رأيتهم ليوكان عندك مدفع فيادولة الضيم اجملي أو تجاملي ويا "قام زيد" أعرضي أو تعارضي

عسلى أنهسا لسلمكرمات مناسسك فلا الفخسر مخستال ولا العرز تسامك مطالب قسوم وهسى سسود حوالسك كما كسدت خليف البرئال الترائيك فقد أصبحت تلك العرى والعرائك فقد حال من دون المنى "قال مالك"

ويعبر ابن بقى عن هذا الإحساس بالخمول وضآلة الشأن مصرحاً بكساد العلم والشعر في دولة المرابطين فيقول: (٣)

أقمت فيكم على الإقتار والعدم فـلا حديقـتكم يجـنى لهـا لمـر أنا امرؤ إن نبت بى أرض أندلس ما العيش بالعلم إلا حيلة ضعفت

لوكنت حراً أبى النفس لم أقم ولا سمساؤكم تسنهلُّ بسالديم جئت العراق فقامت بى على قدم وحسرفة وكلست بسالقعدد السبرم

وقد اشتهر بهجاء المرابطين شاعران هما ابن سهل اليكى والأبيض . أما اليكى فقد حمل عليهم حملة شديدة ، فوصفهم بالدناءة والخسة ، ورماهم بأبشع الصفات كقوله : (1)

تاريح الأدب الأندلسي - عصر الطوائف والمرابطين - ص ٩٠.

<sup>(</sup>۱) المرجع السابق في ٩٠.

الله العليب ٤ / ١٠ ٤ .

<sup>(</sup>۱) المعرب ۲ (۲۱۷ ،

في كيل مين ربيط الليثام دنياءة ما الفخر عندهم سوى أن ينقلوا المنستمون لحمسير لكسنهم لا تطليبن ميرابطاً ذا عفية

ولوانيه يعليو عسلي كسيوان مسن بطسن زانسية لظهسر حصسان وضعوا القرون مواضع التبيجان واطلب شعاع النار في الغدران

وفى قصيدة أخرى يعرض اليكي ببخل المرابطين ويتندر باستخدامهم اللثام فيرى أنهم اضطروا إلى ذلك لإخفاء وجوههم مما يرتكبون من أفعال قبيحة " .

لك\_\_\_نه بع\_\_\_ياله ي\_\_\_تكرم يأتسيه فهسومسن اجلسه يتلسثم

إن المسرابط يساخل بسنواله الوجسه مسنه مخلسق بقبسيح مسا

ويصفهم اليكي بالجبن ويعرض بهم فيقول: (١)

حستى تسراه إذا تسراه جسبانا لجلائسه إذ يلستقى الأقسرانا يجلني البرجال فلنأخذ النسبوانا

إن المسرابط لا يكسون مسرابطاً تجلو الرعية من مخافة جوره إن تظـــلمونا ننتصــف لنفوســنا

ويهاجم أحد حكام المرابطين واصفا إياه بالعجز عن تسيير دفة الحكم وبالضعف في مواجهة الثوار والمنشقين فيقول: (٦)

على حمنى الملك من ساسة ومنا أنست لسلملك بالسنائس

من السوس أصبحت تخش النفاق وقيد جياءك التنحس مين بيادس

أما أبو بكر محمد بن أحمد الأنصاري المعروف بالأبيض ، فقد وقف هجاءه على النزبير بن عمر اللمتونى أمير قرطبة وغرناطة على عهد المرابطين ، وولع بهجائه حسبما يقول ابن سعيد ('' ويبدو أن عداء الأبيض لهذا الأمير كان ناجماً عن بعض التصرفات السلوكية التي لم تعجبه في شخصه فهو يتهمه

<sup>(1)</sup> نفح الطيب ٢ / ٢٠٥ ، ٢٠٦ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> المغرب ٢ / ٢٦٨ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> نفسه ۲/۸۲۲

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> المغرب ٢ / ١٢٧ .

بالغى والعكوف على اللهو والانهماك في الخلاعة والمجون ، كما يبدو في قوله : (١)

عكف الزبير على الضلالة جاهداً مازال يأخد سجدة في سجدة فإذا اعتراه السهوسبح خلف

ووزيسره المشهور كلسب السنار بسين القسيان ونغمسة الأوتسار صسوت القسيان ورنسة المسزمار

وتتكرر هذه المعانى فى قصيدة أخبرى مشيراً إلى أن انغماسه فى الخمر والقصف أضاع الجيش وأودى ببيت المال (٢)

هيهات تطلب شمساً ما لها وضح واسأل عرابة عنه حين يصطبح والملك تحت لبان العود مطرح أودى السماع ببيت المال والقدح یا سائلی عن زبیر أین مسكنه لا تطلسبن زبیراً فسی مسساكنه نشوان یكرع فی فرج وفی قدح یا ضیعة الجیش لن یبقی لهم سبد

ويقول أيضاً في هجائه: "

ماكان من حرمة فيها وصديق قسرع القواقسير أفسواه الأبساريق أمسا زبسير فقسد أودى بسأندلس وصده عن قسراع الدارعيين بهسا

ويفحش الأبيض في هجائه للزبير مركزاً على عيب خلقى فيه إذ كان مصاباً بالبرص ، فيقول : (1)

لا تعدلــوه ، فــداؤه مــن عــنده حـتى بـدا وسـم المـنى بجلــده

قالوا الزبير مبرص فأجبتهم رضعت مباعره الأيور فأكثرت

وهذه الصورة القاتمة التي رسمها الأبيض للزبير تتعارض مع صورته في نظر المؤرخين ، فصاحب الإحاطة يصفه بأنه " ندرة الزمان كرماً وبسالة وحزماً

<sup>(</sup>١) نفح الطيب ٢/ ٤٨٩.

ا حريدة القصر ٢ / ٢٥٩ .

راد المسافر ص ١١٢.

وأصالة " " وتشير إحدى الروايات إلى مشاركته في المعارك حتى قيل إنه قتل في إحدى هذه المعارك سنة ٧٣٥هـ في موضع يقال له " وادى الدروع " . "

ونستبعد إرجاع هجاء الأبيض للزبير إلى الدوافع المادية لأن ثمة رواية يعزو فيها الأبيض هجاءه إلى ما رآه في شخص الزبير من تصرفات شائنة ، فيقال إن الزبير لما بلغه هجاء الأبيض له أمر بإحضاره ، فقرعه ، وقال : ما دعاك إلى هذا ؟ فقال : إنى لم أر أحق بالهجو منك ، ولو علمت ما أنت عليه من المخازى لهجوت نفسك إنصافاً ولم تكلها إلى أحد ، فلما سمع الزبير ذلك قامت قيامته وأمر بقتله (").

وهده الرواية تنفى الدافع المادى أو المصلحة الذاتية وإن ظل التناقض قائماً بين رأى الأبيض في الزبير ورأى المؤرخين الآخرين فيه .

وقد شارك النثر في هجاء المرابطين ، ويحتفظ المراكشي بجزء من رسالة لأبي مروان بن أبي الخصال يذم فيها المرابطين لتقاعسهم عن قتال الأعداء فمن ذلك قوله : " أي بني اللئيمة وأعيار الهزيمة ، إلام يزيفكم الناقد ، ويردكم الفارس الواحد ، فليت لكم بارتباط الخيول ، ضأناً لها حالب قاعد ، لقد آن أن نوسحكم عقابها ، وألا تلوثوا على وجه نقابا ، وأن نعيدكم إلى صحرائكم ، ونطهر الجزيرة من رحضائكم " (1)

وإذا تركنا عصر المرابطين إلى عصر الموحدين ، فإن أكثر الظواهر وضوحاً هي خضوع الهجاء السياسي للتوجيه الرسمي ، فالخليفة عبد المؤمن بن على يمتحن شعراءه بهجاء أحد الوزراء عندما أمر بسجنه (") ، وعندما ثار المأمون الموحدي على فكرة الإمامة التي قامت عليها الدولة ، وسخر من دعوة المهدى

<sup>(°)</sup> الإحاطة ١ / ١٥٠ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> خريدة القصر 2 / 204 .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> نفح الطيب 4 / 29 .

<sup>(1)</sup> المعجب ص 118 .

<sup>&</sup>lt;sup>(4)</sup> نفح الطيب ٥ / ١٨٦ .

ابن تومرت المؤسس الروحي للدولة ، الذي زعم أنه المهدى الذي يملأ الأرض قسطاً وعبدلا كما ملئب جبوراً وظلماً ، نجد بعض الشعراء يسخرون من هذه الدعوة ويتنكرونها ويعرضون بصاحبها خضوعاً لرغبة المأمون مع أنهم طالما استدحوا المهدى وأشادوا بدعوته حين كان الخلفاء السابقون يميلون إلى ذلك ، فمن أمثلة التعريض بالمهدى ودعوته قول أحد الشعراء : (١)

لا يستطيع الخلسق نسسج مسثالها وجسد النسبوة حلسة مطويسة بمحالسه نسسجآ عسلي مسنوالها فأسسر حسسوا فسي ارتغساء يبستغي

وعندما نشبت الفتن بين أمراء البيت الموحدي في أواخر خلافة الموحدين اتجه كل منهم إلى تكليف من يشايعه من الشعراء بهجاء منافسيه ؛ فغي الفتنة التي تشبت بين المأمون وأخيه يحيى الناصر انقسم الشعراء فريقين ، فانضم فريق منهم إلى جانب المأمون ، وانحاز الفريق الآخر إلى جانب يحيى الناصر ودارت معركة هجائية بين الطرفين ، وعندما نظم أحد شعراء المشايعين للمأمون قصيدة يؤيد فيها بيعته ويعرض بأخيه أمر يحيى شعراءه أن يردوا عليها ، فرد عليها إبن الصغار بقصيدة يعرض فيها بالمأمون الذي صانع النصارى واستعان بهم في حربه ضد أخيه ، وفيها يقول : (١)

> يحسيي خلسيفة رب العسالمين ومسن نال الخلافة عن خُبر وعن خَبَر

يجهله يعلمه حظ السمر والقضي محقصق وبارث عسن أخ وأب لم ينتصر بالنصارق والبغاة على مطهّرين من الأدنياس والريب

وعلى هذا النحو خضع شعراء الموحدين في هجائهم لتوجيه الحكام ، ولم نسمع فى ذلك العصر أصواتاً غاضبة تهاجم أمراء الموحدين وتندد بسياستهم على النحو الذي رأيناه في عصر المرابطين ، وربما يرجع السبب في ذلك إلى اختلاف طبيعة حكم المرابطين عن الموحدين ، فبينما ضيق المرابطون على

<sup>(1)</sup> أزهار الرياض ٢ / ٣٧٩.

<sup>&</sup>lt;sup>(2)</sup> البيان المغرب ٣ / ٢٦٢ ( ط . **قطوان ) .** 

الشعراء وأهملوا قدرهم ، جاء الموحدون فأعلوا منزلتهم ، وتنافسوا في تقربهم ، وكنان يهتزون للشعر ويثيبون عليه " وظهر من بينهم شعراء مثل الأمير أبي الربيع سليمان بن عبد المؤمن ، وفي ولايته جمع حوله أهل الأدب ، وكان جواداً لمن يتعلق به بأدنى سبب يجب رعيه . (٢) فانتفت بذلك البواعث المادية التي حفزت بعض الشعراء إلى هجاء الحكام ومن جهة أخرى ، فإن الروايات التاريخية تشير إلى أن الموحدين " كانوا يبدون اهتماماً كبيراً بالأندلس باعتباره دار جهاد ، ولذلك فلعلنا لا نبالغ إذا زعمنا أن المجتمع الأندلسي تمتع في هذا العصر إلى حد ما بالاستقرار والأمن ، ونستطيع أن نرى في الرسائل الموحدية الرسمية شيئاً من هذا الاهتمام فكانت الكتب تنفذ بانتظام إلى ولاة الأندلس ، وفيها يوصى الخلفاء بأن تجرى الأحكام وفقاً للعدل ، وألا يقضى الولاة في أحكام القتل من تلقاء أنفسهم إلا بعد أن ترفع النازلة إلى الخليفة ، وأن يدقق في الجرائم التي دون القتل وكذلك في سائر المعاملات والأموال ، فلا يبت في أمرها إلا بعد التثبت والمطالعة ، وتعرف وجه الحق فيها ، والاستناد إلى النصوص والأحكام الصحيحة (٢) وتشير رواية أخرى إلى أن أحد خلفاء الموحديين انتصر لأحد الشعراء على بعض عماله ، فمن الطبيعي إذاً أن ينكمش هجاء الحكام في عصر الموحدين.

وقد تضاءل هجاء الملوك والحكام أيضاً فى العصر الغرناطى وذلك بسبب الظروف التى طرأت على الأندلس ولاسيما بعد أن تساقطت المدن الأندلسية خلا غرناطة وبعض الحصون ، وشغل الأندلسيون بالتأقلم مع هذه الأوضاع الجديدة ، ولم يعد المناخ مهيأ لاستمرار هذا اللون من الهجاء .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> المعجب ص ۲۹۳ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> الغصون اليانعة ص ۱۳۱ .

<sup>&</sup>lt;sup>(٣)</sup> الثعر الأندلسي في عصر الموحدين ص ٤١ .

# المجاء القبلي :

كان العنصر العربى الذى استقر فى الأنداس بعد الفتح ينتمى إلى قبائل عربية عديدة ، وانتشر النازحون من هذه القبائل فى شتى بقاع الأنداس ، فاستقرت لخم فى الجزيرة الخضراء وإشبيلية وكان منهم بنو عباد ، وأقام بنو صخر من غطفان بناحية قرمونة ، وبنو مرة بإلبيرة ، وبنو منذر بن الحارث من ثقيف بباجة ، وبنو عقيل بجيًان ووادى آش ، وخثعم وهمدان بإلبيرة وعنس بجهة قلعة يحصب ، وخولان بقرطبة ، والمعافر ببلنسيه وجيان وجذام بشذونة وتدمير ، وهوازن بالقرب من إشبيلية ، وبلى فى شمال قرطبة ، وبنو عذرة بجيان وسرقسطة . (1)

وانتقلت العصبية القبلية إلى الأندلس مع طلائع العرب الفاتحين الذين وفدوا من المشرق ، وظهر النزاع من جديد بين القيسية واليمنية .

يقول لين بول Lane - Poole "ما كادت موجات الفتوحات العربية تهدأ ويستقر سلطان المسلمين بالأندلس حتى تيقظت فيهم روح العصبية القبلية عاتية مدمرة مما أسلم البلاد إلى طوفان من الفوضى والإنحلال " " وبلغت هذه العصبية ذروتها في عصر الولاة ، وكان كل وال يتعصب لبنى جلدته ، فحين تولى أبو الخطار الحكم انحاز لقومه اليمنيين ضد القيسيين لاسيما وقد كانت له ترات قديمة " منها أنه كان هو ذاته ضحية ظلمهم في إفريقية ومنها قتلهم واحداً من أعظم رجال قبيلته في الأندلس وهو سعيد بن حواس . "

وقد أغلظ الخطار في معاملة القيسية لاسيما بعد مقتل ابن حواس الذي يقول عنه . (1)

فلیت ابن حواس یخبر آننی سعیت به سعی امریء غیر غافل

(2) The Moors in Spain By Stanly Lann - Pool, 51, London, 1920.

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> تاريخ الأدب الأندلسي - عصر سيادة قرطبة ص 14 .

<sup>(1)</sup> تاريخ مسلمي أسبانيا - الحرب الأهلية - ص ١٦٨ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> تاریخ مسلمی أسبانیا ص ۱۲۸ .

# قتلت به تسعین یحسب أنهم جدوع نخیل صرعت بالمسائل

وأمعن الخطار في إهانة القيسيين حتى لقد طرد الصميل بن حاتم أحد شيوخ القيسية من قصره فانصرف الصميل غاضباً وغادر القصر مائل العمامة فلقيه رجل عند الباب فسأله "يا أبا جوشن ما بال عمامتك مائلة " فأجابه الشيخ القيسى : "إن كان لى قوم فسيقيمونها " (1)

وجمعت القيسية جموعها بعد أن تحالفت مع الجذاميين واللخميين وتقابلوا مع الكلبيين في "وادى لكة " سنة ١٢٧هـ وانتهت المعركة بهزيمة الكلبيين ووقوع ابن الخطار في الأسر. (٢)

ودارت رحى الحرب مرة أخرى بين الفريقين حين حاول الكلبيون الثأر من القيسية وأمروا عليهم يحيى بن حريث الذى كان يكره الشاميين كرها شديدا وكان يقول " لو أن دماء أهل الشام جمعت لى فى قدح لشربتها حتى الثمالة " ولكن الكلبيين منوا بالهزيمة مرة أخرى ، وقال الصميل ليحيى بن حريث معرضاً به — وقد سيق إلى الموت بعد هزيمته : " يا ابن السوداء هل بقى فى قدحك شىء لم تشربه ؟ ! " (")

وظلت العصبيات القبلية محتدمة في الأندنس حتى جاء عبد الرحمن الداخل فانتهج سياسة جديدة للقضاء على هذه العصبيات وذلك بالإكثار من شراء عبيد والحاقهم بديوان الجند ، كما جلب من إفريقية أعداداً كبيرة من البربر .

وسن هذا العرض يتضح أن العصبية القبلية لم تشتعل إلا في العصور الأولى في الأندلس ثم خمدت بعد ذلك لانصهار عناصر السكان من العرب في بوتقة

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> تاریح مسلمی أسبانیا ص ۱٦٨ .

<sup>(</sup>۲) نفسه ص ۱۷۲ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۳)</sup> أخبار مجموعة ص ٥٩ - ٠٦٠.

واحدة ولظهور الإحساس بالانتماء إلى الوطن الأندلس ، وتأصل النزعة الأندلسية الأصيلة في نفوس الأندلسيين .

وبرغم ندرة شعر الهجاء الذي يصور هذه العصبيات القبلية إلا أن هذا لا يمنع من افتراض ازدهار الهجاء القبلي في تلك العصور الأولى ، لا سيما وأن الروايات تشير إلى أن كل شيخ من شيوخ العرب في الأندلس كان له شاعره الخاص (''. كما كان بعض شيوخ العرب وقادتهم ينظمون الشعر ، وثمة رواية تقول إن الصميل نظم قصيدة يعبر فيها عن غضبه من اليمنيين ورغبته في الانتقام منهم ولكن لم يصلنا منها غير هذا البيت : ('')

# ألا إن مالي عند طبي وديعة ولابد يومناً أن ترد الودائع

واشتهر بالهجا، القبلى فى عهد الولاة أبو الأجرب جعونة بن الصمة الكلابى وكان من الطارئين الأوائل ، كما كان فارساً شجاعاً ، ولم يكن يقيم فى مكان معين وإنما كان ينتقل فى النواحى ويحل أكناف قرطبة ، وقد هجا الصميل بن حاتم القيسى ، ويشير ابن حزم إلى أن منزلته فى الهجاء لم تقل عن منزلة جرير والفرددق . (7)

ويعكس الهجاء القبلى بعض الصراعات والفتن التى احتدمت من أجل الاستئثار بالحكم أو الخلافة ، ففى عهد المستنصر بالله خرج حسن بن قنون القرشى عن الدعوة ، وزعم بأحقيته فى الخلافة لانتسابه لقريش ، وقد هجاه محمد بن شخيص شاعر المستنصر فقال : (1)

کیف سرجی بان یوفی قریشاً قدمته الطغام أن قال جدی فسیری فسی أمسیة مسارآه

حقها وهو من قريش نقى حسنى حسنى وليسته حسنى الفاضل التقى الرضى

<sup>(</sup>۱) تاريخ مسلمي أسبانيا ص ١٦٩.

<sup>(1)</sup> تاريخ افتتاح الأندلس لابن القوطية ص ٢٢.

<sup>(</sup>٢) تاريخ الأدب الأندلسي • عصر سيادة قرطبة - ص ٤٤.

أالمقتبس، ( تحقيق عبد الرحمن حجى ) ص ٨٥.

كما هجاه وأشياعه بقصيدة أخرى قال فيها: (١)

عصابة تدعى فى هاشىم نسباً عمى البصائر لم يسلس معاطفها وزادها فى عماها أن أولها نشت مع الوحش فى دهماء ليس لها ولو غدت من قريش فى ذوائبها وكل ملتها يطفا وشرهم إذا غدا حسن فى الآل من حسن

وما يصح لها في معشر نسب إلى مساعى التقى دين ولا حسب ألقى العصاحيث لا علم ولا أدب فى غير حسو الحسى رأى ولا أرب لأوجبت نفيها الأحداث والريب من بعد عثمان يطفا ثم يلتهب رأساً فياليت شعرى أيما الذنب

وهذه الأمثلة التي عرضناها تشير إلى أن الهجاء القبلي كان قريب الشبه من الهجاء المشرقي في معانيه وأساليبه وصوره.

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> نفسه ص ۱۵۹ – ۱۳۰

### هجاء البربر:

كان البربر يشكلون عنصراً رئيسياً مر عناصر السكان في الأندلس بعد أن شاركوا مشاركة فعلية في فتح الأندلس ، بل إن الحملة الأولى كانت مؤلفة من البربر فقط كما يذكر ليفي بروفنسال '' ، ولم يدخل العنصر العربي الأندلس إلا عندما قدم إليها موسى بن نصير ، وبين جنوده العرب عدد كبير من اليمانية والقيسية '' . ولكن البربر أخذوا يتدفقون من المغرب نحو جزيرة الأندلس في موجات كبيرة حتى صاروا يشكلون طبقة كبيرة ، وقد أشرنا من قبل إلى أن عبد البرحمن الداخل استقدم أعداداً كبيرة من البربر لتثبيت دعائم ملكه ولإخضاع العناصر العربية المتصارعة ، غير أن وجود البربر بجانب العرب في الأندلس أدى إلى نشوب فتن كثيرة بين الفريقين لاسيما في عصر الولاة ، وكان كل فريق يؤمن بأحقيته في السيادة على الأندلس ، فالبربر يفخرون بأن طارق ابن زياد فاتح الأندلس ينتمي إلى جنسهم ، ويتباهون بأن الفتح لم يتحقق إلا على أيديهم بينما يؤمن العرب بأنهم هم الفاتحون الحقيقيون للأندلس .

وكانت الفتن بين العرب والبربر تهدأ أحياناً ثم تعود للظهور من جديد واستفحل خطر البربر في فترات كثيرة ، حتى لقد وجدت بيئات بربرية بأكملها ، ففي عصر ملوك الطوائف استأثر البربر بحكم غرناطة فتحولت في عهد بني زيري ( ٣٠٠هـ – ٤٨٣هـ ) إلى جزيرة بربرية تطوّقها بحار من العداوة العربية على حد تعبير جارثيا جومث ".

ولم يترك ملوك البربر الذين حكموا غرناطة أثراً طيباً في نفوس المؤرخين أو الأدباء ، فهم "لم يشيدوا ، فيما يبدو ، غير سور متين ، لا يزال باقياً حتى أيامنا هذه كهيكل عظمى للمدينة ، وآثروا أن يكدسوا الأموال التي استولى

<sup>(</sup>أ) Levi - Provencal ; Histoire de l'Espagne mustmane Pairs 1950 – 1953. P. 40 ( نقلاً عن الركابي ، في الأدب الأندلسي ص ٣٤) .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> في الأدب الأندلسي للركابي ص ٣٤.

<sup>🖰</sup> مع شعراء الأندلس والمتنبي ص ١١٨ .

عليها المرابطون فيما بعد ، وامتد الجدب إلى الحياة الأدبية نفسها ، فعلى امتداد نصف قرن ، وفى بلد يرتوى بالشعر ويتغذى بالغناء ، بقيت غرناطة طوال القرن الحادى عشر الميلادى ، خارج المهابط التى يتردد عليها الشعراء ولم يحدث أبداً أن أياً من كبار الشعراء خارجها ، فكر أن يرتحل إليها ليمدح عبثاً أمراءها البربر أو وزراءها اليهود " (۱)

وقد أكثر الشعراء من هجاء البربر ، فرموهم بكل منقصة ، وعيروهم بمثالب الجنس ، فمن ذلك قول السميسر : (١)

رأيت آدم في نومي فقلت له أن السبرابر نسيل مسنك قيال إذاً

أبا البرية إن الناس قد حكموا حدواء طالقة إن كان ما زعموا

ويقول شاعر آخر معبراً عما يضمره في قلبه من كراهية وحقد إزاء البربر"".

هــم الــبرابر لا تــرجوا نوالهــم لا بلــغ الله قلــباً مــنهم أمــلا

وسل من الله تعجيل النوى لهم وبلسخ الله قلسبي منا نسوى لهم

ويعرض هذا الشاعر بما يجرى على ألسنة البربر من مخاطبة الله سبحانه بقولهم (أبابا ربى) فيقول: (1)

لحولت رحلى من نعيم إلى سقر ومن قال للرحمن (بابا) فقد كفر فلوكنت في الفردوس جاراً لبربر يقولولسن للسرحمن (بابسا) بجهسلهم

وقد ردُّ عليه أحد شعراء البربر بقصيدة قال فيها : (")

کفی بك جهلا أن تحن إلى سقر وتجهل معنى مستبيناً مجازه فإن أبا الإنسان يدعوه أنه

بدیلا عن الفردوس فی شر مستقر لدی کل ذی فهم سلیم وذی نظر کفیل وقیوم رحسیم بسه وبسر

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> المرجع السابق ص 119 .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> نفح الطيب ٢ / ٤١٢ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۳)</sup> أدب الفقهاء ص ۱۷۳ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> المرجع السابق ص ۱۷۳ .

<sup>&</sup>lt;sup>111</sup> أدب الفقياء ص 171 .

ومن قال للرحمن (بابا) فقد عنى وقد قال عيسى إننى ذاهب إلى

به ذلك المعنى المجاز وما كفر أبى وأبيكم جاء ذلك في الأثر

وفى هجاء البربر صدر كثير من الشعراء عن موقف سياسى على نحو ما نرى عند ( ابن حربون ) شاعر الخلافة الموحدية ، الذى يصفهم بـ " الرعاع " ويشيد بموقف الموحدين منهم عندما قادوا حركة عصيان ، وأشعلوا فتنة فى جهة جبل ( تاسررت ) سنة ٥٦٣هـ فتصدى لهم الموحدون وأخمدوا فتنتهم ، وقتلوا منهم كثيرين ، وأجلوهم عن تلك الأماكن ، وفى ذلك يقول ابن حربون: (١)

ومساذا تؤمسل هسذى السرعاع سستبرأ مسنهم إلسيك الشسعاب لقسد ركبوا مركسب الجساهلين فمزقستم شمسلهم فسي السبلاد

وأنسى لهسا عسنكم مهسرب ويسلمها السبازل الأصهب وذلك مسن شسر مسا يركسب كسانهم جمسل أجسرب

وهجا ابن حربون البربر مرة أخرى عندما أضرموا فتنة أخرى في جبال غمارة المتصلة بسبتة في عهد يوسف بن عبد المؤمن سنة ٢٦هه، وتزعم هذه الفتئة ثائر بربرى يدعى ( سعد بن منعفاد ) انشق عن طاعة الموحدين ، وأخذ يقطع الطرق ويبث الرعب في قلوب الناس واستفحل أمره حتى تحرك الخليفة إليه بنفسه وتمكن من قتله وإخماد فتنته ، وفي ذلك يقول ابن حربون . (1)

تاهبت بهم في جبور ليل أليل والويسل كسل الويسل للمستعجل يهسوى إلى درك الجحسيم الأسفل

ضرب الشقاء وجوههم بضلالة واستعجلوا أمر الإله فجاءهم فغددا غويسم بسرأس منسيفة

ويتكى، ابن أغلب الخولاني المعروف بالزوالي في هجائه لأحد البرابرة المنشقين تقفصة على المعاني الدينية ملوحاً بما جاء في سورة ( المسد ) من

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> المن بالإمامة ص ٣٦١ ، ٣٦٢ .

<sup>🗥</sup> البيان المغرب ( ط. تطوان ) ٣ / ٢٠ وما بعدها .

تصویر لأبی لهب وامرأته رابطاً بین هذه الصورة من ناحیة وبین ما کان علیه هذا الشقی ومدینته (قفصة ) من غوایة فیقول : (۱)

سائل بقفصة هل كان الشقى لها تبست يسدا كافسر بسالله ألهسبها لما زنت وهي تحت الأمر محصنة

بعلا فكانت له حمالة الحطب فكان كالكافر الأشقى أبى لهب رجمتموها اتباع الشرع بالحصب

وربما كان ابن سهل اليكى أكثر شعراء الأندلس هجاء للبربر ، وإن كان قد صدر فى هجاء أهل فاس لما لقيه صدر فى هجاء أهل فاس لما لقيه فيها من جفوة وخشونة وسوء معاملة ، ولذلك فقد وصمهم بكل منقصة ، ورماهم بالكذب والسرقة والزنا واللواط ، وأفحش فى هجائهم كقوله : (1)

يا أهل فاس لقد ساءت ضمائركم كل امرىء منكم قد حاز منقصة وربما اجتمعت في بعض سادتكم كالقرن والقود المشهور والكذب ال فلا تهابن فاسياً مررت به والعنه شيخاً وكهلاً واجفه حدثاً فلا سقى الله فاساً صوب غادية

فاصبحت فيكم الآراء ميتفقة بها أحياط كدور العين بالحدقة نقائص أصبحت في الناس مفترقة معروف والخلية الشنعاء والسرقة وإن تقبل فيه خيراً حيول الورقية و(....) (") طفيلا وليو ألفيته علقيه نعيم ولا اخضر في أرجائها ورقية

ولم ينج أحد من أهل فاس من لسان اليكى - حتى الطفل الصغير -(1): إذا الطفل منهم مس دالرة استه درى أنها مخلوقة للفياشال

ويهجو ابن ملجوم أحد أعيان فاس وأصلائها فيقول: (\*)

وهسل تسلجم الأفسراس إلا لتركسبا

ومسا سمسى المسلجوم إلا لعلسة

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> زاد المسافر ص ۱۳۵ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> نفسه ص ۱۲۱ .

<sup>(&</sup>quot;) حدفنا الكلمة الصريحة وهي بصيغة فعل الأمر .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> زاد المسافر ص ۱۲۱ .

<sup>(&</sup>lt;sup>4)</sup> المغرب 2 / 227 .

ويعرض اليكى ببخل أثرياء فاس وتقتيرهم فيقول '''

أســــترزق الله فــــيهم دفعــــته لبنــــيهم

قصــــدت جلــــة فــــاس فمــــا تيســـر مــــنهم

ويذكر المقرى أن اليكى عندما أفرط فى هجاء أهل فاس تعسفوا عليه وساعدهم واليهم مظفر الخصى من قبل على بن يوسف ، والقائد عبد الله بن خيار الجيانى ، فقدموا رجلا ادعى عليه بدين وشهد عليه رجل فقيه يعرف بالزناتى ، ورجل آخر يكنى بأبى الحسين من مشايخ البلد ، فأثبت الحق عليه وأمر به إلى السجن ، فرفع إليه ، وسيق سوقاً عنيفاً ، فلما وصل إلى بابه طلب ورقة من كاتبه وكتب فيها : ")

أرشــو الــزناتي الفقــيه ببيضــة واهـدوا إلـيه دجاجـة يحلـف لكـم

یشهد بان مظفراً دو بیضتین ما .... (") عبد الله عرس أبی الحسین

ومن الطريف أن بعض شعراء البربر شاركوا شعراء الأندلس في هجاء البربر، على شاكلة أبى العباس الجراوى — وهو من أكبر شعراء المغرب — فقد هجا قبيلته — بنى غفجوم — واستطرد إلى هجاء أهل فاس وقاضيهم ابن ملجوم على نحو ما صنع اليكى فقال : ""

با ابن السبيل إذا نزلت بتادلا "
أرض أغيار بهما العندو فلن تبرى
قيوم طيووا ذكير السماحة بينهم
لا يملكون إذا استبيح حيريمهم
لاحيظ فيي أموالهم ونوالهم

لا تسنزان عسلى بسنى غفجسوم إلا مجاوبسة الصسدى للسبوم لكسنهم نشسروا لسواء اللسوم إلا الصسياح بدعسوة المظلسوم للسسائل العسافى ولا المحسروم من أرض فاس من بنى الملجوم

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> زاد المسافر ص ۱۲۲ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> نفح الطيب ٢ / ٢٢٤.

<sup>(&</sup>quot;) حدفنا الكلمة الصريحة وهي بصيغة الماصي المفرد

<sup>&</sup>lt;sup>111</sup> أزهار الرياش ٢ / ٣٦٥.

<sup>&#</sup>x27;'' تادلا : من جبال البربر تقع قرب فاس وتلمسان .

فأبو العباس الجراوى — وهو شاعر بربرى — لم يتصد للدفاع عن قومه ولم يرد هجاء الأندلسيين لهم وهو ما كانت تفرضه طبيعة انتمائه وعصبيته لقومه ، ولكنه شارك الأندلسيين في الهجوم على قومه ، ورماهم كما فعل شعراء الأندلس بالبخل والجبن ولؤم الطباع وغير ذلك من الصفات القبيحة ، وركب الجراوى طريقة الجاهليين في الهجاء من إحكام النسج ، وإتقان الصنعة ، وترديد المعانى القديمة — كالعجز عن حماية الذمار والنساء ، والصياح بدعوة المظلوم — فجاء هجاؤه أقرب إلى الهجاء الجاهلي .

ويمكن أن نفسر موقف الجراوى من زاويتين : الأولى هي خفة حدة التعصب القبلي عنده ، أما الثانية فربما تتصل بدوافع ذاتية نجمت عما رآه الجراوى من صفات مستهجئة في بعض أبناء قومه .

ومهما يكن من أمر ، فإن هجاء الأندلسيين للبربر سار في اتجاهين ، كان أحدهما انطلاقاً من دوافع ذاتية ، أما الآخر فكان تعبيراً عن موقف سياسي ونتاجاً لعصبية قبلية تأصلت في نفوس بعض الشعراء .

### رسالة الشقندي:

تعد رسالة الشقندى فى الدفاع عن الأندلس انعكاساً لنزعة العصبية والتنافس بين الأندلسيين والمغاربة أو بين الأندلس وبر العدوة ، وقد كتب الشقندى رسالته إثر معركة كلامية حامية نشبت بينه وبين أبى يحيى ابن المعلم الطنجى حول الفاضلة بين بلديهما فكانت رسالة الشقندى التى أشاد فيها بمآثر الأندلس وعرض فيها بأبى يحيى فقال ('' : " أما بعد ، فإن حرك منى ساكناً وملأ منى فارغاً ، فخرجت عن سجيتى فى الإغضاء ، مكرهاً إلى الحمية والإباء ، منازع فى فضل الأندلس أراد أن يخرق الإجماع ، ويأتى بما لا تقبله النواظر والأسماع ، إذ من رأى ومن سمع لا يجوز عنده ذلك ، وين يضله من تاه فى تلك المسالك ، رام أن يفضل بر العدوة على بر الأندلس ، فرام أن يفضل على اليمين اليسار ، ويقول الليل أضوأ من النهار ، فياعجباً كيف قابل العوالى بالزجاج ، وصادم الصفاة بالزجاج ، فيا من نفخ فى غير ضرم ورام صيد البزاة بالرخم ، كيف تتكثر بما جعله الله قليلاً ، وتتعزر بما حكم الله أن يكون ذليلاً ، ما هذه المباهتة التى لا تجوز ؟ وكيف تبدى أمام الفتاة العجوز . سل العيون إلى وجه من تميل ؟ واستخبر الأسماع إلى حديث من تصغى ؟

لشتان ما بين اليزيدين في الندى يــزيد ســليم والأغــر بــن حــاتم

وتأخذ الرسالة شكل المناظرة ، ويشرع الشقندى فى الرد على أقوال أبى يحيى مظهراً تفوق الأندلسيين على المغاربة فى شتى المجالات ، ويبدأ بالرد على منا ذهب إليه أبو يحيى من الفخر بملوك المغرب فيقول : " أما قولك الملوك منا " فقد كان الملوك منا أيضاً ، وما نحن إلا كما قال الشاعر :

فييوم عليسنا ويسوم لسنا ويسوم أسساء ويسوم أسر

<sup>`</sup> ننح العليب ٣ / ١٨٦ .

"إن كان الآن كرسى جميع بلاد الغرب عندكم بخلافة بنى عبد المؤمن ، أدامها الله تعالى ، فقد كان عندنا بخلافة القرشيين " ، ويتباهى الشقندى بمآثر ملوك الأندلس ، كالمنصور ابن أبى عامر " الذى بلغ فى بلاد النصارى غازياً إلى البحر الأخضر ، ولم يترك أسيراً فى بلادهم من المسلمين ، ولم يبرح فى جيش الهرقل وعزمة الإسكندر " ، ويفخر بملوك الطوائف الذين " نفقوا سوق العلوم ، وتباروا فى المثوبة على المنثور والمنظوم ويخص منهم بنى عباد " فإن الأيام لم تزل بهم كأعياد ، وكان لهم من الحنو على الأدب ، ما لم يقم به بنو حمدان فى حلب " ، ويعرض الشقندى بملوك البربر السابقين على ملوك الموحدين فيقول : " وبالله إلا سميت لى بمن تفخرون قبل هذه الدعوة المهدية ، أسعون الحاجب ؟ أم بصالح البرغواطي ، أم بيوسف بن تاشفين الذى لولا أبسقون الحاجب ؟ أم بصالح البرغواطي ، أم بيوسف بن تاشفين الذى لولا أبسقون الحاجب ؟ أم بصالح البرغواطي ، أم بيوسف بن تاشفين الذى لولا قدراً ؟

ويسخر الشقندى من جهل يوسف بن تاشفين باللغة وافتقاده إلى فهم الشعر والإحساس به فيشير إلى أن المعتمد قال له وقد أنشده الشعراء: "أيعلم أمير المسلمين ما قالوه ؟ قال: لا أعلم، ولكنهم يطلبون الخبر، ولما انصرف عن المعتمد إلى حضرة ملكه كتب له المعتمد رسالة فيها:

بنتم وبنا فما ابتلت جوانحنا شوقاً إلىيكم ولا جفت مآقينا حالت لفقدكم أيامنا فغدت سوداً وكانت بكم بيضاً ليالينا

فلما قرى، عليه هذان البيتان قال للقارى، : يطلب منا جوارى سوداً وبيضاً؟ قال : لا يا مولانا . ما أراد إلا أن ليله كان بقرب أمير المسلمين نهاراً لأن ليالى السرور بيض ، فعاد نهاره ببعده ليلاً لأن أيام الحزن ليال سود ، فقال : والله جميد ، اكتب له في جوابه : إن دموعنا تجرى عليه ، ورؤوسنا توجعنا من بعده ! " (1)

<sup>(</sup>۱) نفح الطيب ٣- ١٩١ ١٩٢ .

وينتقل الشقندى إلى المفاخرة بعلماء الأندلس الذين برعوا فى الفقه واللغة والأدب وعلم النجوم والفلسفة وغيرها جارياً على طريقته فى الحوار والمناظرة كقوله: " وإنك إن تعرضت للمفاضلة بالعلماء فأخبرنى: هل لكم فى الفقه مثل عبد الملك بن حبيب .. ومثل أبى الوليد الباجى ؟ "

" وهل لكم فى النحو مثل أبى محمد بن السيد وتصانيفه .. وهل لكم فى علم النجوم والفلسفة والهندسة ملك كالمقتدر بن هود صاحب سرقسطة ، وهل لكم فى الطب مثل ابن طفيل .. ومثل بنى زهر .. وهل لكم فى علم التاريخ كابن حيان صاحب " المتين " و " المقتبس " .. وهل لكم فى الاعتناء بتخليد مآثر فضلاء إقليمية ، والاجتهاد فى حشد محاسنهم مثل ابن بسام صاحب "الذخيرة" ؟ وهب أنه كان يكون لكم مثله فما تصنع الكيسة فى البيت الفارغ".

ويكثر الشقندى من الوقوف عند شعراء الأندلس مفتخراً بإجادتهم فى فنون الشعر ، ومدللاً على براعتهم فى الوصف والتخيل ، ويقول مخاطباً أبا يحيى مشيراً إلى ضالة منزلة شعراء المغرب بالقياس إلى شعراء الأندلس : " وقد أطلت عنان النظم ، على أنى اكتفيت عن الاستدلال على النهار بالصباح فبالله لا ما أخبرتنى : من شاعركم الذى تقابلون به شاعراً ممن ذكرت ؟ لا أعرف لكم أشهر ذكراً ، وأضخم شعراً ، من أبى العباس الجراوى ، وأولى لكم أن تجمدا فخره ، وتنسوا ذكره ، فقد كفاكم ما جرى من الفضيحة عليكم فى قوله من قصيدة يمدح بها الخليفة :

إذا كان أملاك الزمان أراقماً فإنك فيهم دائم الدهر تعبان

فما أقبح " ثعبان " وما أضعف ما جاء " دائم الدهر " . ولقد أنشدت أحد ظرفاء الأندلس هذا البيت ، فقال . لا ينكر هذا على مثل الجراوى فسبحان من جعل نسبه وروحه وشعره تتناسب في الثقالة . (١)

<sup>&#</sup>x27;' نمح العليب ٣ - ٢٠٩ - ٢١٠.

وعلى هذا النحو يمنى الشقندى فى رسالته ، فيتفاخر بر لفرسان والشجعان من أهل بلده ، ويسوق حكايات تدل على كرم النفس وشمائل الرئاسة ، ويأخذ فى تعداد محاسن المدن الأندلسية ، فيشيد بمزايا إشبيلية وقرطبة ومرسية وغرناطة وغيرها ، ولا ينسى فى ذلك كله أن يعرض بالمغاربة ، فإذا تحدث عن أصناف أدوات الطرب المنتشرة فى مدن الأندلس "كالخيال والكريج والعود والروطة والرباب والقانون .. إلخ " أشار إلى أنه " ليس فى بر العدوة من هذا شىء إلا ما جلب إليه من الأندلس ، وحسبهم الدف وأقوال وليرا وأبو قرون ودبدبة السودان وحماقى البربر " (" وحين يتحدث عن شهرة بليش إحدى قرى مالقة بشجر التين يقول : " وتين بليش هو الذى قيل فيه للبربرى : كيف رأيته ؟ قال : لا تسألنى عنه ، وصب فى حلقى بالقفة ؛ وهو لعمر الله معذور لأنه نعمة حرمت بلاده منها " (")

ورسالة الشقندى ليست هى الرسالة الوحيدة فى موضوعها ، فقد سقتها رسالة لابن حزم (أ) ، وأخرى لصفوان بن إدريس (أ) فى تفضيل الأندلس وهذه الرسائل تعبير واضح عن اعتزاز الأندلسيين بوطنهم ، وتعصبهم له ، وفى مقابل ذلك نجد رسائل أخرى تتحدث عن ( مفاخر البربر ) (أ) مما يشير إلى أن راية النثر كان أكثر وضوحاً من الشعر فى إظهار تعصب البربر لقومهم .

<sup>(1)</sup> نفح الطيب ٢ ٢١٢.

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> تفسه ۳ - ۲۱۹ .

<sup>&</sup>lt;sup>(\*)</sup> نفسه ۳ ۱۵۲ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> زاد المسافر ص ۱۳ .

<sup>(\*)</sup> مخطوطة الرباط ، ك ، ١٢٧٥ .

#### هجاء اليهود :

تسلل اليهود إلى المجتمع الأندلسى قبل الفتح العربى وباتوا يؤلفون عنصراً من عناصر سكانه وقد استقبل هذا العنصر الفاتحين العرب كمحررين لأن النورمان كانوا يسومون اليهود أنواع العذاب ، .. وفى القرن العاشر الميلادى كانت قرطبة أكبر مدينة إسبانية تضم يهوداً ، وكانوا يمتهنون تجارة العبيد وبيع أدوات الزينة ، وقد تقلب بعضهم فى مناصب الدولة ولاسيما فى عهد الناصر (۱) .

وقد أشاد ( جوستاف لوبون ) بما لقيه اليهود من معاملة حسنة في الأندلس فذكر أن أسبانيا العربية كانت هي البلد الأوربي الوحيد الذي كان اليهود يتمتعون فيه بحماية الدولة ورعايتها (٢٠).

وقد ارتفع شأن اليهود في بعض الفترات ، وتقلد بعضهم مناصب الوزارة وقويت شوكتهم في غرناطة في عصر ملوك الطوائف ، فاستوزرهم بنو زيرى وسيطروا على مقاليد الأمور ، فنشأ تيار مناهض لنفوذ اليهود ، وارتفعت أصوات الشعراء تعبر عن سخط الأندلسيين وغضبتهم لتحكم اليهود في شئون المسلمين واستئثارهم بخبراتهم وقد عبر عن ذلك أبو الحسين يوسف بن الجد فقال : (7)

تحكمت اليهود على الفروج وقامت دولة الأندال فينا فقال للأعبور الدجيال هدا

وتاهست بالسبغال وبالسسروج وصسار الحكسم فيسنا للعلسوج زمانك إن عزمت على الخروج

وكان أبو إسحاق الإلبيرى أبرز شعراء الأندلس الذين عبروا عن مشاعرهم المناهضة لليهود ، فقد عاش حياة قلقة في غرناطة ، وهاله استبداد اليهود بأمورها ، ولم يكن راضياً عن إيثار حكام غرناطة لهم ، فقد اختصوا بني

<sup>11</sup> في الأدب الأندلسي للركابي ص 21.

حصارة العرب ص ٢٩٦،

الذخيرة ٢ - ١٦٢ .

النغريلة بمناصب الوزارة ، وتركوهم يصرفون الأمور حسب أهوائهم مقابل الجبايات الضخمة التي كانوا يجمعونها من الناس ويقتسمونها معهم ، فتحكم هؤلاء الوزراء ومعهم المتصرفون اليهود في مقدرات المسلمين ، يقول ابن عذارى مشيرا إلى تسلط اليهود في تلك الفترة: " ودامت رياسة حبوس إلى أن هلك سنة ٢٨ ٤هـ ، فولى بعده ابنه باديس بن حبوس .. فأمضى باديس وزيرا له وكاتباً وزير أبيه اسماعيل بن نغرلة اليهود على وزارته وكتابته وسائر أعماله ورفعه فوق كل منزلة ، فأتخذ هذا اليهودي عمالاً ومتصرفين في الأشغال واكتسبوا الجاه والمال في أيامه واستطالوا على المسلمين ، وكان هذا اليهودي من أهل الأدب والشعر ، فبدام أمره كذلك إلى أن هلك ، وترك ابناً له اسمه ( يوسف ) لم يعرف ذلة الذمة ولا قدر اليهودية ، وكان جميل الوجه ، حاد الذهن ، فأخذ نفسه بالاجتهاد في الأحوال ، واستخرج الأموال ، واستعمل اليهود إخوانه على الأعمال فزادت منزلته عند أميره باديس ، وكانت له عيون عليه في قصره من نساء وفتيات شغلهم الملعون بالإحسان إليهم والإنعام عليهم فكان لا يخفى عليه شيء من أمور باديس من كل ما يجرى في منزله من شراب ولهو وجد وهزل إلا ويعلمه ويعلم اليهود به ، فلا يكاد باديس يتنفس إلا ويعلم اليهود ذلك .. وصارت لليهود صولة على المسلمين في دولته " وتصاعدت مشاعر الغضب تجاه اليهود ، ونظم أبو اسحاق الإلبيرى قصيدته الشهيرة في هجاء اليهود وتحريض البربر للثورة عليهم . ووضع حد لنفوذهم الذي استشرى وأعضل داؤه المسلمين.

ويمكن أن نقسم القصيدة إلى أربعة أقسام ، ففى القسم الأول يستثير الإلبيرى قبائل صنهاجة ، ويحفزهم لتدارك هذه السقطة الشنيعة التى وقع فيها باديس بن حبوس حين استوزر يوسف بن النغرلة ، فعز به اليهود ، وتسلطوا على المسلمين ، وملأوا خزائنهم بالأموال ، وتجاوزوا المقدار فى بغيهم، ويدعو الإلبيرى باديس والصنهاجيين إلى أن يأخذوا القدوة من السلف

<sup>· ·</sup> البيان المغرب ص ٢٦٤ " ط ليفي برنتسال " .

الصالح الذين أدركوا حقيقة اليهود وضربوا عليهم الذلة والمسكنة . يقول أبو إسحاق ''' ·

ألا قــل لصـنهاجة أجمعــين لقــدزل ســيدكم زلــة تحــير كاتــبه كافــرأ فعــز الــيهود بــه وانــتخوا ونـالوا مـناهم وجـازوا المــدى فكــم مسـلم فاضــل قانــت ومــا كـان ذلــك مــن سـعيهم فهــلا اقــتدى فــيهم بــالألى وأنــزلهم حيــث يســتأهلون

بدور السندى وأسسد العسرين تقسرُ بهسا أعسين الشسامتين ولو شاء كان من المسلمين وتاهوا وكانوا من الأرذلين فحان الهلاك وما يشعرون لأرذل قسرد مسن المشسركين ولكسنُّ مسنًا يقسوم المعسين مسن القسادة الخسيرة المستقين وردَّهسمُ أسسفل السسافلين

وفى القسم الثانى من القصيدة يستثير أبو إسحاق حمية باديس ويهيج مشاعره للغضب على أولئك اليهود الذين بغضوه إلى الناس ، وهدموا ما شيد من صروح وينعتهم بأقبح الأوصاف ، فهم " فراخ الزنا " وهم أهل الفسق وأرباب الفساد ويلوح بالمعانى القرآنية التى وردت فى شأنهم فيقول : (")

أباديس أنت امرؤ حاذق فكيف اختفت عنك أعيانهم وكيف تحب فراخ الرزنا وكيف يستم لك المرتقى وكيف استنمت إلى فاسق وقد أنرل الله في وحيه فيلا تستخد مسنهم خادمياً فقد ضجت الأرض من فسقهم تسأمل بعينسيك أقطارهيا

تصيب بظائك نفس اليقين وفي الأرض تضرب منها القرون وهيم بغضوك إلى العالمين إذا كنت تبنى وهيم يهدمون وقارنيت وهيو بيس القرين يحدر عين صحبة الفسيقين وذرهيم إلى لعينة اللاعينين وكادت تميد بينا أجمعين تجدهيم كلاباً بها خاسئين

<sup>(</sup>۱) ديوان أبي أسحق الالبيري ص ٩٦ - ٩٧ .

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> ديوان الإلبيري ص 47 .

وفى القسم الثالث يشير أبو إسحاق إلى واقع غرناطة الأليم بعد أن استحالت فى عهد باديس إلى بيئة يهودية ، وبعد أن آلت خيرات المدينة إلى اليهود ، ويتكى أبو إسحاق على عنصر " المقابلة " فيقارن بين ما انصرف إليه اليهود من ثرا وترف ، وبين أحوال البؤس التى صار إليها أهل غرناطة ، يقول أبو إسحاق : (1)

وإنـــى احتللــت بغــرناطة وقــد قــموها وأعمالهـا وهـم يقبضـون جــباياتها وهـم يلبسون رفـيع الكسا وهـم يدبحـون بأسـواقها

فكنت أراههم بها عابشين فمنهم بكسل مكسان لعسين وهم يخضمون وهم يقضمون وأنستم لأوضعها لابسون وأنست لأطسرافها آكلسون

وفى القسم الأخير من القصيدة يُسخّر الإلبيرى كل ما يمتلكه من أدوات الإثارة باديس والصنهاجيين للتنكيل بابن النغريلة وقومه ، فيتحدث عن النعيم الذى يرتع فيه ، ويشير إلى سخريته واستهزائه بمعتقدات المسلمين ويدعو صراحة إلى قتل هذا الوزير وقومه الذين نكثوا العهد ، يقول : (1)

ورخصم قصصردهم داره فصارت حوانجسنا عصنده ويضحك مسنا ومسن دينسنا فسبادر إلى ذبحسه قسربة ولا تسرفع الضغط عسن رهطه وفرق عداههم وخد مسالهم ولا تحسسن قسلهم غسدرة وقد نكشوا عهدنا عسندهم

وأجرى إليها نمير العيون ونحن على بابه قائمون فإنسا إلى ربسنا راجعون وضح به فهو كبش سمين فقد كنزوا كل علق ثمين فأنت أحق بما يجمعون بل الغدر في تركهم يعبثون فكيف نلام على الناكشين

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> نفسه ص ۸۸ – ۹۹ ،

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> ديوان الإلبيري ص ٩٩ ، ١٠٠ .

وقد أحدثت قصيدة الإلبيرى أثراً هائلاً في نفوس الصنهاجيين ، فاستثارت هممهم ، واستنهضت عزائمهم ، فاندفعوا في ثورة عارمة ، فتكوا خلالها بابن النغريلة وبمن وقع تحت أيديهم من اليهود .

ولم يتكلف الإلبيرى في قصيدته ، ولم يغرب في صوره ومعانيه وألفاظه بل اختار هذا الأسلوب السهل المباشر الذي يقترب من أسلوب النثر إلى حد بعيد لأنبه أدرك بحاسته الفنية الدقيقة أن حبظ أولئك البربر من الثقافة العربية ضئيل، وأن نصيبهم من تذوق الشعر والوقوف على أسراره محدود ، فصاغ أفكاره بلغة سهلة ، وعمد إلى استخدام صيغ وتراكيب معينة أخذ يرددها بكثرة كقوله " وهم يقبضون .. وهم يخضمون .. وهم يليسون وهم يذبحون .. إلخ " ومن هذه التراكيب المألوفية التي كررها كثيراً قوله: فكيف اختفت عنك عيانهم ، وكيف تحب .. وكيف يتم لك المرتقى .. إلخ وجنح إلى الصور البسيطة التي يألفها الذوق العادى والتي لا تخلو في الوقت نفسه من التهكم والسخريـة كقوله: " ورخم قردهم داره ... " وقوله : " وضح به فهو كبـش سمين ". واتكا أبو إسحاق على العاطفة الدينية ، وعزف على هذا الوتر بمهارة حتى استطاع أن يثير مشاعر المسلمين وأحاسيسهم ، يقول جارثيا جومت عن قصيدة أبى اسحق: " والحق أن هذه القصيدة تستحق ما حظيت به من شهرة ، ولا نعرف إلا في القليل النادر أن أبياتاً من الشعر لعبت دوراً سياسياً مباشراً في التاريخ السياسي لأمة من الأمم فكهربت العزائم ، ودفعت بها في سرعة خاطفة إلى إشعال الحرائق ، وشحذت السيوف للقتل ، كالدور الذى لعبته هذه القصيدة ... إن ما تعرض له الشعراء في الأندلس من إشارات سياسية كان يأتى عابراً كوخز الإبر الناعمة ، أو مخبأ كالطعوم المسمومة في مهارة ، لكن هذا الشيخ لا يهدأ ، إنه برعم وفي لدم عربي ، ما أكثر ما أشعل بالهجاء البدوى الفاحش روح الصراع بين القبائل .. ولعل الشعر الأندلسي لم يعرف أبداً البساطة عارية كما عرفها في هذه القصيدة ، وفي الوقت نفسه لم

ير قصيدة مثلها ، يلفها مثل هذا الإعصار من المشاعر . لقد اجتاحت أنغامها ، حية ، متوهجة ، أعماق الدينة ، مع زفير النيران ، وحشرجة الموتى ! (''

لقد وضع بنو النغريلة نهايتهم بأيديهم ليس فقط لأنهم استأثروا بالمناصب الهامة وتحكموا في مقدرات المسلمين ، بل لأنهم أظهروا عداءهم للإسلام وتطاولوا عليه بشكل سافر على نحو ما صنع يوسف بن النغريلة حين ألف كتاباً زعم أنه ثمة تناقضاً في كلام الله في القرآن الكريم ، كما نقل عنه أنه كان ينظم القرآن شعراً وموشحات ، وقد ألم أبو إسحاق الإلبيرى إلى صنيعه هذا عندما قال :

#### ويضحك مسنا ومسن دينسنا فإنسا إلى ربسسنا راجعسون

وكان هذا السبب وحده كفيلاً باستثارة مشاعر المسلمين وحنقهم على الميهود، وقد تصدى ابن حزم للرد على مزاعم ابن النغريلة فى رسالة طويلة عرض فيها لتلك المزاعم ورد عليها واحدة فواحدة ، وكان يشفع رده بانتقاد بعض المسائل التى وردت فى التوراة لافتاً ابن النغريلة إلى أنَّ بيته من زجاج (أوقد عرض ابن حزم فى رسالته بابن النغريلة وأشار إلى ما حققه من ثروات على حساب المسلمين ، وما أظهره من عداء للإسلام واستخفاف بأهله فقال (أون بعض من تلقى قلبه العداوة للإسلام وأهله وذوبت كبده ببغضه للرسول صلى الله عليه وسلم من متدهرة الزنادقة استسرين بأذل الملل ، وأرذل النحل من اليهود التى استمرت لعنة الله على الموسومين بها ، واستقر غضبه عز وجل على المنتمين إليها ، أطلق الأشر لسانه ، وأرخى البطر عنانة ، واستشمخت على المتورة الأموال لديه ، نفسه المهينة ، وأطغى توافر الذهب والفضة عنده ، همته الحقيرة ، فألف كتاباً قصد فيه ، بزعمه ، إلى إبانة تناقض كلام الله عز وجل

<sup>(1)</sup> مع شعراء الأندلس والمتنبي ص ١٣٤ وما بعدها .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> الرد على ابن النعريلة اليهودي ورسائل أخرى لابن حزم تحقيق د. إحسان عباس ص ١٩ .

<sup>&</sup>lt;sup>(٣)</sup> المرجع السابق ٤٦ - ٤٧.

فى القرآن ، اغتراراً بالله تعالى أولاً ، ثم بملك ضعفه ثانياً ، واستخفافاً بأهل الدين بدءاً ، ثم بأهل الرياسة فى مجانة عوداً ، فلما اتصل بى أمر هذا اللعين لم أزل باحثاً عن ذلك الكتاب الخسيس لأقوم فيه بما أقدرنى الله عز وجل من نصر دينه بلسانى وفهمى ، والذب عن ملته ببيانى وعملى .. فأظفرنى القدر بنسخة رد فيها عليه رجل من المسلمين . فانتسخت الفصول التى ذكرها ذلك الراد عن هذا الرذل الجاهل ، وبادرت إلى بطلان ظنونه الفاسدة . بحول الله تعالى وقوته ".

ويفهم من كلام ابن حزم أنه لم ينفرد وحده بالرد على ابن النغريلة بل شاركه في ذلك آخرون .

وقد أكثر حزم في رسالته من ذم ابن النغريلة ونعته بأقبح الأوصاف ، فرماه بالزندقة والنذالة والوضاعة وسوء الخلق على نحو ما يبدو في قوله '' وما أرى هذا الزنديق الأنوك إذ اعترض معتملات المسكر عجب الصغير إذ كبر ، والخسيس إذا أسر ، والذليل الجائع إذا عز وشبع ، والسغلى إذا مر وشط ، والكلب إذا دبك ونشط .. وكيف بخلق سوء متكرر في الخساسة والهجنة والرذالة والنذالة واللعنة والمهابة ؟

ولله در القائل :

# إذا أنت أكرمت الكريم ملكته وإن أنت أكرمت اللنيم تمردا

ويصوب ابن حزم سهامه إلى اليهود جميعاً فيصفهم بأنهم "عصابة لا تحسن إلا الخبث مع مهانة الظاهر ، فيأنس المغتر إلى الضعف البادى ، وتحت ذاك الختل والختر والكيد والمكر ، كاليهود ، الذين لا يحسنون شيئاً من الحيل ، ولا آتاهم الله شيئاً من أسباب القوة ، وإنما شأنهم الغش والتخابث والسرقة على التطاول والخضوع ، مع شدة العداوة لله ولرسوله صلى

الرد على ابن النغريلة ص ٤٩ .

الله عليه وسلم " '' ويختم ابن حزم رسالته بدعوة المسلمين إلى اجتناب اليهود ومقاطعتهم .

" فليتق الله تعالى امرؤ آتاه الله نعمة من نعمه . ومنحه عزة ، وليجتنب هؤلاء الأنجاس الأنتان الأقذار الذين أحاق الله تعالى بهم من الغضب واللعنة والذلة والمهائة والسخط والخساسة والوسخ مالم يحق بأمة من الأمم قط وليعلم أن هذه الكسي التي كساهم الله تعالى إياها أعدى من الجرب ، وأسرع تعلقاً من الجذام " (1)

فابن حزم وأبو إسحاق الإلبيرى - وكلاهما فقيه - هما اللذان قادا حملة المعارضة ضد اليهود ، والتصدى لهم ، وإن كان ثمة فارق بين طبيعة المعارضة عند كل منهما ، فقد كان الإلبيرى أكثر جرأة حين دعا - صراحة إلى الثورة على اليهود واستئصال شأفتهم بينما اكتفى ابن حزم بالدعوة إلى تحاشيهم وفرض العزلة عليهم .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> نفسه ص ٤٦ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> الرد على ابن النغريلة ص 81 .

#### هجاء الشعوبية

كانت مشكلة الشعوبية إحدى المشكلات الخطيرة التي عانى منها المجتمع العربي لاسيما في العصر العباسي ، ويشخص أستاذنا الدكتور محمد زغلول سلام بواعث هذه المشكلة فيقول ": " وقد أدت إلى قيام هذه المشكلة أسباب عدة منها عصبية العرب لعروبتهم ، وتمسكهم بأنسابهم ، واعتبارهم كل من لا يمت بنسب أو من لا يمتد نسبه ويعرق دعياً .. وشعر المولدون أو الموالي باحتقار العرب لهم ، فأحسوا في نفوسهم بالضيق ، وشعروا أنهم لا يقلون عن العرب استحقاقاً ورعاية من الناس والدولة ، فهم أكفاء للعرب لا يقلون عنهم من التاريخ الثقافة والاستعداد والحضارة والتاريخ القديم . بل لعلهم يفوقونهم في التاريخ القديم . ومن هنا نشأت مشكلة الشعوبية التي أثرت تأثيراً كبيراً في الأدب والعلم والحياة ، وظلت أصداؤها تتجاوب في أنحاء الأمة الإسلامية مدة مديدة من الزمن " .

وقد وجدت مشكلة الشعوبية أصداء لها في المجتمع الأندلسي ، وكانت بواعث وجودها في الإندلس هي نفس البواعث التي أدت إلى وجودها في اللشرق ، ونعنى بذلك وجود طبقة من المولدين تشعر بالغبن والازدراء ، في مقابل طبقة أخرى من العرب تشعر بالتفوق والزهو " ويميز المؤرخون بين العناصر العربية أو البربرية التي جاءت فحلت الجزيرة الأندلسية منذ الفتح وبين العناصر الإسبانية التي اعتنقت الإسلام ، وهذه العناصر الأسبانية المسلمة تسمى عند المؤرخين العرب بالمسالة أو بالمولدين . فاسم ( المسالة ) يطلق على الإسبانيين الذين اعتنقوا الإسلام ، واسم ( المولدين ) على نسلهم وكان المولدون يؤلفون زمن الأمويين القسم الهام من شعب الدولة الأموية لقد اعتنقوا الإسلام بسرعة وأصبح من الصعب ، بعد عدة أجيال مضت ، تمييزهم عن المسلمين الذين جاءوا الجزيرة ، وقد أخذ عددهم في الازدياد منذ حكم عبد الرحمن

<sup>&#</sup>x27;'' دراسات في الأدب العربي - العصر العباسي - ص ١٦ - ١٧.

الثانى إذ اعتنق فى عهده أعداد كثيرة من الإسبانيين الدين الإسلامى ، وكان بينهم من دخل فى خدمة المسلمين وأصبحوا موالى لأسيادهم وتلقبوا بألقابهم ، ومنهم من احتفظ باسمه الأسبانى .. وكان من عادة مؤلفى التراجم عندما يذكرون ترجمة رجل عربى أن يأتوا على ذكر نسبه مشيرين إلى اسم الجد الأول الذى جاء إلى الأندلس (۱) .

وبجانب طبقة المولدين وجدت طبقة اجتماعية أخرى كان لها تأثيرها في المجتمع الأندلسي ، ونعنى بذلك " الصقالبة " وهذه التسمية تتسحب على السلافيين بوجه خاص ، وعلى أسارى الحرب والأرقاء من مختلف الشعوب الشمالية بوجه عام (۱) .

وبمرور الوقت أصبح الصقالبة يشكلون طبقة هامة فى المجتمع الأندلسى " واستطاع فريق منهم أن يتحرر من العبودية ويشغل مكاناً لائقاً فى الحياة الاجتماعية ، ومنهم من امتلك الأراضى غنياً ، وقد تهذبت طباعهم بالاحتكاك بالحضارة الأندلسية فرأينا فيهم بعض الأدباء والشعراء والمؤلفين .. وكلما ازداد عدد الصقالبة ازداد تأثيرهم ، وقاموا يلعبون دوراً سياسياً هاماً ، وقد بدءوا فى عهد عبد الرحمن الثالث بتقلد المناصب العالية فى الدولة حتى إنهم قد قلدوا مناصب القيادة العسكرية وكان الخليفة يستخدمهم ليضعف من سلطة الأرستقراطية العربية ويحاربها ، وقد أظهر خليفة الناصر ، الحكم الثانى كثيراً من التساهل تجاه الصقالبة مما جعل المؤرخين العرب يدهشون لموقفه السياسى لاسيما بعد أن أخذوا يمعنون فى التكبر والوقاحة .. " "

وقد أدى وجود المولدين والصقالبة إلى ظهور النزعة الشعوبية في الأندلس ويبدو أن ظهورها يرجع إلى وقت مبكر ، فنقرأ أن أحد الصقالبة . ويدعى

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> في الأدب الأندلسي ، ص ٣٥ – ٣٦ .

<sup>(1)</sup> انظر موجز بحث جولد تسيهر عن ( الشعوبية عند مسلمي اسبانيا ) أورده الأستاذ عبد السلام هارون في ( نوادر المخطوطات ) جـ ( ص 21) .

<sup>&</sup>lt;sup>(\*)</sup> في الأدب الأندلسي للركابي ص ٣٨ وما بعدها .

حبيباً - يؤلف كتاباً يشيد فيه بمآثر قومه فيسميه ( كتاب الاستنلهار والمغالبة على من أنكر فضائل الصقالبة ) " . ولعل هذا الكتاب أول محاولة للكتابة في دائرة الشعوبية ، وإن لم يكن في صميمها ، لأن مؤلفه دافع عن عنصره ولم يهاجم غيره . "

وظهرت بوادر الشعوبية في الشعر الأندلسي منذ وقت مبكر ، ففي عصر الخلافة ، عبر الشعر عن الصراع الأدبي بين العرب والمولدين ، " وكان يمثل صورة من النقائض المشرقية ، وفيه في الجانب العربي الفخر بالقبلية ، وكان العرب لهم قادتهم مثل سوار بن حمدون القيسي الثائر بناحية البراجلة ، وقد انضمت إليه بيوتات العرب من كورة وجيان ورية وغيرها ، فتغلب على المولدين ، وافتخر بنصره ، وامتداد سلطانه وبقومه قيس في قصيدة طويلة ثم وجه سوار همته إلى محاربة ابن حفصون وأتباعه وانتصر عليهم في وقعة ( المدينة ) وكان صاحبه سعيد بن جودي أحد الشعراء الذين تمدحوا بذلك الانتصار فقال : (٦)

### يقول بنو الحمراء لو أن جنحنا يطير لغشاكم بشوبوب وابل

وكان من مظاهر احتدام الصراع الأدبى بين المولدين والعرب في عصر الخلافة ظهور لون من المناقضات الشعرية بين الفريقين ، " وكان للمولدين شاعرهم المحامى عنهم ، ويعرف بالعبلى ، واسمه عبد الرحمن أحمد وينسب إلى قرية عبلة ، ويناظره الشاعر الأسدى واسمه محمد بن سعيد مخارق الأسدى أسد بنى خزيمة ، وكان كل منهما يحرض قومه ويناضل عن مذهبه . ويصف ما يجرى لقومه على أضدادهم من الوقائع المخزية " (1) . فمن أمثلة هذه المناقضات قول العبلى يشيد بأحد انتصارات قومه على العرب : (2)

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> نفح العليب ٣ - ٨٢.

<sup>(</sup>الشعوبية عند مسلمي أسبانيا) بحث جولد تسيهر ، نوادر المخطوطات ص ٣٤١ .

<sup>&</sup>lt;sup>(2)</sup> تاريح الأدب الأندلسي - عصر سيادة قرطبة ص 47 وما بعدها.

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> في الأدب الأندلسي - عصر سيادة قرطبة - ص 18 .

<sup>(</sup>المرجع نفسه ص ١٩،٩٨.

#### قد انقضت قناتهم وذلوا وزعزع ركسن عسزهم الأذل

ورد عليه الاسدى شاعر العرب بقصيدة من نفس البحر والروى يعتمد فيها طريقة القدماء في النسج والصياغة ، منها قوله : (۱)

لطیستهم بلسیل واحسزألوا ادامتملوا یست ویستهل بهجوی معشراً کفروا وضلوا

قـــد احـــتمل الأحـــبة واســتقلوا فظــل الدمــع مــن جــزع علــيهم سأصــرف همـــتى عــنهم وأســلو

وكانت منطقة إلبيرة من أظهر مناطق الصراع بين العرب والمولدين في عصر الخلافة ، فقد أحدث فيها المولدون فتنا كثيرة مثل فتنة عمر بن حفصون زعيم العجم التي استمرت أكثر من نصف قرن حتى تم القضاء عليه في خلافة عبد الرحمن الناصر ، وقد تغنى ابن عبد ربه بهزيمة ابن حفصون فقال : (۱)

رام ابن حفصون النجاة فلم يسر والسيف طالسبه فلسيس بسناج مسازال يلقح كل حرب حائل فسالآن أنستجها بشسر نستاج ركبوا الفرار بعصبة قد جربوا غسب السرى وخوافت الإدلاج وإذا سألتهم مسوالي مسن هسم قالوا: مسوالي كسل لسيل داج

وبسقوط الخلافة الأموية وانقسام الأندلس إلى دويلات أتيح للنزعة الشعوبية أن تقوى وتحتدم ، وكان من أهم الأسباب التى أدت إلى احتدامها ضعف النفوذ العربي ووصول بعض أبناء الصقالبة والمولدين إلى الحكم على شاكلة أبى الجيش مجاهد العامرى — وهو أحد الموالي الصقالبة — الذي استأثر بحكم مملكة (دانية) ، وقد أضحى بلاط مجاهد ملاذاً للشعوبية ، فقد لاذ بكنفه اللغوى (ابن سيدة) صاحب (المخصص) الذي قال عنه صاحب سير النبلاء: كان شعوبياً يفضل العجم على العرب .. وكان منقطعاً إلى الأمير مجاهد العامري وقد نشأ في بلاط مجاهد أبو عامر بن غرسية أقوى صوت شعوبي

<sup>(</sup>۱) المرجع نفسه ص ۹۸،۹۸،

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> نفسه ص ۹۷ ،

<sup>(&</sup>quot;) سير النبلاء القسم الثاني ١١ - ٨٠ مصورة دار الكتب.

ظهر في الأندلس ، فقد ألف رسالة مشهورة في تفضيل العجم على العرب ، وهي كما وصفها ابن بسام " رسالة ذميمة ، أغرب في تسطيرها وذم فيها العرب ، وفخر بقومه العجم " . (١)

وقد ترجم ابن سعید لأبی عامر بن غرسیة فوصفه بأنه " من عجائب دهره، وغرائب عصره ، وإن کان نصابه فی العجمیة ، فقد شهدت له رسالته المشهورة بالتمکن من أعنة العربیة ، وهو من أبناء نصاری البشکنس ، سبی صغیراً ، وأدبه مجاهد مولاه ، ملك الجزر ودانیة ، وكان بینه وبین أبی جعفر ابن الجزار صحبة أوجبت له أن استدعاه من خدمة المعتصم بن صمادح ملك المریة ، ناقداً علیه ملازمة مدحه وترکه ملك بلاده " (۱)

فالباعث على كتابة رسالة ابن غرسية هو ذلك الخلاف الذى نشب بينه وبين الأديب أبى جعفر بن الجزار، وقد تفاقم الخلاف بين الرجلين مما دعا ابن غرسية إلى هجائه بمثل قوله: (٣)

عزبت فسلها فمسا تسنكر وشسفرة جسسزر ولا أكسشر وجدكسم الجسازر الأكسبر

بطــــرنة تعـــلم أصـــلاً لـــه ومــــثل بهـــا وضـــماً مـــاثلا تجـــر ذيـــول العــلى تانهـــا

وقد بدأ ابن غرسية رسالته بالسخرية من ابن الجزار الذى وقف شعره على مدح أمراء العرب والإشادة بمآثرهم كأنه لا يوجد فى الأرض سواهم فقال " سلام عليك ذا الروى المروى ، المؤقوف قريضه على حللة بجانة أرش اليمن ، بزهيد الثمن ، كأن ما فى الأرض إنسان ، إلا من غسان ، أو من آل حسان .. "

وينتقل ابن غرسية إلى الفخر بقومه العجم والتعريض بالعرب فيقول : " أحسبك أزريت ، وبهذا الجيل ازدريت ، وما دريت ، أنهم الصهب الشهب

<sup>(</sup>۱) الذخيرة ٢ - ٢ - ص ٧٥٢ - ٣٥٣.

<sup>(&</sup>lt;sup>٣)</sup> المغرب ٢ -- ٤٠٦ وما بعدها .

<sup>&</sup>lt;sup>(۳)</sup> نفسه ۲/۲۵۲,

<sup>🖰</sup> بوادر المخطوطا**ت جا ص ٢٤٦ وما بعدها .** 

ليسوا بعرب ذوى أينق جرب ، أساورة ، أكاسرة ، مجد ، نجد ، بهم ، لا رعاة شويهات ولا بهم ، شغلوا بالماذى والمران ، عن رعى البعران ، وبجلب العز عن حلب المعز ، جبابرة قياصرة ، ذوو المغافر والدروع ، للتنفيس عن روع المحروع ، حماة الروح ، نماة الصروح ، صقورة ، غلبت عليهم شقورة ، وشقورة الخرصان ، لكنهم خطبة بالخرصان :

# ما ضرهم أن شهدوا أمجادا أو كافحوا يـوم الوغـى الأنـدادا ألا يكون لونهم سوادا

وفى مقام الفخر بقومه يلتفت ابن غرسية إلى التاريخ فيشير إلى أن هاجر أم العرب كانت أمة لسارة أم العجم ويحمل على العرب بشدة فيقول: "أرومة رومية ، وجرثومة أصغرية .. حسب جرى ، ونسب سرى ، أمكم لأمنا كانت أمة ، إن تنكروا ذلك تلفوا ظلمة ، ولا تهايل فى التكايل ، فما سنساقط قروداً ، ولا حكنا بروداً ، ولا لكنا عروداً ، فلا تهاجر ، بنى هاجر أنتم أرقاؤنا وعبدتنا ، وعتقاؤنا وحفدتنا ، مننا عليكم بالعتق ، وأخرجناكم من ربق الرق ، وألحقناكم بالأحرار ، فغمطتم النعمة ، فصفعناكم صفعاً ، يشارك سفعاً ، اضطركم إلى سكنى الحجاز ، وألجأكم إلى ذات المجاز ".

وعلى هذا النحو تمضى رسالة ابن غرسية ، فما من فضيلة يراها إلا وينسبها لقومه ، وما من منقصة إلا ويلصقها بالعرب ، فقومه من العجم ضراغمة الأجم ، لم تلدهم صواحب الرايات ، بل تبجحت عليهم سارة الجمال ربه الإياة .. دوخوا المشارق والمغارب ، واستوطنوا من المجد الذروة والغارب .. شرهوا برنات السيوف ، لا بربات الشنوف ، وبركوب السروج عن الكلب والفروج ، وبالنفير عن النقير ، وبالجنائب عن الحبائب ، وبالحب عن الخب، وبالشليل عن السليل ، وبالأمر والذمر ، عن معاقرة الخمر والزمر وباللقيان عن العقيان ، وعن قنيان القيان "

ويعود ابن غرسية إلى أحداث التاريخ مرة أخرى مفتخرا بأمجاد قومه السياسية ومزرياً بالعرب فيقول: " أما علمتم أن الدولة النوشروانية ، والمملكة الأردشيرية بقروا أجوافكم ، وخلعوا أكتافكم ، ثم عطفوا ورأفوا ، وملكوكم الحيرة بعد الحيرة ، قللا ذللا ، تتخيرون البنات ، عند البيات ، مبهورات لا ممهورات ، فبرم من ذلك غسانكم ونعمانكم ".

ويتباهى ابن غرسية بأمجاد العجم فى شتى مجالات العلوم فيقول: "حلم، علم، ذوو الآراء الفلسفية الأرضية ،والعلوم المنطقية الرياضية ، كحملة الأسترلوميقى والموسيقى ، والعلمة بالأرتماطيقى والجو مطريقى ، والقومة بالألوطيقى والبوطيقى ، والنهضة بعلوم الشرائع والطبائع ، والمهرة فى علوم الأديان ، والأبدان ... "

ولكى ينأى ابن غرسية بنفسه عن مظنة الطعن فى العقيدة الدينية يفتخر بالنبى عليه السلام وإن ظلت روح كراهية العرب تسيطر عليه فيقول: "ولا غرو أن كان منكم حبره وسبره ، ففى الرغام يلقى تبره ، والمسك بعض دم الغزال ، والنطاف العذاب مستودعات بمسك العزال .. "

ويختم رسالته بذم ابن الجزار قائلاً: "فاذهب يا غث المذهب ، وابتغ في الأرض نفقاً ، أو في السماء مرتقى ، فهذه ألية ، جلبت عليك بلية ، أوحك من البسيط والمديد ، ما تستجيز به من بطشنا الشديد ، إذ نحن معشر الموالى ، لا نوالى ، إلا من هو لعظيمنا موالى ".

وواضح من رسالة ابن غرسية أنه يردد كثيراً من المثالب التى اتكاً عليها دعاة الشعوبية فى المشرق كوصف العرب بالغلظة والجلافة وامتهان المهن الحقيرة ، والانغماس فى الشهوات ومعاقرة الخمر ، والتعريض بطريقتهم فى المأكل والمشرب والملبس وما إلى ذلك من صور الطعن والزراية غير أن ثمة اختلافاً بين مفهوم ابن غرسية لكلمة (عجم) ومفهوم شعوبية المشرق لها ، فهم يعنون بهذه الكلمة (الفرس) على حين يتسع مدلول هذه الكلمة عند ابن

غرسية فيعنى كل ما هو عجمى ، ومن هنا كان إشادته بالأكاسرة والقياصرة والروم وبنى الأصفر ويقارن " جولد تسيهر " بين الشعوبية المشرقية والشعوبية الأندلسية فيرى " أن الميل الحقيقى للشعوبية فى الأندلس يمتاز بحرصه على أن ينسجم مع العقيدة الإسلامية ، على حين نجد شعوبية المشرق على النقيض من ذلك ، إذ نرى ممثلى الشعوبية فيه من الملاحدة والزنادقة فى أكثر الأمر "(') كما يرى أن " جدل الشعوبية بالمشرق من جهة الأسلوب كان أبعد عن الصناعة الفنية ، ومن جهة المبدأ أقرب إلى الموضوعية العلمية منه إلى الذاتية الشخصية، على حين نجد كتابة ابن غرسية رسالة شخصية يستعمل فيها كل التعبيرات على حين نجد كتابة ابن غرسية رسالة شخصية يستعمل فيها كل التعبيرات الفية من ترادف وطباق ، وتلاعب بالألفاظ ، وتعريض وتضمين ، واقتباس ، ورمز إلى حوادث أدبية وحقائق تاريخية ، مما يطبع الرسالة الفنية بالطابع المطلوب . كما أن نمو وسائل الأسلوب الفنى وتنوعها على الصورة التى يستخدمها كتاب القرن الخامس قد أعارت قلمه أحياناً لون التهكم والفكاهة الذى استغنى عنه جدل الشعوبية فى المشرق " (')

ومهما یکن من أمر ، فإن رسالة ابن غرسیة کان لها أصداء واسعة المدی فی الأندلس ، سواء فی عصرها ، أو فیما تالاه من عصور ، ورغم أن ابن غرسیة وجه رسالته أصلاً إلى أبی جعفر بن الجزار إلا أن المصادر لم تشر إلى أنه رد علی رسالة ابن غرسیة ، ومع ذلك فقد انبری كثیر من الكتاب للرد علی رسالة ابن غرسیة ، وقد وصلت إلینا بعض هذه الردود ، بینما ضاعت ردود أخری لم یبق منها غیر أسمائها وأسماء أصحابها ، تذكر منها : (7)

۱- رد الفقيه أبى مروان عبد الملك بن محمد الأوسى الذى سمى رسالته :
 "رسالة الاستدلال بالحق ، فى تفضيل العرب على جميع الخلق ،

<sup>(1)</sup> انظر بحث جولد تسيهر عن ( الشعوبية عند مسلمي أسبانيا ) في نوادر المخطوطات ١ / ٣٤١.

<sup>(1)</sup> المرجع السابق 1 / ص 222، 223.

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> نوادر المخطوطات ۲۳۹ .

- والذب والانتصار لصفوة الله المهاجرين والأنصار " وقد أشار إليها البلوى وصاحب كشف الظنون .
- ۲- رد الكاتب ذى الوزارتين أبى عبد الله محمد بن أبى الخصال الغافقى (ت سنة ١٤٠هـ) وسماه : "خطف البارق وقذف المارق ، فى الرد على ابن غرسية الفاسق ، فى تفضيله العجم على العرب ، وقرعه النبع بالغرب " وقد أشار إليها البلوى فقال : " فأما ابن أبو الخصال، فأخنى عليه وصال ، بحجاج أمضى من النصال ، ماله عنها انفصال". (1)
- ۳- رد أبى محمد عبد المنعم بن محمد بن عبد الرحيم الخزرجى الغرناطى
   وكان يعرف بابن الفرس .
- ٤- رد عبد الحق بن خلف بن مفرج ، وقد أشار إليه صاحب ( تكملة التكملة ) . (¹)
  - أما الردود التي وصلت إلينا فهي : "
- ۱- رد أبى جعفر بن الدودين البلنسى ، كان معاصراً لابن بسام الذى قال عنه (۱) : " هو أحد من لاقيته وشافهته ، وأملى على نظمه ونثره بأشبونة سنة سبع وسبعين وأربعمائة وأخبرنى برسالته التى رد فيها على أبى عامر بن غرسية "
- ۲- رد أبى الطيب بن من الله القروى (ت سنة ٤٩٣ هـ) وقد سمى
   رسالته "حديقة البلاغة ، ودوحة البراعة ، المورقة أفنانها ، المثمرة

<sup>&#</sup>x27;' ألف باء للبلوي 1 / 201 نقلاً عن نوادر المخطوطات.

ا<sup>1)</sup> تكملة التكملة ص ٢٢٤.

ا" نوادر المخطوطات ١ / ٢٣٦ وما بعدها .

الذخيرة ، القسم الثالث ، المجلد الثاني ص ٢٠٣ - ٢٠٤ ( تحقيق د. احسان عباس ) .

أغصانها ، بذدر المآثر العربية ، ونشر المفاخر الإسلامية ، والرد على ابن غرسية فيما ادعاه للأمم العجمية "

٣- رد أبي يحيى بن مسعدة الذي عاش في عصر الموحدين .

٤- رد لمجهول وعنوانه "رسالة ثانية في الرد على ابن غرسية " ويرجح الأستاذ عبد السلام عارون أن تكون هذه الرسالة أيضاً ليحيى بن مسعدة ، وذلك للتشابه الواضح بين أسلوبي الرسالتين ، ولتقارب بعض العبارات فيهما (١).

## رد ابن الدودين البلنسي على ابن غرسية :

استهل ابن الدودين رسالته بذم ابن غرسية فرماه بالخسة والنفاق ووصمه بالنذالة وخطل الرأى ، : فقال : ('' " اخسأ أيها الجهول المارق ، والمرذول المنافق ، أين أمك ، ثكلتك أمك ، أو ما علمت أنك سحبت من عقالك لعقالك، وقدمت أول قدمك ، لسفك دمك ، وبسطت مكفوف كفك ، لسلطان حتفك ، وقلمت شبا أقلامك ، لاصطلامك ، وحبرت بحبرك ، لذهاب خبرك ، مشقت في قرطاسك ، لشق راسك ، فما حقيقة جوابك على خطك خطابك ، إلا سلبك عن إهابك ، وصلبك على بابك " .

ويمضى ابن الدودين فى تهديد ابن غرسية ، ويشرع بعد ذلك فى تعداد الصفات التى أسبغها ابن غرسية على قومه ، فينقلها من معنى المدح الذى وضعت له إلى معنى الثلب والهجاء كقوله " الصهبب السبال ، من ولغ الدم وشرب الأبوال ، أكلة الجيف ، وحللة الكنف " ، " والوضوح ، الرجح " رجح الأكفال ، وضح كذوات الأحجال ، " علم ، حلم " علم بالتداوى من القرم ، ومنافع القلم ، حلم عن كل مجاوز الحلم ، " جمح طمح " الآن

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> نوادر المخطوطات ( / 227 .

<sup>(1)</sup> المرجع السابق 1 / ٣٠٢ وما بعدها .

صدقت، وغلطك استدركت ، جمح في الإحجام ، عن الإقدام ، طلب الفرار، يوم الانتصار ، وإدراك الثار ، طمح إلى كل رموح طموح "

وحين وصف ابن غرسية قومه بأنهم "حماة السروح نماة الصروح " رد عليه ابن الدودين بقوله : " هل يصح في التحصيل ، أو يجوز في العقول ، أن يحمى قومك سروح شائهم ، وقد أباحوا فروج نسائهم ، أليس هذا عين المحال ومغالطة الجهال ؟ " .

ويكثر ابن الدودين من التعريض بابن غرسية وقومه كقوله: "ملس الأدم ما حاكوا قط بروداً، ولا لاكوا عرودا "هذا وأبيك من التعريض الرقيق في مقالك، وآلك، وذلك أنك وصفتهم بأملاس الجلود، وقضيت بنفي لوك العرود وإيجاب ذلك، لا يليق إلا ببالك. فهذا لعمرك من بديع التحقيق، فافخر، فهاتان صفتان سلمتالكم. وأما لوك العرود، فإن ذلك أوضح من السرام الوهاج، في الليل الدام. قد تحدث أن ولدانكم عطلوا في وقت سوق نسائكم، فنمي ذلك إلى مليككم، فحكم، أكرم به من حكم، أن يبيح النسوان، من أنفسهن ما أباح الولدان، وامتثلن ذلك فاتسقت الحالات، ونفقت السوقات، وما سمع في الأزمان، بأغرب من هذا الشأن، فاشمخ بأنفك. وافخر بنصفك".

ويقف ابن الدودين عند كل مثلبة ألصقها ابن غرسية بالعرب فيفندها واحدة إثر أخسرى كقسوله: " وأما ما قعقعت به ووعوعت ، من صواحب الرايات ، فهن وأبيك بعض بنات ربة الإياة . إمائنا المسبيات المتبنات ، لكتناهن ظبا البيض الهندية ، وشبا السمر الردينية ، فما عجنا بهن عما عودتعوهن من البغاء ، للاسترضاء ، فيكثر معشر العربان من ولد سارتكم الأموان والعبدان ، وفيك من ذلك أصح دليل وأوضح برهان ".

وحين وصف ابن غرسية العرب بأنهم حاكة برود رد عليه ابن الدودين بأن العجم هم الذين يمتهنون تلك المهنة " وأما حوككم البرود ، فناهيك من الغفارة الإفرنجية ، إلى الديباجة الرومية ، والنستبان بذلك تشهدان ".

ويمى ابن الدودين فى رسالته فيقرع الحجة بالحجة ، ويرد الطعنة إلى صدر خصمه كقوله: "وقضية أبى عبشان التى عظمت ، ليس الأمر كما توهمت ، لأن الكعبة بيت الله لا شريك له ، وضعه تعالى للعُبّاد ، وسوى بين العاكف فيه والباد ، وأبو عبشان إنما باع خدمته فى البيت ، وهبها قضية سفيهنا الغوى ، أين تقع فى قضية إمامكم يهوذا الحوارى ، إذ باع نبيه روح القدس ، بأعوانه بالأفلس ، فكذب الله ظنه ، وأنجى نبيه ، فدونك ضع قضية سفيهنا فى كفة ، وفى أخرى قضية إمامك ، ورجح بينهم بفض ختامك".

وينفى ابن الدودين ما ادعاه ابن غرسية لقومه من تفوقهم فى علم الشرائع فيقول " وأما فخرك بعلمهم الشرائع ، فمن أبدع البدائع ، " استنت الفصال حتى القرعى " " وجهلهم بذلك أوضح ، من أن يشرح ، وأبين من أن يبين لكن أبكت من ذلك نكتة ، وأنبذ منه نبذة ، تصفعهم صفعا ، وترد صهب أدمهم سفعا . وأنى يكون ذلك ، هبلت لآلك ، ولم يأخذه عن نبى ولا نقلوه عن حوارى ، ولم يزالوا يتعاورون أصلهم الإنجيل بالزيادة والنقصان ، إلى أن أصاروه فى خبر الهذيان ، وحسبك بهم جهلا أنهم يعتقدون إلها نبيهم ، يسمونه بالرب المعبود ، وصيروه بعد مصلوب اليهود ، فاعجب بجهل يجمع بين هذين ، الطرفين " .

وينفى أيضاً ما ادعاه ابن غرسية لقومه من عراقة الأصل ، ويضيف هذه المكرمة إلى العرب فيقول : " وأما وصفك قومك أنهم " مجد ، نجد ، شمخ ، بذخ ، عرق " ، فهيهات ذلك منهم ، تلك صفات قومنا العرب ذوى الأنساب والأحساب ، والعلوم ، والحلوم ، أولى اللسن ، والبيان واللحن ، والإسهاب

فى الصواب والحكمة وفصل الخطاب ، فرسان الإعراب ، وأرباب القباب ومعملى الصوارم والحراب ، أنديتهم عراص المنية ، وأرديتهم بيض المشرفية ولبوسهم مضاعفة الماذية .. مجالسهم السروج ، وريحانهم الوشيج ، وموسيقاهم رنات الردينيات . لم تكن قادتهم النساء ، ولا رادتهم فى آجالهم النساء " .

ويختم ابن الدودين رسالته كما بدأها بذم ابن غرسية الذى فضح جهله ما كان مستوراً من عورات قومه: "وما كان أغناك يا كشاجم، عن كشف عورات آلك الأعاجم، لكن ضعف نظرك، حداك إلى هذرك، وسوء أدبك، وافى بك إلى عطبك ".

#### رد ابن من الله القروى:

كِتب ابن من الله القروى رسالته "حديقة البلاغة " للرد على رسالة ابن غرسية ، وهي رسالة طويلة قسمها إلى فصول وافتتحها بهذه الأبيات : (١)

مصیب فما یالمم به فهو قائله عن الجهل واستولت علیه معاقله قوی العیر حتی أحرزتك مجاهله وذی خطل فی القول یحسب أنه نهــــدت له حتی ثنیــت عنانــه تعــال فخــبرنی عــلام تشــددت

وذيل هذه الابيات بذم ابن غرسية فقال " أيها الفاخر بزعمه ، بل الفاجر برغمه ، ما هذه البسالة ، في الفسالة ، ما هذه الجسارة على الخسارة " .

ویشیر ابن من الله إلی فضل العرب علی ابن غرسیة ، هذا الفضل الذی قابله بالجحود والنکران " أما کانت للعرب ید تشکرها ، أو منة تذکرها . أما جبرت نقیصتك ، أما رفعت خسیستك ، أما استنهضتك من وهدتك ، أما أیقظتك من فضلتك وقدرتك ، ألم تربك فیها ولیدا ، ألم تتخذك لها تلیدا ، ألم تعن بتخریجك وتدریجك ، أما أنطقتك بعد العجمة ، أما أسلقتك بعد اللكنة ، حتی إذا اشتد كاهلك ، وعلم جاهلك ، وقوی ساعدك ، ورقی صاعدك ،

<sup>&#</sup>x27; نوادر المخطوطات ۱ / ۳۱۰ وما بعدها .

كفرت نعمتها لديك ، ونثرت عصمتها من يديك ، وأخذت تطاولها بأرسانها ، وتقاولها بلسانها ، وتناضلها بسهامها ، وتهاطلها برهامها " .

وينحو ابن من الله منحى ابن الدودين في تعداد المآثر التي خلعها ابن غرسية على قومه ، فيصرفها عن مواضعها ، ويحيلها إلى سهام يسددها إلى صدر غريمه ، وينقلها من معنى الدح إلى معنى الهجاء ، كقونه : " وهات أرنا مفاخرك ، ونبرك مساخرك ، أنت صاحب الشهب ، الصهب ، والسنة شهباء ، والجهام صهباء ، كذلك أنت لا خير ولا مير ، ولا عمر ولا عمير ، ليس للسخاء بالرومية اسم ، ولا للوفاء في العجمية رسم ، أين أنت عن السمر القمر ، البيض غرراً وصفاحاً ، السود طرراً وأوضاحا .. سعروا عليكم نار الحرب بتلك الأنيق الجرب ، فكسروا كياسرتكم ، وقصروا قياصرتكم ، وأخمدوا نار صولتكم ، ومحو أثار دولتكم ، وطهروا الأرض المقدسة من أنجاسكم ، والمسجد الأقصى من أرجاسكم .. " .

ويشتد (ابن من الله) في حملته على قوم ابن غرسية ، ويكثر من إلحاق الصفات الذميمة بهم ، ويصمهم بكل منقصة على نحو يذكرنا بهجاء جرير للأخطل . فهم "الذين ينجون ولا يستنجون ، ويتجنبون ولا يتطيبون "وهم "رعاة الخنازير ، وأكلة السنانير "أما رجالهم "فقلف غلف "وأما نساؤهم "فقذر بظر ، لا يعرفون الخفاض ولا الختان ، ولا يألفون السنان ولا العنان ".

ويمضى (ابن من الله) فى هجائه لابن غرسية وقومه مقتفياً طريقة ابن الدودين فى صرف معانى المدح إلى الهجاء فيقول: (وأنتم كما وصفت، ملس لس ، لا تغيرون ولا تغارون، تمنعون، ولا تمتنعون، قلوبكم قواء، وأفئدتكم هواء، وعقولكم سواء، قد لانت جلودكم، ونهدت نهودكم، واحمرت خدودكم تحلقون اللحى والشوارب، وتتهادون القبل فى المشارب.

ويحذو حذو ابن الدودين في رد المثالب التي ألصقها ابن عرسية بالعرب إلى صدور العجم فيقول: "ومن الآيات ذكر صواحب الرايات، والمباضعة

عندكم كالمراضعة ، ما فى السكر عندكم نكر ، تبيحون ولوج العلوج ، على بدور الخدور ، الزنا عندكم سنا ، والفجار بينكم فخار بينكم فخار ، فكيف أنكرت ، ما ذكرت ، وأنت على سنن تلك السنن ، الحال قائمة ، والقصة دائمة " .

ويفخر (ابن من الله) بأمجاد العرب الذين فتحوا بلاد العجم، وأخضعوهم لحكمهم فانقادوا لهم أذلة متصاغرين "فما تعرضك لقوم سلكوا بلادكم، واستعبدوا أولادكم، ثم إنهم حين قدروا ، غفروا ، ووضعوا الإتاوة على جماجم ، الأعاجم ، والمرسوم في براجم ، السلاجم ، فلا يحضرون العشار ، إلا بالعثار ، ولا يشهدون الأسواق ، إلا بالأطواق ، فإن دخلتم في الدين قطعت أستاهكم ، وأن خرجتم منه أخذت التي فيها شفاهكم وكنت أنت من رذايا تلك السبايا ، ومن عبايا . تلك الخبايا ، ومن خطايا ، تلك العطايا . "

وعلى هذا النحو من الإزراء بالعجم ، والإشادة بالعرب ، يمضى ( ابن من الله ) فى رسالته ، فيتباهى بما أحرزه العرب من سبق فى شتى المجالات فقد جمعوا الطب فى كلمتين . فقالوا " إن المعدة بيت الداء ، والحمية رأس الدواء" وإذا تبينت فصول بقراط ، أو أصول سقراط ، لن تجد مستزاداً مستجاداً ، كما يفخر بما للعرب من شعر موزون ، ونظم مكنون . وكلام منثور ، وسجع مأثور .

#### رد پدیس بن مسعدة :

ظلت أصدا، رسالة ابن غرسية تتردد في الأندلس بصورة قوية فعارضها كتاب عاشوا بعد عصر ابن غرسية على شاكلة يحيى بن مسعدة وهو أحد الأدباء الذين عاشوا في عصر الموحدين ، وقد أكثر فيها من ذم ابن غرسية

وقومه كقوله: "" فالتقط يا لقيط غرسية .. "" مثلك يا دمى العجم ، وذمى العجم ".

وعاب عليه كما فعل (ابن من الله) أنه قاول العرب بلسانهم ، وتمثل بأشعارهم وتنكر لأفضالها عليه "مالك يا وقاح ، ولهذا الحى اللقاح ، تفوهت بكلامهم ، وفقهت عن أفهامهم ، وأهلك بشعارهم ، وتمثلت باشعارهم .. هذا جراؤها في تدريبك وتعليمك ، وتصريف ألفاتها في حلقة ميمك ، فلا ماء وجهك أبقيت ، ولا حرج أمك العفلاء أنقيت . وما أنبذك يا نبيذ لذمها وأقل شكرك على كفالتها لك وإلقاء أقلامها ".

ويعيره ابن مسعدة بأنه عبد عبدة الأوثان ، ويركز فى هجائه لقوم ابن غرسية على الجوانب المتصلة بالعقيدة كقوله : "يا تبعة المجوس ، وقرعة القرن والناقوس ، ألسنا بالقوس ، وأنتم بالفرقوس ، عبدة التثليث ، وشروة أجزاء الثالوث ، لقد أبحتم السفرة للعاضد ، وجئتم بما فضحت قومها غامد ".

ويحذو ابن مسعدة حذو سابقيه في دحضه مزاعم ابن غرسية ، فيردها واحدة بعد واحدة غير أنه يميل إلى التفصيل والإسهاب ، ويكثر من إيراد الشواهد والأمثلة ، حتى لقد غدت رسالته أشبه بمتن من المتون ، فهو بالقياس إلى صاحبيه أمضى سلاحاً ، وأغزر ثقافة ، وأطول نفساً ، وأكثر قدرة على التتبع والاستقضاء .

وثمة ظاهرة تبدو أكثر وضوحاً في رسالة ابن مسعدة ، وهي الإكثار من تضمين الشعر كقوله في هجاء ابن غرسية : (٢)

أيسا عسبد عسبد ألا نسستحى موالسيك أخسسرت مسن شسأنهم فإن تسنج مسنى بسنزع الشسوى

ولا لــك دون السنهى زاجــر سـتعلم ويـك مـن الخاسـر كمـا أبـة الضـع الباسـر

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> نوادر المخطوطات 1 /201 وما بعدها .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> نوادر المخطوطات ۱ / ۲۸۹ .

#### فمساء ضلوعك مسن نطفسة ومساء الكسراض دم مالسسر

ومن خلال هذه الرسائل الأربع التي عرضنا لها يمكن أن نستخلص الحقائق التالية :

أولاً: إنَّ الطريقة التى انتهجها كتاب هذه الرسائل تقترب إلى حد كبير من طريقة شعراء الهجاء ، ولاسيما شعراء النقائض ، إذ نرى فيها كثيراً من صور الهجاء ومعانيه التى نراها فى الشعر ، ففيها السب الصريح ، والميل إلى الفحش والإقذاع ، والإلحاح على النيل من نسب الخصم ، والحاق المخازى والمثالب بقومه ،وفيها ألفاظ الشتائم التى تجرى على ألسنة الدهماء ، وفيها الإشارات التاريخية والدينية المتصلة بذكر وقائع وأحداث قديمة ، استغلها كل جانب لترجيح دعاواه ، والـزراية بخصمه .

ثانياً: أن هذه الردود الكثيرة التي أثارتها رسالة ابن غرسية تدل على "أن الشعور بالعروبة كان قوياً في الأندلس على مر الزمن ، وأن السند الشعوبي لم يكن على شيء من القوة الأدبية "(۱)

ثالثاً: أن الرسالة النثرية كانت أظهر من الشعر وأوضح في إبراز النزعة الشعوبية التي احتدمت في الأندلس ؛ إذ أن ما لدينا من شعر يعبر عن هذه النزعة يبدو ضئيلاً متواضعاً بالقياس إلى النثر ، فكان النثر هو القالب الأمثل الذي استغله أدباء الأندلس للتعبير عن هذه النزعة .

<sup>(1)</sup> تاريخ الأدب الأندلسي - عصر العلوائف والمرابطين · للدكتور إحسان عباس ص ١٧٢ .

#### هجاء الفرنجة:

كان هذا اللون من الهجاء وليد الظروف السياسية التي مرت بها الأندلس كما كان ثمرة من ثمرات الصراع بين المسلمين والنصارى .

وإذا كان شعراء الأندلس قد خلدوا انتصارات المسلمين في قصائد كثيرة أشادوا فيها ببطولة قوادهم وجيوشهم ، فإنهم من ناحية أخرى سخروا في شعرهم من هزائم اعدائهم ، واستخفوا بملوكهم وقوادهم ، وعبروا عن كراهيتهم لهم في صور كثيرة .

وتدور معانى هذا الهجاء حول نعت أعداء المسلمين بصفات الجبن والعار والمانة ، والتنبؤ باندحارهم فى أى حرب يخوضنها ضد المسلمين ، ويكثر الشعراء من رسم صور ساخرة مزرية لهم كقول ابن بقى (') :

يا معشر الروم قد شالت نعامتكم لم يكسكم من ثياب الخزى أسبغها يا ويلكم معشراً بل ويل أمكم

إما من الحين أو من شدة الفشل إلا اتقـــاؤكم للصـــدر بـــالكفل فإنهــا ولــدت للـــثكل والهــبل

ومن هذه الصور التى تصور جبن الأعداء وخورهم أمام بأس المسلمين وشجاعتهم قول ابن حربون: (٢)

ألم تــر قيصــر فــى ملكــه إلى السـلم مـن بأسـكم يهــرب ولمــا تــنله ســوى عضــة لهـا بــين أكــتافه مخلــب

وفى كثير من القصائد يختلط مدح المسلمين بهجاء أعدائهم ، وتلك سمة مميزة لهذا اللون من الهجاء ، فمن ذلك هذه القصيدة لابن حزمون التى يمدح فيها المنصور الموحدى عقب انتصاره فى معركة الأرك سنة ٩١هم ، ويهجو فيها أعداء المسلمين ويركز فى هجائه على الجوانب المتصلة بالعقيدة فيرميهم

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> الدخيرة ۲/۲ ص ٦٣١ .

المن بالإمامة ص ٣٦١ ، ٣٦٢ .

بالكفر والإلحاد والضلال ، ويشيد بالمنصور الذى طهر الأرض من دنسهم ورجسهم ، على نحو ما نجد في قوله : "

أإمسام الحسق وناصسره وصدعت رداء الكفسر كمسا لاقيست جموعهمسو فغسدوا جساءوك تضيق الأرض بهسم فأنساخ المسوت كسلا كلسه وتساوى القساع بهسا مهسم فأولسنك حسزب الكفسر ألا

طهرت الأرض مسن الدنسس صدع الديجسور سناقبس فرصاً فسى قبضة مفترس عسدداً لم يحسص ولم يقسس بظسباك عسلى بشسر رجسس الحربض مسع الحرب الضرس إن الكفسار لفسى نكسس

ویعیر عبادة القزاز عن شماتته لمصرع ابن فردلند - ولعله یعنی فرسیة بن فردلند الذی أسر سنة ه ۳۸ه فی خلافة المنصور بن أبی عامر - فیقول (۱):

فرقت بين دماغه وفيؤاده وكأنما التابوت حنط شلوه أكلت وديعته الوغي وكأنما رأس أميل عقوبة إذ لم يدن طمحت إليه عيوننا فكأنما

وجمعت بين غيرابه والسيد فأتاك فوق الظهر في ملحود رفيع السدى أبقته في سفود لله فيسى أياميه بسيدود رصيدت بطلعته هيلال العيد

وأدار بعض الشعراء هجاءهم حول تسفيه معتقدات الفرنجة ، فسخروا من شعائرهم وطقوسهم ، وذموا رجال دينهم وأماكن عبادتهم ، كهذه الأبيات لابن شهيد التي يصور فيها ما يدور في إحدى الكنائس تصويراً لاذعاً واصفاً من يرتادونها بأنهم ضحايا إبليس ، معرضاً بتصرفات بعض القساوسة ، على نحو ما يبدو في قوله : "

وكنيسة أخد البلى منها كما كم صاد إبليس بها من تائب وكم ابتنى القسيس فيها منبراً

أبصرت فيئاً في مغار ينهب بحسبائل ألقسى بهسن ترهب من جودر وبدا عليه يخطب

<sup>&#</sup>x27;' المعجب ص ۳۷۰ ، ۳۷۱ .

<sup>· ·</sup> الشبيهات لابن الكتاني ص ٤٦٠ .

<sup>(</sup>۱) الدخيرة ۲ / ۱ / ص ٦٨٢.

سقياً لها من دار غلى لم يزل بنس المصلى إن أردت تعليداً

فيها كريم بالملاح معدب فيه ولكن كنان نعتم المشترب

ويحتفظ ابن سعيد بزجل لأبى على الدباغ — أحد زجالى عصر الموحدين وقد وصفه ابن سعيد بأنه "إمام فى الهجو على طريقة الزجل والقول فى اللياطة "(")، وقد نظم هذا الزجل فى هجاء أم شخصى نصرانى يدعى (الجرنيس النيار) حين ماتت، وقد مال فيه إلى الإقذاع والفحش، على نحو ما يبدو فى قوله: (")

عـــزوا إبلـــيس ونـــوح يــا كفــار ماتــــت أم الجرنـــيس النـــيار

\* \* \*

لم تخلّـــى لهـــم فـــى قـــاع الديــر غـــير بطـــنا وقــف مـــع لفطــير وعـــرم مـــن خـــروق لمــــح ... وقديــــر تهــــيج الاســــحار

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> المغرب ١ / ٤٣٨ .

<sup>(1)</sup> المعرب ١ / ٤٤٠ وما بعدها .

خسرج السروح عسلى ديسن السربى وأبسو مسرا يصسيح أيسا حسربى فسمى جهسنم تركسب عسلى ... مسع أبسنة القسلا وزيسك العسيار

وبجانب ما فى هذا الزجل من تصوير فاحش وألفاظ بذيئة فإن صاحبه يتكى، على الناحية الدينية ويستغلها فى هجائه استغلالاً كبيراً .

وتشير بعض المصادر إلى احتدام بعض معارك الهجاء بين مسلمى الأندلس وبين الفرنجة فمن ذلك ما جاء فى "صلة الصلة " من أن النقفور ملك النصارى بعث بقصيدة نظمها أديب مرتد إلى المعتد بالله ، وذلك عقب استيلاء النصارى على بعض ثغور الأندلس ، فلما وصلت هذه القصيدة إلى مجلس الخلافة وقرئت بين يدى الخليفة ، اهتز الفقيه ابن حزم عند سماعها ، وأخذته الحمية ، فرد على شاعر نقفور بقصيدة طويلة صيغت فى قالب رسالة ، وجهها ابن حزم لنتفور واستهلها بقوله : (1)

مسن المحستمى لله رب العسوالم محمد الهادى إلى الناس بالتقى علسيه مسن الله السسلام مسردداً إلى قسائل بسالإفك جهسلا وضلة

ودين رسول الله من آل هاشم وبالرشد والإسلام أفضل قادم إلى أن يوافى البعث كل العوالم عن النقفور المنتزى في الأعاجم

ويشير ابن حزم إلى استيلاء النصارى على بعض الثغور فيقول:

من الدهر أفعال الضعاف العزائم كفعل المهين الناقص المتعاظم عرتنا وصرف الدهر -سم الملاحم سلبناكم دهسراً فلسدتم بكسرة فطرتم سروراً عسند ذاك ونخسوة ومسا ذاك إلا فسى تضاعف غفلسة

قطعة من شعر ابن حزم ، أوردها الدكتور إحسان عباس في كتابه تاريخ الأدب الأندلسي - عصر سيادة قرطبة من 374 وما بعدها .

ويذكر ابن حرم النصارى بأمجاد المسلمين وما أحرزوه من انتصارات على الروم في السياسة والحرب، وهو لا يصدر في ذلك عن نزعة إقليمية، ولكنه يصدر عن عاطفة دينية عامة، فيذكر بفتوحات المسلمين في الشام والأندلس ومصر وصقلية وغيرها من الأقطار:

ألم ننتزع منكم بأيد وقوة ومصر وأرض القيروان بأسرها ألم تنتصف منكم على ضعف حالها أليس يزيد حل وسط دياركم ومسلمة قددا سها بعد ذاكم وأدى لهارون الرشيد مليككم

حميع بالاد الشام ضربة لازم وأندلساً قسراً بضرب الجماجم صقلية في بحرها المستلاطم على باب قسطنطينة بالصوارم بجيش لهام كالليوث الضراغم إتاوة مغلوب وجازية غارم

ويشير ابن حزم إلى سبايا الروم فيقول

لیالی قدناکم کما اقتاد جازر وسقنا علی رسل بنات ملوککم

جماعة أتياس لحيز الحلاقهم سبايا كما سيقت ظباء الصرائم

ويتكى، ابن حرم فى هجائه للنصارى على الجوانب المتصلة بالعقيدة ، على نحو ما يبدو فى قوله :

أيقرن با مخدول ديس مثلث يديسن لمخلوق بديسن عسبادة أنا جسيلكم مصنوعة مستكاذب وعود صليب لا ترالون سجداً إلى ملة الإسلام توحيد ربسنا وصدق رسالات الذي جاء بالهدى فسلم تمتها قسط قسوة آسسر كما يفترى زوراً وإفكاً وضلة على أنكم قد قلتم هو ربكم أيلطم وجه الرب تباً لجهلكم أبى الله أن يدعى له ابن وصاحب

بعيد عن المعقول بادي المآثم فيالك سخفاً ليس يخفى لكاتم كلام الألى فيما أتوا بالعظائم له ينا عقول الهاملات السوائم فما دين ذي دين لنا بمقاوم محمد الآتي بدفيع المظالم ولا مكنت من جسمه يد لاطم على وجه عيسى منكم كل آئم فيا لضلال في الحماقية جائم لقد فتم في ظلمكم كل ظالم سيلقى دعاة الكفر حالة نادم

والقصيدة تسيطر عليها عاطفة دينية قوية ، وترتفع فيها نغمة الحماسة والحسدة ، غير أن صدورها عن البديهة والارتجال أفقدها كثيرا من المقومات الفنية .

وعلى أية حال ، فقد أثارت قصيدة شاعر نقفور ما أثارته رسالة ابن غرسية من قبل ، فلم يكن ابن حزم وحده هو الذى تصدى للرد عليها وإنما شاركه فى ذلك شعراء آخرون على شاكلة أبى بكر القفال الشاشى ، وأبى الإصبغ عيسى ابن زورال الغرناطى (۱)

<sup>(</sup>۱۱ فهرسة ابن خير الاشبيلي ص ٤٠٩ .

# الفصل الثاني

# هجاء أصحاب المناصب الرسمية

- هجاء الوزراء
- هجاء الولاة والعمال
  - هجاء القضاة
  - هجاء الفقهاء

لم يكتف الشعراء بهجاء الحكام وانتقاد تصرفاتهم وفضح أساليبهم ، بل وجهبوا سهامهم أيضاً إلى كل من يعمل فى خدمتهم ، ولم يسلم أحد ممن شغل مناصب رسمية من ألسنتهم كالوزراء والولاة والعمال والقواد لأنهم يمثلون السلطة بشكل أو بآخر ، ولأنهم ينفذون سياسة الحاكم أيا كان لون هذه السياسة ، ولم يقف الشعراء بهجائهم عند طبقة الوزراء والقواد وحدهم ، بل اتجهوا بهجائهم إلى القضاة والفقهاء الذين مالئوا السلطة وتخلوا عن رسالتهم تحقيقاً لمصالح شخصية أو مطامع رخيصة .

## هجاء الهزراء:

يمكن أن نميز اتجاهين واضحين في هجاء الوزراء ، أحدهما ، صدر فيه أصحابه عن دوافع ذاتية ويمكن أصحابه عن دوافع داتية ويمكن أن نمثل للاتجاه الأول بقول من يسمى ابن الربيع في هجاء حكم بن سعيد الحائك وزير المعتد بالله : "

# هــبك كمــا تدعــى وزيــراً وزيــر مــن أنــت يــا وزيــر والله مـــا للأمـــير معــنى فكــيف مــن وزر الأمــير

غير أن أغلب هجاء الشعراء للوزراء كان يختفى وراءه بواعث ذاتية ، إذ كان منصب الوزراء مطمحاً للكثيرين ، فكان هجاء الوزراء فى معظمه ناجماً عن حقد وضغينة للمكانة التى يتبؤها هذا الوزير أو ذاك ، وقد يصب الشاعر هجائه على أحد الوزراء لأنه امتنع عن لقائه ، أو حجبه عنه لأنه لم يقيد اسمه فيمن يأخذون الهبات والعطايا ، ولابن شهيد بعض قصائد فى هجاء الوزراء ، صدر فيها عن دوافع ذاتية ، فمن ذلك ما يذكره الحميدى من أن ابن شهيد ذهب ذات مرة للقاء أحد الوزراء ولكنه امتنع عنه ، فهجاه بقوله : "

أتيناك لاعين حاجبة عرضت لينا إلىيك ولا قليب إلىيك مشبوق

<sup>(1)</sup> البيان المغرب ص ١٤٧ ( طبعة ليفي بروقتسال ) .

<sup>(</sup>۱) جدوة المقتبس ص ۱۲۳ ، ديوان ابن شهيد ص ۸ .

# ولكنا زرنا بفضل حلومانا حمارأ تلقى برنا بعقوق

وتذكر الروايات أن العداء تفاقم بين ابن شهيد وبين وزيرين أحدهما يدعى أبا الحسن بن على والآخر هو ابن فتح ، وقد هجاهما ابن شهيد هجاءً مراً واصماً إياهما بالوقوع في خلة اللواط ، ملوحاً إلى ذلك بكلمة القرد ، وفي ذلك يقول : (1)

هـــلا ســترت الشــين بالـــزين قـــد عـــلما أنهمـــا أحضــرا لمــا تدانــت قــاب قوســين فانصــرفا مــثل انصــراف الفــتى صـدهما عــن قــردك المصـطفى ومـا أرى الـناس عـلى مـا مضـى أربعــة فـــى مجلــس جمعــوا قــد لـــزما جنبــيك لم يـــبرحا فأنـــت مـــا بيـــنهما جــالس

مسن قسبل إحضار الوزيسرين الخلسوة أنقسل مسن ديسن أصابهما الحاسسد بسالعين أسسلم إلفاً لسيد السبين نطحسة نطساح بسروقين مسن قسبله قسرداً بقسرنين فطسار هسدان بهديسن لهفسي عسلي ضيعة جنسبين جلسوس أيسر بسين خصيين

ويهجو ابن شهيد الوزير ابن فتح في قطعة نثرية ملوحاً بكلمة القرد مرة أخرى إلى تلك العادة الذميمة التي رماه بها فيقول: "" ما كان هذا القرد أهلا لأن يحمل عليه حر كلام ، ولا ليرمي بفضل بيان ، ، وبالحرا أن يرقم على عتبة دكان ، أو يصور على باب حمام ، وقد غرس في وجعائه رأس نخلة ، وحيى في سعفها عش نحلة "

ويعد ابن سهل اليكى أحد الشعراء الذين أكثروا من هجاء الوزراء . كقوله في ابن خيار الوزير : (۲)

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> الذخيرة ۱ / ۱ / ص ۲۱۴ ، ديوان ابن شهيد ص ۱٦٤ .

<sup>&</sup>lt;sup>۲۱</sup> دیوان این شهید ص ۳۴.

<sup>&</sup>lt;sup>(2)</sup> زاد المسافر ص ۱۲۲ ،

أيا ابن خيار بلغت المدى فيأين الوزيسر أبسو جعفسر"

وقد يكسف البدر عند التمام وأين ( المقرب ) عبد السالم (")

وقد أولع إليكى بهجا، وزير يدعى أبا الحسن وأفحش كثيراً في هجائه كقوله : (T)

ثمان خصال في الوزير وعرسه (.....) وترزني فعلها مثل فعله ويكدب أحياناً ويحلف حانتاً وعاشرة والدنيب فيها لأميه

وثنتان والتحقيق بالمرء أليق فإن لاط يوماً فهى لاشك تسحق ويكفر تقليداً ويرزى ويسرق إذا ذكرت لم يبق للشتم منطق

وأفحش في هجائه مرة أخرى فقال ٠ (٠)

أخاف من الجوارح أن يلموا فإما تدخلوني حرح أسما<sup>(1)</sup> وإلا فـــارفعوني إن قــدرتم

ومالی بالجوارح من یدین فأقلب كال ذی نظر وعین علی قرن الوزیر أبی الحسین

وكان الفحش والإقذاع والتشهير هي الصفات الغالبة على هجاء الوزراء فأكثر الشعراء من رميهم بالفسوق ، واتهامهم وأهلهم بارتكاب الأفعال القبيحة ، على نحو ما رأينا في هجاء ابن شهيد واليكي ، وقد شارك الأعمى المخزومي في هذا الاتجاه ، فقال يعرض بأبناء أحد الوزراء : (٧)

زنج الفسوق دارى يدلى من الحرص كالحمار يخلو بالفسول الوزيت وسرأ فيولج الليل في السنهار

<sup>(1)</sup> هو أبو جعفر بن عطية الذي أمر عبد المؤمن بن على بصلبه .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> هو عبد السلام الكومي الملقب بالمقرب، أحد وزراء الموحدين، وقد مات مسموماً.

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> زاد المسافر ص ۱۳۲ ،

<sup>(1)</sup> حذفنا الكلمة الصريحة لتبحها ، وهي بصيغة المضارع المبنى للمجهول ويمكن فهمها من السياق .

<sup>&</sup>lt;sup>(۵)</sup> حريده القصر ۳ / ۵۸۰ .

<sup>(\*)</sup> أسماء هي زوجة أبوزير ،

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> السعرب ( / ۲۳۱ .

ولابن الخطيب قصيدة طويلة في هجاء الوزير ابن أبي الفتح ، نظمها بعد جلاء هذا الوزير في الجفن إلى الإسكندرية ، وبعد أن تحقق من هلاكه هو ومن معه ، وقد بدأها ابن الخطيب بقوله (۱)

كن من صروف الردى على حدر ولا تعسول فسيه عسلى دعسة فكسل رى يفضسي إلى ظمساً كم شامخ الأنف ينشني فرحاً

لا يقسبل الدهسر عسدر معستدر فأنست فسى قلعسة وفسى سنفر وكسل أمسن يدعسو إلى غسرر بسال علسيه زمانسه وخسرى

وبعد هذا التمهيد يخلص ابن الخطيب إلى هجاء ابن أبى الفتح ، فينسب إليه كل منقصة ، ويرميه بالبلادة والشؤم كقوله : (٢)

قسل للوزيسر البلسيد قسد ركضت يما ابسن أبسى الفستح نسبة عكست وزارة لم يجـــــد مقلدهـــا في طمالع الشحس حسزت رتبستها

فى ربعاك الهوم غارة الغير فسلا بفستح أنست ولا ظفسر عن شئمها فى الوجود من وزر وكل شيء في قبضة القيدر

وتقترب طريقة ابن الخطيب في هذه القصيدة من النزعة الشعبية سواء في أسلوبه أو في ألفاظه وصوره ، فهو يكثر من ألفاظ الشتم والسباب مستخدماً حرف النداء (يا) بكثرة كقوله : (")

یا شهراً مهالدیسه مهن ثمهر یحسب إلا مهن جمله الهمقر یغهرق مها بهین ظهالم وبهری مهن حسمه یستطیر باشهرر

يا طلسلا منا علنيه من عمسل ينا مفسرط الجهسل والغسباوة لا ينا دائسم الحقسد والفظاظسة لا ينا كمند اللسون ينظفي كمنداً

ويتأنق ابن الخطيب في هجائه للوزير ابن أبي الفتح ، ويعمد إلى ( التصوير الهزلي ) فيصوره في صورة هزيلة ساخرة تستدعى الضحك ، كقوله : (١)

<sup>(1)</sup> نفح الطيب ٥ / ١٤٠ .

<sup>&</sup>lt;sup>(2)</sup> نفسه ۵ / ۱٤۰ .

<sup>(1)</sup> نفح العليب ٥ / ١٤١ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> نفسه ۵ / ۱٤۱ .

با عدل سرج يا دن مقتعد يما واصلا للجشاء ناشنة اللي يا ناقص الدين والمروءة والعقايا وليد السحق غير مكتتم يا بغيل طاحونية يبدور بها فيي اشهر عشيرة طحنيتهم عهدى بداك القفا الغليظ وقيد

مسلآن مسن ريسبة ومسن قسدر سل ورب الضراط في السحر سل ومجرى اللسان بسالهدر حديثه ، يا ابسن فاسد الدبر مجستهد السير مغمسض البصر فسيارحي الشيؤم والسبوار در مسد لوقسع المهند الذكسر

وعلى هذا النحو يمضى ابن الخطيب فى هجائه ، رامياً المهجو بأقذع الصفات ، مظهراً الشماتة لهذا المصير المؤلم الذى لقيه ابن أبى الفتح حين مات غرقاً .

#### هجاء الولاة والعمال :

كان الولاة والعمال من أهم الركائز التي يعتمد عليها الحكام في تسيير دفة الحكم ، وكان على هؤلاء العمال أن يديروا أعمالهم على أسس من العدالة والنزاهة وطهارة اليد ، ولكن كثيراً منهم انحرف عن مهمته المنوط بها ، فاستخدموا أساليب القسوة والغلظة في معاملة الناس ، ولم يتورعوا عن ارتكاب الموبقات ، واتجهوا إلى تكديس الأموال بالطرق غير المشروعة ، وتصدى الشعر لهؤلاء المنحرفين ، فكشف عن فسادهم ، وفضح أساليبهم الملتوية ، فمن ذلك قول ابن حزمون في هجاء المجريطي أحد عمال مرسية يتهمه بالنهب وسرقة أموال الدولة : (1)

إلى الله أشكو مشرئباً إلى الغنى ألا إن قسارون استعز بكنزه فمنا بالنه استغنى فنهنه واجباً

حريصاً على كسر المخازن حافزا فواها لمن أضحى كقارون كانزا وجهوز ما لم يجعهل الله جانسزا

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> الذيل والتكسلة ٥ / ١ / ١٤٤ .

ويعبر يحيى بن الحكم الغزال عن نظرة الناس عامة لأولئك العمال ، فهم ياكلون أموال الناس ، ويستأثرون بالخيرات لأنفسهم ، ولا يتركون للرعية إلا الفتات ، يقول : (١)

> يقـول لـنا القاضـي ( معـاذ ) مشـاوراً فديستك مساذا تحسسب المسرء صيانعاً يدق خلاياها ويأكل شهدها

وولى أمراً فيما يرى من ذوى الفضل فقلت ومناذا يصنع الندب بالنحل ويسترك للذبان ماكان من فضل

ويصوب أبو محمد بن عبد الله سهامه إلى صاحب إشبيلية ، فيقول : (١)

ولى ابسن عمسرو خطسة الأشسراف يضبع البنوافج فبي يبدى كسناف

لا تيأسين مين الخلافية بعدميا تسبا لدهسر هسده أفعالسه

ويتجه ابن القزاز بهجائه إلى صاحب الشرطة ويتندر عليه فيقول: ("

تبدليت شرطيا بصياحب شيرطة فأصبحت كالطبرطور كبان لسيد

أبنا عامـر مـاذا أتبـت مـن العـار فها أنت من ثوب العلا في الورى عارى كسريم نجسار السنفس ممتسنح الجسار فأخلق حبتي صارفيي رأس عيار

ويقول حبلاص الرندى في هجاء أحد الولاة:

فالمثور يعلف أشهراً كسى يدبحا لا تفــرحن بولايــة ســوغتها

ويحتفظ صاحب خريدة القصر بغير قصيدة لأبى عامر بن الأصيلي في هجاء عمال ابن ذي النون ورؤساء حصونه ، فمن ذلك قوله : (٠)

> قل لابن ذي النون الرئيس الذي با مالكا يجعل قسواده جاءوا عبلي الشرق جياعاً فمنا

ليــــال له شيء من البخت قومساً غسدوا علسيه باللفست يشبيعهم شسيء مسن السبحت

<sup>(1)</sup> قضادُ قرطبة ص ٨٦ ،

<sup>&</sup>lt;sup>(2)</sup> نفح العليب ٤ / ٣٦٥ .

ان الدخيرة ١ / ٢ / ص ٨٠٤.

النفح الطيب ٤ / ١٣٣ .

القصر ٢١١/٢.

من كل حسنراث له لحيسة إن صار في حصن رأى أنه الحيسة يحسد في حصن رأى أنه قوله منا هده الأشباح تباً لها هسيهات لا حسر ولا حسرة

تدهـــن بالشــحم وبالزيــت قــد أدخــل العــالم فــى تخــت " وهــده الأنهــار مــن تحــتى" قــد ملئــت بالـــفه البحــت فــى بــاب إقلــيش إلى البونــت

ويبدو أن ابن الأصيلي قد مر بتجربة مريرة مع رؤساء الحصون ؛ ففي قصيدة أخرى يذم رؤساء جزيرة شقر لأنهم منعوه من دخول المدينة : (')

كسأنى حللست بسسردانيه فسدرت كمسا دارت السساقيه قسراى همومسسى وأحزانسيه يسولى الحصون بسنى الزانسيه لتسبقى وأشخاصسهم فانسيه حللت الجزيدة سحقاً لها منعست الدخسول إلى أهسلها وبست ثلاثساً بهساطاويساً فقسل لابن ذي النون ما باله وإن فعسسال بسني آدم

وفى قصيدة ثالثة يدم ابن الأصيلى رئيس حصن بلنسية للسبب نفسه ويتصف هجاؤه بالدعابة والسخرية كقوله : (١)

حستى إذا رمست دخسولا أبست راسسسلته مسسستنزلا راغسسباً أكسرم بسه مسن قسائد مسا جسد لابسسد لى إن عشسست والله أن

نفس أبى الحجاج لى بالدخول فكاد أن يقطع رأس الرسول يصلح للحرث ورعى العجول أخرى على لحيته أو أبول

وهذه الأمثلة التى أوردناها لابن الأصيلى تكشف عن روح مرحة ، ونفس طبعت على الخفة والدعابة .

<sup>(1)</sup> خريدة القصر ٢ / ٢٠٩ .

<sup>(</sup>۲) نفسه ۲۱۰، ۲۰۹ ، ۲۱۰ ،

#### هجاء القضاة:

يحتفظ (الخشنى) بصورة مشرقة لكثير من قضاة الأندلس الذين عرفوا بالنزاهة ، وشهروا بالتقوى والورع ، غير أن بعض القضاة حادوا عن الجادة فلم يتحرجوا من قبول الرشوة سعياً لتحقيق كسب رخيص ، وتهاون بعضهم فى إقامة الحدود . ومال آخرون إلى القسوة والغلظة فى معاملة الناس ، وقد تصدى الشعراء لأمثال هؤلاء القضاة ، فأكثروا من هجائهم وتتبع زاتهم وانتقاد تصرفاتهم المخزية ، فمن ذلك قول اليكى فى أحد قضاة مرسية : (1)

تسمع أمسير المسسلمين لنسبأة بمرسسية قساض تجساوز حسده يطالبه الأيستام في جسل مسالهم فما بيضت كفاك بالعدل لم تنزل

تصم لها الآذان في كل مشهد وأخطأ وجه الرشد في كل مقصد ويطلبه في حقبه كيل مسجد تسوده بالجور كيف ابين أسود

ويتهم ابن القطان (ت ٥٥٨هـ) القاضى ابن المرخم بالجهل في تطبيق الأحكام فيقول: (١)

خرف الزمان تراه أم جن الفلك أما بشرع محمد من أين لك؟ يا ابن المرخم صرت فينا قاضياً إن كنـت تحكـم بالـنجوم فـربما

ويتهم يحيى بن الحكم الغزال القاضى يخامر بن عثمان الشعبانى بالتخبط في تطبيق الأحكام فيقول: (٢)

كما قلدوا فضل القضاء يخامرا يكابد لجيا من البحر زاخرا سأفصح ما قد كان ذاك مغايرا علينا كذا من غير علم مكابرا خياطة سكران تكلم سادرا فقلت له كلفتنسى غير صنعتى فاصبح قد حارت به طرق الهوى فقلت له استعفيست منها، فقال لى فقلت له رأس الفقوح إقامسة وخبطك فى دين الإله على عمى

أأالمغرب ٢ / ٢٧٠ .

<sup>(</sup>٢) نفح العليب ٢ / ١٣٥ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> المقتس ( تحقيق د. مكي ) ص ۲۰۰ .

وكلف عبد الرحمن بن مغاور الشاطبي (ت ٧٨٥هـ) بهجاء قاض يدعى ( ابن بيش ) ، فتحول عنده إلى أمثولة ، وأسرف في التشهير به ، والتهكم عليه، واتهمه بتعطيل الحدود وتزييف الأحكام، وتحليل ما حرم الله، والعكوف على الخمر ، والجرى وراء مصالحه الخاصة ، فمن ذلك قوله : (١)

> لا تظ نوا ابن بيش إنما الشيخ هالهل فيسترى الحكسم غسدوة

ف\_\_\_\_\_ قض\_\_\_اياه يرتش\_\_\_\_ فهـــو يصـحو وينتشــي وتسرى السنقض بالعشسي

ويتندر عليه مرة أخرى فيقول: "

لاحتدفتي الخمير ولاقتي الغينا وإن شـــكرناه أحــل الــزنا

الحمسد لله بلغسنا المسنى قسد حلسل القاضسي لسنا ذاوذا

ويبالغ في التشهير به فيقول: (٦)

حل وبل وتبقى خطتى بيدى

قال ابن بيش المشهور موضعه في قسولا يعناب عليه آخسر الأبسد الخمسر والزمسر والفحشساء أجمعهسا

ومال بعض الشعراء في هجائهم للقضاة إلى الإقذاع كما نجد في هجاء المخـزومي الأعمـي لقاضـي بياسـة ، فهـو يستغل أحد عيوبه الخلقية استغلالاً سيئاً ، فيقول : (١)

> أصبخ للبدى لم يبأت دهبر بمبثله لبياســة قــاض قطــيم مــثولل فراحته في أن يتري ( ... ) عرسته

لعمري ولم يسمع به قبط سامع ثوالسيله مسن أن ( ... ) موانسع كذي العر يكنوي غيره وهو راتع (°)

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> زاد المنافر ص ۸۱ .

<sup>&</sup>lt;sup>۲۱)</sup> تفته ص ۸۱ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> نفسه ص ۸۱ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> نفسه ص ۱۱۷ .

<sup>(\*)</sup> الشعار الثاني من هذا البيت للتابغة الذبياني .

وقد وقف بعض القضاة من شعراء الهجاء موقعا حازما ، فعندما هجا أبو بكر ابن الحاج القاضى ابن توبة ، أتى به القاضى ، وضربه ضربا موجعاً وأمر فطيف به على الأسواق ، والناس يصيحون به من أمام ، ويضربونه من خلف، وأشار أبو إسحاق الإلبيرى إلى هذه الحادثة معبراً عن تشفيه وغبطته للعقاب الذى ناله ابن الحاج ، فقال : "

السوط أبلغ من قال ومن قيل مسر المداق كحر النار أبرده رأى من الطب ما بقراط لم يره ضئيل جسم تهاب الخيل سطوته يسرقص المرء ترقيصاً بلا طرب عند السخيف به خبر وتجربة وقد حسا منه أمراقاً مغلغلة وقد هجاه بهجو مؤلم وجع فقل له إن جرى هجو بخاطره واذكر عقوبة ما زورته سفهاً

ومن نسباح سفيه بالأباطيل يعقبل المستعاطى أى تعقبيل فى برء كل سخيف العقل مخذول أعدى وأطغى من التمساح فى النيل لوكان أثقبل أو أجسا من الفيل فقد رمى تحته ما عد بالفول فقد رمى تحته ما عد بالفول جشته شر الجشا من شر ماكول لا يشبه الشعر فى نظم وتفصيل أذكر قيامك محلول السروايل فى السادة القادة الشم البهاليل

وقد شارك النثر أيضاً في هجاء القضاة ، فهناك رسالة لأحد الكتاب كتبها على لسان على بن يوسف بن تاشفين ساخراً فيها من القاضى ابن أضحى الغرناطي بعد أن عزليه عن قضاء المرية ، متهماً إياه بالجهل بأحكام القضاء وفيها يقول : (۱) " ... وتقرر لدينا أن الجهول بن أضحى أجهل بأحكام القضاء من الهلجوم ، إذ قد أظهر فيكم أحكاماً يترحم فيها على سدوم ، وقد جعلنا شهب العزلة لشياطينه كالرجوم ، وقلدناه خطة الشوم ، ونبذناه دون أن تداركه نقمة من ربه بالعراء وهو مذموم ، ولعل متعسفاً يتعسف ، وجائراً لا ينصف ، يلومنا في تقديمه . وينالنا من العتب بأليمه ، ولا قدح فقد اختار رسول الله صلعم لوحى الله لعين بنى سرح ، وقد اغتر عثمان بحمران . ولسنا أول من خانه القياس ، ومن لم يأته من الغوير باس "

<sup>🖰</sup> ديوان الإلبيري ص ١٠٩ – ١١٠ .

<sup>&#</sup>x27;' بعجم السلقي ورقة ١٢١ – ١٢٢ .

#### هجاء الفقهاء :

بلغ الفقها، منزلة عديمة في الأندلس، وقوى نفوذهم في فترات أنثيرة حدث ذلك في قرطبة أثنا، حكم هشام، فكانوا يتدخلون في كل صغيرة وكبيرة من شئون الدولة، وحين حاول عبد الرحمن الثاني أن يحد من سيطرتهم، هاجموه من على المنابر، وألّبوا الناس عليه، واتهموه بالإسراف والبذخ، فحرض الحكم الشعرا، على هجائهم، فكان ممن هجاهم عباس بن فرناس، والحكم بن يحيى الغزال الذي اتهمهم باستغلال نفوذهم، وجمع المال بطرق غير مشروعة فقال: (1)

لسست تلقسى الفقسيه إلا غنسياً تقطع السبر والسبحر طسلاب السرز إن للقسوم مضسرباً غساب عسنا

ليت شعرى من أين يستغنونا ق والقصوم هاهسنا قاعدونسا لم يصب قصد وجهه الراكبونا

وأشار الأمير عبد الله بن بلقين في مذكراته إلى احتفاء الأندلس بالفقهاء فقال : (7) " ولم تزل الأندلس قديماً وحديثاً عامرة بالعلماء والفقهاء وأهل الدين، وإليهم كانت الأمور معروفة ، إلا ما يلزم الملك من خاصته وعبيده وأجناده .. وكان منهم أصحاب الأمر والنهي إلى جانب الحكام أنفسهم ، كما كانت الحال في قرطبة أيام بني جهور ، وكذلك كانت شئون دولة بني ذي النون بطليطلة موكولة إلى الفقيه أبي بكر الحديدي ، كما ان بلنسية أسلمت أمرها في إحدى مراحل تاريخها إلى القاضي ابن حجاف " ، وأشار ابن الخطيب إلى إيثار بني عامر للفقهاء فقال عن زهير العامري : " إنه كان يشاور الفقهاء ويعمل بقولهم " (7) كما ذكر أن مجاهداً العامري نصب بدحل ملكه خليفة دعا الناس إليه وهو الفقيه المعيطي ، ... ، وكان في عداد الفقهاء

<sup>&#</sup>x27;' شعر يحيى بن الحكم العزال ، جمع صالح البيداق ، ص ٣٦ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> مذكرات الأمير عبد الله ص ١٧ - ١٨

<sup>&</sup>lt;sup>(۳)</sup> أعمال الاعلام س ۲۰۳ ،

المشاورين بقرطبة ، فنصبه خليفة وأخذ له على الناس البيعة ، فاستبد المعيطى بالناس ، واستأثر بالفيء ، وجاهر بالمعاصى " .

وارتفع شأن الفقها، أيضاً في عصر المرابطين ، وكثرت أموالهم ، وأشار إلى ذلك المراكشي فقال — وهو يتحدث عن ولاية على بن يوسف بن تاشفين :

" واشتد إيثاره لاهل الفقه والدين ، وكان لا يقطع أمراً في جميع مملكته دون مشاورة الفقهاء ، فكان إذا ولى أحداً من قضاته كان فيما يعهد إليه ألا يقطع أمراً ، ولا يبت في صغير من الأمور ولا كبير إلا بمحضر أربعة من الفقهاء ، فبلغ الفقهاء في أيامه مبلغاً عظيماً لم يبلغوا مثله في الصدر الأول من فتح الأندلس ، ولم يزل الفقهاء على ذلك ، وأمور المسلمين راجعة إليهم ، وأحكامهم — صغيرها وكبيرها — موقوفة عليهم ، طوال مدته ، فعظم أمر الفقهاء ، وانصرف وجوه الناس إليهم ، فكثرت لذلك ، واتسعت مكاسبهم (۱)

وقد أثار وضع طبقة الفقهاء انتقادات عنيفة ، سواء من المؤرخين أو الأدباء، وإذا كان الراكشي قد ألح إلى ما غنموه من مكاسب ، وما شغلوا به أنفسهم من جمع للأموال على حساب ضمائرهم ، فإن مؤرخاً سابقاً عليه — هو ابن حيان — قد أعلن رأيه صراحة فيهم ، فألتى بالتبعة عليهم ، واتهمهم بالرياء ومصانعة الأمراء ، ورماهم بالقعود عن الحق ، والتخبط في الأهواء فقال: " ولم تزل آفة الناس منذ خلقوا في صنفين ، هم كالملح فيهم : الأمراء والفقهاء ، قلما تتنافر أشكالهم ، بصلاحهم يصلحون ، وبفسادهم يفسدون ، فقد خص الله تعالى هذا القرن الذي نحن فيه من اعوجاج صنفيهم لدينا ، بما لا كفاية له ، ولا مخلص منه ، فالأمراء القاسطون قد نكبوا بهم عن نهج الصريق ذياداً عن الجماعة ، وجرياً إلى الفرقة ، والفقهاء أثمتهم صموت عنهم، مدوف عما أكده الله تعالى عليهم ، من التبين لهم ، قد أصبحوا بين آكل من

المعجب في ٢٣٥.

حلوائهم ، وخابط في أهوائهم ، وبين مستشعر مخافتهم ، آخذ في التقية في صدقهم " <sup>(۱)</sup> .

وقد اشتد هجاء الفقهاء في عصر المرابطين بعد أن أحس الشعراء بارتفاع شأنهم أكثر من أى وقت مضى ، وبعد ما رأوه من تكالبهم على جمع الثروات ومصانعتهم للحكام ، وانصرافهم عن مصالح الناس ، واستغلال نفوذهم في تحقيق مآربهم الخاصة ، فقال فيهم أبو بكر محمد بن أحمد المعروف بالابيض: <sup>(۱)</sup>

> أهسل السرياء لبسستم ناموسسكم فملكستم الدنسيا بمدهسب مسالك وركبتم شهب البغال بأشهب (\*)

وقال فيهم ابن خفاجة : (١)

درسوا العلسوم لسيملكوا بجدالهسم وتسزهدوا حستى أصسابوا فسرية

كالذئب يدلج في الظلام العاتم وقسيمتم الأميوال بيابن القاسيم (") وبأصبغ (1) صبغت لكم في العالم

فيها صيدور مراتيب ومجيالس في أخيذ ميال مساجد وكنالس

ومن الطريف أن نجد بعض الفقهاء يقحمون أنفسهم في معارك هجائية مع بعض الشعراء ، فقد ذكر أن الفقيه ابن ميمون القرطبي كان يتهاجي مع ابن سهل اليكى ، ومما قال له فيه اليكى :  $^{(v)}$ 

ياليت شعري من الهاجي فأدريه قلت: الفطيم ? فقالوا كلهم: إيه قالوا: هجاك ابن ميمون فقلت لهم قالوا الفقيه الذي من أرض قرطبة

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> نفح الطيب ٦ / ١٩٦ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> نفح الطيب 2 / 828 .

<sup>&</sup>lt;sup>(٣)</sup> هو أبو عبد الله عبد الرحمن بن القاسم تلميذ الإمام مالك توفي 191 ه. .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> هو أشهب بن عبد العزيز بن داود القيس الفقيه . كان صاحب الإمام مالك وتوفي ٢٠٤ هـ .

<sup>(°)</sup> هو أصبغ بن الفرج ، فقيه من كبار المالكية بمصر توفي ٢٢٥ هـ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> نفح الطيب ٤ / ٢١٨ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> المن بالإمامة في 227 ، 224 .

ويقذع المخزومي الأعمى في هجائه لأحد الفقهاء فيقول: "'

باق على عهد الصديق مقيم

طبئيكم هذا الفقيه محقي شهدت عليه باللواط جماعة والله يعسلم أنسه مظلوم ساء الفقيه بأننى مستخلع ويسرني أن الفقيه قطيم

راد النسافر في ١١٨ .

## الفصل الثالث

## هجاء العلماء وأصحـاب المهـــن

- هجاء المعلمين والمؤدبين
  - هجاء النحاة
  - هجاء الفلاسفة
- هجاء أصحاب العلوم الطبيعية
  - هجاء الكتاب

حمل الشعراء على طائفة من العلماء عرفوا بالتعصب المقيت ، والتزمت البغيض، ومالوا إلى الجدل العقيم الذى لا فائدة منه ، ولا طائل من وراءه فلا تجرى على ألسنتهم غير كلمات عفنة تنبىء عن جمود وقصور ، وقد أشار منذر ابن سعيد إلى هذا الصنف من العلماء فقال : (1)

عديسرى مسن قسوم يقولسون كسلما فإن عدت قالوا هكذا قال أشهب فإن زدت قالوا قال سحنون مثله إن قلست قبال الله ضجوا وأكثروا وإن قلست قبد قبال الرسول فقولهم

طلبت دليلاً هكدا قبال مبالك وقد كان لا تخفى عليه المدارك ومن لم يقبل منا قالبه فهبو آفيك وقبالوا جميعاً أنت قبرن مماحك أنت مالكاً في ترك ذاك المسالك

ويسخر عبد المنعم بن مظفر الغسانى الجليانى من أولئك الذين يتظاهرون بالعلم ، ويلجئون إلى السفسطة الجوفاء ، ولا تتردد على ألسنتهم إلا كلمات بلهاء تدل على جهل وقلة إدراك ، يقول : (٢)

يا ساهراً في اقتناء علم بدون هندا تسرى فقيهاً والسبس منع الشنهب طيلساناً واجلس منع القنوم في جندال إلا صنياحاً ونقضض كسم فمساأرى عسندهم علوماً

يخطب منه مقام محكم فوسع الحكم لسم عمم واغمده في المتكبين واختم لا بالبخارى ولا بمسلم ونظم "لالا" وقول "لم لم" أكثر من "لا و "لا أسلم"

وكان ابن شهيد أحد الذين حملوا على هذه الطائفة من المعلمين والعلماء الذين لم يرزقوا إلا بأذهان صدئة ، وعقول عفنة ، وفد وصفهم بقوله " وقوم من المعلمين بقرطبتنا ممن أتى على أجزاء من النحو وحفظ كلمات عن اللغة ، يحنون على أكباد غليظة ، وقلوب كقلوب البعران ، ويرجعون إلى فطن

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> أدب الفقهاء ص ١٦٧ .

<sup>(2)</sup> النصون اليانعة ص ١٠٧ .

<sup>(3)</sup> الدخيرة ١/١/ص ٢٠٦، ٢٠٥.

حميئة ، وأذهان صدئة ، سقطت إليهم كتب في البديع والنقد فهموا منها ما يفهمه القرد اليماني من الرقص والإيقاع ، والزمر على الألحان "

وإلى هذه الطبقة من العلماء يشير ابن شهيد في قوله: ١٠٠

وناقل فقاله لم يسر الله قلسبه يظن بأن الديان حفظ المسائل

وتبرم الشعراء بالنحاة الذين يتصيدون أخطاءهم ويقفون لهم بالمرصاد فيما ينظمون ، فهجوهم وسخروا منهم كما نجد في قول أحد الشعراء ''' :

ماذا لقيت من المستعربين ومن إن قلت قافية بكراً يكون لها قالوا: لحنت وهذا الحرف منتصب وضربوا بين عبد الله واجتهدوا

قياس قولهم هذا الذي ابتدعوا معنى يخالف ما قالوا وما وضعوا وذاك خفض ، وهذا ليس يرتفع وبين زيد فطال الضرب والوجع

وكانت أعين الشعراء أشبه بعدسة تلتقط كل ما يقع أمامهم من عيوب ، فإذا أخطأ نحوى أو فقيه أو قارى، تصيد الشعراء هذا الخطأ ، وأبرزوه بطريقة تضمن له الذيوع والانتشار على ألسنة الناس .

#### هجاء الفلاسفة:

أنجبت الأندلس عدداً من كبار الفلاسفة أمثال ابن رشد وابن طفيل وابن باجة وغيرهم ، وحظى هؤلاء الفلاسفة بمنزلة رفيعة في عصورهم بيد أنه كان يوجد تيار يناصب الفلاسفة الأعداء ، يتزعمه الفقهاء وبعض رجال الدين ، وكانوا يروجون له في أوساط الدهماء وعامة الناس ، كما كانوا يحاولون تأليب أصحاب السلطة على المشتغلين بالفلسفة ، وترددت أصداء هذا التيار واتهموهم بالخروج على مبادئ الدين ، وقد مال بعضهم إلى التعميم في هجائه فلم يصرح بأسماء فلاسفة بعينهم ، بينما مال آخرون إلى التخصيص والتصريح ، على نحو ما نجد في قول بعضهم يهجو مالك بن وهب الفيلسوف وكان على بن يوسف

<sup>(</sup>۱) الدخيرة 1 / 1 / ٢٠٦.

<sup>(1)</sup> نفح العليب £ / ١٤٤ .

ابن تاشفین قد استدعاه من إشبیلیة إلى ( مراکش ) وصیره جلیسه وأنیسه مما أثار حقد بعض الناس وغنسبهم ، فكان مما قیل فیه : (۱)

دولــة لابــن تاشــفين عــلى طهـرت بالكمـال مـن كـل عيـب غــير أن الشــيطان دس إلــيها مـن خـباياه مـالك بـن وهيـب

وكان (ابن جبير) أحد الذين شنوا حرباً ضارية على الفلاسفة، فله شعر كثير فى ذمهم وهجائهم حسبما يذكر عبد الملك المراكشى (أ)، وتدور معانيه فى هجاء الفلاسفة حول اتهامهم بالمروق والإلحاد وإباحة المحظور، وارتكاب ما ينكره الدين، وأنهم لا يحملون من الإسلام إلا اسمه، ولا يعلنون كفرهم خوفاً من العقاب وإقامة الحدود عليهم، فمن ذلك قوله: (أ)

لأشـــياع الفلاســفة اعــتقاد أبــاحوا كــل محظــور حـبرام ومــا انتسـبوا إلى الإســلام إلا فــيأتون المــناكر فــي نشــاط

يرون به عن الشرع انحلالا وردوه لأنفسهم حسلالا لصون دمسانهم أن لا تسالا ويأتون الصلاة وهم كسالى

وتتسع حملة ابن جبير على الفلسفة لتشمل المشتغلين بها من الأندلسيين والمشارقة كابن سينا والفارابي ، فيقول : (۱)

ظهورهـا شــؤم عــلى العصــر ســن ابــن ســينا وأبــو نصــر قسد ظهسرت فسى عصسرنا فسرقة لا تقستدى فسى الديسان إلا بمسا

ويتهم الفلاسفة مرة أخرى بالخروج عن الدين وادعاء الحكمة وشغل أنفسهم بالسفه فيقول: (\*)

شاغلة أنفسها بالسهفة

يسا وحشسة الإسسالام مسن فسرقة

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> نفح الطيب ٢ / ٤٧٩ .

<sup>&</sup>lt;sup>(\*)</sup> انظر : الذيل والتكملة ٥ / ٢ / ص ٦١٦ .

<sup>&</sup>lt;sup>(")</sup> نفسه ۵ / ۲ / ص ۲۱۱.

<sup>(1)</sup> نفح العليب ٢ / ٣٨٥ .

الله العليب ٢ / ٣٨٥.

قد نبدت ديسن الهدى خلفها وادعست الحكمسة والفلسيفة

ويرميهم باعتناق مذهب الطبيعة فيقول

ضـــلت بأفعالهـــا الشــنيعة طائفــة عــن هــدى الشــريعة ليســت تــرى فــاعلا حكــيماً يفعــل شــيناً ســوى الطبــيعة

وكانت تهمة (الزندقة) إحدى التهم التى ألح عليها الشعراء في هجائهم للفلاسفة، ولهم فيها صور طريفة كقول المخزومي الأعمى: (٢)

مسالزنسیدیق بسنی فساعل یسلام مسنی کسل مسایحمسد یلحظسنی شسزاراً إذا مسربی کانسنی فسی عیسنه مستجد

واتجه الشعراء بهجائهم إلى أهل الفلك والنجوم معبرين عن كراهية الشعر لهذه العلوم الجديدة ، فواجهوها بالسخط والعداء واستنكروا الاشتغال بها ، وسخروا منها ومن المهتمين بها " وفى هذا المظهر كان الشعر يمثل روح المحافظة ، ويقوم بدور الخصم العنيد للعناصر العلمية أو كان حينئذ يعد ضرباً من الثقافة العلمية ، كالجغرافيا وإقليدس والمجسطى وعلم النجوم والفلسفة "".

وإذا كان ابن جبير أكثر من حملوا على الفلسفة والفلاسفة ، فإن ابن عبد ربه كان أكثر الشعراء عداء للفلك والجغرافيا ، فقد سخر من العلماء الذين قالوا بكروية الأرض وباختلاف الفصول حسب المناطق المناخية المختلفة واتهمهم بالغواية والسخف ، ويعزو الدكتور إحسان عباس موقف ابن عبد ربه إلى ثقافته الفقهية فيقول : " وربما بدا لى أن ابن عبد ربه كان أقرب إلى التزمت منه إلى الانطلاق ، فقد أورثته ثقافة الفقهية نظرة محافظة متشددة تنفر من كل جديد وتعادى العلوم الدنيوية — إذا صحت التسمية — ويكفى أن نذكر صلته بمسلم ابن أحمد بن أبى عبيدة الليثى ، الذى كان عالماً بالحساب والنجوم ، وكيف

<sup>(</sup>۱) نفسه ۲ / ۲۸۵ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> راد المسافر ص 140 ،

<sup>&</sup>quot; تاريخ الأدب الأندلسي (عصر سيادة قرطبة ) ص ١٣١ .

عابه لاهتمامه بهذه العلوم ، ووصفه بأنه شاذ عن رأى الجماعة ، وتهكم بمعارفه الفلكية والجغرافة ، وأعلمه بأنه لا يصدق ما تضمنته علومه " (''.

ويتمثل هذا الموقف القائم على كراهية هذه العلوم فى هذه الأبيات التى يسخر فيها ابن عبد ربه من بعض معاصريه من العلماء المشتغلين بالفلك والجغرافيا والحساب على شاكلة ابن أبى عبيدة الليثى وابن موسى ومعاوية بن الشبانس ، فيقول : (1)

زعمت بهرام أو بيدخت يرزقنا وقلت إن جميع الأرض في فلك والأرض كروية حف السماء بها صيف الجنوب شتاء للشمال بها كما استمر ابن موسى في غوايته أبلغ معاوية المصغى لقولهما

لابسل عطسارد أو مسريخ أو زحسلا بهسم يحسيط وفسهم يقسم الأجسلا فوقساً وتحستاً وصسارت نقطسة مسئلا قسد صسار بيسنهما هسدا وذا دولا فوعسر السبهل حستى خلسته جسبلا أنسى كفسرت بمسا قسالا ومسا فعسلا

ويسخر ابن عبد ربه من المشتغلين بالفلك وعلم النجوم فيقول: (")

يرى الغيب بما ضمه طللاب العاجرز الهمسه كلنوزاً علدة جمسه خلسق بحسنوى عسلمه إذا كــان أخـو الـنجم إلام يطلـب الـرزق وهـدى الأرض قـد وارت فـسلا والله مـاله

وفى قصيدة ثالثة يسخر ابن عبد ربه من ابن عذرا، وابن عباس وأشياعهما من المنجمين الذين تنبأوا بتأخر الغيث ذات مرة ولكن نبو، تهم لم تتحقق إذ سرعان ما هطل الغيث مدراراً ، وفى ذلك يقول : (1)

زرى عليك الكوكيب الثاقيب كيف بحكيم حكميه غانيب قل لابن عدراء السخيف الحجى ما يعلم الشاهد مكن حكمنا

<sup>(1)</sup> تاريخ الأدب الأنفالسي - عصر سيادة قرطبة - ص ١٨٤ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> طبقات الأمم للقاشي صاعد ص ٧٤ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> بهجة المجالس ٢ / ١١٨ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> نفسه ۲ / ۱۱۹ .

فقــل لعــباس وأشــياعه خـانكم كـيوان فــى فرسـه فكلكــم يكــذب فــى عــلمه مـا أنــتم شــىء ولا عــلمكم تعالـــبون الله فـــى حكمــه

كيف ترى ؟ قولكم الكادب وغركم في لونيه الكاتيب وكلكيم أصيله كياذب قد ضعف المطلوب والطالب والله لا يغلبيبه غالبيب

ويشارك سعيد بن العاصى المروانى ابن عبد ربه فى حملته على علماء الفلك فيقول: '''

مستحيل أن تسدرك الأوهسام كيف بخستار عسلمه بشرى لسبت ممين يقبول فيه بجهل كيل من قيال إن للنجم حكمياً سيطر الأولسون فسيه أسياطيه إذ أرادو بالسيند وبيالأر خبطوا في أمورها خبط عشواء واللذي هيملنوا به ملن قريلب إنمسا السبعة السدراري أجسرا وصفوها بالفهم وهسى شنخوص وحكسوا أنهسا تؤثسر فسي العسا كدبسوا لسيس للكواكسب نقسض والسدى قالسه الأوائسل فسيها إنما سخرت بقدرة باري فهی تجری فی رتبهٔ لیس تعدو كسل يسوم تساق فسيه إلى العسز ليس يقضى كيوان أمراً كما قا لا ولا الشمس في البروج ولا البد

علم غيب تغيب عنه الأنام وهو علم قد حازه العلام ما يقول الكندي والنظام لم يجسز فاعسلمن علسيه السلام \_\_\_ ولم يلهموا الرشاد فهاموا كسند والسزيج روم مسالا يسرام حين ضلت في كنهها الأوهام هديــان آئــاره البرسـام م ولكـــن لا تعقــل الأجــرام ما لديها فهم ولا إفهام لم ، والعسالمون عسن ذا نسيام فيى جمسيع السورى ولا إبسرام فهو ما لا يقوله الإسالام ها إلى أن يحسين مسنها انصرام ها ولا يستحيل فيها النظام ب ســراعاً كمــا تســاق الســوام لــوا ، ولا المشـترى ولا بهـرام رالدى ينجملي بسه الإظلام

إنما الأمر للدي خليق الخليق وتمضي بعيزمه الأحكام

<sup>&#</sup>x27;'نفسه ۲ / ۱۲۰ وما بعدها .

ويلح الشعرا، في هجائهم للمشتغلين بالفلك والنجوم على فكرة واحدة محددة وهي أن الله عز وجل هو وحده المستأثر بعلم الغيب ، وأن أولئك العلماء لا يملكون من أمرهم شيئاً ، وترددت هذه الفكرة عند ابن عبد ربه وعند ابن العاصى المراوى ، كما ترددت أيضاً عن عيسى بن قرلمان على نحو ما يبدو في قوله : "

لوكان عند النجوم السابحات بما لم يحتلل بدراهم ريب حادثة ماكان ينجل منهم عالم وليداً

يجرى على الخلق من أبنائهم خبر بل كان ينجيهم الإندار والحدر في ساعة ما بها نحس ولا كدر

ولم يقتصر الشعراء في هجائهم على أصحاب العلوم النظرية ، بل اتجهوا بهجائهم أيضاً إلى أصحاب المهن العلمية كالكيمياء والطب والوراقة وغيرها ، فأبو إسحاق الإلبيري يعرض بأحد الفقهاء لأنه كان يطلب الكيمياء ('') ، والأبيض – أو الصائغ – يهجو ابن زهر الحفيد والوشاح المشهور فيقول (") :

جاوزتمـــا الحــد والـنهاية فــي واحـد مـنكما الكفايـة

يــا ملــك المـــوت وابـــن زهـــر تـــــــرفقا بــــــالورى قلــــــيلا

ولدينا زجل لأبى الدباغ في هجاء أحد الأطباء ، وفيه يقول : (1)

إن ريت من عداك يشتكى من تلطيخ وتريد إن يقبر إحمال للمريخ قد حلف ملك الموت بجميع أيمان ألا يبرح ساعة من جوار دكان ويريح روح ويعظمان وفساد النيا تحت ذاك الثوبيخ

<sup>(1)</sup> بهجة المجالس ٢ / ١٢٠ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> ديوان الإلبيري ص ٥٩ .

<sup>&</sup>lt;sup>(٣)</sup> زاد المسافر ص 111 والأرجح أنهما لابن الصانغ لأن ابن زهر يرد عليه بمقطعة يتهمه فيها بالزندقة وهي الأفرب 'ني مهنة الفلسفة التي كان يشتغل بها ابن الصانغ ( انظر زاد المسافر ص 111 ) .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> المغرب ١ / ٤٣٩ .

بقسياس الفاسد وبديسن الحمسروج يخسد الصسفراوى ويسسرد مفلسوج للصحيح لس يسمح بمسريقة فسروج ويحيل المحموم على أكل البطيخ وغسنى إن طسبا فسيرد يسمعى والمسنى يطلق فسى مسروج نسرعى يسقى ما يسقيه يحتبس فسى الأمعا احتباس أيدى العار بحال التوبيخ

\* \* \*

قسوه تنستقی مسن عطساه تنقسیا وبسری اکسباده فسی الطسیس مرمسیا تنسسبری انسسباط وتقسسع ملویسا مسٹل شعر العانسا إن خلسق بالزرنسیخ

\* \* \*

وفى هذا الزجل يتهم أبو على الدباغ مهجوه بالجهل بأسرار صنعته ، وفشله فى مداواة مرضاه ، واللافت فيه روح السخرية والفكاهة الحادة الموجعة ، وفى هذا الزجل تقع على بعض الصورة الطريفة الساخرة ، كصورة ملك الموت وهو لا يبرح دكان الطبيب ، ومثل هذه الصورة التى يحيل فيها الطبيب الشخص المحموم على أكل البطيخ ولا يسمح فيها للسليم ب " مريقة فروج " وهو وصف مستمد من بيئة الزجال بأجوائها المحلية " (1)

وفي مهنة الوراقة والورّاقين يقول ابن سارة الشنتريني: "

ة أغصانها وثمارها الحرمان لا تكسو العراة وجسمها عريان

أما الوراقة فهي أنكد حرفة شبهت صاحبها كإبرة خانط

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> الشعر الأندلسي في عصر الموحدين من ٦٢٥ . أن فلاند العقبان من ٢٦٠ .

ويتضح مما أوردناه من أمثلة أن الشعراء لم يصدروا في هجائهم عن عداء شخصى — في أغلب الأحوال — بدليل أن ابن عبد ربه كان على صلة وطيدة ببعض هؤلاء العلماء ومع ذلك هجاهم وإنما كان هجاؤهم تعبيراً عن كراهيتهم لهذه العلوم في حد ذاتها ، ولم تكن هذه الكراهية موقفاً عاماً عند جميع الشعراء ، ولكنها ارتبطت بأصحاب الثقافات الدينية والفقهية . وكذلك الحال بالقياس إلى الهجاء الذي وجه إلى المعلمين وغيرهم من العلماء ، فهو ليس هجاءاً لأشخاص بعينهم بقدر ما هو نقد أو ذم لبعض الصفات المزرية كادعاء العلم أو التعصب البغيض أو السفسطة الفارغة .

#### هجاء الكتاب :

استأثرت صنعة الكتاب بهجاء كثير من الشعراء وذلك بسبب التنافس التقليدى بين الشعراء والكتاب ، ولم يكن الشعر وحده كافياً لكى يتبوأ الشاعر منصب الوزارة أو غيره من المناصب الخطيرة فى الدولة ، فقد كانت " مهمة الوزارة تتصل — قبل أى شيء آخر — بالكتابة ، فإذا كان الكاتب مثل ابن زيدون وابن عمار وابن عبدون على مقدرة شعرية ممتازة صح له أن يبلغ مرتبة الوزارة ويكون شعره ميزة تعينه على ذلك ، لكنه لو انفرد بالشعر دون الكتابة لما استطاع أن يبلغ تلك الوظيفة . (۱)

وقد أثارت هذه التفرقة حفائظ الشعراء ، فحملوا على الكتاب ، وتتبعوا عثراتهم وسقطاتهم ، واتهموهم بالجهل وعدم الدراية بصنعتهم على نحو ما نقرأ في قول عقيل بن نصر : (۱)

ومحارسوم محاسن الكتاب لسرددتهم طسرأ إلى الكتاب

قلـــب الـــزمان فـــبان بـــالآداب وأتـــي بكـــتاب لـــو اســتخبرتهم

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> تاريخ الأدب الأندلسي · عصر الطوائف والمرابطين - ص 81 .

<sup>(1)</sup> بغية الملتمس ص ٤٣٧ ،

ويحتفظ صاحب ( زاد المسافر ) بصورة طريفة لأحد الكتاب الجهلاء -يدعى ( ابن لجين ) -- وكان كاتباً للأمير أبى حفص الموحدى ، وأمره ذات
يوم أن يكتب في أمر خديم لأحد إخوانه كان وجه عنه لشغل ، فلما فرغ عنه
قال له : اكتب معه إلى مخدومه أنا قد صرفناه بعد أن فرغ مما وجهناه فيه
عنه ، فكتب : " وكنا قد استدعينا فلاناً ، فلما قضينا منه وطراً صرفناه إليكم ".

فقال له لما وقف عليه : " هل فعلنا به مالا يكنى ؟ " وقطع عليه الكتاب فكتب في آخره : " فلما قضى نحبه انصرف إليكم " . كما كتب عن مخدوم له : " فاشتهدوا " يريد الأمر بالاجتهاد . "

وكان هذا الكاتب وأمثاله مادة غنية للشعراء ، وفيه يقول أحدهم " :

وهل الكتابة با ابن ألف لئيم وأراك قد سميت نفسك كاتباً حتى كتبت الإجتهاد غباوة لو أننى حكمت فيك فنطت ما وجعلت من بمشى وراءك قائلا يا أيها الشيخ المعظم قدره إحدر – وقاك الله – شدة شؤمه

إلا نتسيجة فقسرة وقسيم ؟ خلواً من المنثور والمنظوم بالشين معجمة مكان الجيم كتبت يداك بعنقك المخزوم هدا جزاء الكاتب المشؤوم ( والشؤم يهدم سور كل زعيم ) فالكاتب المشؤوم شر خديم

وكانت صفة (الشؤم) هذه إحدى الصفات المعيبة التى يكثر الشعراء من الصاقها بالكتاب ، فنراها تتردد فى هجاء الأعمى المخزومى لابن أبى الخصال كاتب على بن يوسف بن تاشفين ، وأبرز كتاب عصر المرابطين ، ويميل المخزومى فى هجائه إلى الإفحاش كعادته فى هجائه ، فيقول : (")

طويس الشؤوم يا ابن أبى الخصال ترغيب في التقائص والمخيازي نكحيت حيزوراً وسيلكت طفيلا

لقد نكبت عن كرم الخصال ونزهد في المكارم والمعالى ولم تقلع وشيبك في اكتهال

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> زاد المسافر ص ۱۳٤ .

<sup>(\*)</sup> نيسه في ۱۳۶ .

<sup>`</sup> خريدة التصر ٢ / ٢٥٥ – ٢٥٦.

#### ففسى وجعساك آثسار الفياشسي كمسافسي البستر آثسار الحسبال

ونقع على هذه الصورة المزرية لأحد الكتاب عند ابن صارة الشنتريني إذ يقول : (۱)

وأغــر ينــتحل الكــتابة خطــة عشـق السـواد فأصـبحت أسـنانه فــإذا شــحا فــاه رأيــت خنافـــأ

مـــتوقد كالحــية النضــناض تشرى السواد ببيع كـل بـياض بـأوين مـن فـيه إلى المـرحاض

ولابن شهيد بعض مقطعات في هجاء الكتاب ، منها مقطعة في هجاء الكاتب أحمد بن جعفر بن عباس الذي كان وزيراً وكاتباً لزهير الصقلبي خليفة خيران في حكم المرية سنة ٢٥هه ، وقد اشتهر عن هذا الكاتب مهارته في كتابة الرسائل ، وغناه الفاحش ، وبخله وغروره ، وحدث أن اجتمع هذا الوزير الكاتب بابن شهيد وبعض رفاقه ، ولكنه لم يرض بما جاءوا به على البديهة مما أثار غضبهم ، فهجاه بعضهم فأفحش في هجائه ، كما هجاه ابن شهيد فقال : (٢)

أبـــو جعفـــر رجـــل كاتـــب تمـــلأ شـــحماً ولحمـــا ومـــا

مليح شبا الخط ، حلو الخطابه يلـــيق تملـــوه بالكـــتابه

ويرسم ابن شهيد هذه الصورة الكريهة لكاتب آخر فيقول: (")

یلقسی العسیون بسراس مخسه رار کأنمسا مسات فسی خیشسومه فسار ويـح الكـتابة مـن شـيخ هبـنقة ومـنتن الـريح إن ناجيـته أبـدا

وفى ديوان ابن هانى، نقع على قصيدة يهجو فيها الوهرانى كاتب الأمير جعفر بن على المعروف بابن الأندلسية . وكان واليا لمدينة المسيلة ، وهى قصيدة طويلة إذ يبلغ عدد أبياتها اثنين وأربعين بيتاً ، بدأها بقوله : (1)

<sup>(</sup>۱) الدخيرة ٢ / ٢ / ٨٤٥.

الإحاطة ١ / ٣٣٨ . ديوان ابن شهيد ص ٤٩ . ٥٠ .

ا<sup>1)</sup> اللاخيرة ١ / ١ / ص ٢٩٦.

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> دیوان ابن هانی بی ۲۰۱ .

شبيرف مؤنسس لسنفس الشبيريف

وبعد مقدمة تأملية قصيرة يخلص ابن هاني الى هجاء الوهراني ، فيرميه بجلافة اللفظ ، وخطل الرأى ، وفساد التأليف والنظم ، ويقول : (۱)

إن أيسام دهسرنا سسخفات زمن أنت، يا أبا الجعر، فيه ان دهسراً سموت فيه علسواً إن دهسراً سموت فيه علسوا أن شأوا طلبته في زمان العالان رأيساً تديسره لمعسني ان لفظساً تلوكسه لشسبيه ان لفظساً تلوكسه لشسبيه أنست لا تغتدى ليتدبير ملك ناست لا تغتدى ليتدبير ملك ناست ما ناست لا بعقيل رصين

فهى أعوان كل وغد سخيف ليس من تالد ولا من طريف ليس من تالد ولا من طريف لوضيع الخطوب، وغد الصروف حلك عندى الشأوبين قدوف بضلك عندى الشماء والتوقيف بك في منظر الجفاء الجليف فاسد النظم، فاسد التأليف إنما تغتدى لرغم الأنوف في المساعى، ولا برأى حصيف

ويعرض ابن هاني، بمهجوه ويرميه بتهمة خطيرة هي تحريف القرآن فيقول: (1)

لم أحــارب نــور الهــدى بالديــاجى وحـــــروة مثل هذا العميد بالجبت والطاغوت مـــــنهم ،

وحسروف القسرآن بالستحريف مسنهم ، والهسائم المشسغوف

وطريقة ابن هاني، في هذه القصيدة لا تكاد تختلف عن طريقته في أغراضه الأخرى ، فهو يميل إلى استخدام الألفاظ القوية الطنائة (قذوف .. جليف .. رجوف .. الجبت .. إلخ ؟ ولكن حظه من التخيل محدود ، ومعانيه مألوفة مكررة ، وصوره تفتقر إلى الجنة والابتكار ، فلا نقع على صورة لبا خصائص صور ابن الرومي مثلاً ، ولا نرى في تصويره لشخصية المهجو ما نراه عند شعراء الهجاء البارزين من تفنن وبراعة ، ولا نظفر في هجائه بدعابة ساخرة ، أو نكتة عابثة ، أو صورة تخفي وراءها خيالاً خصباً .

<sup>(</sup>۱۰ تقسه ص ۲۰۲،۶۰۱.

<sup>&</sup>lt;sup>۱۱)</sup> دیوان ابن هانیء ص ۲۰۶.

## الفصل الرابع

### الهجاء الاجتماعي

- نقمة الفرد على المجتمع
  - الرذائل الخلقية
  - التصدى لمظاهر الفساد
    - هجاه البخلاه
  - هجاء الأهل والأقارب
- هجاه المظاهر الحضارية
  - هجاه المغنين
    - هجاء المدن

الهجاء الاجتماعي ضرب من الهجاء يوجه فيه الشاعر سهامه إلى أمور تتصل بعادات الناس وطبائعهم وأخلاقهم وصفاتهم . وهو لا يتناولها بطبيعة الحال من جوانبها الإيجابية أو المثالية ، بل بما فيها من فساد واختلال ، فالهجاء سريع النفاذ إلى مواطن العيب والخلل ، ولا يستهويه إلا المثالب ومواضع القصور والنقص ، فيلتقطها بعينه الناقدة ، ويرى فيها مادة غنية بالصور ، فيجمعها ويبرزها للعيان في صورة منفرة تثير الضيق والاشمئزاز

والهجاء الاجتماعي لا يقف عند حدود الذاتية المطلقة ، ولا يأخذ فقط صفة التشهير كما يرى بعض الباحثين (۱) ، ولكنه يتعدى ذلك إلى مفهوم أوسع وأشمل ، فهو أقرب إلى النقد الاجتماعي منه إلى النقد الذاتي ، كما أنه يكشف بصورة أو بأخرى عن كثير من جوانب الفساد والقصور في المجتمع .

وتتنوع ضروب الهجاء الاجتماعى ، فهناك ضرب منه يصور نقمة الفرد على المجموع ، وثورته على ما يشهد فيه من اختلال فى المقاييس والقيم ، ويرى أحد الباحثين أن هذا الضرب أكثر أنواع الهجاء تعقيداً ، وأعمقها تجربة إنسانية (أ) ، وفد راج هذا النوع من الهجاء فى العصر العباسى وما تلاه من عصور حيث اقترنت الحضارة بشيوع كثير من الرذائل والمفاسد ، فنقم بعض الشعراء على المجتمع ، ووصموه بالفساد والانحلال ، " واتجه الهجاء إلى ضرب من التشاؤم والسخط على الحياة والمجتمع والناس جميعاً ، بل على الدهر ، ولكنه لم يكن سخطاً إيجابياً عنيفاً ، بل كان سخطاً سلبياً " (أ).

وراج هذا النوع من الهجاء أيضاً في الأنداس ، فابن عبدون يرمى أهل عصره بالفساد ، فيرى أن الناس فسدت أبدانهم ، وأنه لا يصلح هذه الأمور إلا نبى ، ويتتبع أوجه الخلل والقصور في مجتمعه ، فيعيب على بعض الناس شرب الخمور في المقابر ، وجلوسهم فيها لاعتراض النساء ، ويشير إلى تفشى

<sup>(1)</sup> الشعر في عصر المرابطين والموحدين ص ٢٥٢ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> فن الهجاء لايليا حاوى ص ٩ .

<sup>&</sup>quot;" تاريخ البقد العربي من القرن الخامس إلى العاشر الهجري . تأليف د. محمد رغلول سلام ، ص ٣٢ ،

الفسق وضروب الغش في السلوك والمعاملات ، وكذلك صنوف الحيل ونقص الذمة في البيع والشراء ، وأخذ الجعائل ، وأخذ الصيرفيين للربا . (١)

وينحى ابن عربى باللائمة على الزمان وأهله فيقول: "زمان شر، قلت فيه لقمة الحلال، وكثر فيه الشره والكلب في قلوب الناس، فلا بطن يشبع ولا نفس تقنع، ولا عين تدمع، ولا دعاء يسمع ". (٢)

ولدينا أمثلة كثيرة تمثل سخط الشعراء على الزمان وأهله ، ويمثل ابن عبد ربه هذا الاتجاه خير تمثيل ، " فعلى الرغم مما بلغه من مكانة ، ونا شهر عنه من تقوى وديانة ، فقد كان — فيما يبدو — ضيق العطن ، حاد الطبع سريعا إلى الهجاء ، متبرماً بالناس ، كثير الشكوى من الزمان ، سيء الظن بالمجتمع ، مسرعاً إلى رؤية السيئات دون الحسنات في زمانه وأهله " . ")

إن تجربة ابن عبد ربه في الحياة دفعته إلى درجة بعيدة من التشاؤم والسخط فهو يرى أن الخير قد انعدم في الدنيا ، وأن أبناءها ليسوا إلا كلاباً توزعوها فيما بينهم : (1)

وأيام خلت من كل خير ودنيا قد توزعها الكلاب كلاب ليوسألتهم تسراباً لقالوا عندنا انقطع التراب

ويشارك السبيسر ابن عبد ربه رأيه في إساءة الظن بالناس وفي وجوب تحاشيهم واجتنابهم فيقول: (\*)

تحفظ من ثيابك ثم صنها وإلا سوف تلبسها حدادا وسيزعن زمانك كل حين ونافر أهله تسد العبادا

<sup>(1)</sup> ثلاث رسائل أندلسية في الحسبة ص ٦٠.

<sup>(</sup>۱) روح القدس في محاسبة النفس ص ، صحبفة المعهد المصرى للدراسات الإسلامية بمدريد مجلد 16 ص 80.

الله الأدب الأندلسي - عصر سيادة قرطبة - ص ١٨٥ .

<sup>11.</sup> العقد الفريد ٢ / ٣٤٣.

ا' الدحيرة ١ / ٢ / ص ٨٩٥.

وظن بسائر الأجناس خيراً وأمنا جنس آدم فالسبعادا

ويعلن عبد العزيز على الجذامي (ت٥٢٥هـ) سخطه على الدنيا وأبنائها فيقول: (١)

ما أشبه الأبناء بسالأم فتركتهم بغضاً عسلى عسلم فصحبتهم كرهاً عسلى رغسم أما عبد الواحد الواعظ الإشبيلي (ت٦٣٧هـ) فيصب سخطه ولعناته على كل من في الوجود فيقول: (١)

وقلــــة فـــي الـــبرود لكــل مــن فــي الوجــود إن كنست تشكو بسبرد فادفسا بلعسن كسمير

وينقم ابن الخطيب على أهل زمانه الذين لا يقدرونه حق قدره ، ويرى نفسه بينهم كحى بين أموات فيقول : <sup>(7)</sup>

ويقظان لسدى زمسن نسؤوم كسأنى بسين أصحاب الرقسيم بهسم فبقيست كالرسسم القديسم

واقترن بنقمة الشعراء على الناس والزمان نقمة أخرى على الأصدقاء والإخوان ، فنعوا عليهم خداعهم ومخاتلتهم ، وإضمار السوء لهم ، والتظاهر بالحب والولاء على نحو ما نجد في قول جعفر بن إبراهيم بن الحاج اللورقي: (1)

يسر بمسا أسساء بسه سسرورا وإن أبدى لسك الأرى المشسورا أخ لى كنـــت آمــنه غــروراً هــو السـم الـرعاف لشـاربيه

<sup>(</sup>۱) درة الحجال ۲ / ۱۳۲ .

<sup>(1)</sup> اختصار القدح س ۲۱۰.

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> التشبيهات س ۲۱۸ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> خريدة القصر ٢ / ١٤٥ .

# ويوسيعنى أدى فيازيد حيلما ويقول أيضاً: ' '

أسهر عينى ونام فى جدل دنسياه موقوفة عليه فمسا قد لقت بالمحال فاجتمعت كم محنة قد بليت منه بها

كمساحسد الدبسال فسزاد نسورا

مدرك حفظ سعى إلى أجلى يطورها طائسر لدى أمسل من خدع جمة ومن حيل وهو يدى أنها يد قبلى

ويعبر ابن الخطاب عن سوء ظنه في الإخوان والأصحاب فيقول: (١)

وجدتهـــم كأضـــغاث المـــنام كـــاخوان التحـــية والســـلام إذا حصــلت إخوانـــى جمـــيعاً فمـــن أعددتـــه لمهـــم أمـــرى

أما ابن عبد ربه فقد آثر أن يبتعد عن أصحابه لأنه أدرك بعد تجربة طويلة أن أخاه الحقيقي هو درهمه الذي يقبض عليه بيده: ""

#### قالوا نأيت عن الإخوان قلت لهم مالى أخ غير ما تطوى عليه يدى

وهناك ضرب آخر من الهجاء يدور حول الرذائل الخلقية ، ويصور بعض الآفات الاجتماعية كشيوع الزنا واللواط والسرقة ، وميل بعض الناس إلى الكذب والبخل ، وغير ذلك من الصفات المستهجنة ، ونمثل لهذا النوع بأبيات أبى جريزة محفوظ بن مرعى الشريف التى يعرض فيها بقوم دأبوا على ارتكاب الفحشاء فيما بينهم دون مراعاة دين أو حرمة ، وفيها يقول : "

یا دائین علی الفحشاء ویلکم الإبن فی دارکم صهر لوالده ما تحفظون أباکم فی حلائله أحییتم سنة دان المجوس بها

ألبستم شيخكم ثوباً من العار والأخ قد ينشنى عن كلبه الحار والكلب عرس لحاه الله من دار فعظموا مشلهم بيتاً من النار

<sup>(</sup>۱) نفسه ۲ / ۱٤٥ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> التشبيهات ص ۲۷۱.

<sup>&</sup>lt;sup>(٣)</sup> العقد الفريد ٣ / ٣١ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> زاد المسافر ص ۱۲۳ .

ويشير المخزومي الأعمى إلى استشراء آفة اللواط في هجائه لابن القصير فيقول مضمناً أحد أبيات الشعر الذائعة : "

لابن القصير مع ابنه وصغيره ألقاه يوماً تحت أسود حالك فأجابه متعجهاً وجوابه لا تنه عن خلق وتاتي مثله

حجے بھا سوق الفسوق تقوم فسبدا بعاتب لسدا ویلسوم بیت عملی مسر السزمان قدیسم عمار علمیك إذا فعلمت عظمیم

ويعرض أبو عيسى المربيطرى بأحد الأشخاص المصابين بهذا الداء وقد تزوج بإحدى العاهرات ، فيقول : (١)

بعرسه العاهمي الهجسين لابهد للظهم مسن قسرون

لا تعدلــــوه عـــلى ابتـــناء ألــيس مــثل الغــزال حـــناً

ومن مظاهر الفساد التى تصدى لها الشعراء انتقاد تصرفات بعض رجال الدين الذين تخلوا عن أداء واجبهم ، وتساهلوا فى الأحكام ، واستحلوا المحرمات ، وقد مر بنا أمثلة كثيرة لهذا النوع فى هجاء الفقهاء والقضاة ، ونمثل لذلك أيضاً بقول أبى بكر بن مغاور الشاطبى : "

إنا إلى الله ماذا حل بالدين باعوا رضى الله وابتاعوا مساخطه أضحت شهادتهم بالنزور ناطقة

من الطوال اللحى البيض العثانين وغيروا الشرع يسالله للديسن إن الشهود لأعسوان الشياطين

ويشير عبادة إلى استشراء داء الكذب عند بعض الناس فيقول: (١)

عـــن حديـــث لم يكـــن بــن بن الكداب مـــع اللـــبن

مد كنت لا تنفك تخبر فكأنما غديت طفيلا

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> زاد المسافر ص ۱۱۸ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> المغرب ٢ / ٣٧٨ .

<sup>(&</sup>quot;) زاد المسافر ص ۸۰ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> التشبيهات ص ٢٤٨ .

ويحمل ابن خفاجة على طائفة من الناس يتصغون بالجهل والغباء : (١)

إلا تكشف ستر الغيب عن عيب سود من الجهل بيضان من الجهل

دع عنك من لوم قوم لست تخبرهم عـوج عـلى الدهـر هـوج غـير أنهـم

ويقول : (۱)

أحسن مسن ضمحكك السبكاء فسملا ذكسماء

يا ضاحكاً ملء فيه جهلا وهنت حساً وهنت نفساً

ومن الصفات الذميمة التي تناولها الشعراء في هجائهم صفة الزهو والكبر عند بعض الناس ، وقد نظم أبو إسحاق الإلبيري قصيدة في رجل يجر ثيابه زهواً وخيلاء قال فيها : (7)

لاأن تجــربه مســتكبراً حللــك تكـاد تلعـنه الأقطـار حيـث ســلك بكت عليه السما والأرض حين هلك

ما عيدك الفخم إلا ينوم يغفر لنك كم من جديند ثنياب دينه خليق وكنم مسرقع أطمنار جديند تقني

كما أكثر الشعراء من هجاء ثقلاء الظل ، وهي صفة ذميمة لاسيما إذا اجتمعت معها صفات أخرى كالرقاعة والسخف على نحو ما يبدو في قول أبي الحكم بن المظفر : (1)

وهـوعـلى خفـة بـه أبـدأ يمـت بالثلـب والـرقاعة والــ إن أنـت فاتحــته لتخــبر مــا فنبه إن حـل خطـة الخسف والــ واســقه الســم إن ظفــرت بــه

معترف أنسه مسن السثقلا سخف، وأما بغير ذاك فلا يصدر عنه فتحت منه خلا سهون ورحب به إذا رحلا وامسنزج له من لسانك العسلا

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> ديوان ابن خفاجة ص ٧٧ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> نفسه می ۱۸ .

<sup>(</sup>۲) ديوان الإلبيري ص ۷۰ .

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> نفح الطيب ٢ / ١٣٤ ،

وبرع الشعراء في تناولهم لهذه الصفة كما يبدو في قول أمية بن أبي الصلت الإشبيلي : (١)

لى جليس عجبت كيف استطاعت أنسا أرعساه مكسرها وبقلسبى فهو مثل المشيب أكره مرآ

هــده الأرض والجــبال تقلــه مـنه مـا يقلــق الجـبال أقلــه ه ولكـــن أصــونه وأجلـــه

وكانت صفة ( البخل ) إحدى الصفات التي أكثر الشعراء من تناولها في قصائدهم ، ومما يوضح كثرة هجاء الأندلسيين بهذه الصفة ما ذكره المقرى نقلاً عن ابن سعيد في وصفه لأخلاق أهل الأندلس وعاداتهم فقال (١): " وهم أهل احتياط وتدبير في المعاش وحفظ لما في أيديهم خوف ذل السؤال ، فلذلك قد ينسبون للبخل ، ... ولقد اجتزت مع والدى على قرية من قراها وقد نال منا البرد والمطر أشد النيل ، فآوينا إليها ، وكنا على حال ترقب من السلطان وخلو من الرفاهية ، فنزلنا في بيت شيخ من أهلها ، من غير معرفة متقدمة ، فقال لنا : إن كان عندكم ما أشترى لكم فحماً تسخنون به فإنى أمضى في حوائجكم، وأجعل عيالي يقومون بشأنكم ، فأعطيناه ما اشترى به فحماً ، فأضرم ناراً ، فجاء ابن له صغير ليصطلى ، فضربه ، فقال له والدى : لم ضربته ؟ فقال : يتعلم استغنام مال الناس ، والضحر للبرد من الصغر ، ثم لما جاء النوم قال لابنه: أعط هذا الشاب كساءك الغليظة يزيدهما على ثيابه، فدفع كساءه إلى ، ولما قبنا عند الصباح وجدت الصبي منتبهاً ويده في الكساء، فقلت ذلك لوالدى ، فقال هذه مروءات أهل الأندلس وهذا احتياطهم ، أعطاك الكساء ، وفضلك على نفسه ، ثم فكر في أنك غريب لا يعرف هل أنت ثقة أو لص ، فلم يطب له منام حتى يأخذه كساءه خوفاً من انفصالك بها ، وهو نائم، وعلى هذا الشيء الحقير فقس الشيء الجليل ".

<sup>· &#</sup>x27;' نفح العليب ٢ / ١٣٤ .

<sup>(</sup>۱) نفسه ۱ / ۲۲۳.

وكان هذا الحرص الذى أشار إليه ابن سعيد مدعاة لاستثارة قرائح الشعراء ، فأكثروا من إلحاق صغة البخل بمهجويهم ورسموا لهم كثيرا من الصور الساخرة ، فمن ذلك قول الغزال : (۱)

أؤمل من جدواه فوق منائی تكلف بعد انقطاع رجانی إذا استخرجت من شدة ببكاء قصدت بمدحى جاهداً نحو خالد فلم يعطني من ماله غير درهم كما اقتلع الحجام ضرساً صحيحة

ويصم سعيد بن الفرج الرشاش مهجوه بهذه الصفة فيقول: (١)

تفـــرق بـــين القبـــيح والحــــن لـــب تيســـاً مـــن شــهوة اللـــبن إنـــك لا تعـــرف الجمـــيل ولا إن الــدى يسرتجى نــداك لكالحــا

ويعبر محمد بن شخيص عن خيبة رجائه فيمن قصدهم راغباً في عطائهم فيقول: (")

صور الإنس في طباع الحمير طمعاً مسن نوالهسم باليسير في فمي أو ضغطت أنبوب كير قست بالشعر معشراً فإذا هم كسلما جنستهم لأنشسد شمعرى فكانى وضعت فلكسة بسوق

وللمخزومى الأعمى غير قصيدة يهجو فيها بنى سعيد ويرميهم بالبخل ، وقد ذكر ابن سعيد أن جده عبد الملك كان كثير الإحسان له مستحفظاً من لسانه، وبعد ذلك فما سلم من ذاته ، ومن هجائه فيهم قوله : (1)

فالظل أفسيد مسنهم للسائل أبصرت مسنها غسير بعد مسنازل وسسرورهم أبسداً بخيسبة وافسد لا تسرجون بسنی سسعید للسندی فلقد مسررت عسلی مسنازلهم فمسا قسوم مصسیبتهم بطلعسة وافسد

<sup>(</sup>۱) التشبيهات ص ۲٤٠ .

<sup>&</sup>lt;sup>۱۱</sup> نفسه ص ۲۶۱ - ۲۴۲.

<sup>&</sup>lt;sup>۱۲۱</sup> بصنه ص ۲٤۲ ،

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> المغرب ١ / ٢٣١ .

وفيهم يقول وقد أستنوه جوارهم: "

أبنى سعيد قد شقيت بقربكم أفنى المدائح فيكم لا وعدكم أعطيتم نزراً على طول المدى ولشد ما عرضتمونى للعنا فإذا صهلت غدا النهاق مجاوبي

فلستتركونى حيث شئت أسير يقضى ، وقلبى فى المطال أسير ويقسول وغسد: إنسه لكشثير فسرس عتسيق عاشسرته حمسير يارب أنت على الخلاص قديس

واصطنع بعض الشعراء طريقة القدماء في تناولهم هذه الصفة كقول ابن المرعزي النصراني : (۱)

نزلت فی آل مکحـول وضیفهم لا تستضـیء بضـوء فـی بـیوتهم

كنازل بين سمع الأرض والبصر لولم يكن لك تطفيل على القمر

وقد نظم الشعراء مقطعات كثيرة في التندر بالبخلاء سنعرض لها في حديثنا عن هجاء التندر والسخرية .

## هجاء الأهل والأقارب:

اتجه الشعراء الهجاءون إلى هذا الضرب من الهجاء الذى يكشف عن بعض جوانب الخلل والقصور فى علاقة الأزواج بزوجاتهم أو الآباء بأبنائهم فهو المظهر السلبى لما ينبغى أن تكون عليه الأواصر الاجتماعية التى تقوم على أسس من المودة والرحمة ، ونلاحظ أن أغلب نماذج الهجاء التى تتصل بهذا الموضوع نظمها شعراء تقوم شهرتهم على فن الهجاء ، كالأعمى المخزومى ، وابن حزمون وابن صارة الشنترينى ، وعلى بن بسام وغيرهم .

ونجد بعض هؤلاء الشعراء ينظمون شعراً في هجاء زوجاتهم ، فنرى ابن صارة الشنتريني يهجو زوجته بعد أن طلقها فيثنى على الزمان الذى أسدى

<sup>(</sup>۱) نفسه ۱ / ۲۳۱.

<sup>(1)</sup> خريدة القصر ٢ / ٩١ .

إليه هنذا الصنيع ، ويرميها بالنفاق والخبث ، ويشبهها بالذئبة كما يشبهها بالحية الرقشاء ، فيقول : '''

أما الزمان فرق لي من طلة (") الذلبة الطلساء عند نفاقها

كانت تطل دمي بسيف نفاقها والحسية الرقشياء عسند عسناقها

وارتبط بهذا الاتجاه — أعنى هجاء الزوجات — اتجاه آخر يرمى إلى هجاء المرأة عموماً والانتقاص من شأنها ، وتقوم معانيه على نقيض المعانى التى تداولها شعراء الغزل ، فيذم الشاعر طيف محبوبته بدلاً من أن يمنى نفسه بزيارته ، ويجد فى فتور ألحاظها شيئاً منفراً لأنه أصاب أعضاء جسده بالفتور ويزرى بصفات المرأة ، فيرى أن الجيفة تستقذر رائحة أنفاسها الكريهة ، وأن ما تتخذه من الحلى وأدوات الزينة إنما هى شهادات زور تحاول أن تغطى بها قبحها ودمامتها ، وغالباً ما يصوغ الشاعر أبياته فى أسلوب هزلى وكأنه يتقيل منهاج ابن الحجاج شاعر بغداد الذى عرف باتجاهه الهزلى الساخر ، ونستطيع أن نجد هذه المعانى التى أشرنا إليها فى قول محمد بن مسعود — وهو من شعراء الذخيرة : (\*)

ما زارنى طيفك يا هده فيتور ألحاظك ذاك السدى وقدك المائس فوق النقا كم قائل: صفها لنا واختصر قيل وزد، قلت لهم إنها تستقدر الجيفة أنفاسها للكحيل والغمرة في وجهها فقراء شقراء عيلى سمرة

إلا تمنيست بسالا يسرور أعسار أعضائى هسدا الفستور قسد فسؤادى الهائم المستطير ولا تطبول، قلبت شمس القدور في سبعة مشل الدنيا والبحور وتجعمل الفسو مكسان السبخور والطيسب والرين شهادات زور فهل ترى يا سيدى من فطور؟!

١٠ الدخيرة ٢ / ٢ / ٨٤٤.

<sup>(1)</sup> العللة: الزوجة.

<sup>ُ</sup> الذخيرة ١ / ١٥٥ ، ٥٥٨ .

ويرسم يحيى بن الحكم الغزال هذه الصورة المزرية لإحمدى النساء فيقول: (۱)

إلا لساناً مُسلحًا بالملامسات عن صلعة ليس فيها خمس شعرات بالمأزق الضنك بين المشرفيات كقسمة الأرض حيزت بالتخومات طول السفار والحاح القتودات

جرداء صلعاء لم يبق الزمان لها لطمعها لطمعة طعارت عمامهها كأنها بيضة الشارى إذا برقت لها حروف نوات في جوانها وكاهل كسنام العيس جرده

ويصور أحمد بن نعيم إحدى النساء تصويراً هزلياً ساخراً يذكرنا بصور ابن الرومى فيقول : (1)

ركبيتا مين كوبيتي نيافخ (") أو أكلا كنيت مين الكيامخ (ا)

کسان کلستا صسفحتی وجههسا لوکنت نبستا کنست مسن حرمل

أما ابن خفاجة فهو يهجو ذلك الصنف من النساء اللائى يتسترن بالزينة والحلى لإخفاء أخلاقهن وطباعهن الرديئة الشاذة ، يقول : (°)

حسلی بهسا العقسد شسر مساحسلی مخسسباً تحسست مسسنظر یحسسلی فهسل تسری از هسرت بهسا دفسلی ألا بكسى السدر فسوق حالسية تسرى بهسا مسا يمسر مسن خلسق قسد راق مسرأى وسساء مختسبراً

ولم يتورع بعض الشعراء عن هجاء آبائهم وأبنائهم وإخوتهم على شاكلة على بن بسام الذي يصفه صاحب الذخيرة بأنه "كان باقعة زمانه ، لم يسلم

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> التشبيهات ص ۲٤٥ – ۲٤٦ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> نفسه ص ۲۶۹ ،

<sup>(</sup>T) الكوبة : الطبل الصغير ، ولعله أراد بها هنا آلة موسيقية تنفخ بالفم .

<sup>(1)</sup> الحرمل: نبت كالسمسم، يمتنع على الأكلة وفي ذلك يقول طرفة: (هم حرمل أعياء على كل أكل). والقامخ نوع من الإدام يتعيفه الأعراب (هامش التشبيهات ص ٢٤٦).

ا<sup>ه)</sup> دیوان ابن حماجة ص ۱۵۱ .

من هجائه أمير ولا وزير من أهل بيته صغير ولا كبير "'' وقد اشتهر بهجائه المقدّع في أبيه وأخيه مما جعل ابن بسام يحجم عن ذكره.

ونجد الأعمى المخرومي يهجو ابنه هجاء حاداً ، فينعته بجلافة الطبع وكلال الذهن وسوء الخلق ويتندر عليه في أسلوب لاذع فيقول : "'

الحق أبلج ليس أنت وحق من لا تهستدي بفضيلة ، لا تسرعوى يسزداد عقلسك مساكسبرت تناقصاً أكسل وسسلح كسل حسين لا تسرى أسخنت عين المجد ينا ابن عميرة

أحيابك الأجلاف ممن يفلح بملامة ، لا أنت ممن يصلح وتلج في صمم إذا ما تنصح لسواهما ما دمت حياً تطمح ولقد تقر عيونه لو تدبيح

وشارك النثر فى هذا النوع من الهجاء ، فأبو عبد الله محمد بن مسعود يكتّب رسالة هزلية يتهكم فيها بابنه إذ توجه إلى المغرب ، وقد بلغه خلع عذاره فى البطالة والشرب يركب فيها طريقة الجاحظ فى السخرية ويحاكيه فى رسالة التربيع والتدوير فيقول (" : " فأخبرنى يا تاجر البحرين ، وسمسار العراقين ، ودليل الحجازين ، وخريت الفلاتين ، وابن عظيم القريتين ، أتعس بك من خراج ولاج ، ماض على السرى والإدلاج ... وصف لى موقع الشمس فى العين الحمئة ، وكيف كان مخلصك من تلك البلاد الوبئة ، وكيف رأيت مدينة يونس وجنة إرم ، والبركان المؤنس وجزيرة الغنم ، وكيف كان دكك على المجوس ، بضروب الشعوذة والناموس ... " .

#### هجاء المظاهر الحضارية:

إذا كان الشعراء قد أقبلوا على وصف المظاهر الحضارية وتغنوا بها باعتبارها مستحدثات جديدة ساهمت في إسعاد الناس ، وإدخال البهجة إلى نفوسهم ، فإن فريقاً آخر من الشعراء لم ترق له بعض هذه المظاهر . فأظهر

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> اللاخيرة 1 / 1 / ص ١٤٣ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> المغرب ۱ / ۲۲۹.

<sup>ً &#</sup>x27;الدخيرة ١ / ١ / ص ٥٥٠ وما بعدها .

إزاءها روح العداء والكراهية ، على شاكلة أبى الحسن مختار بن عبد الرحمن الرعيسني الذي يصب لعناته على الحمام حين زاره يوماً فجلس شخص من جهال العامة إلى جانبه ، وأساء عليه الأدب ، فقال : (١)

تضيع بــه الآداب حــتي كأنهـا مصابيح لم تنفق على طلعة الفجر

ألا لُعــن الحمــام داراً فإنــه سواء به ذو الجهل والعلم في القدر

وعبر الشعراء عن كراهيتهم لبعض الأطعمة كقول المنفتل في هجاء المرقاس: (٢)

ويسل السوري فسيه قبسيح العسيان أنسامل المصلوب بعسد السثمان لا آكسل المسرقاس دهسراً لستأ كأنمــا صـورته إذا بــدت

وساك بعض الشعراء مسلك ابن الرومي في ذم الورد ، فمن ذلك قول ابن خفاجة : (۳)

لأرغب عن خال تطلع في خد أراها لخال الخدمن جعل الورد

ألاقيل لبدات الخيال عيني إنبي وزهدني في ذلك الخيال نسبة

ونظم الشعراء مقطعات في هجاء الخدم والعبيد والسقاة ، كقول ابن خفاجة في أسود وجهه في حاجة فأبطأ: "

لا يفهسم الوحسي حسين يوحسي فسعى حالتسيه غسراب نسوح

قبحـــت مـــن أســـود غـــبي ابطافي سيعيه فحساكي

ويقول الأسعد ابن إبراهيم بن بليطة في ساق أسود: (\*)

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> المغرب 2 / 207 .

<sup>(&#</sup>x27;') الذخيرة 1 / 2 ص 208 والمرقاس أو المركاس نوع من النقانق يدق اللحم ويعرك في قصعه بشيء من الزيت ثم يضاف إليه ثلاثة أرباع من الشحم ويحش به المصران ويقلي ثم تصنع له مرقة من خل وزيت ، انظر كتاب الطبيخ ص ٢١ نقلاً عن هامش الذخيرة ١ / ٢ / ص ٧٥٨.

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> دیوان ابن خفاج**ة ص ۱۱۱** .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> خريدة القصر ٢ / ١٦٣ .

<sup>&</sup>lt;sup>(°)</sup> الدخيرة ١ / ٢ / ص ٧٩٦.

يا رب زنجسى لهسوت بسه محدودب قد غساب كاهلسه قد حكسم التجعسيد لمسته وإذا سسعى بالكساس تحسسبه وكنسه والكساس فسى يسده

الشهمس عهند سهناه ممقوته فهي منكبه فهلا تهرى ليهته فهراكمهه فتراكمهها توتهه فعلى المحالة والمحالة والمحالة والمحالة والمحالة والمحالة المحالة والمحالة المحالة المحال

ووجه الشعراء سهامهم إلى المغنين والمغنيات ، وأكثروا من هجاء زرياب ، فانقطع لهجائه مؤمن بن سعيد ويحيى بن الحكم الغزال . الذى هجاه هجاء مقذعاً أغضب عبد الرحمن الأوسط فأمر بنفيه عن الأندلس ثم عاد وعفا عنه بعد توسط أكابر دولته ، وأغلب الظن أن هجاء الشعراء لزرياب يرجع إلى أسباب شخصية تتمثل في حقدهم على المكانة التي حظى بها لدى الحكام ، ومما قاله فيه مؤمن بن سعيد : (1)

شكوت إليها الشوق لما تحملوا وقالت وكف البين تمرى دموعها ستصبر أو تبكى من الشوق مثلما

شكاية محزون من البين حازع ونار الهوى تهتاج بين الأضالع بكى الخز من إبطى على بن نافع''

وقال مؤمن أيضاً في هجاء زرياب : "

تمعسك فسيه أفسواه الكسلاب عسلى أصداغ أسبود كالغسراب

تــبارك مــن أذل الخــز حــتى ومــن جعــل الغــوالى سـائلات

وقد أفرد الكتاني في كتابه باباً في هجو المغنيات ، فمن ذلك قول أحد الشعراء : (١)

وقبينة تدعين بتفييتير وتبيدو بوجيه ميارآه اميرؤ

مفسرغة فسي قالسب السزور إلا تمسني السنفخ فسي الصسور

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> التشبيهات من ۲۶۵ .

سي بن نافع هو زرياب المغنى .

المشبيهات ص ۲۲۱.

سه ص ۲٤٦ .

كأنها والعود في حجرها لكعاء مسن أحسس حالاتها وصيدها الأعراد في خلوة تسبأ لها مسن قينة عقلها

حاسبة تنبي بمجدور صفع قفاها بالمساوير ينسيك من صيد السنانير أخف من ريش العصافير

ويمزج إسماعيل بن بدر بين هجائه لبخيل وهجاء مغنية فيقول: (١)

تنفس لما لاحظ القوم خبره فقلنا له إنا شباع فجد لنا فأسمعنا درداء صلعاء رجعت فوالله ما أدرى كلاب تهارشت

وقطب لمنا لامسته الأصبابع بعدود فمنا في القنوم غيرك جنائع بصنوت لهنا تستك منه المسامع بحلقومهنا أم نقنقت بني ضفادع

#### هجاء المدن:

وهو اتجاه قديم يرجع ظهوره إلى القرن الثانى الهجرى حيث وجد شعر فى هجاء بغداد والبصرة وغيرهما ، وهو مقابل لاتجاه آخر فى مدح المدن (۱) ، وكان ظهور هذا الاتجاه فى الهجاء الأندلسى امتداداً لوجوده فى الشعر المشرقى كما كان ظهوره " مرتبطاً بواقع الشعراء وحياتهم الاجتماعية ، فقد فرضت عليهم ظروف العيش أن ينتقلوا من مدينة إلى أخرى ، وكان يحدث أحياناً أن يمر الشاعر بظروف قاسية فى مدينة من المدن ، فيصوب إليها سهام هجائه". (۱)

وقد أكثر الشعراء من هجاء المدن الأندلسية ، فلدينا شعر في هجاء إشبيلية ومرسية وشاطبة والمرية ورندة وشريش وغيرها ، فمن ذلك قول ابن القاسم البطليوسي في هجاء إشبيلية . (1)

يــا حمــص لازلــت دارأ لكــل بــؤس وسـاحه

<sup>(</sup>۱) نفسه ص ۲٤٥ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> الشعر في <sup>و</sup>لقرن الثاني الهجري ص ٣١٠ وما بعدها .

<sup>&</sup>lt;sup>(٣)</sup> الشعر الأندلسي في عصر الموحدين ص ٣٣٩ .

<sup>&#</sup>x27;'' اختصار القدح المعلى ص ١٥٧ .

#### ما فيك موضع راحية إلا ومسافسيه راحيه

واتجه بعض الشعراء إلى هجاء مدنهم كما في قول أبي عبد الله بن ياسين الشاطبي يهجو مدينته: (۱)

ليست لمن أمها معينة وتسأنف الدهنز أن تعينة ضداً لما جاء في المدينة" شاطبة قررية ضابينة تهتضم الطيب اهتضاماً والخيث المحصن تصطفيه

ويلجأ بعض الشعراء في هجاء مدنهم إلى طريقة التلاعب اللفظى بأسمائها أو تصحيف هذه الأسماء لإلصاق صفة مستقبحة بها كقول ابن رفاعة في هجاء شريش : (T)

تصـــحیف شـــر یـــبین ان کنـــت ممـــن تدیـــن حـــر ولا مـــن یعـــین شــــريش مـــا أنـــت إلا فــارحل فديــتك عــنها فقـــاما ســاد فـــيها

وقد يركز الشعراء في هجائهم للمدن على صفة مذمومة ألصقت بإحدى المدن واشتهرت بها كقذارة سكانها أو عدم نظافة أحيائها أو انتشار الأمراض والأوبئة فيها ، فمن ذلك قول السميسر يهجو مدينة (المرية) معرضاً بصفة عرفت بها وهي أن مرافقها مجلوبة ، وأن الميرة تأتيها من بر العدوة ، فيقول: (1)

ليس فيها لساكن ما يحب ربما قيد تهب أو لا تهب بسئس دار المسرية السيوم دارا بلسدة لا تمسسار إلا بسسريح

ويصفها وصفاً مزرياً معرضاً بقذارتها فيقول: "

<sup>&</sup>lt;sup>175</sup> زاد المسافر عن 137 .

<sup>🤭</sup> اشارة إلى الحديث القائل: " المدينة تنفي خبثها كما ينفي الكير خــه " .

<sup>&</sup>lt;sup>(7)</sup>المغرب ١ / ٣٠٦.

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> نفح 'لعليب ٣ / ٣٩٠.

انفسه ۲۲۰/۳.

قـــالوا المــرية فــيها نطافــة قلــت: إيــه كأنهــا طــت تــبر ويبصــق الــدم فــيه

وقد يهجو الشاعر مدينة من المدن لوحشة انتابته فيها كقول أبى الفتح بن فاخر يهجو مدينة ( رندة ) : ۱٬۰

قـــبحاً لـــرندة مثـــلما قبحــت مطالعــة الذنــوب بلـــدعلـــيه وحثــة مــا إن يفارقــه القطــوب مــا حــلها أحــد فيـــ وى بعــد بــين أن يــؤوب لم آتهــا عــند الضــحى إلا وخـــيل لى الغــروب أفـــة أغـــم وســاحة تمــلا القلــوب مــن الكــروب

وقد ينصب هجاء الشاعر على أهل مدينة معينة ، كأن يصفهم بالجبن أو النذالة أو فساد الأخلاق أو سوء الطباع وما إلى ذلك من صفات مستهجنة كقول المخزومي الأعمى يهجو أهل مرسية : (')

تعــــــم الديــــــار وأربابهـــــا عـــلى فاضـــل الطـــبع أبوابهـــا وتكشــــف للشـــــر أنــــــيابها

عسلی أهسل عرسسیة لعسنة فمسا غلقست قسط مسد فتحست كسسلاب تهسسر إلى شسساعر

ویحتفظ بن بسام بقصیدة لأبی عامر بن الأصیل تعد أطول ما بأیدینا من القصائد التی قیلت فی هجاء المدن ، وفیها لا یرکز الشاعر هجاءه علی مدینة بعینها ، کما رأینا عند أضرابه من الشعراء ، بل یهجو کثیراً من المدن مثل باجه وشلب وشنتمریة وغیرها من مدن الثغور والسواحل التی طاف بها سعیاً وراء رزقه ولکنه لم یظفر منها بطائل ، ویعبر عن تجربته المریرة التی صادفها فی تلك المدن ، ویدم حظه العاثر الذی قدد إلیها ، ویلحق الصفات المعیبة

ا<sup>11</sup> المعرب ١/ ٣٣٤.

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> راد المنافر ص ۱۱۸ .

بأهلها ، فيصفهم بأنهم أوغاد . رعاع ، ويرميهم بالخزى والعار ، ويتهمهم بالجبن ، والبخل ، فيقول : (۱)

الی أیسن الفسرار ولا فسرار اری الأوغساد بعستمرون دورا أجسول فسلا أری إلا رعاعسا أباحسة لا وقساك الله شسرا أشسلب لا جسزاك الله خسيرا أشسلب لا جسزاك الله خسيرا أشسلطيش ألا غسرق وشسيك أوسبة تعدقسك الغسوادی بالاد عربست مسن كسل خبر غلطست فسزرتها فرأيست قوما تسرد عسلی أشستاری ویجفسی شتوت بها عسلی كسره فغطسی

ومسالی فسی بسلاد الله دار ومسالی فسی بسلاد الله دار کسبارهم إذا اختسبروا صفار فساها أهسل مفسدة شرار فسلا خسیر لدیسك ولا خسیار کسؤوس المخزیات بها تسدار تموج عملی شراك به السبحار ولا هطلست بساحتك القطار فملسس أهسلها مقست وعسار مسئازلهم وإن عمسرت قفسار رسولی ، والنسباهة لی شعار عملی جسدی ومعرفتی الغیار

ولم يكتف الشعراء الأندلسيون بهجاء مدنهم بل اتجهوا بهجائهم إلى مدن أخرى غير أندلسية ، فنجد أبا الحسن ابن الإمام الغرناطى كاتب الأمير تميم ابن يوسف بن تاشفين ينظم شعراً فى هجاء مراكش حاضرة الأندلس خلال حكم المرابطين والموحدين ، فيعرض بجوها الكدر ، ومياها الآسنة ، كما يعرض بخيانة بعض سكانها . (1)

<sup>(</sup>۱) الذحيره ٢/٣/ ١٦٨.

<sup>&#</sup>x27;' سح الطيب ٤ / ص ١٢ .

# الفصل الخامس

# هجاء التندر والسخرية

- التندر بالمؤدبين والقضاة والنجلاء
  - هجاء الذات
  - العيوب الخلقية
  - الرسالة الهزلية لابن زيدون

نقصد بهجاء السخرية والتندر هذا الضرب من الهجاء الذى لا يصدر فيه الشاعر غالباً عن حقد أو سخط، وإنما يعمد فيه إلى العبث بأحد الأشخاص وإظهاره في صورة هزلية على سبيل التندر والدعابة والظرف، وهو لون من ألوان التسلية وإزجاء الفراغ، وإثبات القدرة على التصوير والإضحاك، وهو بهذا المعنى نتاج الترف الحضارى.

ويعتمد هذا الهجاء على الطرفة أو النكتة أو الصورة المضحكة ، وقد شاع هذا الضرب من الهجاء في الأندس ، حتى لقد رأى الأستاذ غرسيه غومس أن الهجاء الأندلسي أصبح آخر الأمر مجرد تصوير فكه لاذع . (١)

وقد أعان على ذيوعه أسباب متعددة ، يرجع بعضها إلى البيئة الأندلسية المتحضرة بما شاع فيها من لهو وفراغ وميل إلى الدعابة والتظرف ، كما يرجع بعضها الآخر إلى طبيعة الأندلسيين أنفسهم الذين جبلوا على خفة الظل وكلفوا بالمزاح ، وقد أشار إلى ذلك المقرى فقال : "" ولأهل الأندلس دعابة وحلاوة في محاوراتهم وأجوبة بديهية مسكتة ، والظرف فيهم والأدب كالغريزة "" ، كما أشار إلى هذه الظاهرة الشقندى في رسالته حين تحدث عن وادى إشبيلية فوصفهم بقوله : "" وأهله أخف الناس أرواحاً ، وأطبعهم نوادر ، وأحملهم لمزاح ، بأقبح ما يكون من السب ، فقد مرنوا على ذلك فصار لهم ديدناً ، حتى صار عندهم من لا يتبذل فيه ولا يتلاعن ممقوناً ثقيلاً ".

وتحفل مصادر الأدب الأندلسى بكثير من النوادر والطرف التى تدل على تأصل روح المزح والدعابة عند الأندلسيين ، ولم يخل عصر من عصور الأندلس من شعراء يتصفون بهذه الصفة ، وحظيت فترة الخلافة بطائفة من الشعراء العابثين على شاكلة القلفاط والغزال ومؤمن بن سعيد وابن الشمر ، وكان القلفاط

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> الشعر الاندلسي في ٦١°،

ا<sup>11</sup> نفح العليب ٢ / ٦١ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> نفسه ۲ / ۲۱.

۱۱۱ بفیسه ۲۱۲/۳ .

ذا ولع بالمؤدبين يعبث بهم ، وكان الغزال ، ومؤمن بن سعيد لا يدعان فرصة من العبث تفوتهما ، وكثير ما بكون ضحاياهما من القضاة أنفسهم " ''

وكان القاضى ( يخامر ) ضحية عبث هذه الطائفة من الشعراء الذين ة ندروا كنثيراً بتصرفاته وسخروا مما عرف عنه من بله وغفلة ، فمن ذلك ما أشيع من أنه كان بين سحياته سحاءة مكتوب فيها: " ( يونس بن متى والمسيح ابن مريم) وخرجت السحاءة إلى يخامر ، فأمر أن يدعى بهما ، فهتف الهاتف ( يونس بن متى والمسيح بن مريم! ) فصاح ابن الشمر : نزولهما من أشراط الساعة ؛ ثم أخذ سحاءة فكتب فيها : (١)

> يخامس مسا تسنفك تسأتي بفضيحة بما قلت حيناً ثم ناداك صائح قفساك قفسا خسربا ووجهسك مظسلم

دعوت ابن متى والمسيح ابن مريما فإنهما بقيي عيلي الأرض فاعيلما وءقلك ما يسوى من البعر درهما فلا عشت مودوداً ولا عشت سالماً ولا مت مفقوداً ولا مت مسلما

ويذكر الخشني أن " القاضي يخامر حين ولى القضاء عامل الناس بخلق صعب ، ومذهب وعر ، وصلابة جاوزت المقدار ، فلم تحتمل له العامة ذلك ، فسلطت عليه الألسن وكثرت فيه المقالة " " ، وكان يحيى بن الحكم الغزال أكثر الشعراء تندراً بهذا القاضي وذماً له ، ومن شعره فيه قوله : (1)

فسبحان من أعطاك بطشأ وقوة وسبحان مين ولى القضاء يخاميرا

وتهكم عليه في قصيدة أخرى فقال: (\*)

مـــن آبــدات يخامـــن طـــه وسـسورة غافـــه

لقــــد سمعـــت عحـــياً قــــارا علــــالام

<sup>&#</sup>x27;' تاريخ الأدب الأندلسي (عصر سيادة قرطبة ) ص ١١٨ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> قضاة قرطبة ص 85 -- 80 ، المقتسى ( تحقيق د. مكى ص 201 ) .

<sup>&#</sup>x27;' قصاة قرطية ص 16 ·

ننا بفسه ص ١٥٠

<sup>🖰</sup> المقتبس ( تحقيق د. مكي ) ص 201 .

فقال: مـن قـال هـدا؟ أردت صـسفع قفــاه أتيـت يومـا بتـيس فقلـت قومـوا اذبحـوه

هـــدا لعمـــری شــاعر فخفــت صــولة جالــر مـــتعبداً متجاســر فقــال: إنــي يخامــر!

ويذكر الخشنى أيضاً أن مؤمن بن سعيد القيسى كان "كثير التندر والتهكم حاد الجواب ، لاذع التعليقات ، يتتبع زلات الناس ، ويكثر من الهجاء ، وينبز خصومه بالألقاب التي تدور على الألسنة بسرعة .. وكان له مجلس يقرى فيه شعر أبى تمام ويدرس الأحداث بجامعة قرطبة ، وعلى مقربة منه مجلس القاضى ، وكان مؤمن عارفاً بما يجرى من أمور في مجالس القضاة ، فكان كثير العبث بهم ، وأكثر من مداعبة القاضى قبعة عمرو بن عبيد الله والتعريض به وإضحاك الناس بذلك " (۱) .

ويحتفظ الزبيدى فى طبقاته ببعض نوادر القلفاط مع المؤدبين والأعيان والشعراء ، فيذكر أنه أكثر من هجاء أحد الأشخاص ، وضاق الرجل بتعريضه ، فأخذ كينا وذهب إليه فى داره ، وعندما رآه القلفاط وأحس بالشر فى عينيه عمد إلى مصلاه واستقبل القبلة ، ودخل فى الصلاة ، وأطال فيها ، فأمسك عنه الرجل ، وقال : يا فاسق ، والله لولا أنك عذت بمعاذ للقيت الله بدمك ، فإنك زنديق حلال الده . (1)

ويسروى أن القلفاط بات ليلة عند أحد أصدقائه حتى تبلج الصبح وكادت الشمس تطلع عليهما ، فانتبه القلفاط ، فقال مخاطباً صديقه : (")

يا ديك مالك لم تصرخ لتنبهنا لقد أسأت بنا ديك الدجاجات يا آكلا للقدى ، يا سالحاً عبثاً على الحصير بهيمي البهيمات

الماة قرطبة ص ١٠٤ - ١٠٥.

<sup>(1)</sup> طبقات التحويين واللغويين للزبيدي ص ٣٠٣ – ٣٠٤.

<sup>(</sup>۲) طبقات الزبيدي ص ۲۰۰ .

فأجابه صديقه

لقد صرخت مراراً جمة عدداً قبل الصباح وبعد الصبح تارات لكن علمتك نوامناً وذا كسل قليل ذكر لجنبار السموات

وساعدت حلقات المؤدبين ومجالس الأنس والسمر على انتشار هذا اللون من أن الهجاء الذي يقوم على التفكه والدعابة ، فمن ذلك ما ذكره المقرى من أن أبا عامر التيارى أنشد يوماً في حلقته أبيات ابن الرومي التي نظمها في خباز وهي :

إن أنس لا أنس خبزاً مررت به يدحو الرقاقة وشك اللمح بالبصر ما بسين رؤيستها قسوراء كالقمسر الا بمقسدار مسا تسنداح دائسرة في صفحة الماء يرمى فيه الحجر

فقال بعض تلامذته : أما أنه لا يقدر على الزيادة على هذا ، فقال : فكال بعض على هذا ، فقال : فكاد بضرط إعجاباً برؤياتها ومن رأى مثل ما أبصرت منه خرى

فضحك من حضر وقال : البيت لائق بالقطعة ، لو لا ما فيه من ذكر الرجيع ، فقال : (۱)

إن كان بيتي هذا ليس يعجبكم فعجلوا محوه أو فالعقوه طرى

ويذكر صاحب ( زاد المسافر ) أن المخرومي الأعمى دخل مرسية فهجا بها القاضي أبا محمد عاشراً بقطعة منها :

تأملت تسعة رهط الفساد فألفيت عاشرهم عاشرا فضاق به ذرعه ، فقال فيه أحد طلبة مرسية :

إن مخزومــــيكم رجـــل الـف الأعــواد مــن صــغره لــو أنــنى كحلــت أســفله لانجــلى عــنه عمــى بصــره

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> نفح الطيب ٢ / ١١١ .

فكان الصبيان يقولون له : أتحتاج كحلاً يا أستاذ ؟ فكان ذلك سبب انتقاله من مرسية . (۱)

وقد راج هجاء التندر والدعابة في أوساط الشعراء والأدباء ، فالعتبي يداعب الرصافي ويسخر من بغلته التي لا تقدر على السير فيقول: (٢)

یعجـــب رائـــیه ورائـــیها بــین مضـنی الــنفس شــاکیها یهــدی عــروس الحــی مهدیهــا

هالكــــة يركـــبها هـــالك تضــعف إن تشــحج إلا كمــا يمشــي بهـا الجهـد رويـداً كمـا

ويتندر سعيد بن العاص بثوب أحد أصدقائه فيقول: (٦)

خلعسة فسرعون عسلى هامسان حستى غسدا كسالإفك فسى العسيان وثوبه فهي سيالف السزمان أفنى الليالي وهيو غيير فيان

#### فهو عليه وهو كالعريان

ووجد الشعراء في البخلاء والطفيليين مادة خصبة للتندر مثل قول ابن نصر القرطبي (۱):

وهارباً من شدة الخوف فارجع تكن ضيفاً على الضيف

يا أيها الخارج من بيته ضيفك قد جاء براد له

ويتندر ابن رضوان المالقي بأحد البخلاء فيقول: (\*)

مسئزل بالجسنان ضسن بدلسك كسل مسالى فلسست للسدار تسارك قسول خسب مرغسب فسى انستقالك ولستكن سساكناً بمخسزن مسالك وبخــيل لمـا دعــوه لسـكنى قـال لى مخــزن بــدارى فــيه قلـت وفقـت للصــواب فحـاذر لا تعـرج عــلى الجــنان بسـكنى

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> زاد المسافر ص ۱۱۹ .

<sup>(</sup>۲) التشبيهات ص ۲٦۲ .

 $<sup>^{(7)}</sup>$  التشبيهات ص ۲۵۲ .

<sup>&</sup>lt;sup>111</sup> جدوة المقتبس في 201.

<sup>&</sup>lt;sup>(۵)</sup> نفح العليب ٦ / ١١١ ،

ورسم الشعراء صورا كثيرة لمظاهر البخل عند بعض الناس، وتندروا كثيراً بموائدهم وأطعمتهم على نحو يذكرنا بأحاديث الجاحظ في كتاب البخلاء، فمن ذلك هذه الصورة الساخرة لأحمد بن محمد بن فرج: (۱)

فد ــل اللئسيم وليسته لم يفعــل
ذبح الضفادع في الصنيع ولم يدع
وضـع الطعـام فلـو علــته ذبابــة
وكأنمــا خرطــت صـحاف طعامــه
وكــان فــترة صـحفة عــن صـحفة

وأتــى بفعــل مــثله لم يجمــل للـــنمل جارحـــة ولا للقمـــل وقعـت لــتكمل شــبعة لم تكمــل - مـن دقـة ودمامـة - مـن خـردل فـى الـبعد والإبطـاء فـترة مرســل

ويتندر ابن وهيب بمائدة صنعها أحد البخلاء فيقول: (٢٠

بسدل عسلی صسفقة خاسسرة ونحسس علسیها نسری دالسرة ومسائدة جسسمها لطفسه فتلك لينا قيد غيدت دائيرة

ويركب ابن عبد ربه هذه الطريقة في السخرية والتندر فيقول: (")

دق كمسادق بسان يذكسرا لكسنه صسوم لمسن أفطسرا طعـــام من لـــت له ذاكراً لا يفطــر الصـالم مــن أكلــه

وسخر الشعراء من الطفيليين الذين يقحمون أنفسهم في الحفلات وموائد الطعام ، فمن ذلك قول ابن فرح في طفيلي يدعي بابن الإمام وفي أشياعه : (1)

حتى يلوح له ضباب دخان مسئل اقتسياد السنجم لسلحيران پنبسيه أيسن مطسابخ الإخسوان كالخسيل صسائمة لسيوم رهسان بعمسان أصسبح جمعهسم بعمسان أفديك من متوجد غضبان يقتاده شم القتار بأنف وعلا الدخان بشنت بولة مربياً فترى الإماميين حول ركابه لو يسمعون بأكلة أو شربة

<sup>(</sup>¹) المقنبس ( تحقيق د. مكي ) ص ١٧٥ – ١٧٦ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> التشيهات ص ۲۳۳ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> نفسه من ۲٤٤

<sup>🖰</sup> نفسه ص ۲٤۵ - ۲٤۵ .

رار الفستى القرشسى لا لستعهد حتى إذا وضع الخلوان تساقطوا ورأيسته مستخمطاً لم ينصلوف إلا وفلسى أكمامله وأحلو لقليف فلر مسنه قاصداً لو حل في نجران لم يبعد على كالموت تسعى في التخلص جاهداً

مسنه ولا شسوق إلى لقسيان بهما علسيه تساقط اللابسان في لقملة كتخمط السكران حمل وفي أعفاجيه حملان جيان ليو أإست قبري جيان عرمات نيسته مسدى نجسران مسنه وتلقاه بكسل مكان

وتندر الشعراء بالألقاب المضحكة أو الشاذة كقول ابن رضوان المالقي في رجل يلقب بالبعير: (''

وذى لقسب عنسست له عند صحبه دعسوه بعيراً فاستشاط فقال مه فقلسست له عد نحوهم لتعود من فقال وقد غيض الفضاء بصوته لئن عيدت نادوني بعيراً كمثلها

مسآرب لم يسعد علسيهن مسعد أبا أحمد، وارتبد عنهم يهدهند مرامك بالمطلوب توفي وتحميد وقيد هندرت منه الشقاشيق تنزيد فقلسست له لا تخش فالعود" أحمد

ووجد الشعراء فى بعض المؤذنين والقراء مجالاً للدعابة ، فتصيدوا أخطاءهم ، وتندروا بأصحاب الأصوات الغليظة منهم ، فمن ذلك قول سعيد بن حكم فى مؤذن سيىء النغمة : (")

ويذكر ابن سعيد أن أحد القراء غلط ليلة في بعض قراءته في التراويح فقال مكان ( والزاني والزانية فاجلدوا كل واحد ما بما إلى نهاية الآية ) فانكحوهما ، فقال أحد الشعراء . (1)

<sup>(</sup>۱) يقح الطيب ٦ / ١١ .

<sup>(1)</sup> يوري بكلمة ( العود ) وتعني ( البعير ) أيضاً .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> اختصار القدح ص ۴۰ ،

<sup>&</sup>quot;المعرب ١ / ٣٣١ .

أسدع القسارىء معسنى لم يكسن فسسى السثقلين أمسر السسناس جمسيعاً بستكاح الزانسسيين

ویذکر المقری أن ثلاثة شعرا، صلوا خلف إمام مسجد قریة خارج مرسیة فأخطأ فی قراءته وسها فی صلاته ، فلما خرج أحدهما كتب على حائط المدحد : (۱)

ب\_\_اخجل\_\_\_تى لص\_\_لاة ص\_ليتها خل\_ف خل\_ف

وكتب الثاني تحته:

أغـــــــن المهــــــنها حــــــياء مــــن المهــــيمن طـــرفي وكتب الثالث تحته :

فليسيس تقييبل مسينا ليبوأنها السف السف

ويندرج تحت هذا الضرب من الهجاء الأشعار التى نظمها الشعراء فى هجاء أنفسهم ، وقد اشتهر بهذا اللون ابن حزمون الذى وصف بأنه كان صاعقة من صواعق الهجاء ، عاصر ابن عنين ، فكان هذا فى المشرق وهذا بالمغرب<sup>(1)</sup> ، كما وصف بأنه "أحد بواقع الدهر ، بذى اللسان ، مقذع الأهاجى " <sup>(1)</sup> ، وقال عنه صاحب المعجب <sup>(1)</sup>: "إن له فى الهجاء يداً لا تطاول ، غير أنه يفحش فى كثير منه ، فمن أحسن ما أحفظ له من ذلك وأسلمه من الفحش والإقذاع ، أبيات ركب فيها طريقة الحطيئة ، فقال فى هجاء نفسه :

تأملـت فـى المـرآة وجهـى فخلـته إذا شـئت أن تهجـو تـأمل خليقـتى

كوجـه عحـوز قـد أشـارت إلى الـلهو فـإن بهــا مــا قــد أردت مــن الهجــو

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> نفح الطيب ٤ / ١٨ .

<sup>(1)</sup> الخلف: المتخلف الذي لاخير فيه.

<sup>(</sup>T) المغرب ٢ / ٢١٤ .

الديل والتكملة ٥ / ٢٤٠١.

المعجب ص ٣٧٣.

كسان عسلى الأزرار مسنى عسورة فلو كنت ممن تنبت الأرض لم أكن وأقسيح مسن مسرآي بطسمي فإنسه

تنادى الورى غضوا ولا تنظروا نحوى من الرائق الباهى ولا الطيب الحلو يقرقبر مبثل البرعد فيي مهميه دوً

وللمخزومي الأعمى مقطعة يهجو فيها نفسه ويلف الهجاء بالغزل لفأ حسناً فيقول : (١)

والتفاتأ تسزرى بحسور الخلسود وتزجيست للظمسساء ورودى أتسرى الحسور واصلات القسرود كنت أهلا من مثلها للصدود رب حساء كالغاز للا حساء كلمتاء كالغاز الله السبى إلىها فتجافعت عن منظرى لهم قالت لم ألمها على الصدود لأسى

وسبق الأعمى وابن حزمون شعراء آخرون إلى هذا اللون من الهجاء ، على شاكلة مؤمن بن معيد الذي يقول (٢)

فها أنا قد جنت أحمل لحية كأنى تيس قد تطاول عمره ولى صاحب تحت السراويل فاسق

الیك لها خطب وشأن من الشان وأفنی فنوناً من تبوس وجدیان یقود بعث نونی إلی كـل خسران

واتخذ بعض الشعراء مما يلبسون مادة للدعابة ، فتندروا بقدم ملابسهم وإخلاقها ، ولهم في ذلك صور طريفة مثل بيات ابن قلزم التي يقول فيها : (")

تشــق فــيها الــرياح أو تفــتق والــتف فــيها الــزمن المخلــق بالــرفق والتلفــيق إذ تلفــق فــي شـعرات ضــمها المفــرق

وملبسي جبة صوف عفت قدرفيت دهراً وقدرقعت واختلفت ألصوان أخسياطها سود وبيض مثل شيب بدا

ويصف ابن هذيل طيلسانه فيقول

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> المغرب ١ / ٢٣١

<sup>&</sup>lt;sup>"</sup> النشيهات ص ٢٥١ .

<sup>&</sup>quot; بفسه ص ۲۵۱ .

۱۱۰ نفیه ص ۲۵۲

طيلسساني طالسر مسن نفسس والسسدي ألفسسه ألفسسه

هــو فو اــی غــبش فــی غلــس مـــن هـــواء فــارغ أو نفــس

### العيوب الخلقية

وجد الشعراء في العيوب الخلقية عند بعض الناس مادة خصبة للتندر والدعابة ، فالتقطوا هذه العيوب مثل ضخامة الجسم أو احدودابه أو تضخم الأنف أو طوله أو تجدر الوجه ، وأبرزوها في صور كاريكاتوريسة ساخرة على نحو ما كان يفعل ابن الرومي ، فمن ذلك هذه الصورة التي يرسمها عبد الله بن كليت لأنف الزهرى : (1)

كأنه فسى صسورة السبوق وأنفه يمضسى إلى السبوق

أنفاك يسا زهسرى فسى قسبحه يقعسد فسى البيست لحاجاتسه

ويستغل المخزومي الأعمى صفة ( الحول ) عند أحد الأشخاص ويفتن في التعريض بها فيقول : (1)

خا: نجل إبراهيم ليلا بعرسه فجاءت به مأفون أشوه خلقة وترور أحدى مقلتيه لأختها

فجامعها في ساعة الدبران كريم عجان لاكريم بنان كأنهما عسنزان تنستطحان

ويلتقط ابن صارة صفة اتساع مم أحد الأشخاص وقبح ثناياه فيسخر منه سخرية لاذعة لا تخلو من إقذاع فيقول : (٣)

أمسا النسنايا فسإنى لسست منتنسياً يسبدو لدسرفك مسنهاحين تبصرها كسأن جسن سسليمان بسنوا فمسه لسه فسم كحسر فسى شسكل صسورته

عن الثناء عليها آخر الأبد سن كمثل سن الصيقل الفرد بنيان تدمر بالصفاح والعمد " ترمى غواربه العبرين بالزبد"

<sup>(</sup>۱۱) التشبيهات ص ۲٤۸ .

التعريدة القصر ٢ / ٢٥٦ .

الدحيرة ٢ / ٢ / ٨٤٥.

ويشبه المخرومي الأعمى شخصاً أحدب بالقوس ويسخر منه سخرية مرة فيقول: "'

وأحـــدب ليــس له همة يقــول أنــا القــوس فــى شــكله فصـــولكم أبـــدأ زانـــد

ولأبى إسحاق بن خفيف صورة طريفة التقط مادتها من أحد المشاهد التى رآها حيث قبض على أحدب — وهو مع صبى فى خلوة — فضربا ، وطيف بهما ، والأحدب على عنق الصبى ، فقال فى ذلك : (1)

رأيـــ ـت الــــيوم محمـــولا وأعجـــب مــنه مــن حملــه جمــال الــناس تحمــلهم وهـــدا حـــامل جملـــه

وتندر الشعراء بضخامة الجسم ، فمن ذلك ما حكاه البياسي من أن شخصاً ضخم الجثة مستثقلاً دخل عليه في مجلس أنس فقال البياسي : (٢)

أستقنى الكاتب أس ضاحيه ودع الشيخ ناحسية فقال الكاتب أبو جعفر أحمد بن رضى:

إن تكــــن ساقيـــاً له لـــيس تـــرويه ســاقيه

ونظم الشعراء مقطعات كثيرة في هجاء اللحي ، وتندروا بها وبحامليها ، ورسموا لها صوراً طريفة مثل قول عبيديس الكاتب : (1)

اني إلى اللحية محتاج إني المائق حجاج يد يحميلها المائق حجاج عدم في الأنعام أزواج

يا من عليه للعملا تساج وعندكم في وشيقة لحيية للشغر في جانبها مسرح

<sup>(</sup>۱) المغرب ١ / ٢٢٩ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> نفح الطيب ٤ / ١٨ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> تفسه ۳ / ۲۹۰.

<sup>&#</sup>x27;التشبيهات ص 261 .

ومن صنوف الطير في بعضها يسيل من صنوف الطير في بعضها يسيل من شياربه فوقها للسبق في عثينونه مكمين إذا مشيى تبصير أفواجها يعقدها في شيعر وجعانه

بـــط وسمــان ودراج مـلح غزيـر الفطـر تجـاج ومـن دبيـب القمـل أفـواج كأنها فـى الـبحر أمـواج فهـوإذا مـا شـاء صـناج

وقد شارك الزجل فى التندر بأصحاب اللحى ، بل لعله كان أقرب من الشعر فى التعبير عن هذه الناحية ، لأنه يخاطب جمهور العامة ، وكذلك فهو أدعى إنى الذيوع والرواج ، وأعلق بالأفواه والأذهان ، ولابن قزمان زجل يسخر فيه من أحد أصحاب اللحى ، وفيه يقول : (1)

أفـــــزع أنــــت عــــنو مسين نستف وشيقرف وآش تعمـــل بواحـــد مسالو خسير فسي ذقسنو ؟ فــــى شــــى بــــردو يغــــلى مدل\_\_\_\_ل مح\_\_\_ير ودقـــنو تقـــول لي وافسسرح لسسو بمثسلي خلــــــيه أنـــــت واصــــبر هـــو يقلــع وأنــا اطلـع ومــــني ومــــنو كالغــــزال الأحـــور كسم لسيلة ضممتوا وشيعروا ليسوا سيطوا والخديــــد أحمــــد كــــنو تــــيس مصـــور والسيوم صار فيي دقسنوا وآش حاجــــه نكـــنو ؟ وهـــو التــيس بعيــنو

وقد راج هذا الهجاء الذى يقوم على الدعابة والإضحاك فى أوساط الأمراء والحكام ، بل إن بعضهم كان يشارك فيه على نحو ما يذكره الحميدى من أن الوزير سليمان بن واتسوس – أحد رؤساء البربر – كان أثيراً عن الأمير عبد الله ابن محمد ، فدخل عليه يوماً وكان عظيم اللحية ، فلما رآه جعل الأمير ينشد:

معلوقـــة كأنهـا جوالــق نكـداء لا بـارك فـيها الخالق

<sup>ً &#</sup>x27; تقود الأذل ورقة **١٠** .

للقمسل فسى حافاتها فقائق فسيها لسباغى المستكى مسرافق وفي احتدام الصيف ظل رائق إن السلاى يحمسلها طسائق

وتقول الرواية إن الوزير البربرى لم يتسع صدره لهذه الدعابة فرد على الأمير بقوله: "إنما كان الناس يرغبون في هذه المنزلة ليدفعوا عن أنفسهم الضيم، وأما إذا صارت جالبة للذل، فلنا دور تسعفنا وتغنينا عنكم، ثم وضع يده في الأرض وقام من غير أن يسلم، ونهض إلى منزله فغضب الأمير وأمر بعزله" "

ويذكر القرى أن عبد الرحمن الناصر جلس ذات يوم فى جماعة من خواصه ومعهم أبو القاسم بن لب ، وكان يعده للمجون والتطايب ، فطلب منه أن يهجو عبد الملك بن جهور - أحد ورائه - فقال : أخافه ، فقال لعبد الملك وزيره : فاهجه أنت ، فقال : أخاف على عرضى منه ، فقال الناصر : أهجوه أنا وأنت ، ثم قال :

لسب أبسو القاسسم ذو لحسية

وعرضها كسيلان إن كسرت

فقال عبد الملك:

والعقـــل مــافون ومخــبول

طویلے أزرى بها الطول

tame at me a the task time

فقال الناصر للب: اهجه فقد هجاك ، فقال بديها:

لى لحسية أزرى بهسا الطسول مأكولسه القرضيل (٢) والفول بخست بالمنخس شو ...... (٢)

قسال أمسين الله فسى عصرنا وابس جهسير قسال قسول السدى لسولا حسيائي مسن إمسام الهسدى

<sup>&</sup>lt;sup>)</sup> بغية الملتمس ص ٢٠١ .

<sup>(1)</sup> القرضيل: شوك له ورق عريعني تأكله البقر،

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> كلمة (شو) اسم لذكر الرجل بالرومية وكلمة (قولو) اسم للاست بها ، فكأنه قال : لولا حياني من إمام الهدى بحسن بالمنخس الذي هو الذكر استه ، نفح العليب ٣ / ٦١٨ .

ثم سكت فقال له الناصر: هات تمام البيت، فامتنع، فقال له ( قولو ) يعنى تمام البيت، وهي كلمة قالها الناصر مسترسلا غير متحفظ من زيادة الواو وإبدال الهاء الأخيرة واوأ، إذ صوابها (قله ) على حكم المشي مع الطبع والراحة من التكلف، فقال لب: يا مولانا، أنت هجوته، ففطن الناصر والحاضرون إلى ذلك. "

ويحتفظ ابن بسام بأرجوزة مزدوجة خاطب بها الوزير ( ابن بقية ) على لسان جارية كان أهداها إليه ، وضاقت بها الحال عنده ، فقالت تسخر منه وترميه ببعض الصفات المعيبة كالقبح والبخل والفجور : "

إنـــــى بــــالله وبالوزيــــر وهبتسني لأوحسد مسنقطع ولم يسبن لي بهسدا العيسب جعلتنني أسسيرة مملوكسة يعسزي عسلي الفسال إلى مستعود كمسا يكسني بسأبي البيضساء وكنست أرجسو معسه للسراحه إذا بــه أدخلسني فــي شـغل وقال لي إن كنت تهويس التحف فانتسبهي وحكمسي الأصابع قــد كسـدت آدابــه والشـعر ألحن في أشعاره من تيس ولو تسراه سائراً للسوق مشمراً في الطين عن ساقيه ياخذ في التعبير والإزهاد فمسرة يعطسي وألفسأ يمسنع ولبو تنري يباذا البندي مبثواه

أدفيع مساحسل مسن المحسدور في القبح والفقر خفي الموضع من فقره حتى دهي بالشيب لطلعهة حالكهة صيعلوكه وهبوشقي لبيس بالمحمود أسبود كالسبروة فسي الظيلماء إذا لم يفسز بطسائل الملاحسه لفسرط الإلمسام بسسوق الغسزل والاكسل والشبرب وحلسة الطبرف واطرحي عسن نفسك المطامع فم\_\_\_\_ا له عند البرايا ق\_در أعجيز في البيت من الضريس إذا بدا في كسوة الغير نسوق مسداولا عصساه فسي كفسيه منكمشا في طلعة الصياد ومسرة بمشسى وعشسرأ يقسع لقلت سبحان الدي أبلاه

<sup>(</sup>۱) نفح العليب ٢ / ٦٦١٧ - ٦٦٨ .

الذخيرة ١/١/ ص٥٣ه – ١٥٤.

وعلى هذا النحو تمضى الجارية في السخرية من صاحبها ، والإزراء به على نحو يذكرنا بطريقة ابن حجاج البغدادي في الهزل والإحماض .

ونافس النثر الشعر في هذا الضرب من الهجاء ، وبرع بعض الكتاب في التندر والدعابة على شاكلة الأديب أبي عبد الرحمن بن طاهر الذي قال عنه ابن بسام : "ولسه عدة نوادر أحر من الجمر ، وأدفسع من الصخر " " ويحتفظ له برسالة يتهكم فيها بصاحب له حضر محاصرة شاطبة وأظهر من الجبن والخوف ما جعل ابن طاهر يقول فيه " : "ورأيت مآل الأمر بوقوع الحرب وشروع النقب ، وأنه وضعت الملاطيس " ، فقلت : الآن حمى الوطيس فأرجو أن يصحب الظفر ، ويسعد القدر ، وحدثت أنه دعيت " نزال" فكنت أول نازل، فقلت لمحدثي : أمجد أنت أم هازل ؟! سيدى أشد بأساً وأعز نفساً ، من أن يرى يوم جلاد ، إلا على ظهر جواد ، فإن لبس زغفاً ، هزم ألفاً ، وإن تقلد صمصامه ، لم يبق هامة ، ولكن أذكره بهذه الشهامة قول أبى دلامة :

ولو أن برغوثاً على ظهر قملة يكر على صفى تميم لولت وقوله:

إذا صوت العصفور طار فواده ويث حديد الناب عند الثرائد

وعمد بعض الكتاب إلى التصوير الهزلى فى رسم شخصياتهم ، على النحو الذى نراه فى رسالة ابن عباس الكاتب التى يتندر فيها برسول أبى المغيرة بن حزم ويصوره تصويراً أقرب إلى التصوير الكاريكاتيرى فيتخيله تارة فى زى حاو أو لعاب ، ويتفته بثيابه الواسعة الفضفاضة ، فيقول : "" أنهى إلى كتابك رجل طويل القامة ، صعل الهامة ، بعينيه ليانه ، وعلى أسنانه طرامة ، وفى شاشتيه وضارة ، وفى منطقه لكنة صعبة ، وعلى أنفه عقدة

<sup>(</sup>١) الدخيرة ١/٢/ ٦٨

<sup>(2)</sup> نفسه ۱/۳ – ۱۹ .

<sup>&</sup>lt;sup>(3)</sup> الملاطيس: المناقير من حديد.

<sup>(4)</sup> الدخيرة ١ / ٢ / ١٤٥ وما بعدها.

كالكبة ، وفي أطواقه سعة يخرج منكباه من أقطارهما . كأنها ثعاب واله . أو شبارق راهب تائه ، وفي مشيته تفج قبيح كأنه عائم في يبس . وعليه غفارة شفافة شبكية السيدارة ، (() وأظن العمالقة غزلت صوفها في زمن الفطحل ... فوحق الطرب وحرقه الأدب لقد هممت أن أوفي الشطارة حقها ، وأسم الخلاعة وسمها ، فأجعل في يده عكاز قصبة خضراء . وفي رأسه قلنسوة بيضاء وأضع على عاتقه ضرجاً بنخالة ، وأقيم من نفسي ومن حضر عراقة وآلة ، وآخذ به من طرق بني مرخادي على قارعة المحجة بين الناس ، وأقلده سيف الباجي أبي القاسم "

السيدارة: القلسوة بلا اصداغ ،

#### الرسالة الهزلية لابن زيدون:

تعد الرسالة الهزلية لابن زيدون من أكثر الرسائل الأندلسية تعبيراً عن هذا النوع من الهجاء الساخر ، وقد كتبها ابن زيدون على لسان ولادة يسخر فيها من ابن عبدوس غريمه ومنافسه فى حبها وتمتزج فيها السخرية بالذم وقد استهلها بقول من ": "أما بعد أيها المصاب بعقله ، المورط بجهله ، البين سقطه الفاحش غلطه ، العاثر فى ذيل اغتراره ، الأعمى عن شمس نهاره ، الساقط سقوط الذباب على الشراب ، المتهافت تهافت الفراش فى الشهاب ، فإن العجب أكذب ، ومعرفة المرء نفسه أصوب ، وإنك راسلتنى مستهدياً من ضاتى ما صفرت منه أيدى أمثائك ، متصدياً من خلتى لما قرعت دونه أنوف أشكالك مرسلا خليلتك مرتادة ، يستعملا عشيقتك قواده ، كاذباً نفسك أنك ستنزل عنها إلى ، وتخلف بعدها على ".

ويصطنع ابن زيدون طريقة الجاحظ في السخرية ، فيخلع على ابن عبدوس ما خلعه الجاحظ على أحمد بن عبد الوهاب في رسالة " التربيع والتدوير من صفات ليست فيه إيغالا في الإزراء به ، وامعاناً في السخرية منه ، مكثراً من الأمثلة والشواهد التي تمثل ثقافة ابن زيدون في شتى ضروب المعرفة على نحو ما يبدو في قوله : " ولا شك أنها قلتك إذ لم تضن بك ، وملتك إذ لم تغر عليك ، فإنها أعذرت في السفارة لك . وما قصرت في النيابة عنك ، زاعمة أن المروءة لفظ أنت معناه ، والإنسانية اسم أنت جسمه وهيولاه، قاطعة أنك انفردت بالجمال ، واستأثرت بالكمال ، واستعليت في مراتب الجلال ، واستوليت على محاسن الخلال ، حتى خيلت أن يوسف عليه السلام حاسنك فغضضت منه ، وأن امرأة العزيز رأتك فسلت عنه ، وأن قارون أصاب بعض ما كنزت ، والنطف عثر على فضل ما ركزت ، وكسرى حمل غاشيتك ، وقيصر رعى ماشيتك والإسكندر قتل دارا في طاعتك ، وأردشير جاهد ملوك الطوائف

<sup>(1)</sup> ديوان ابن زيدون ص ٢٣٥ وما بعدها تحقيق محمد سيد كيلاني ، الطبعة الثانية .

لخروجهم عن جماعتك ، والضحاك استدعى مسالمتك ، وجذيمة الأبرش تمنى منادمتك ، وشيرين قد نافست بوران فيك ، وبلقيس غايرت الزباء عليك ، وأن مالك بن نويرة إنما ردف لك ، وعروة بن جعفر إنما رحل إليك .. "

وعلى هذا النحو من التهكم وحشد الإشارات التاريخية والدينية والفلسفية وغيرها يمضى ابن زيدون في رسالته ، فالسموأل تعلم الوفاء من ابن عبدوس وحاتم الطائي جاد بوفره ، وسحبان أخذ عنه الفصاحة ، وأفلاطون أعطى تلميذه أرسطو فضل علمه ، وبطليموس ابتكر آلة الاصطرلاب على هدى من تفكيره وتدبيره ، ويمعن ابن زيدون في المبالغة بقصد السخرية من غريمه فهو الذي " أقام البراهين ، ووضع القوانين ، وحد الماهية ، وبين الكيفية والكمية ، وفك المعمى ، وفصل بين الاسم والمسمى ، وصرف وقسم وعدل وقوم ، وصنف الأسماء والأفعال ، وبوب الظرف والحال ، وتصفح الأديان ورجح بين مذهبي ماني وغيلان " وأنه لو شاء خرق العادات ، وخالف المعهودات ، فأحال البحار عذبة وفجر من الحجارة مياها رطبة ، ونقل الغد فصار أمساً ، وزاد العناصر فكانت خمساً " . (")

ومثل هذه المبالغة فى الوصف تستشير القارى، وتدعوه إلى مشاركة ابن زيدون سخريته واستخفافه بابن عبدوس ، وطريقة ابن زيدون هنا تقترب أيضاً من طريقة البلاغيين فى الذم بما يشبه المدح ، غير أن ابن زيدون لا يسير فى هجائه على وتيرة واحدة ، فهو ينتقل من الذم غير المباشر إلى الذم المباشر على نحو ما يبدو فى قوله : " هجين القذال ، أرعن السبال ، طويل العنق والعلاوة، مفرط الحمق والغباوة ، سى، الجابة والسمع ، بغيض الهيئة ، سخيف الذهاب والجيئة ، ظاهر الوسواس ، منتن الأنفاس ، كثير المعايب مشهور المثالب ، كلامك تمتمة ، وحديثك غمغمة ، وبيانك فهفهة ، وضحكك قهقه ، ومشيك هرولة ، وغناك مسألة ، ودينك زندقة وعلمك مخرقة :

<sup>&#</sup>x27;' ديوان ابن زيدون ص ٢٣٩ - ٢٤٠ .

ويمعن ابن زيدون في الاستخفاف وا "ستهزاء بابن عبدوس حين يقارن بينه وبين من شهروا بالبله والسفه والغباء على مر العصور كما في قوله: "حتى إن باقلا موصوف بالبلاغة إذا قرن بك، وهبنقة مستوجب لاسم العقل إذا أضيف إليك، وطويسا مأثور عنه يمن الطائر إذا قيس عليك، فوجودك عدم والاغتباط بك ندم، والخيبة منك ظفر، والجنة معك سقر ". (1)

ويعمد ابن زيدون إلى تضخيم الصورة والإضافة إلى حواشيها واستقصاء جوانبها وتتبع جزئياتها ودقائقها لتبدو أكثر سخرية وإضحاكاً كقوله: " وعطرت أردانك ، وجررت هميانك ، واختلت في نشيتك ، وحذفت فضول لحيتك ، وأصلحت شاربك ، ومططت حاجبك ، ورققت خط عذارك ، واستأنفت عقد إزارك .. " (")

والتشابه واضح بين رسالة ابن زيدون وبين رسالة التربيع والتدوير للجاحظ التي كتبها إلى أديب "كان يكثر من نقده وذمه وهو أحمد بن عبد الوهاب الكاتب البغدادى ، واتفق إن كان هذا الأديب قصيراً مملوءاً فنعته بأنه مربع مدور ، واستمر يضفى عليه صوراً ساخرة من الجمال ، وصوراً أخرى من المعرفة ، ووقف سنه موقف المتعلم يسأله عن مشاكل الذسفة والعلم ، وأورد عليه كثيراً من أسماء الرجال في كل ميدان من ميادين الثقافة ". (1)

وقد وصلت رسالة الجاحظ إلى الأندلس فى وقت مبكر ، فقد أورد ياقوت على لسان أبى محمد النجيرى من قوله : " كنت بالأندلس فقيل لى : إن هاهنا تلميذاً لأبى عثمان الجاحظ يعرف بسلام بن زيد ، ويكنى أبا خلف ،

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> دیوار ابن زیدون می ۲۶۱ – ۲۶۲ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> نفسه می ۲۶۲ ،

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> دیوان این ز<sub>ا</sub>دون می ۲٤۵ .

<sup>(</sup>۱) ابن زيدون ، تأليف الدكور شوقي طيف من ££ .

فأتيته وسألته عن سبب اجتماعه مع أبى عثمان ، ولم يقع أبو عثمان إلى الأندلس فقال : كان طالب العلم بالمشرق يشرف عند ملوكنا بلقاء أبى عثمان ، فوقع إلينا كتاب " التربيع والتدوير " له .... " (1)

وأعجب ابن زيدون برسالة الجاحظ ، فحذا حذوه ، واصطنع طريقته في السخرية والتهكم ، وقلده في تضمين الشواهد والاقتباس من القرآن والحديث والشعراء والأمثال والتاريخ والفلسفة والعلم ، وأسرف في هذه الناحية حتى غدت الرسالة معرضاً لإظهار ثقافته ، واستحالت إلى ما يشبه المتن مما حدا بابن نباتة إلى شرحها وفك معمياتها في كتاب سماه ( سرح العيون في شرح رسالة ابن زيدون ) .

أسعجم الأدباء ١٠٤١١٦ وما بعدها.

# الفصل السادس

المعارك الهجائية بين الشعراء

يعكس شعر الهجاء تلك الخصومات والمعارك الهجائية التى نشبت بين شعراء الأندلس ، وكان الجانب الأكبر من هذا الشعر نتاجاً للمنافسة الأدبية بين الشعراء ، إذ كان كل شاعر يسعى إلى إثبات تفوقه وجدارته حتى يضمن الرواج لبضاعته فى سوق الأدب ، وفى قصور الملوك والأمراء ، وكان كثير من الشعراء يتكسبون بالشعر ويعتبرونه بضاعتهم الوحيدة التى تهيىء لهم أسباب الهيش والرزق ، وطبيعى أن تشتد المنافسة بين أصحاب المهنة الواحدة حتى تصل إلى درجة العداء والخصومة فى بعض الأحيان .

وترجع هذه الخصومات الشعرية بين شعراء الأندلس إلى عهود مبكرة ، ففى ( المغرب ) رواية تتحدث عن خصومة وقعت بين الشاعر أبى المخش عاصم ابن زيدون وبين شاعر يدعى ( ابن هبيرة ) ، وكان أبو المخش مشهوراً بقول الشعر إلا أنه كان جسوراً على الأعراض ، فقطع لسانه هشام بن عبد الرحمن ، وتعرض أبو المخش فى محنته لهجاء الشعراء ، فكانوا يطعنون فى نسبه ، ويتهمونه بالنصرانية ، كما كانوا يعرضون بحادثة قطع لسانه ، وإلى ذلك يشير ابن هبيرة بقوله : (۱)

#### أقلفتك التي قطعت بشوش دعتك إلى هجائي وانتضالي

وردعليه أبو المخش بقصيدة التزم فيها بالبحر والروى ، لم يبق منها إلا قوله : (۱)

### سألت وعند أمك من ختاني بيان كان يغني عن سؤالي

ويحدثنا ( ابن بسام ) عن خصومة أخرى نشبت بين أبى حاتم الحجارى وبين شاعر يدعى ( ابن أحمد ) ، ويحتفظ ببعض قصائد الهجاء التى تبودلت

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> المغرب ٢ / ١٢٣ ، بدائع البدائه ص ٢١ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> المعرب ۲ / ۱۲۳ .

بينها ، وتقوم معانى الهجاء على ادعاء كل منهما السبق على الآخر في إجادة الشعر . كما يعرض ( ابن أحمد ) بلقب الحجارى ، كقوله : (١)

قالوا الحجارى وظنى أنه حجر عنى إليك من اشعار لها غرر بيت ببيت ومصراع بمشبهه

والـدر لـيس بمـنحوت مـن الحجـر شـيرى يباحـث بالتحجـيل والنـرر حـتى يصـدق خـبرى ذائـع الخـبر

وقد رد عليه الحجارى بقصيدة قال فيها: (١)

كوقفة العير بين البورد والصدر كالنار تلقي إلى الأشرار بالشرر عندي أنباة وعندي بطشة القيدر

قف یا ابن أحمد لا تجمع علی غرر ولا تعرض فعندی كمل شاردة إن شئت سلماً فسلماً أو محاربة

واستمر التراشق بين الشاعرين ، ونظم ( ابن أحمد ) قصيدة أخرى يشيد فيها بشاعريته ، وينتقص من قدر أبى حاتم وفيها يقول : (<sup>7)</sup>

كالدلب نهنه عدو الضغيم الهصر كوقفة العير بين الورد والصدر فوالد الكتب قد أثبتن في الطرر كالسهم ينفذ بين القوس والوتر أمسرت مسنى جفساء غسير مؤتمسر والعسير مستوقف الأفسراس سسابقة إن كنت مستأخراً يوماً فلا عجب وبسين فكسرى ونفسسى كسل صسائبة

ويعارضه أبو حاتم بقصيدة مماثلة يفخر فيها بشعره ويعرض بمنافسه فيقول : (1)

والماء ينسبع سلسالا من الحجر تراك تجحد أو تعمى عن النظر أصبحت أقطف منها يانع الثمر إلا على جاهل بالشمس والقمر ليثاً تكنف ملتفاً من الشجر أنا الحجارى والياقوت من حجر وركن مكة فيه ما سمعت به لا تحسب الشعر إلا دوح باسقة لى المحاسن وانظر قلما خفيت أخفى عليك ولكن سوف تعرف بى

<sup>(</sup>۱) الدخيرة ٣ / ٢ / ص ٢٥٤ وما بعدها.

<sup>&</sup>lt;sup>(2)</sup> نفسه ۲/۲/ ص ۷۲۰.

نفسه ۲/۳ ص ۷۷۰.

<sup>(</sup>١) اللاحيرة ٢/٢/ ص ٧٧٠.

أخشى عليك هجوم القرُّ في صفر

ماذا تريد بنسج هلهاته يد

ولا نجد فيما أورده ابن بسام من تهاجى الشاعرين أكثر من هذا التفاخر أو هذه المباهاة بشاعرية كل منهما ، مما أفقد شعرهما كثيراً من توهج الهجاء وحيويته .

وشهد عصر الطوائف معارك هجائية حامية بين الشعراء وذلك لوجود كثرة من شعراء الهجاء البارزين في هذا العصر كالسميسر والأبيض وابن صارة وغيرهم بالإضافة إلى اهتمام ملوك الطوائف بالشعراء وإغداقهم الأموال والصلات عليهم ، مما أدى إلى وجود تنافس قوى بين هؤلاء الشعراء للاستئثار بحظوة الملوك ، وكان المعتمد بن عبّاد أكثر ملوك الطوائف تقريباً للشعراء وإيثاراً لهم ، فتنافسوا فيما بينهم للظفر بإعجابه ، وأخذ هذا التنافس صوراً عديدة كأن يلجأ أحد الشعراء إلى الفخر بشعره أمام المعتمد أو أن يعرض بأضرابه الشعراء فيزرى بمكانتهم ويسعى إلى الانتقاص من شأنهم كما فعل يوسف بن عبد الصمد حين أنشد قصيدة أمام المعتمد عرض فيها بمنافسيه من الشعراء أمثال ابن اللبانة والقزاز والحجام وافتخر بشاعريته فقال : ")

والشعر بهجسته إذا نطقست بسه مساكسان قسول الشعر إلا خطسة حستى تدنسس ثوبهسا بسزعانف مسن صسنعة القسزاز والحسزار أو

بين المحافل ألسن الأعيان كانست مراتبها عسلى كسيوان نشأت عسلى الأوضار والأدران مسن صنعة الحجسام واللسبان

واحتدمت معارك عنيفة بين شعراء الهجاء البارزين ، وكانت هذه المعارك أشبه بميدان يحاول كل شاعر فيه أن يبرز أقوى ما لديه من أسلحة الهجاء . فلم يترك أحدهم صفة معيبة إلا وألصقها بصاحبه ، فمن ذلك هذه المعركة التى نشبت بين الأبيض وبين ابن صارة الشنتريني ، وكلاهما هجاء خبيث الهجاء

<sup>(</sup>۱۱ الدخيرة ۲/۳ / س ۸۱۶.

وقد أدى إلى تشابك الشاعرين سخرية ابن صارة من أحد أبيات الأبينس. وذلك حين نظم غزلية كان مما قاله فيها: "

کوئی عملی حمندر فیان عداتها فیاذا لقیمت سسراتهم فتقسنعی لفسی بسنانك بالسرداء وسسلمی

يترقسبونك بالمكسان السبلقع حدراً على خلق الهمام الأروع تكفسى الكسريم إشارة بالإصبع

وكان ابن صارة إذا لقى الأبيض لف إصبعه فى كمه وسلم عليه تعريضاً بهذا البيت حتى أحرجه ، فكانت تلك هى الشرارة التى أشعلت الحرب بينهما، فقال ابن صارة يهجو الأبيض : (١)

ومن العجائب أن يكبون الأبيض أنى له تقريبـــها أو خبــها العــير عــير مذلــة إن لم يهــن

بحماره وسط السوايق يسركضُ ما العير إلا أن يحث فينهض أو لا فما إن فيه عسرق ينبض

ورد عليه الأبيض بقصيدة موجعة أفحش فيها وأزرى بشاعريته فقال :

جن ابن صارة والحوادث تعرض أغسروه أن قسالوا شسويعر قطعسة ولقسد نيزوت عملى القوافيي نيزوة والله لسسولا أن يقسال تجساهلا لجعلست غسرمول الحمسار بكفيه

والكلب في مهوى العصا يتعرض لا شياعر فحيل يمير ويسنقض كيادت لهيا أبكارها تستمحض إني صيوت وإن رأسي أييض حتى يبرى هيل فيه عرق ينبض

وتذكرنا هاتان القصيدتان — إلى حد ما — بأسلوب جرير والفرذدق فى النقائض من حيث محاولة كل منهما الإزراء بصاحبه والانتقاص منه ، ومن حيث النسج والصياغة كما أننا نحس بأن الأبيض حاول أن يركب طريقة الفرزدق فى الهجاء وإن كان ثمة فرق كبير بينهما .

راد الم<mark>سافر بن ۱۰۸.</mark> عبیه ۲/۱ *بن* ۹۰۱

وكان السميسر أحد بواقع عصره فى الهجاء ، فلم يسلم أحد من هجائه ويحتفظ له ابن بسام بقطعة فى هجاء معاصره أبى عبد الله بن الحداد قال فيها:

قالوا ابن حدّاد فتى شاعر قلت وما شعر ابن حدّاد فالوا ابن حدّاد في الماع في

وكان الشعراء يخافون السميسر ويخشون سلاطة لسانه ، حتى لنجد شعراً في هجائه مجهول النسبة والهوية كقول أحدهم : (۱)

إن كنـــت تهـــوى ملــيحاً فــــلا تقـــل بمعـــدر واهـــو الصــغار ففـــيهم عــلى الحقــية تعــدر دع الكـــبار لقـــوم دانــوا بديــن السميــر

ومن الطريف أن نجد شواعر الأندلس ينزلقن إلى معارك الهجاء ، ويخضن فيما خاض فيه الشعراء ، فقد هجت مهجة القرطبية ولادة ، رغم ما عرف عنهما من صلة وطيدة ، إذ علقت بها ولادة ، وتأدبت عليها ، ولكن وقع بينهما ما اقتضى تغير مهجة على ولادة فهجتها هجاء موجعاً قالت فيه : (۱)

ولادة قـــد صــرت ولادة مـن غـير بعـل ، فضـح الكـاتم حكــد فــدى ذكــر قـائم

وينسب إلى ولادة شعر في هجاء ابن زيدون رغم أنه شغف بها حباً ، وخلع فيها عذاره ، وقال فيها القصائد الطنانة والمقطعات ، وفي هجائها تخلع على ابن زيدون أقبح الصفات ، كاللواط والزنا والسرقة على نحو ما يبدو في قولها : (")

ولقبت المسدس وهسو نعت تفارقك الحسياة ولا تفسارق

<sup>(</sup>۱) الذخيرة ١ / ٢ / ص ٨٩٤.

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> نفح العليب ٤ / ٢٩٣ .

<sup>(</sup>۲) نف ٤ / ۲۰۵.

فلوطـــــى ومـــابون وزان وديصوث وقصرنان وسارق

وتهجوه مرة أخرى هجاء مقذعاً فتقول 🗧 🗥

يعشهق قضهبان السهراويل إن ابسن زيسدون عسلي فضسله صار من الطير الأبابيل لــو أبصر الأيسر عملي نخلسة

كما ينسب لولادة بيتان آخران في هجاء شخص يدعى ( الأصبحي ) وهما لا يختلفان عما سبقهما من نزوع إلى الفحش كما في قولها: "نا

جاءتك من ذي العرش رب المنن قد نلت باست ابنك ما لم ينل بفرج بسوران أبوها الحسين

يا أصبحي اهتأ فكم مين نعمية

وشهد عصر المرابطين معركة حامية بين المخزومي الأعمى وبين نزهون الغرناطية ، وكان الأعمى من أبرز شعراء الهجاء الذين عرفتهم الأندلس ، وقد وصفه ابن الخطيب بأنه كان شديد القحة والشر ، معروفاً بالهجاء ، مسلطاً على الأعراض سريع الجواب ، ذكبي الذهن ، فطناً للمعاريض ، سابقاً في ميدان الهجاء ، فإذا مدح ضعف شعره " " ، وأما نزهون فكانت من أشهر شواعر غرناطة في عصر المرابطين ، وقد بدأت المهاترات الهجائية بينهما عندما اعترضت على معنى بيت أنشده الأعمى في أحد المجالس ووجهت إليه كلاساً عنيفاً نحو قولها: " إن من يجيء من حصن المدور ، وينشأ بين تيوس وبقر ، من أين له معرفة بمجالس النعيم " (١) فأثارت كلماتها الأعمى فهجاها بقوله:

> على وجه نزهون من الحسن مسحة قواصد نسزهون تسوارك غيرهسا

وإن كان قد أمسى من الضوء عاريًا ومن قصد البحر استقل السائية

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> زاد المسافر ص ۱۰۹.

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> نفسه ٤ / ٢٠٦ .

الإحاطة ١ / ٢٣٤.

سنه ١ / ٤٣٤ ، نفح الطيب ١ / ١٩٢ .

وردت عليه نزهون بقصيدة رمته فيها بأقبح الصفات ، وملأتها بالبذاءة والفحش قالت فيها : "'

قـــل للوضـــيع مقــالا يتــلى إلى حــين يحشــر مـــن المـــدور أنشـــئت والخـــرا مــنه أعطــر

ف ی اهساها تت بختر بک ل شیع مسدور ته یم فسی کسل اعسور فقسل لعمسری مسن اشعر فسیان شیعری مذکسر حيث السبداوة أمست لسداك أمسيت صبا خلقت أعمسي ولكسن جازيست شسعراً بشعر إن كنت في الخلق أنثى

ورد عليها الأعمى بقوله: "

تجــر مــن التــيه أذيالهـا - كمـا عودتـنى - سـر بالهـا ألا قـــل لـــنزهون مـــا لهـــا ولـــو أبصــرت فيشــة شمــرت

ولم تنته هذه المعركة الوجائية بين الشاعرين إلا بتدخل والى غرناطة فى ذلك الوقت أبو بكر بن سعيد . ""

وكانت نزهون طرفاً في معركة هجائية أخرى مع ابن قزمان الذي هجاها هو الآخر هجاء مقذعاً ذكره المقرى . (1)

والواقع أن الأعمى ونزهون وابن قزمان كانوا زعماء طبقة من أدباء الأندلس عرفوا بالمجون والتهتك، والقدرة على الإضحاك والتفنن فيه، وكانوا لا يتورعون عن الإغارة على الأعراض أو الخوض في أفحش الأمور فخافهم الناس، واتقاهم الحكام، واختصوا بكثير من الهدايا والطرف اتقاء لألسنتهم، وتحتفظ كتب الأدب ببعض الروايات التي تكشف عن مجونهم وتهتكهم.

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> نفسه ۱ / ۳۴٤.

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> بعج العليب ( / 194 . المغرب ( / 228 .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> نفسه ۱۹۳/۱ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> نفسه ٤ / ٢٩٧ .

ولم يخل (عصر الموحدين) من وجود معارك هجائية بين الشعراء، فقد قامت خصومات بين ابن الأبار وبعض الشعراء ""، كما نجد هجاء لابن سهل فيمن رآهم يتطفلون على الشعر ""، ولعل أوضح هذه الخصومات ما كان بين ابن مرج الكحل وبين أبى حريزة محفوظ بن مرعى الشريف، إذ يحتفظ صاحب ( زاد انسافر ) بمقطعات تبودلت بين الشاعرين، وفيها يلصق الشريف صفة الشؤم بشعر ابن مرج الكحل كما يبدو في قوله : ""

أشــــأم مـــــن ناقــــة البســـوس شــــن مغــــاراً عــــلى الــــنفوس مسالی أری شسعر مسرج كحسل فإنمسسسا شسسسعره مغسسير

ويردد هذه المعانى في مقطعة أخرى فيقول: (١)

أفنى الأنام بشعره المشؤوم هلا أشار بمدحسه للروم

تبست يسدا مسرج الكحسول فإنسه قسد أهلسك الإسسلام شسؤم مديحسه

ويدور هجاء ابن مرج الكحل للشريف حول اتهامه بالزندقة والقال بالتعطيل والتحريف . كقوله : <sup>(5)</sup>

ويبغضنى حستى كسأنى مستجد وأن اسمى اسم الهاشمي محمد

أيا عجباً ما للشريف يدمني ولا عيب عندي غير أني مسلم

ويقول : (١)

ويقسول بالتعطسيل والستحريف

وغــد يـرى الصلوات نافلة له

كما يتهمه ابن مرج الكحل بوضاعة النسب وانحطاط الأصل: (٧)

<sup>(</sup>۱) ابن الابار - حياته وكتبه - ص ١٦٣ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> دیوان این سهل ص ۲۵ .

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> اد المسافر في ١٣٤ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> ظسه می ۱۲۶ .

<sup>🖰</sup> نفسه می ۱۲۵ .

الم المعام الم الم الم الم

سندني د۱۲۰

أيسا ناقصاً يدعسى أنه الاحساء الاحساء الساب واحسد

كريم الجدود شريف السلف وضيع ونحسن نحسط الشرف

وفى العصر الغرناطى ، نشبت خصومة عنيفة بين ابن الخطيب وبين تلميذه ابن زمرك ، ولكن أصداءها لم تنعكس بصورة واضحة فى شعرهما ، وقد أورد ( المقرى ) قصيدة لابن زمرك قالها بعد وفاة ابن الخطيب وخلع السلطان أبى العباس أحمد بن أبى سالم الذى قتل ابن الخطيب فى دولته ، وفيها تعريض بأحد الوزراء "، وهناك تلميحات وإشارات أخرى تتناثر فى بعض قصائده التى توجه بها إلى محمد الخامس ، وهذا ما جعل ( بلاشير ) يرى أن ابن زمرك نال من ابن الخطيب بعد وفاته هاجياً ، وأغلب الظن أن هذه الإشارات ربما كان المقصود بها الوزير ابن الكاس الذى قامت بينه وبين ابن زمرك عداوة عنيفة . (1)

وكان للتنافس التقليدى بين شعراء الأندلس والمغرب أثر فى احتدام المعارك الهجائية بينهم ، إذ كان أنصار كل فريق يدعون لأنفسهم البروز والسبق على الآخرين ، فمن أمثلة هذه الخصومات ما كان بين أبى عبد الله محمد بن معمر وبين ابن شرف ، وفيه يقول ابن معمر : "

قولوا لشاعر ببرجة هل جاء من وافـــى بأشــعار تصــيح بكفــة يــا جعفــراً رد القــريض لأهلــه لا تزعمــــن ما لم تكـــن أهلا له

أرض العراق فحاز طبع البحترى وتقول هل أعزى لمن لم يشعر واتسرك مسباراة لستلك الأبحسر هدا الرضاب لغير فيك الأبخر

كما دارت معركة هجائية أخرى بين ابن الياسمين وبين عدد من الشعراء المغاربة كأبى العباس الجراوى وأبى الحجاج النمرى الفاسى ، واشتهر قول الجراوى فيه : (1)

<sup>(1)</sup> نفح العليب ٥ / ١٧٧ وما بعدها .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> مع شعراء الأندلس والمتنبي في ٣١٧ .

<sup>(&</sup>lt;sup>7)</sup> المغرب ١ / ٤٣٣.

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> العصون اليانعة ص ٤٦ .

است الحبارى ورأس النسر بينهما خدهما إليك بحكم الموزن أربعة

ليون الغيراب وأنفياس مين الجعيل كالنعث والعطف والتوكيد والبدل

ورد عليه ابن الياسمين بقوله طاعناً في نسبه: (١)

تأبى شمائله التفصيل للجمل تغنى عن النعت والتوكيد والبدل

يا أعرق الناس في نسل اليهود ومن خدها بحكم اجتماع الدم واحدة

وقد ركز الشعراء في معاركهم الهجائية على استغلال نقاط الضعف في منافسيهم لاسيما إذا كانت عيوباً خلقية : كما في قول أبي زيد ابن أبي العافية في هجاء ابن العطار القرطبي يعرض بطوله وحوله : (1)

### وكسيف يفسيق ذو صبر قصمير حليف وساوس حمول طموال

وفد راجعه ابن العطار بقصيدة عرض فيها بداء الجرب الذي كان قد أصيب به فقال: (٢)

کانك لم تجرب قسط خلقاً
انسیت الستجارب إذ تجاری
فلا تغفیل عین التجریب یوماً
وجیرب جاربیستك واختیمه
وجیار بنیك لا تستحی مسنه
واجیر بیبالك الجیرباء تبصر
وجرب أهیل جربة تلیف قوماً
تجاراً باعیة تجیروا بزیست
إذا سمعیوا بستمر فیی جریب
إذا سمعیوا بستمر فیی جریب
إذا جربیت هیذا الخلیق أبیدی
جری بالنجح دهیراً جیر بؤساً

ولم تعسرف بستجربة اللسيالى بهسن الجريسيّاءُ مسم الشسمال ولسوأ عطيست فسيه جسراب مسال وجسر بسرجله إن كسان قسالى ومسن نجّسار بسابك لا تسبالى نجسوم الأفسق تجسرى بانستقال أبسوا لسبس الجسوارب والسنعال تسسمّوا بالستجار بغسير مسال جسروا بسطاء ذي الستمر السوالى حليك التجريسب أجسربة خسوالى علسيك وجسار بالسنوب الشقال

<sup>&</sup>quot; نفح العليب \$ / ص ١٧

<sup>(</sup>۱) نصمه ٤/ ص ۱۸ ، ۱۸ .

<sup>. 14: 8 4...</sup> 

وهى قصيدة جيدة ، لعل أحسن ما فيها أسلوب التعريض والتلميح الذى استغله الشاعر فى مهارة ، فهو لم يشأ أن يصرح تصريحاً مباشراً بداء الجرب الذى أصاب مهجوه ، ولم يسف أو يقذع فى استغلال هذه الصفة ، وإنما عرض بها تعريضاً مقبولاً بدا فى إكثاره من استخدام مادة ( جرب ) فى ألفاظه كقوله ( تجرب - تجربة - التجارب - الجربياء .... إلخ ) حتى لا يكاد يخلو بيت من وجود لفظة أو أكثر تتردد فيها هذه المادة .

ونرى ( المنفتل ) شاعر إلبيرة في عصر الطوائف يستغل صفة ضعف البصر عند أحد الشعراء فيقول في هجائه : (١)

إن كنـــت أخفـــش عـــين فـــان قلـــبك أعمـــي فكــيف تــنظم نظمــاً فكــيف تــنظم نظمــاً

وكما استغل الشعراء العيوب الخلقية في أضرابهم ، استغلوا أيضاً ما في ألقابهم من صفات تدعو للهزء والسخرية ، وتفننوا في تصيد أوجه الشبه بين هذه الألقاب وبين ما تدل عليه في الأصل وعقدوا صلات طريفة بين الطرفين فمن ذلك قول بعضهم في شاعر كان يلقب بالبعيرة : (1)

قالوا البعيرة يهجونا فقلت لهم هلذا وليس بثور بل هلو ابنيته

ماذا دهيت به حتى من البقر وأين منزلة الأنثى من من الذكر

وكان أعداء ابن الأباء يلقبونه بـ " الفار " . ووقعت مهاجاة بينه وبين أبى الحسن على بن شلبون البلنسي . فقال يعرض بلقبه : ""

لا تعجــبوا لمضــرة نالــت جمــيـ أو لـــيس فـــأراً خلقـــة وخلــيقة

مع الناس صادرة عن الأبار والفار مجبول عملي الإضرار

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> المغرب ٢ / ١٨٣ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۲)</sup> نفح العليب ٤ / ١٤١ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> تفسیه ۲ / ۹۹۳

ويتلاعب ( المنفتل ) تلاعباً ظريفا بلقب ابن ميمون الفراء فيقول : "

لابـــن مـــيمون قــريض زمهريــر الـــبرد فــيه فــان مــاقــال شــعراً نفقــت ســوق أبــيه

وكانت المهن التي يمتهنها بعض الشعراء مجالاً للمهاجاة بينهم ، كاتهام ابن الصائغ لابن زهر الحفيد — وكان طبيباً — بقتل مرضاه كقوله : (1)

يا ملك الموت وابن زهر جاوزتمسا الحسد والسنهاية تسرفقا بسالوري قلسيلا فسي واحسد مسنكما الكفايسة

واستغل ابن زهر في ابن الصائغ اشتغاله بالفلسفة فرماه بالزندقة وتوعده بما ينتظره من مصير مؤلم فقال : (۳)

شساء السذى يعصسونه أو أبسى وصسوب السرمح إلسيه الشسبا لابــد للــزنديق أن يصـلبا قــد وطا الجـدع له نفسه

> الدحيرة 1 / " ص ٧٦٠ . راد المسافر ص ١١١ . ا" نفسه ص ١١٢ .

(البار) (الثالث)

الجوانب الفنية

سيدور حديثنا عن الجوانب الفنية في شعر الهجاء حول نقطتين أساسيتين هما : لغة الهجاء ، وصوره الفنية . وإن كان هناك ظاهرتان جديرتان بالتسجيل لأنهما تدخلان في نطاق الجوانب الفنية . أما الملاحظة الأولى فهي :

## الميل إلى المقطعات :

الغالب على شعر الهجاء الأندلسي هو ميل الشعراء إلى نظم أهاجيهم في مقطعات قصيرة لا تتجاوز الأبيات القلائل ، وتبدو هذه الظاهرة بشكل واضح عند كثير من الشعراء على شاكلة السميسر ، ويشبهه في هذه الناحية ابن صارة الشنتريني ، وقد تنبه ابن بسام إلى هذه الظاهرة في شعره فقال إنه ابن صارة "أولع بالقصار فأرسلها أمثالا ، ورشق بها نبالا لاسيما قوارع كدرها على مردة عصره ، وسم بها أنوف أحسابهم ، وتركها مثلا في أعقابهم " (۱) . وأشار إلى ذلك مرة أخرى فقال : "ورأيت له عدة مقطوعات في الهجاء تربى على حصى الدهناء " . (۱)

وانتحاء المقطوعة أو اتخاذها قالباً للهجاء مذهب ارتضاه بعض الشعراء القدماء لأن ذلك أدعى إلى ذيوع الهجاء وحفظه وعلوقه بالأذهان ، والنأى به عن الإطالة والاستثقال ، وحين قيل للفرذدق : ما اختيارك للقصار ؟ قال لأنى رأيتها أثبت في الصدور ، وفي المحافل أحول وقيل للحطيئة : ما بال قصارك أكثر من طوالك ؟ قال : لأنها في الآذان أولج ، وفي أفواه الناس أعلق . (7)

وهذا الضرب من الهجاء القصير الذى نجد مثيلاً له فى الأدب اليونانى واللاتينى فيما يسمى Epigram ،قد انتشر أيضاً بصورة واضحة فى القرن الثانى وما بعده " لأن طبيعة الحياة دعت إلى عدم الإطالة فى القصائد عموماً ،

<sup>(1)</sup> الدخيرة ٢ / ٢ / ص ATE.

<sup>(&</sup>lt;sup>2)</sup> نفسه ۲/۲/ ص ۸۳۵.

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> الأغاني ٢ / ٢٣ .

فى حين أن الهجاء كان يستلزم ذلك ضرورة ليبلغ الشاعر بأبياته القليلة التى يركز فيها معانى محددة ما يرجوه من سرعة إيلام لمهجو ، وما يتمناه من سرعة انتشار هذه الأبيات بين جماهير الناس " (۱)

فاتجاه أغلب شعراء الأندلس إلى نظم الهجاء في مقطوعات قصيرة إنما كان امتداداً أو استمراراً لهذا الاتجاه الذي اختاره بعض الشعراء القدماء من أمثال الحطيئة وجرير والفرذدق.

## التأثر بمذاهب المشارقة في الهجاء:

وهذه الظاهرة ترتبط بسابقتها ارتباطاً وثيقاً ، فإذا كان نظم أكثر الأهاجى الأندلسية في مقطعات امتداداً لتيار قديم ، فإن كثيراً من شعراء الأندلس تأثروا بمذاهب المشارقة في الهجاء ، فركب بعضهم طريقة الحطيئة في هجاء الذات، وكلف أكثرهم بطريقة ابن الرومي في التصوير الهزلي أو الكاريكاتيري ، وتأثر آخرون بطريقة ابن حجاج وابن سكرة في السخف والإحماض ، وترددت أصداء جرير والفرذدق في الهجاء الأندلسي وإن كانت بصوت خافت ، ولم يقتصر هذا التأثير على الشعر وحده ، بل إنه وجد طريقه إلى النثر أيضاً ، وظهر ذلك بشكل واضح في الرسالة الهزلية التي انتحى فيها ابن زيدون طريقة الجاحظ في السخرية .

الشعر في القرن الثاني ص 301.

# الفصل الأول

# لغة الهجاء

- الميل إلى السهولة والبساطة
  - النزوع إلى الشعبية
  - التأثر بالثقافات الشائعة
    - استلهام التراث
    - الاحتفاء باللغة

#### لغة العجاء:

تتباین لغة الشعر من موضوع إلى آخر ، فلغة الغزل بما فیها من رقة وعذوبة وسلاسة تختلف عن لغة المدح بما فیها من قوة وجزالة وفخامة ، وقس على ذلك موضوعات الشعر الأخرى ، فلكل موضوع لغة تناسبه وتوائمه .

ولما كان فن الهجاء يستمد خصائصه ووجوده من عاطفة الغضب ، فمن الطبيعى أن تنعكس هذه الخاصية على لغته ، فتأتى مشرينة بالحدة والتوتر والانفعال ، وتلك صفة عامة تتميز بها لغة الهجاء فى كل عصر ، غير أن هناك سمات فارقة تختلف باختلاف البيئات والعصور ، فإذا كانت لغة الهجاء الجاهلي تتصف بالعنف والقوة ، وتستمد مفرداتها وألفاظها وتراكيبها من طبيعة البيئة الجاهلية بما فيها من صراع ومعارك ، فإن لغة الهجاء الأندلسي قد اتخذت وجهة أخرى تبعاً للتطور الحضارى والزمنى ، فتأثرت بأساليب الحضارة ، وثقافة العصر ، وخضعت لمقتضيات البيئة المتحضرة التى اختلفت اختلافاً بيناً عن البيئة القديمة بما فيها من بداوة وخشونة ، ومن ثم نستطيع أن نجمل خصائص لغة الهجاء الأندلسي فيما يلى :

### الميل إلى السهولة والبساطة :

حرص الشعراء الأندلسيون على أن ينظموا أهاجيهم فى لغة بسيطة سهلة لا توعر فيها ولا إغراب ، تمشياً مع الذوق الحضرى وما يستتبعه من رقة وسلاسة ولكى يضمنوا لها الذيوع والانتشار على ألسنة الناس ، فاقتربت لغة الهجاء من لغة الحياة اليومية ، واقتربت من النثرية إلى حد بعيد ، وتضمنت العبارات والألفاظ التى تتردد على ألسنة العامة فى مقام التخاصم أو التشائم مثل عبارة ( فلان أعمى القلب ) التى يرددها المنفتل فى قوله يهجو الأخفش الشاعر : (1)

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> المعرب ۲ / ۱۸۲ .

إن كنـــت أخفـــش عـــين فـــان قلـــبك أعمـــي فكـــيف تــنظم نظمــا فكــيف تــنظم نظمــا

وهذه اللغة السهلة ذات التراكيب النثرية والتي تشبه لغة الكلام العادى نلمسها أيضاً في قول ابن الياسمين يهجو أبا الحجاج بن نمرى الفاسي : (۱)

إنمـــا الشــان فقــيه عــالم لــيس يعــلم المــيس يعــلم الا تــراه الدهــر إلا بغــريم الــناس مغــرم وإذا صــلى ريــاء كـان فــيها مــثل أبكــم ذا جوابــى وهــوظــلم لــك والــبادئ أظــلم

ويستخدم ابن الخطيب تعبيراً مألوفاً يجرى على ألسنة الدهماء ، ولايزال يتردد في أيامنا هذه ، فيقال ( فلان يأكل باليسار وباليمين ) دلالة على ما يتصف به من شره وطمع ونهم ، فيقول ابن الخطيب في هجاء رجل يحتال على الولاية : (۱)

حلفت لهم بأنك ذو يسار وذو ثقة وبر في السيمين ليستندوا إلىك بحفظ مال فيتأكل باليسار وبالسيمين

# النزوع إلى الشعبية:

الهجاء فن واقعى يفرخ فى أوساط العامة ويذيع وينتشر على ألسنة الدهماء ومن ثم فقد جنحت لغة الهجاء إلى الشعبية فى أساليبها وألفاظها ومعانيها ، وتمثل ذلك فى إكثار الشعراء من استخدام ألفاظ السباب المتداولة على ألسنة العامة ، وصاغوا أهاجيهم فى قوالب شعبية لتكون أدعى إلى الذيوع والرواج ، فمن ذلك هذه التعبيرات التى يرددها ابن الخطيب فى هجانه للوزير ابن أبى الفتح والتى لا تخرج عن الشتائم التى تتردد على ألسنة العامة : (")

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> الغصون اليانعة ص ٥٠ .

<sup>(°)</sup> نفح العليب ٢ / ٤٦٩ .

ا نفسه ٥ / ١٤١ .

يا مفسرط الجهسل والغسباوة لا يا ناقص الدين والمروءة والعقس يا ولد السحق غسير مكتستم يا بغسل طاحونة يسدور بها

بحسب إلا مسن جملة السبقر سل ومجسرى اللسبان بسالهدر حديثه يسا ابسن فاستد الدبسر مجستهد السير مغمسض البصر

ومن أمثلة هذه التعبيرات الشعبية قول حبلاص الرندى: (١)

فالـثور يعلـف أشهراً كـي يدبحـا

لا تفــرحن بولايــة ســوغتها

وقول أبى عامر ابن الأصيل: (١)

أكسرم بسه مسن قسائد مساجد يصلح لسلحرث ورعسى العجسول

وتتمثل هذه النزعة إلى الشعبية أيضاً في استخدام الأمثال الشائعة ، كما تتمثل في الإشارة إلى بعض العادات المستمدة من البيئة وواقع الحياة اليومية ، على نحو ما يبدو في قول الغزال : (٢)

فقلت وماذا بصنع الـدب بالـنحل ويـترك للدبـان مـاكـان مـن فضـل فديتك ماذا تحسب المرء صانعاً يسدق خلاياهسا ويسأكل شسهدها

ونلمس ذلك قول أبى عامر بن الأصيل: (١)

تدهـــن بالشــحم وبالزيـــت

مـــن كـــل حــراث له لحية

ويشير القلفاط إلى عادة الاستيقاظ على صياح الديكة فيقول: (\*)

ننبهنا لقد أسأت بنا ديك الدجاجات

يا ديك مالك لم تصرخ فتنبهنا

<sup>(1)</sup> نفح الطيب ٤ / ١٣٢ .

<sup>(2)</sup> خريدة القصر ٢ / ٣١١.

<sup>&</sup>lt;sup>(3)</sup> قضاة قرطبة ص ٨٦ .

<sup>(4)</sup> خريدة القصر ٢ / ٣١١.

<sup>&</sup>lt;sup>(5)</sup> طبقات الزبيدي من ۳۰۰ .

### التأثر بالثقافات الشائعة :

وتأثرت لغة الهجاء بالثقافات الشائعة على اختلاف أنواعها ، فتسربت مصطلحات النحاة إلى لغة الهجاء ، كقول ابن الياسمين في هجاء الجراوي : (١)

يا أعرق الناس في نسل اليهود وما تسأبي شمائله التفصيل للجمل خدها بحكم اجتماع الدم واحدة تغنى عن النعت والتوكيد والبدل

واستعان بعض الشعراء بصيغ التصغير للتحقير من شأن المهجو كقول إبراهيم بن خلف في هجاء أحد الكتاب : (٢)

أعرضت عسنه فدلانسي كويتسبه مسن الغسرور بحسبل جسد مضعوف

وأكثر الشعراء من الإشارات الدينية والتلويح ببعض الآيات القرآنية كقول ابن حجاج الإشبيلي ت (٣)

عــلى معــاذ قــرون لويعايــنها فرعون ما قال:أوقدلي على الطين(1)

وقول أبى عامر بن الأصيل: (٠)

يحسبد فسرعون عسلى قولسسه "وهسده الأنهسار مسن تحستى "

ويقتبس الرندى أيضاً من القرآن الكريم فيقول في أحد الثقلاء: (١)

فقلست لسكانها مسا لهسا فأخرجست الأرض أثقالهسا

تزلزلــــت الأرض زلــــزالها فقـالوا أتانـا أبـو خسالد

<sup>(1)</sup> دمية القصر 1 / 100 .

<sup>&</sup>lt;sup>(2)</sup> زاد المسافر ص ۱۰۳ ،

<sup>(3)</sup> نفســـه ،

<sup>(4)</sup> إشارة إلى ما جاء في سورة القصص آية ٣٨ ( وقال فرعون ... فأوقد لي يا هامان على الطين ) .

<sup>(5)</sup> خريدة القصر ٢ / ٣١١.

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> أبو البقاء الرندي ، شاعر الرثاء في الأندلس تأليف الدكتور رضوان الداية ص ٧٨ .

ويعمد شاعر آخر إلى التلويح بما ورد في القرآن الكريم من آيات في التهديد والوعيد ، فيقول في شأن المتخاذلين عن الجهاد . (''

فی شأنکم أنزلت لم تعدکم عددا تقضی علیکم بیأن لا تفیلحوا أبیدا فـي سـورة الحشـر آيـات مفصـلة نعم وفي الكهف في العشرين خاتمة

وكلف الشعراء بتضمين الأحاديث الدينية كقول ابن سهل " يشير إلى الحديث المشهور : " امرؤ القيس صاحب لواء الشعراء إلى النار " .

عسلى وجسناته طفسل المسساء فلسست بداخسل تحست اللسواء

أيسا مستطفلا فسى الشسعر يسبدو إذا الضسليل يسوم الحشسر وافسى

ويضمن ابن ياسمين حديثاً آخر فيقول في هجائه لشاطبة : ""

ليست لمسن أمها معيسنة وتسانف الدهسر أن تعيسنه ضداً لما جاء في المدينة (1) شـــاطبة قـــرية ضــنينة تهتضــم الطيــب اهتضـاماً والخبـث المحـض تصـطفيه

### استلهام التراث :

التفت شعراء الهجاء الأندلسيين إلى تراث القدماء ينهلون منه ، وتمثل ذلك في تضمينهم أو استعارتهم بعض المعانى الذائعة الصيت فالأبيض يلوح إلى معنى جرير المشهور في هجاء الأخطل فيقول في هجائه لشخص يدعى ابن حمدين : (\*)

وجــدواه أنــأى مــن الكوكــب (۱) لبشــت دعــواه فــي تغلــب (۱)

بريد ابن حمدين أن يعتفى إذا ذكر الجود حك استه

البيان المغرب ص ١١٠ .

ديوانه ص ٦٥

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> زاد المسافر ص ۱۳۷ .

أشارة إلى الحديث الفائل ( المدينة ينفي حيثها كما ينفي الكير خبثه ) .

٠ ... د ١٢٨ / ١٢٨

حك استه وتمثل الأمثالا

ويضمن الأعمى المخزومي بيتاً شهيراً فيقول: "

لابن القصير مع ابنه وصغيره حجيج بها سوق الفسوق تقوم ألقاه يوماً تحت أسود حالك فيدا يعانيبه للذا ويليوم فأجابيه متعجيباً وجوابيه المناه قديم لاتنه عن خلق وتأتى مثله عار عليك إذا فعلت عظيم

ويردد ابن الأبار أحد معانى النابغة المشهورة فيقول: (١)

قــل لابــن شـلبون مقـال تــنزه غـيرى يجـاريك الهجـاء فجـار إنــا اقتســمنا خطتيــنا بينــنا فحملـت بـرة واحتملـت فجـار

ويتمثل استلهام التراث أيضاً في تضمين الأمثال العربية القديمة كقول أبي حريز محفوظ بن مرعى الشريف في هجاء مرج الكحل : (٣)

مالى أرى شعر مسرج كحسل أشسام مسن ناقسة البسسوس الاحتفاء باللغة:

واحتفى بعض الشعراء بلغتهم وتأنقوا فيها مظهرين بذلك مهارتهم وتفوقهم اللغوى ، واتخذ هذا الاحتفاء صوراً عديدة كان يعمد بعض الشعراء إلى طريقة التلاعب اللفظى نحو قول ابن خفاجة الذى مر بنا من قبل : (1)

ما إن درى ذاك الذميم وقد شكا من نيل ممتدح ورمح جواد هل يشتكي وجعاً به في سرة بالسين أم في صرة بالصاد

وكلف بعض الشعراء بتصحيف الألفاظ لتوليد معان جديدة كقول الحضرمي في هجاء شريش: (د)

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> زاد المسافر ص ۱۱۸ .

<sup>(&</sup>lt;sup>1)</sup> نفح الطيب ٢ / ٥٩٣ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> زاد المسافر ص ۱۳۴ .

<sup>(1)</sup> ديونه ص ٢٢٥ .

۱<sup>۰۱) ا</sup>نمغرب ۱ /۳۰۱.

#### 

### يا ابن أبى الفتح نسبت عكست فلل بفستح أنست ولا ظفسر

وبرع بعض الشعراء في انتقاء الألفاظ المعبرة عن المعنى مثل كلمة ( فسكل ) التي تعنى الفرس الذي يجيء في الحلبة آخر الخيل والتي استخدمها إبراهيم بن خلف فقال : (٢)

## فجاء فسكل من لاقيت متنداً أخاعنان عن الأحرار مصروف

وقد يعمد شاعر إلى حرف معين يديره في أغلب ألفاظ البيت أو القصيدة مثل تكرار ( القاف ) في قول الأبيض : (<sup>1)</sup>

### وصده عن قراع الدارعين بها قرع القواقير أفواه الأباريق

وقد وظف ابن العطار القرطبي اللغة لموضوعه توظيفاً جيداً في القصيدة التي عرضناها من قبل ويقول في مطلعها : (1)

## أجل يا نافث السحر الحلال أتاني منك نظم كاللآلي

ويعرض فيها بما أصاب شاعر آخر من داء الجرب ، وبستغل مادة ( جرب ) المعجمية على اختلاف معانيها ودلالاتها ، ويصوغ منها ألفاظاً ومعانى كثيرة تتردد في البيت الواحد غير مرة ، ويصبح حرف الجيم هو مفتاح القصيدة والمهيمن على كل أبياتها .

واعتمد بعض الشعراء على عنصر (التورية) في هجائهم ، كقول ابن رضوان المالقي يوري بكلمة (مالك) :

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> نفح الطيب ٥ / ١٤٠ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> دمية القصر ۱ / ۱۵۵ ـ

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> زاد المسافر ص ۱۱۲ ـ

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> نفح الديب ٤ / ١٧.

#### ولتتكن ساكنا بمخيزن ميالك لا تعسرج عسلي الحسنان بسبكني

ويـورى بكلمة ( العود ) التي من معانيها ( البعير ) في هجاء رجل يلقب بهذا اللقب فيقول:

فقلت له لا تخش فالعود أحمد لنن عبدت نبادوني بعيرا كمثيلها

ولابن خفاجة بعض مقطعات في الهجاء نلمح فيها أثر الصنعة اللفظية ، كاستخدام المحسنات ، والتزام مالا يلرم مثل قوله . ``

> أنسى تطاوتلسني ودونسي بسسطتا هاقد حللت وللتقلقل غاية طلت السماك فهل سمعت بحلية إلىزم ثبراك وغيض طبرفك ذلية وليئن طربيت وقيد عرتيني وعكبة فقد استطلت على الكلام بمقول

جهد بسهاعدني وجهد يسعد في حيث بشرف بي ويشرف مقعد تسرقي بهسا نحسو السسماك وتصبعد فمكانستي أنسأى علسيك وأبعسد والليث يسورد والمهند يسرعد بك من ذلاقته المقيم المقعد

وتبدو هذه الصنعة أيضاً في قوله في هجاء أسود حسود : 🗥

يا جامعاً بمساويه وطلعته بين السوادين من ظلم ومن ظلم أمسثله حسيدا فسي مسثله جسيدا لقد تسألف بسين السنار والفحسم

ومن مظاهر هذه الصنعة كلف بعض الشعراء بتجنيس القوافي لتوليد معان جديدة ولإثراء شعرهم بالموسيقي كقول أحدهم: ""

همم المبرابر لا تسرجو نوالهمم وسل من الله تعجيل النوي لهم

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup>ديوانه س ١٤٥ ،

<sup>&#</sup>x27;' السه في ۷۷

<sup>&</sup>lt;sup>(7) ا</sup>دب الفقهاء ص ۱۷۳ .

# الفصل الثاني

# صور الهجاء الأندلسي

- التأثر بالبيئة
- الثقافات الجديدة
  - التراث الديني
  - الموروث القديم

### صهر العجاء الأندانسي :

شاعر الهجماء فنان ذو طبيعة خاصة ، فهو يشبه المثل الذى يقف على خشبة المسرح ليضحك الناس ، والإضحاك — ولا شك — مهمة شاقة ، وموهبة لا تتأتى لكل إنسان ، وكذلك الهجاء ، فهو فن عسير ، ليس بمقدور أى شاعر أن يطرقه إلا إذا رزق قدرة خاصة ، وعيناً لاقطة ، وخيالا نافذاً ، فالهجاء ليس وصفاً ينقل العالم الخارجى فى مهارة وإتقان ، أو مصوراً يحمل فى يده آلة تصوير تلتقط الصور بدقة وبلا إضافات ، ولكن الهجاء فنان ذو خيال خلاق مبدع تذوب المشاهد أمامه وتتلاشى وتتحطم لكى تخلق من جديد ، فهو لا ينقل الصورة كما هى ولكنه يطوعها لموهبته ، ويحتال عليها بوسائل كثيرة ، فيعمد إلى تكبيرها أو تحويرها ، أو تشخيصها ، أو قلبها ونقضها ، أو إضافة زوايا جديدة إليها ، فتصير أقرب إلى الصورة الهزلية الساخرة التى تبعث على الضحك ، ولكنها فى الوقت نفسه تثير الاشمئزاز والنفور ، ولا مجال فى هذه الصور لإعمال الفكر أو قدح الذهن أو الإسراف فى الخيال ، لأن الهجاء الصور لإعمال الفكر أو قدح الذهن أو الإسراف فى الخيال ، لأن الهجاء شهو كالنكتة ، إذا لم تفهم إلا بعد تفكير فترت وبردت وذهب بريقها .. ولذلك فهو كالنكتة ، إذا لم تفهم إلا بعد تفكير فترت وبردت وذهب بريقها .. ولذلك كان أصحاب الصنعة من الشعراء أقل الناس توفيقاً وإصابة فى هذا الفن " . "

وإذا كانت الصورة من العناصر الهامة التى تقوم عليها القصيدة ، فإنها تعتبر أهم العناصر التى تقوم عليها قصيدة الهجاء ، ويمكن أن نجمل أهم خصائص صور الهجاء الأندلسي في النقاط التالية :

## المأثر بالبينة:

استوحى الهجاون كثيراً من صورهم من البيئة التي عاشوا فيها على اختلاف مظاهرها وتنوع مشاهدها ، فأثر البيئة المسيحية يتضح في هذه الصورة

<sup>(1)</sup> الهجاء والبحاءون في الجاهلية ص ٣٤.

التى يـرسمها أبو إسحاق الإلبيرى لأحد الثرثارين ، وفيها يشبه لسانه بجرس أو بناقوس يرن في إحدى البيع . "

### ولقد عجبت لمؤمن في شدقه جـرس كـناقوس ببـيعة كافـر

ويبدو أثر البيئة الحربية واضحاً في قول الغزال يهجو امرأة فيشبه صلعتها ببيضة المحارب التي تلمع بين صلال السيوف : (١)

### كأنها بيضة الشاري إذا برقت بالمأزق الضنك بين المشرفيات

ويبدو هذا الأثر في قول ابن صارة في هجاء شخص قبيح الغم والثنايا فيشبه أسنانه بحد السيف: (٦)

### يبدو لطرفك منها حين تبصرها سن كمثل مسن الصيقل الفرد

• ويستوحى المنفتل صورة البيئة الأندلسية بما فيها من صقيع وزمهرير فيقول في هجائه لابن ميمون الفراء: (1)

# لابـــن مـــيمون قــريض زمهريـــر الـــبرد فـــيه فــادا بيـــت بيــت الله نفقــت ســوق أبــيه

واستوحى الشعراء صورهم من واقع حياتهم ومما تحفل به معيشتهم من مظاهر وعادات وتقاليد ، فابن هذيل يشبه تهدل أنف ابن قزمان بالقدوم فيقول: (°)

يقرب وجهاً منك في خلق قربة كأن انهدال الأنث منه قدوم

<sup>(</sup>۱) ديوان الإلبيري ص ۸۰.

<sup>(1)</sup> يحيى بن الحكم الغزال ، تأليف صالح البنداق ص ١٨٥ .

<sup>&</sup>lt;sup>(٣)</sup> الدخيرة ٣ / ٣ / ص ٨٤٥ .

ردا نفسه ۲/۱ / ۷۲۰.

التشبيهات ص ٢٤٩.

ويشبه ابن وهيب أنف أحد الأشخاص بعود المستراح كما يشبه وجهه في قبحه وشؤمه بإقبال الرزايا: "'

## ووجهه مسئل إقسبال السرزايا وأنسف مسئل عسود المستراح

ويستمد جعفر بن إبراهيم اللورقى إحدى صوره من عادة انتشرت بين الناس وهي جند فتيل الذبال ليصبح أكثر توهجا وإضاءة ، فيقول في أحد أصدقائه : (1)

هــو السـم الـزعاف لشـاربيه وإن أبـدى لـك الأرى المشـورا ويوسـعنى أذى فــازيد حــلما كمـا جـد الدبـال فـزاد نــورا

ويسترفد ابن خفاجة إحدى صوره من أحد الأمراض الشائعة في عصره وهو مرض ( الفالج ) فيقول في ذم خط واستبراد شعر : (ت)

لحسى الله أبسياتاً بعثست ذمسيمة فلسو كسن أعضاء لكسن مخارجا معوجسة أسسطارها وحسروفها كأن بها من برد لفظاك فالجا

ويلتفت الغزال في هجائه لأحد البخلاء إلى عادة نزع الضرس التي يمارسها الحجام فيقول: (١)

فلم يعطني من ماله غير درهم تكلفه بعد انقطاع رجسائي كما اقتلع الحجام ضرساً صحيحة إذا استخرجت من شدة ببكاء

ويستحضر محمد بن شخيص صورة النفخ في ( البوق ) أو الضغط في أنبوب الكير فيقول في هجائه لقوم جبلوا على البخل : (°)

كسلما جنستهم لأنشسد شعرى طمعساً مسن نواليسم باليسسير

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> التشبيهات ص ۲٤۹ .

<sup>(1)</sup> خريدة القصر ٢ / ١٤٥ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> ديوانه ص ۲۵۳.

<sup>(1)</sup> التشبيهات ص ٤٠ .

<sup>&</sup>lt;sup>(°)</sup> التشبيهات ص ٢٤٢.

<sup>`</sup> التشبيهات ص ٢٤٦. ٢٠

## فكانى وضعت فلكة بوق في فمى أو ضغطت أنبوب كير

ويهجو أحمد بن نعيم امرأة فيشبه انتفاخ وجهها بإحدى آلات النفخ الموسيقية فيقول: (۱)

### كــأن كلــتا صــفحتى وجههـا ركبــتا مــن كوبــتى نــافخ

ويلتفت أبو عبد الله بن القزاز إلى صورة غطاء الرأس فيقول في هجائه لأحد الأشخاص : (۱)

تبدلت شرطياً بصاحب شرطة كريم نجار النفس ممتنع الجار فأصبحت كالطرطور كان لسيد فأخلق حتى صار في رأس عيار

وبستوحى شاعر آخـر عـادة الصـيد فـى إحـدى صـوره فيقول فى هجاء قينة . (°)

### وصيدها الأعسراد فسي خلسوة ينسسيك مسن صسيد السنانير

ويشبه عبيد الله المفجع أحد أصحابه الثقلاء بنهار الصيف في طوله وما يحدثه في النفوس من ضيق وخمول فيقول : (١)

النا صديق مليح الوجه مقتبل وليس فلي وده نفع ولا بركة شبهته بلنهار الصيف يوسعنا طولا ويمنع عنا النوم والحركة

وحين يسخر العتبى من بغلة الرصافى التى تسير ببط، ومشقة يستحضر صورة العروس حين يحملها أحد أقربائها إلى زوجها ويسير بها سيراً هادئاً متريثاً . (\*)

يمشي بها الجهدرويداً كما يهدى عبروس الحيى مهديها

<sup>(&#</sup>x27;) التشبيهات ص ٣٤٢ ، والكوبة : الطبل الصغير ، أو آلة موسيقية تنفخ بالفم .

<sup>(</sup>۲) الذخيرة ١ / ٢ / ص ٨٠٤.

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> التشبيهات ص 257 .

المقتس ص ٣٠٤

النشبيهات ص ٢٦٢.

ويهجو عبد الله بن فرح طفيليا فيشبه اهتداءه إلى موضع الطعام بحاسة الشم القوية عنده ، بشخص يسير ليلا مهتدياً بنجوم السماء : (١)

يقـــتاده شـــم القـــتار بأنفــه مــثل اقتــياد الــنجم لــلحيران

ويسترفد ابن فرح صورة الخيل الصائمة تأهباً ليوم الرهان في هجائه لطائفة من الطفيليين يلقبون بالإماميين : (١)

فسترى الإمامسيين حسول خسيامه كالخسيل صسائمة لسيوم رهسان

وحين يهجو أحد الشعراء أميراً ظالماً يتظاهر بالتقوى ويكثر من التسبيح يشبهه بالجزار الذى يردد اسم الله وهو يتأهب للذبح: (")

قـــد يليــنا بــامير ظــام الــناس وســبح فهــو كالجــزار فــيهم يدكـــر الله ويذبـــح

وعمد الهجاون إلى استيحاء صورهم من أجواء الحيوانات فقارنوا بينها وبين مهجويهم فى الشكل والهيئة والطبع للتقليل من شأنهم والإزراء بهم ، ولإظهارهم فى شكل هزل يدعو إلى الضحك ، وبرعوا فى هذا الجانب براعة كبيرة ، فالمخزومى الأعمى يشبه عينى شخص أحول بعنزتين تنتطحان : (1)

وترور إحمدي مقلتميه لأخمتها كأنهمها عممنزان تنستطحان

وهيئة أحد الثقلاء تذكر أبا الفرج الرشاش بصورة الفيل: (\*)

ما إن جلست إلى جلسيس مرة إلا كسأن علسيه مسنك الفسيلا

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> التشبيهات ص ٢٤٥ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> نفسه ص ۲٤۵ .

<sup>&</sup>lt;sup>(\*)</sup> نفح الطيب 1 / 223 .

<sup>(1)</sup> خريدة القصر ٢ / ٢٥٦

<sup>(</sup>٥) التشبيهات ص ٢٤٧

وتتردد صورة ( الفحل ) و ( التيس ) في قصائد الهجاء على نحو ما يبدو في قول ابن الجد في هجاء ملوك الطوائف . '''

تلقاه كالفحل معبوداً بمجلسه له خيسوار ولكن حشيوه خور

ويقول أبو الفرج الرشاش في هجاء أحد الأشخاص: "'

إنك لا تعسرف الجمسيل ولا تفسرق بسين القبيح والحسن إن المدى يسرتجى نداك لكالحنا لسب تيسناً مسن شهوة اللسبن

ويشبه ابن الخطيب ابن أبى الفتح ببغل يدير الطاحونة وهو مغمض العينين : (٦)

يا بغل طاحونة يحور بها مجتهد السير مغمض البصر

ويهجو إسماعيل بن بدر مغنية قبيحة الصوت ، فيتخيل أن كلاباً تهارشت في حلقومها ، ويشبه صوتها بنقيق الضفادع : (1)

فوالله ما أدرى كلاباً تهارشت بحلقومها أم نقنقت بي ضفادع

ويستحضر الرشاش صورة القرد بما توحى به من دمامة وما ترمز إليه من إيحاءات جنسية ، فيقول في هجائه لأحد الأشخاص : (\*)

ووجهه يحكى لسنا القسرد فسي صسورته قسبحاً وفسي نعسته

أأأعمال الأعلام ص ٢٤١.

ا ' التشبيهات ص ٢٤١ - ٢٤٢ .

ا"ا نمح الطيب ٥ / ١٤١

النشيهات ص ٢٤٥ .

الأنفية في ٢٥١

## التأثر بالثقافات الجديدة:

تسللت أنماط الثقافات والعلوم الجديدة إلى صور الهجاء ، كقول أحدهم في هجاء مغنية : (١)

كأنها والعود في حجرها حاسبة تنبي بمجدور

ويسخر ابن عبد ربه من مائدة أحد البخلاء فيشبهها بالنقطة التي يلتف حولها المدعوون في دائرة: (٢)

يــدل عــلى صـفقة خاسـرة ونحــن علــيها نــرى دائــرة ومسائدة جسسمها لطفسه فستلك لسنا قسد غسدت نقطسة

### التراث الديني :

واتكاً الهجاءون على التراث الدينى ، فاسترفدوا منه كثيراً من صورهم ، فمن ذلك قول أحد الشعراء في هجاء امرأة قبيحة الوجه : (٣)

تسبدو بوجسه مسارآه امسرؤ إلا تمسنى السنفخ فسى الصسور

ويستحضر ابن الخطيب صورة أصحاب الرقيم في هجانه لأهل عصره فيقول: (1)

أدور فــــالا أرى إلا نـــاما كـأنى بسين أصحاب الرقسيم

ويشبه المنفتل صاحب لبلة في عنفه وقسوته بخدام جهنم: ""

إن ابسن يحسيى ضحكة فتوسيم واذكسر به خسدام نسار جهسنم

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> التشبيهات ص ٣٤٦ .

<sup>(&</sup>lt;sup>۲</sup>) ن<del>فسسه</del> .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> التثبيهات من ٢٤٦ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> نفسه ص ۲۱۸ .

الذخيرة 1 / ٢ / ص ٧٦١.

وأكثر الشعراء من اقتباس الصور المستمدة من القصص الديني كقول ابن خفاجة في غلام وجهه في حاجة فأبطأ فيها : (١)

أبطسأ فسى سسعيه فحساكى فسي حالتسيه غسراب نسوح

ويسخر سعيد بن العاص من شخص أخلعه ثوبه فيقول "ن

وثوبه فيى سيالف السزمان خلعية فسرعون عسلي هاميان

ويقتبس ابن صارة إحدى صوره من قصة سليمان فيقول في هجاء شخص قبيح الغم : (T)

كسأن جسن سليمان بسنوا فمسه بنسيان تدمسر بالصسفاح العمسد

ويسترفد السميسر من قصة إبراهيم فيقول في هجائه لأحد البخلاء: "

ويشير إلى تفجر المياه من الصخر في قصة موسى فيقول: (٥)

جـــاد نـــزراً فقبلـــنا درهــم السـاقط بــدره عحـــب الــناس وقــالوا كــيف نيلــت مــنه ذرة هــل رايــتم بعــد موســي أحـــداً فجـــر صــخره

ويسترفد إبراهيم بن أغلب الخولاني صوره مما ورد في سورة ( المسد ) فيقول : (1)

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> دیوانه ص ۳۷۶ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> التشبيهات ص ۲۵۲ .

<sup>(&</sup>lt;sup>٢)</sup> الدخيرة ٢ / ٢ / ص ٨٤٥.

<sup>(1)</sup> خريدة القصر ٢ - ١٦٨ .

ا<sup>د ،</sup> نفسه ۲ / ۱۲۸ - ۱۲۹ .

خريدة القصر ٢ / ١٦٨ .

سائل بقفصة هل كان الشقي لها تبست يسدا كافسر بسالله ألهسبها لمًا زنت وهي تحت الأرص محصة

بعلا فكانت له حميسًالة الحطب فكان كالكافر الأشقى أبسي لهب رجمتموها اتباع الشرع بالحصب

### الموروث القديم:

واستوحى بعض الهجائين صورهم من التراث القديم . كصورة الطلل والرسوم التي استحضرها سليمان بن عبد الله البردي في قوله

كسأن مرجسيه المؤمسل واقسف على طلل من ساكني الحي بائد يسائل منه صامتاً غير ناطق كمستخبر جهالا رسوم المعاهد

وتتردد صورة الرسم القديم أيضاً عند ابن الخطيب . "

عفت أعلام آدابسي وعلمي بهم فبقيت كالرسم القديسم

وأكثر بعض الشعراء من تديد الصور والتشبيهات القديمة كقول ابن حربون : 🗥

ك\_\_\_انهم جم\_\_ل اجـــرب فمزَّقـــتمُّ شمـــلهم فــــى الـــبلاد

ويشبه الغزال كاهل امرأة بسنام العيس الذي أصابه الهزال من كثرة السفر والترحال -- وهي صورة قديمة — فيقول 🕟 "

وكساهل كسسنام العسيس جسرده طسول السنفار والحساح القستودات

ويستعير أحمد بن نعيم إحدى صوره من البينة الصحراوية القديمة فيقول في هجاء امرأة: (1)

ليوكست نستاً كنست مس حيرمل أو أكسلا كنست مسن الكسامخ"

<sup>&</sup>lt;sup>(۱)</sup> التثبيهات ص ٦١٨ .

<sup>&</sup>lt;sup>(1)</sup> المن بالإمامة ص 231 .

<sup>&</sup>lt;sup>(°)</sup> يحيي بن الحكم الغزال للشداق ص ١٨٥ .

<sup>(</sup>۱) التشبيهاب ص ۲۵۰

<sup>···</sup> الحرمل نبت كالسمسم يمتنع على الأكلة ، وفي دلك يقول طرقه : ( هم حرمل أعيا على كل الأكل ) والكامح: يوع من الأدام بتعيفه الأعراب.

### الصور المقدعة والمنفرة:

مال كثير من الهجائين في شعرهم إلى الإقذاع ، ولم يتورعوا عن سياغة الصور التي تخدش الحياء ، وتثير الاشمئزاز والنغور ، وسنجتزى في ذلك ببعض الأمثلة للدلالة على شيوع هذه الظاهرة ، فمن صورهم المقذعة قول ابن صارة : "

لـه فـم كحـر فـي شـكل صـورته " تـرمي غـوار بـه العبرين بالـزبد "

ويقول الأعمى المخزومي في رجل يطير لعابه إذا تكلم: (١)

لاشىء أشبه من خسيس طباعه إن حققت بطباع أسد الماء يمتص أفواه ..... بفقحة ويبثها في أوجه الجلساء

ومن هذه الصور قول ابن شهيد في أحد الكتاب : ""

وذو عنرق ليس مناء الحياء ولكنه رشيح فضل الجينابه جرى الماء في سفله جرى لين فناحدث في العلومينه صلابه

ولم تسلم صور شاعر كابن خفاجة من صفة الإقذاع ، فحين كتب إليه ابن دراج النحوى شعراً يعرض فيه بسبه وقع ابن خفاجة على ظهر رقعته بقوله: (۱)

ومعسرض لى بالهجساء وهجسره جاوبسته عسن شعره فسى ظهسره فلمن نكسن بالأمس قد لطبنابه فالسيوم أشعارى تلسوط بشعره

ومن الصور التي تثير التقزر والنفور قول السميسر في هجاء المرية : (\*)

<sup>(</sup>۱) الذخيوذ ۲ / ۲ / ۸٤٥.

<sup>(</sup>T) زاد المسافر ص ۱۱۷ .

<sup>&</sup>lt;sup>(۲)</sup> دیوان ابن شهید س ۹۵ .

<sup>(1)</sup> ديوانه ص ۲۵۲ .

<sup>(°)</sup> نمح العثيب ٢ / ٣٩٠.

ونقع على مثل هذه الصور المقززة في قول ابن صارة : " فادا شاحافاه رأيات خنافااً ياوين من فيه إلى المارحان

ونلمسها أيضاً في هجاء المنفتل للأفوه الجزار: "

کانے مین فمیہ قید خیری وشیعرہ یشیبه ذاك الطیری

تـــبدو عـــلى أضراســـه صـــفرة حديـــثه أوحـــش مـــن وجهـــه

#### الصور المعنوية:

واستمد بعض الشعراء صورهم من الأوصاف المعنوية ، ولهم في ذلك صور جيدة كقول عبادة في رجيل قصير القامة : "

وصاحب لى كسأن قامسته أقصر من يسوم وصل معشوقي

وقول إدريس بن اليمان العبدري في لحية طويلة عريضة : (1)

لــو أنهـا دون السـماء سـحابة لم تخترقهـا دعــوة المظلــوم

ونقع في هجاء الأندلسيين على كثير من الصور التي تتسم بالغرابة والطرافة كقول ابن بليطة في ساق أحدب أسود اللون : (°)

وإذا سعى بالكاس تحسبه جعلا يدحسرج فسص ياقوته وكأنسه والكاس فسي يسده نجسم رمسي في الجوعفريسته

وعلى هذا النحو تراوحت صور الهجاء الأندلسي بين الطرافة والإغراب والميل إلى الإقذاع والتأثر بالبيئة والاتكاء على التراث الديني والموروث القديم

الأحراب المستعددية التناك التناك المستعددية

<sup>ُ</sup> الدخيرة ٢ / ٢ / ٨٤٥ .

<sup>(</sup>۱) نفسه ۲/۱/۲۸ .

<sup>(</sup>۳) التاشيبات من ۲٤۸ .

<sup>(1)</sup> المغرب 1 / ٤٠٠ .

المحبرة ١١/٣/٢٢٧

# الفاتمة

#### الذائد ع

يمكن أن نجمل أهم نتائج هذه الدراسة في النقاط التالية :

- أولاً: أن سوق الهجاء الأندلسي كانت رائجة بخلاف ما توهم كثير من الباحثين فتنوعت موضوعاته وتعددت ، ولولا إعراض بعض نقاد الأندلس عن إثبات الهجاء في مؤلفاتهم لظفرنا بقدر كبير من شعر الهجاء .
- ثانياً: كان الهجاء السياسى أكثر اتجاهات الهجاء الأندلسى رواجاً وازدهاراً لارتباطه بدوافع سياسية فرضتها ظروف الأندلس وقد تنوعت موضوعات الهجاء السياسى فكان هناك هجاء الملوك والحكام والهجاء القبلى وهجاء اليهود وهجاء الفرنجة وهجاء البربر.
- ثالثاً: اتسع مفهوم الهجاء الأندلسى وتطور تبعاً للتطور الحضارى ، فلم يعد الهجاء محدوداً بنزعة قبلية أو هجاء شخصى بل اتسع نطاقه فتوزع بين هجاء سياسى واجتماعى وملاحاة بين الشعراء وشمَّل هجاء المدن والمظاهر الحضارية والمغنين والعلماء ومال إلى الدعابة والتظرف تأثراً بروح الحضارة.
- رابعاً: لم يعمد الشعراء الأندلسيون فى هجائهم إلى السب المباشر بل اتجه كثير منهم إلى رسم الصور الكاريكاتورية الساخرة التى تقوم على التجسيم والتضخم والبراعة فى لمح الدقائق والعيوب التى تثير السخرية والإضحاك.
- خامساً: لم يقتصر الهجاء الأندلسي على القصيدة الشعرية وحدها بل تجاوزها إلى النثر وإلى أشكال أدبية أخرى كالموشح والزجل.
- سادساً: وجد شعراء أندلسيون قامت شهرتهم على الهجاء كالسميسر والأبيض وابن حزمون والمخزومي الأعمى وغيرهم.
- سابعاً: لم ينفرد الشعراء وحدهم بفن الهجاء بل شاركهم فيه شواعر أندلسيات مثل نزهون ومهجة وولادة وغيرهن

# الصادر والراجع



#### المصادر والمراجع:

- ۱- ابن الأبار حياته وكتبه تأليف عبد العزيز عبد المجيد ط.
   تطوان ١٩٥٤ .
- ۲- الإحاطة في أخبار غرناطة ، لسان الدين بن الخطيب ، تحقيق
   محمد عبد الله عنان ، القاهرة ، ۱۳۷٥ هـ .
- ۳- اختصار القدح المعلى في التاريخ المحلى ، ابن سعيد ، تحقيق الإبياري ، القاهرة ، ١٩٥٩ .
- ٤- الأدب الأندلسي من الفتح إلى سقوط الخلافة ، د. أحمد هيكل ، دار
   المعارف ، القاهرة ، ١٩٧٠ .
  - ٥- أدب الفقهاء ، عبد الله كنون ، ط . دار الكتاب اللبناني .
- ٦- أزهار الرياض في أخبار القاضي عياض ، المقرى ، تحقيق السقا
   والإبياري وشلبي ، القاهرة ، ١٩٧٠ .
  - ٧- أساس البلاغة ، الزمخشرى ، ط. دار الكتب المصرية ، القاهرة .
- ۸- أعمال الأعلام فيمن بويع قبل الاحتلام من ملوك الإسلام ، لسان
   الدين ابن الخطيب ، تحقيق ليغي بروفنسال ، بيروت ، ١٩٥٦ .
  - ٩- الأغاني ( جـ٢ ) ط. دار الكتب المصرية ، القاهرة .
- ۱۰ ابن ريدون ، د. شوقى ضيف ( سلسلة نوابغ الفكر العربى ) ط. دار
   المعارف بمصر ، الطبعة الثانية .
- ۱۱ أبو البقاء الرندي شاعر رثاء الأندلس ، د. محمد رضوان الداية ، ط.
   مؤسسة الرسالة ، بيروت ۱۹۷٦

- ١٢ بدائع البدائه ، ابن ظافر ، ط. بولاق ، ١٢٧٨ هـ .
  - ١٨٨٤ بغية الملتمس ، الضبى ، ط. مجريط ، ١٨٨٤
- ۱۶- بهجة المجالس وأنس المجالس وشحذ الذاهن والهاجس ، ابن عبد البر القرطبى ، القسم الثانى ، تحقيق محمد مرسى الخولى ، ط دار الكاتب العربى بالقاهرة
- ١٥- البيان المغرب في اختصار أخبار ملوك الأندلس والمغرب، ابن عذارى:
- أ : القسم الثالث ، تحقيق هويس مرائده ، ط. تطوان ١٩٦٠.
   ب : الجزء الثالث ، تحقيق ليفي بروفنسال ، باريس ، ١٩٣٠.
- 17- تاريخ الأدب الأندلسي عصر سيادة قرطبة د. إحسان عباس ، بيروت ، ١٩٦٩ .
- ١٧ تاريخ الأدب الأندلسي عصر الطوائف والمرابطين د. إحسان عباس ، بيروت .
  - ١٨ تاريخ افتتاح الأندلس ، ابن القوطية ، ط. مجريط ، ١٨٦٨ .
- ۱۹ تاریخ مسلمی أسبانیا ( الحروب الأهلیة ) ، دوزی ، ترجمة د.
   حسن حبشی ، ط. دار المعارف ۱۹۲۳ .
- ۲۰ تاریخ النقد العربی من القرن الخامس إلى العاشر الهجری ، د. محمد
   زغلول سلام ، ط. دار المعارف ، القاهرة ، ۱۹۹۲
- ۲۱ التشبیهات من أشعار أهل الأندلس ، ابن الكتانی ، تحقیق د.
   إحسان عباس ، ط. دار الشروق ، بیروت ۱۹۸۱

- ۲۲ التطور والتجديد في الشعر الأموى ، د. شوقى يف ، ط. دار
   المعارف، القاهرة ، ۱۹۸۱ .
  - ٢٣ التكملة لكتاب الصلة ، ابن الأبار . مجريط ، ١٨٨٦ .
- ۲۲- ثلاث رسائل أندلسية في آداب الحسبة والمحتسب ، تحتيق ليفي
   بروفنسال ، القاهرة ، د ۱۹۵٥ .
- ۲۰ جـ ذوة المقتبس ، الحميدى ، تحقيق محمد بن تاويت الطنجى ،
   القاهرة ، ۱۹۰۲ .
- ٢٦ حضارة العرب ، جوستاف لوبون ، ترجمة عادل زعيتر ، القاهرة ،
   ١٩٦٤ .
- ٧٧- الحلة السيراء ، ابن الأبار ، تحقيق د. حسين مؤنس ، القاهرة ، ١٩٦٣ .
  - ٢٨ الحيوان ، الجاحظ ، تحقيق عبد السلام هارون ، القاهرة .
- ۲۹ خريدة القصر وجريدة العصر ، العماد الأصفهاني (قسم شعراء الغرب) ، تحقيق محمد المرزوقي وآخرين ، ط. تونس ۱۹۷۱ ۱۹۷۳ .
- ۳۰- دراسات أندلسية في الأدب والتاريخ والفلسفة ، د. الطاهر مكى ، ط. دار المعارف ، القاهرة .
- ٣١- دراسات في الأدب العربي ، العصر العباسي -- د. محمد زغلول سلام ، منشأة المعارف ، الإسكندرية .

- ۳۲ درة الحجال في أسماء الرجال ، ابن القاضي ، تحقيق د. محمد الأحمدي أبو النور ، نشر دار التراث ، القاهرة ، ۱۹۷۱ .
- ٣٣ دمية القصر وعصرة أهل العصر ، الباخرزى ، تحقيق عبد الفتاح محمد: الحلو ، ط. دار الفكر العربي ، القاهرة .
- ۳۶- ديوان أبى إسحاق الإلبيرى ، تحقيق د. محمد رضوان الداية ، ط. بيروت ، ۱۹۷٦ .
- ۳۵- دیوان ابن حمد یس ، تحقیق د. إحسان عباس ، ط. بیروت ۱۹۹۰. ۳۵- دروان ابن خفاحة ، تحقیق د. السد مصطفی غازی ، الاسکندریة ،
- ۳۱ ديوان ابن خفاجة ، تحقيق د. السيد مصطفى غازى ، الإسكندرية ، ١٩٦٠ .
- ۳۷ ديوان ابن زيدون ، تحقيق محمد سيد كيلاني ، ط. البابي الحلبي ، القاهرة ، ١٩٥٦ .
  - ۳۸ دیوان ابن سهل ، ط. بیروت ۱۹۹۷ .
- ۳۹ دیـوان ابـن شهید ، تحقیق یعقوب زکی ، ط. دار الکاتب العربی ،
   القاهرة .
  - ٠٤- ديوان المعاني ، لأبي هلال العسكرى ، ط. مصر ١٣٥٢ هـ .
- ۱۹- دیوان ابن هانی، ، تحقیق کرم البستانی ، ط. دار صادر ، بیروت ، ۱۹۰۲ .
- ۲۶ الذخيرة في محاسن أهل الجزيرة ، ابن بسام الشنتريني ، تحقيق د.
   إحسان عباس ، ط. دار الثقافة ، بيروت ، ۱۹۷۹ .

- ۴۳ الذيبل والتكملة لكتابي الموصول والصلة ، عبد الملك المراكشي ، تحقيق د. إحسان عباس ، ط. بيروت ۲۶ / ۱۹۳۵
- 147- الرد على ابن النغريلة اليهودى ورسائل أخرى ، ابن حزم ، تحقيق د. إحسان عباس ، القاهرة ١٩٦٠
  - ٥٠ رسائل ابن حزم ، تحقيق د. إحسان عباس ، القاهرة ، ١٩٥٤ .
    - ٤٦ روض القرطاس ، ابن أبي زرع ، فاس ، ١٣٠٣ هـ .
- 24 زاد المسافر وغرة محيا الأدب السافر ، صفوان بن إدريس ، تحقيق عبد القادر محداد ، بيروت ١٩٧٠ .
- 4۸- الشعر الأندلسي ( بحث في تطوره وخصائصه ) ، غرسيه غومس ، ترجمة د. حسين مؤنس ، القاهرة ، ١٩٥٢ .
- 199- الشعر الأندلسي في عصر الموحدين ، د. فوزى عيسى ، الهيئة المصرية للكتاب ، الإسكندرية ، ١٩٧٩ .
- ٥- الشعر العربي في صقلية ، د. فوزى عيسى ، الهيئة المصرية للكتاب، الإسكندرية ، ١٩٧٩ .
- ۱۵- الشعر في ظل بني عباد ، محمد مجيد السعيد ، مطبعة النعمان ،
   العراق ، ۱۹۷۲ .
- ۱۵- الشعر في القرن الثاني الهجرى ، د. محمد مصطفى هدارة ، دار المعارف .
- ٥٣ صحيفة المعهد المصرى للدراسات الإسلامية بمدريد ، المجلد الرابع عشر .

- ٥٤ طبقات الأمم ، القاضي صاعد ، ط. مصر .
- ه ه طبقات فحول الشعراء ، ابن سلام الجمحى ، تحقيق محمود شاكر ، دار المعارف ، القاهرة .
- ٥٦ طبقات النحويين واللغوين ، الزبيدى ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم ، القاهرة ، ١٩٥٤ .
- ۷٥ العقد الفريد ، ابن عبد ربه ، ط. لجنة التأليف والترجمة والنشر ،
   القاهرة ، ۲۵ ۱۹٦٥ .
- ٥٨ عقود اللآل في الموشحات والأزجال ، النواجي ، مصورة عن مخطوطة الاسكوريال .
- ٥٩ الغصون اليانعة في محاسن شعراء المائة السابعة ، ابن سعيد ،
   تحقيق إبراهيم الإبيارى ، ط . دار المعارف ، الطبعة الثالثة .
  - -٦٠ فن الهجاء ، إيليا حاوى ، بيروت .
- 7۱- الفن ومذاهبه في الشعر العربي ، د. شوقي ضيف ، ط. دار المعارف، القاهرة ، ١٩٦٠ .
  - ٦٢- فهرسة ابن خير ، الطبعة الثانية ، ١٩٦٣ .
- ٦٣- في الأدب الأندلسي ، د. جيودت الركابي ، ط. دار الميارف ، القاهرة، ١٩٦٠ .
  - ٦٤- قضاة قرطبة وعلماء إفريقية ، الخشني ، ط. مصر ، ١٣٧٧ هـ .
    - ٥٠- قلائد العقيان ، الفتح بن خاقان ، ط. مصر ١٢٨٣ هـ .

- ٦٦- لسان العرب ، ابن منظور ، ط. الدار القومية ، القاهرة .
  - ٦٧- مجلة عالم الفكر ، المجلد الثائي عشر ، ١٩٨١ .
- ٦٨- محمد بن عمار الأندلسي ، د. صلاح خالص ، ط. بغداد ، ١٩٥٧ .
- 79- مذكرات الأمير عبد الله ( التبيان ) ، تحقيق ليفي بروفسال ط. دار المعارف ، القاهرة ، ١٩٥٥ .
- ٧٠ مطمح الأنفس ومسرح التأنس ، الفتح بن خاقان ، ط. الجوائب ،
   ١٩٠٢ .
- ٧١- المعجب في تلخيص أخبار المغرب ، عبد الواحد المراكشي ، تحقيق العريان وآخرين ، ط. المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ، القاهرة ، ١٩٦٣ .
  - ٧٢ معجم الأدباء ، ياقوت الحموى ، ط. مصر .
- ٧٣- معجم السفر . السلقى ، مخطوط دار الكتب المصرية رقم ٢٢١٦ تاريخ .
- ٧٤ مع شعراء الأندلس والمتنبى (سير ودراسات) ، غرسيه غومس ،
   تعريب ، د. الطاهر مكى ، ط. دار المعارف ، القاهرة ، الطبعة الأولى، ١٩٧٤ .
- ٥٧- المغرب في حلى المغرب ، ابن سعيد ، تحقيق د. شوقى ضيف ، ط.
   دار المعارف ، القاهرة .
- ٧٦- المقتبس من أنباء أهل الأندلس ، ابن حيان ، تحقيق د. محمود مكى، ط. المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ، القاهرة ١٩٧١ .

- ٧٧- المقتبس في أخبار بلد الأندلس ، ابن حيان ، تحقيق د. عبد الرحمن الحجي ، ط دار الثقافة . بيروت . ١٩٦٥
- ۸۷- المن بالإمامة على المستضعفين ، ابن صاحب الصلاة ، تحقيق د. عبد الهادى التازى ، بيروت ، ١٩٦٤
- ۱۹۷۰ نفح الطیب من غصن الأندلس الرطیب وذکر وزیرها لسان الدین ابن
   ۱۹۹۸ ، المقری ، تحقیق د. إحسان عباس ، بیروت ، ۱۹۹۸ .
- ٨٠ نقد الشعر ، قدامة بن جعفر ، تحقيق محمد عيسى منون ، القاهرة.
- ۸۱- نقد النثر ، تحقیق د. طه حسین والعبادی ، لجنة التألیف والترجمة
   والنشر ، الطبعة الثانیة ، ۱۹۳۷ .
- ٨٢ نوادر المخطوطات ، تحقيق عبد السلام هارون ، الطبعة الثانية ،
   القاهرة ، ١٩٧٢ .
- ٨٣- الهجاء والهجاءون في الجاهلية ، د. محمد محمد حسين ، المطبعة الأولى .
- ٨٤- الهجاء والهجاءون في صدر الإسلام ، د. محمد محمد حسين ،
   المطبعة النموذجية ، مصر ، الطبعة الأولى .
- ه ۸-- وفيان الأعيان وأنباء أبناء الزمان ، ، ابن خلكان ، تحقيق محيى الدين عبد الحميد ، القاهرة ، ١٩٤٨ .
- ۸٦ ـ يحيى بن الحكم الغزال ، محمد صالح البنداق ، دار الآفاق الجديدة، بيروت ، ١٩٧٩ .
- The Moors in Spain, Stanly Lane Poole, London, 1920 -AV

الفهرس

## (الفهـــرس

# الباب الأول

9	( مراحل تطور الهجاء )
١١	لهجاء بمعناه اللغوى والأدبى
17	لعوامل المؤثرة في الهجاء الأندلسي
17	لعوامل السياسية
۱۷	لعوامل الاجتماعية
۱۸	ثر البيئة المتحضرة
۱۸	لتكسب بالهجاء
۲.	نقاد الأندلس والهجاء
	المهاب الشانى
<b>Y</b> V	( اتجاهات الهجاء الأندلسي )
	الفصل الأول
۳۱	الهجاء السياسي الهجاء
۴٤	هجاء اللوك والحكام
٥٨	الهجاء القبلي الهجاء القبلي
77	هجاء البربر
٦٨	رسالة الشقندي في الدفاع عن الأندلس مرد الشقندي في الدفاع عن الأندلس

7	هجاء اليهود
۸٠	هجاء الشعوبية
٨٤	بسالة ابن غرسية مستناه المستناء المستاء المستناء المستناء المستناء المستناء المستناء المستناء المستناء
۸٩	رد ابن الدودين البلنسي على رسالة ابن غرسية
47	رد ابن من الله الله
48	رد یحیی بن مسعدة
4٧	هجاء الفرنجة
	الغسل الثاني
1.4	هجاء أصحاب المناصب الرسمية
١.٥	هجاه الوزراء
١٠٩	هجاء الولاة والعمال
117	هجاء القضاة
110	هجاء الفقهاء ٠
	الفسل الثالث
111	هجاء العلماء وأصحاب المهن
١٢١	هجاء المعلمين والمؤدبين حصصت والمؤدبين المستحدد المعلمين والمؤدبين المستحدد والمستحدد المستحدد المستحد
۱۲۲	هجاء النحاة
۱۲۲	هجاء الفلاسفة
۱۲۷	هجاء أصحاب العلوم الطبيعية

179	هجاء الكتاب
	الفسل الرابع
144	الهجاء الاجتماعي
140	نقمة الفرد على المجتمع
۱۳۸	الرذائل الخلقية
144	التصدى لمظاهر الفساد التصدى لمظاهر الفساد
121	هجاء البخلاء
127	هجاء الأهل والأقارب
187	هجاء المظاهر الحضارية
184	هجاء المغنين والمغنيات
189	هجاء المدن
	الغسل الخامس
104	هجاه التندر والسخرية
100	التندر بالمؤدبين والقضاة والبخلاء
177	هجاء الذات
178	العيوب الخلقية العيوب الخلقية - المستحدد
141	الرسالة الهزلية لابن زيدون
	الغط الساحس
140	المعارك الهجائية بين الشعراء

### الباب القالث

149	الجوانب الفنية لشعر الهجاء
	الفسل الأول
198	لغة الهجاء
190	الميل إلى السهولة والبساطة
197	النزوع إلى الشعبية
۱۹۸	التأثر بالثقافات الشائعة
144	استلهام التراث
۲.,	الاحتفاء باللغة
	الغط الثابي
۲۰۳	صور الهجاء الأندلسي
۲.0	التأثر بالبيئة
*11	التأثر بالثقافات الجديدة
411	التراث الدينى
717	الموروث القديم
717	
771	المحاحر والمراجع



WWW.BOOKS4ALL.NET

https://www.facebook.com/books4all.net

## تم بحمدالله

